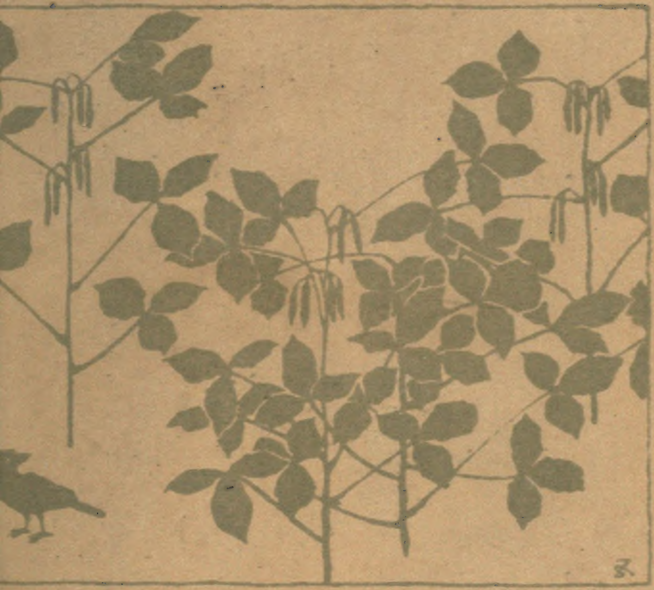


カ



（岡山製本）

大正四年八月二十日印刷
大正四年八月廿三日發行

有朋堂文庫
古事記・祝詞・風土記（非賣品）

編輯兼發行者　三浦理
東京市神田區錦町一丁目十九番地

印刷者　平井登
東京市本所區番場町四番地

印刷所　凸版印刷株式會社分工場
東京市本所區番場町四番地

發行所　有朋堂書店
東京市神田區錦町一丁目十九番地

これの豐後風土記の書は、出雲のにつぎてふるく、正しき文なりけるを、いく世にかうつしつたへしまにま、書きひがめよみひがめたる事のおほくて、いまはわきまへがたき所々のあなるを、こたび難波人の、板に彫らしむとて、おのれに考正してよといふに、いなみがたく、よついつゝの異なるを集めて、かれに依り、くれにあらためて、强ひて訓はつけたれど、猶いかにぞやおもほゆる事の、なきにしもあらぬは、何とかもせむ。

寛政十二年五月都のやどりにして校ぬ

従四位下　荒木田神主久老

一本ニ云

永仁五年二年十四日書寫畢

同十九日一校了

文錄四乙未年臘月三日書寫校合等了

梵舜

豐後國風土記終

國崎—今の國東半島

國崎郡　郷陸所　里一十六

昔者纒向日代宮御宇天皇。御船從周防國佐婆津發而度之。遙覽此國。勅曰。彼所見者若國之崎乎。因曰國崎郡。

伊美郷　在郡北

同天皇在此村。勅曰。此國道路遙遠。山谷阻險。往還疎稀。乃得見此國。因曰國見村。今謂伊美郷。其訛也。

柚富峯—由布嶽

柵—木柵を建て連ねて城の如くする也

的—浮羽にて、盃盞の義か

柚富峯（在柚富郷西）

此峯頂有石室。其深一十餘丈。高八丈四尺。廣三尺餘。常有氷凝。經夏不解。凡柚富郷近於此峯。因以爲峯名。

頸峯（在柚富峰西南）

此峯下有水田。本名宅田。此田苗子鹿恒喫之。田主造柵伺待。鹿到來擧己頸容柵間。卽喫苗子。田主捕獲將斬其頸。于時鹿請云。我今立盟。免我死罪。若垂大恩。得更存者。告我子孫。勿喫苗子。田主於茲大懷怪異。赦免不斬。自時以來。此田苗子。不被鹿喫。令獲其實。因曰頸田。兼爲峯名。

田野（在郡西南）

此野廣大。土地沃腴。開墾之便。無比此土。昔者郡内百姓居此野。多開水田。餘糧宿畝。大奢己富。作餅爲的。于時餅化白鳥。發而南飛。當年之間。百姓死絶。水田不造。遂以荒廢。自時以降。不宜水田。今謂田野。其緣也。

談—一本「謡」

赤湯泉—野田村に在り

玖倍理湯—煖湯也、今に在り、神縄又は鐵輪と書く

於直入郡禰疑野有土蜘蛛三人。其名曰打猿・八田・國摩侶。是五人並爲人強暴。衆類亦多在。悉皆談云。不從皇命。若強喚者。興兵距焉。於玆天皇遣兵遮其要害。悉誅滅。因斯名曰速津媛國。後人改曰速見郡。

赤湯泉　在郡西北

此湯泉之穴。在郡西北竈門山。其周十五許丈。湯色赤而有埿。用足塗屋柱。埿流出外。變爲清水。指東下流。因曰赤湯泉。

玖倍理湯井　在郡西

此湯井在郡西河直山東岸。口徑丈餘。湯色黑。埿常不流。人竊到井邊發聲大言。驚鳴涌騰二丈余許。其氣熾熱。不可向昵。緣邊草木悉皆枯萎。因曰慍湯井。俗語曰玖倍理湯井。

柚富鄉　在郡西

此鄉之中。栲樹多生。常取栲皮。以造木綿。因曰柚富鄉。

大分河（在郡南）

此河之源。出直入郡朽網之峯。指東下流。經過此郡。遂入東海。因曰大分河。年魚多在。

酒水（在郡西）

此水之源。出郡西柏野之磐中。指南下流。其色如酒。水味小酸焉。用療痂癬。（謂胖太氣）

速見郡　鄕伍所（里十三）　驛貳所　烽壹所

昔者纒向日代宮御宇天皇。欲誅玖磨噌唹。行幸於筑紫。從周防國佐婆津發船而渡。泊於海部郡宮浦。時於此村有女人。名曰速津媛。爲其處之長。卽聞天皇行幸。親自奉迎。奏言。此有大磐窟。名曰鼠磐窟。土蜘蛛二人住之。其名曰青白。又

長―一本「甚」
最勝―字の如く最上優等の義なるべし

佐尉郷〈在郡東〉
此郷舊名酒井。今謂佐尉郷者訛也。
穂門郷〈在郡南〉
昔者纏向日代宮御宇天皇。御船泊於此門。海底多生海藻而長美。天皇即勅曰。取最勝海藻。〈謂保都米〉便令以進。御因曰最勝海藻門。今謂穂門者訛也。

大分郡　郷玖所〈里二十五〉　驛壹所　烽壹所
寺貳所〈尼寺僧寺〉
昔者纏向日代宮御宇天皇。豊前國京都行宮幸於此郡。遊覽地形。嘆曰。廣大哉此郷也。宜名碩田國。〈碩田謂大分〉今謂大分。斯其縁也。

踝—くるぶし

大囂—あな喧しとの義なるべし

朱沙—辰砂なるべし

誅殺。流血沒踝。其作椎之處曰海石榴市。亦流血之處曰血田也。

網磯野 在郡西南

同天皇行幸之時。此間有土蜘蛛。名曰小竹鹿奧。謂志努汗意擒 小竹鹿臣。此土蜘蛛二人。擬爲御膳。作田獵。其獵人聲甚讙。天皇勅曰大囂。謂阿那美須 因斯曰大囂斯。今謂網磯野者訛也。

海部郡

鄉肆所 十二里一 驛壹所 烽貳所

此郡百姓。並海邊白水郎也。因曰海部郡。

丹生鄉 在郡東

昔時之人。取此山沙該朱沙。因曰丹生鄉。

宮處野―朽網村宮園の地なるべし

火恒―一本「大垣」

宮處野 在朽網鄕所之野

同天皇爲征伐土蜘蛛之時。起行宮於此野。是以名曰宮處野。

救覃峯 在郡南

此峯頂。火恒燎之基有數川。名曰神河。亦有二湯河。流會神河。

大野郡 鄕肆所 里十一 驛貳所 烽壹所

此郡所部悉皆原野也。因斯名曰大野郡。

海石榴市 血田 並在郡南

昔者纏向日代宮御宇天皇。在球覃行宮。仍欲誅鼠石窟土蜘蛛。而詔群臣伐採海石榴樹。作椎爲兵。卽簡猛卒。授兵椎。以穿山排草。襲石室土蜘蛛。而悉

禰疑野―郡の小家村に蜘蛛塚あり

蛇龗―蛇と云ふに同じ

臭泉―一本「閻泉」

昔者此郷柏樹多生。因曰柏原郷。

禰疑野 在柏原郷之南

昔者纏向日代宮御宇天皇。行幸之時。此野有土蜘蛛。名曰打猨。八田。國摩侶等三人。天皇親欲伐此賊。在茲野。勅歷勞兵衆。因謂禰疑野。是也。

蹶石野 在柏原郷之中

同天皇欲伐土蜘蛛之賊。幸於柏峽大野。其野中有石。長六尺。廣三尺。厚一尺五寸。天皇祈之曰。朕將滅此賊者。當蹶茲石。譬如柏葉而擧焉。卽蹶之。騰如柏葉。因曰蹶石野。

球覃郷 在郡北

此村有泉。同天皇行幸之時。奉膳之人。擬炊於御飯。令汲泉水。卽有蛇龗。謂於箇美。於茲天皇勅云。必將有臭。莫令汲用。因斯名曰臭泉。因爲名。今謂球覃郷者訛也。

玖珠郡

郷參所 九里 驛壹所

昔者此村有洪樟樹。因曰玖珠郡。

直入郡

郷肆所 十里 驛壹所

昔者郡東垂水村有桑生之。其高極陵。枝幹直美。俗曰直生村。後人改曰直入郡是也。

柏原郷 在郡南

頭注：今古市と稱すといふ

磯城島宮云々―欽明天皇
玖珠川―亦筑後川の一水源なり
飛鳥云々―天武天皇
慍湯―一本「温泉湯」

昔者纒向日代宮御宇天皇。登此坂上。御覽國形。卽勅曰。此國地形似鏡面哉。因曰鏡坂。斯其緣也。

靭編鄕 在郡東南

昔者磯城島宮御宇天國排開廣庭天皇之世。日下部君等祖邑阿自仕奉靭部。其邑阿自久就於此村造宅居之。因斯名曰靭負村。後人改曰靭編鄕。中有川曰玖珠川。其源從玖珠郡東南山出。流到石井鄕。通阿蘇川。會爲一川。今謂日田川訛是也。

五馬山 在郡南

昔者此山有土蜘蛛名曰五馬媛。因曰五馬山。飛鳥淨御原宮御宇天皇御世。戊寅年。大有地震山崗裂崩。此山一峽崩落。慍之泉處々而出。湯氣熾熱。炊飯早熟。但一處之湯。其穴似井臼。注 丈余。無知淺深。水色如紺。常不流。聞人之聲。驚慍騰。涅一丈餘許。今謂慍湯是也。

玖磨贈於—今肥後に玖磨郡、大隅に贈於郡あり

阿蘇川—今の筑後川の一水源なり

鏡坂—郡の西端筑後との境

日田郡

鄕伍所　里十四　驛壹所

昔者纒向日代宮御宇大足彥天皇、征₂伐玖磨贈於₁、凱旋之時、發₂筑後國生葉行宮₁、幸₂於此郡₁、有₂神名曰₁久津媛₁、化而爲ㇾ人參迎、辨₂中國消息₁、因ㇾ斯曰₂久津媛之郡₁。今謂₂日田郡₁者、訛也。

石井鄕　在₂郡南₁

昔者此村有₂土蜘蛛之堡₁。不ㇾ用ㇾ石築ㇾ以ㇾ土。因ㇾ斯名曰₂無石堡₁。後人謂₂石井鄕₁誤也。

鄕中有ㇾ河、名曰₂阿蘇川₁。其源出₂肥後國阿蘇郡少國之峯₁、流到₂此鄕₁、卽通₂玖珠川₁、會爲₂一川₁。名曰₂日田川₁。年魚多在。遂過₂筑前、筑後等國₁、入₂於西海₁。

鏡坂　在₂郡西₁

豐後國風土記

郡捌所　鄕四十（里一百十）　驛玖所（小路）

烽伍所（下國）　寺貳所（僧寺・尼寺）

豐後國者。本與豐前國合爲一國。昔者纏向日代宮御宇大足彥天皇。詔豐國直等之祖菟名手。遣治豐國。往到豐前國仲津郡中臣村。于時日晚僑宿。明日昧爽。忽有白鳥。從北飛來。翔集此村。菟名手卽勸僕者。遣看其鳥。鳥化爲餅。片時之間。更化芋草數千許株。花葉冬榮。菟名手見之爲異。歡喜云。化生之芋。未曾有見。實至德之感。乾坤之瑞。既而參上朝庭。擧狀奏聞。天皇於玆歡喜之在。卽勅菟名手云。天之瑞物。地之豐草。汝之治國。可謂豐國。重賜姓曰豐國直。因曰豐國。後分兩國。以豐後國爲名。

纏向日代宮云々—景行天皇

芋草—里芋　花葉—一本「花」字なし

肥前國風土記終

需者也

皇太神宮權禰宜從四位下　荒木田神主久老

高來峯—溫泉嶽をいふ

此池東之海邊有岸高百餘丈長三百餘丈西海波濤常以濯瀨緣土人辭號曰土齒池池堤長六百餘丈廣五十餘丈高二丈餘池裏縱横二十餘町許潮來之常突入荷菱多生秋七八月荷根甚甘季秋九月香味共變不中用也

峯湯泉 在郡南

此湯泉之源出郡南高來峯西南之峯流於東流之勢甚多熱異餘湯但和冷水乃得沐浴甚味酸有硫黃白土及松松其葉細有子大如小豆令得喫 〔以下脫漏〕

舊印本跋云

右一册者肥前國長崎人大家惟年所齎來書也原本謬誤尤多矣寬政十一己未年三月於京師旅寓校正之加訓點畢蓋依城戸千楯長谷川菅緒等之

速來門―今の早岐町

土齒池―所在諸説ありて一定せず

速來門 在二郡西北一

此門之潮之來者東潮落者西涌登涌響同二雷音一因曰二速來門一又有二杉木一本者着レ地末者沈レ海海藻早生以擬二貢上一 以下脫漏

高來郡 鄕玖所 里二十一 驛肆所 烽伍所

昔者纒向日代宮御宇天皇在二肥後國玉名郡長渚濱之行宮一覽二此郡山一曰彼山之形似二於別嶋一屬レ陸之山歟別在之嶋歟朕欲レ知之仍勅二神大野宿禰一遣レ看之往二到此郡一爰有レ人迎來曰僕者此山神名高來津座聞二天皇使之來一奉レ迎而已因曰二高來郡一

土齒池 俗言レ岸爲二比遲波一在二郡西北一

宇佐—「宇土」の誤にや、宇土は肥後に在り

周賀—本郡松島より長崎に至る海濱か

愛レ之罔レ極定無レ服レ命於レ茲神代直迫而捕獲問レ之篦簗云實有レ之以貢二於御一不敢愛惜神代直捧二此三色之玉一還獻二於御一于レ時天皇勅曰此國可レ謂二具足玉國一今謂二彼杵郡一訛レ之也

浮穴鄕在二郡北一

同天皇在二宇佐濱行宮一詔二神代直一曰朕歷二巡諸國一既至二平治一未レ被二朕治一有二異徒一乎神代直奏云波煙之起村未猶被レ治即勅レ直遣二此村一有二土蜘蛛一名曰二浮穴沫媛一捍二皇命一甚無レ禮即誅レ之曰二浮穴鄕一

周賀鄕在二郡西南一

昔者氣長足姫尊欲レ征二伐新羅一行幸之時御船繫二此鄕東北之海一艫舳之牂牁化而爲レ磯高二十余丈周十余丈相去十余町突出嵯峨草木不レ生加以陪從之船遭レ風漂レ波於レ茲有二土蜘蛛一名二欝比袁麻呂一拯二濟其船一因名曰二救鄕一今謂二周賀鄕一訛之也

鹽田—鹽田町鹽田川等皆古名を存せり

礪砆—珠玉に似て非なる石

曰二潮高滿川一今訛謂二鹽田川一川源有レ淵深二許丈石壁嶮峻周匝如レ垣年魚多在東邊有二湯泉一能愈二人病一 ［以下脱漏］

彼杵郡 鄕肆所 里四 驛貳所 烽參所

昔者纏向日代宮御宇天皇誅二滅球磨噌唹一凱旋之時天皇在二豐前國宇佐海濱行宮一勅二陪從神代直一遣二此郡速來村一捕二土蜘蛛一於レ玆有二人名曰二速來津姬一此婦女申云妾弟名曰二健津三間一住二健村之里一此人有二美玉一名曰二石上神之木蓮子玉一愛而固藏不レ肯レ示レ他神代直尋二覓之一超レ山逃走落二石岑一（郡以北之山）即逐及捕獲推二問虛實一健津三間云實有二二色之玉一一者曰二石上神木蓮子玉一一者曰二白珠一雖レ比二礪砆一願以獻之亦申云有レ人名曰二箆簗一住二川岸之村一此人有二美玉一

纒向日代宮云々—景行天皇

託羅—今多良と書す、多良村多良嶽等あり

昔者日本武尊巡幸之時到於此津日没西山御船泊之明旦遊覧繋船覧於大藤因曰藤津郡

能美郷 在郡東

昔者纒向日代宮御宇天皇行幸之時此里有土蜘蛛三人 兄名大白次名中白弟名小白 此人等造堡隠居拒皇命不肯降服爾時遣陪従紀直等祖穉日子令以誅滅於茲大白等三人但叩頭陳己罪過共乞更入奉主人因曰能美郷

託羅郷 在郡東臨海

同天皇行幸之時到於此郷御覧海物豊多勅曰地勢雖少食物豊足可謂豊足村今謂託羅郷訛之也

塩田川 在郡北

此川之源出郡西南託羅之峯東流入海潮満之時逆流潮満流勢大高因

杵島郡―標註に「杵島郡」以下一條、舊印本闕、今一本に據て補ふ

鄕閭士女云々―常陸風土記參照

孃子―「擐子」の誤にや

杵島郡

縣南二里有一孤山。從坤指艮三峯相連。是名曰杵島。坤者曰比古神、中者曰比賣神、艮者曰御子神。一名軍神、動則兵興矣 鄕閭士女提酒抱琴、每歲春秋携手登望、樂飲歌舞、曲盡而歸。歌詞云、阿羅禮符縷耆資麽加多愷塢嵯峨紫彌刀區縒刀理我禰氐伊謀我提魔刀縷 是杵島曲

孃子山 在郡東北

同天皇行幸之時、土蜘蛛八十女、又有此山頂、常捍皇命、不肯降服。於茲遣兵掩滅。因曰孃子山。

以下脫漏

藤津郡 鄕肆所 里九 驛壹所 烽壹所

美禰良久—今の三井樂村か

隼人—勇武なる者を選びて宮門の護衛などに充てし者を謂ふ

牂牁—舟を繫ぐ杭なり

勅云此嶋雖遠猶見如近可謂近嶋因曰値嘉嶋則有檳榔木蘭梔子木蓮子黒葛篁篠木綿荷莧海則有鮑螺鯛鯖雑魚海藻海松雑海菜彼白水郎富於馬牛或有一百余近嶋或有八十余近嶋西有泊船之停二處（一處名曰相子之停應泊二十余船一處名曰川原浦應泊一十余船）遣唐之使從此停發到美禰良久之濟（卽川原浦之西濟是也）從此發航指西度之此嶋白水郎容貌似隼人恒好騎射其言語異俗人也【以下脱漏】

杵島郡

郷肆所（里一十三）驛壹所

昔者纒向日代宮御宇天皇巡幸之時御船泊此郡磐田杵之村于時從船牂牁之穴冷水自出（一云船泊之處自成一島）天皇御覽詔群臣等曰此郡可謂牂牁島郡今謂杵島郡訛之也郡西有湯泉出之巖岸峻極人跡罕及也

大家―平戸島の附近にある大島の事か。

値嘉嶋―今の平戸群島の古稱

之海有鮑螺鯛雜魚海藻海松等。

大家嶋 在郡西

昔者纒向日代宮御宇天皇巡幸之時此村有土蜘蛛名曰大身拒皇命不肯降伏天皇勅命誅滅自爾以來白水郎等就於此嶋造宅居之因曰大家嶋嶋南有窟有鍾乳及木蘭廻緣之海鮑螺鯛雜魚及海藻海松多之。

値嘉嶋 在郡西南之海中有烽家三所

昔者同天皇巡幸之時在志式嶋之行宮御覽西海海中有嶋烟氣多覆勅遣陪從阿曇連百足令察之島有八十餘就中二嶋嶋別有人第一嶋名小近土蜘蛛大耳居之第二嶋名大近土蜘蛛垂耳居自余之嶋並人不在於茲百足獲大耳等奏聞天皇勅且令誅殺時大耳等叩頭陳聞曰大耳等之罪實當極刑雖被戮殺不足塞罪若降恩情得再生者奉造御贄恒貢御膳卽取木皮作長鮑鞭鮑短鮑陰鮑羽割鮑等之樣獻於御所於茲天皇垂恩赦放更

志努波羅云々—篠原なる乙女と契りし故死すとも離れ去らじと也

海松橿—見賀村といふが在り、其邊に住みたるにや

鞆—韋皮にて作り胡粉を塗り墨にて畫く、射る時左臂に著く

有寢蛇身人而沈沼底頭蛇而臥沼壅忽化爲人卽詠云志努波羅能意登比賣能古表佐比登由母爲禰弖牟志太夜伊幣爾久太佐牟也于時弟日姬子之從女走告親族親族發衆昇而看之蛇幷弟日姬子並亡不存於茲見其沼底但有人屍各謂弟日女子之骨卽就此峯南造墓治置其墓見在

賀周里　在郡西北

昔者此里有土蜘蛛名曰海松橿媛纏向日代宮御宇天皇巡國之時遣陪從大屋田子　日下部君等祖也　誅滅時霞四含不見物色因曰霞里今謂賀周里訛之也。

逢鹿驛　在郡西北

曩者氣長足姬尊欲征伐新羅行幸時於此道路有鹿遇之因名遇鹿驛驛東海有蚫螺鯛海藻海松等

登望驛　在郡西

昔者氣長足姬尊到於此處留爲雄裝御臂之鞆落於此村因號鞆驛驛東西

檜隈廬入野宮—宣化天皇

褶—白布もて作れる物、婦女子の領などに纏く

寶其事功成凱旋者細鱗之魚吞朕鉤緡既而投鉤片時果得其魚皇后曰甚希見物（希見謂梅豆羅志）因曰希見國今訛謂松浦郡所以此國婦女孟夏四月常以針鉤年魚男夫羅（疑雖）鉤不能羅（得一本）之

鏡渡（在郡北）

昔者檜隈廬入野宮御宇武少廣國押楯天皇之世遣大伴狹手彥連鎭任那之國兼救百濟之國奉命到來至於此村即娉篠原村（篠謂志奴）弟日姫子成婚（日下部君等祖也）容貌美麗特絕人間分別之日取鏡與婦婦含悲啼渡栗川所與之鏡緒絕沈川因名鏡渡

褶振峯（在郡東烽家名曰褶振峯）

大伴狹手彥連發船渡任那之時弟日姫子登此用褶振招因名褶振峯然弟日姫子與狹手彥連相分經五日之後有人毎夜來與婦共寢至曉早歸容止形貌似狹手彥婦抱其怪不得忍默竊用績麻繫其人襴隨麻尋往到此峯頭之沼邊

堡―小城の義にて訓じたるならん

氣長足姫尊―神功皇后

小城郡

郷漆所 里二十 驛壹所 烽壹所

昔者此村有土蜘蛛造堡隱之不從皇命日本武尊巡幸之日皆悉誅之因號小城郡

以下脫漏

松浦郡

郷壹拾壹所 里二十六 驛五所 烽捌所

昔者氣長足姬尊欲征伐新羅行於此郡而進食於玉島小河之側於茲皇后勾針為鉤飯粒為餌裳絲為緡登河中之石上捧鉤祀曰朕欲征伐新羅求彼財

佐嘉—今佐賀と書す

歆—受け容るゝことにや

世田姬—世は「よ」と讀むを正とす、今豐姬社あり

佐嘉郡　鄕陸所　里十九　驛壹所　寺壹所

昔者樟樹一株生於此村幹枝秀高莖葉繁茂朝日之影蔽杵島郡蒲川山暮日之影蔽養父郡草橫山也日本武尊巡幸之時覽樟茂榮曰此國可謂榮國因曰榮郡後改號佐嘉郡一云郡西有川名曰佐嘉川年魚有之其源出郡北山南流入海此川上有荒神往來之人半生半殺於茲縣主等祖大荒田占問于時有土蜘蛛大山田女狹山田女二女子云取下田村之土作人形馬形祭祀此神必在應和大荒田卽隨其辭祭此神神歆此祭遂應和之於茲大荒田云此婦如是實賢女故以賢女欲爲國名因曰賢女郡今謂佐嘉郡訛也又此川上有石神名曰世田姬海神 謂鰐魚 年常逆流潛上到此神所海底小魚多相從之或人畏其魚者無殃或人捕食者有死凡此魚經二三日還而入海

周三尺―「尺」は「丈」の誤か

者必爲雨落

蒲田郷　在郡西

同天皇行幸之時御宿此郷西薦御膳之時蠅甚多鳴其聲大囂天皇勅云蠅聲甚囂因曰囂郷今謂蒲田郷訛也

琴木岡　高二丈周五十丈在郡南

此地平原元來無岡大足彦天皇勅曰此地之形必可有岡即令郡丁起造此岡造畢之時登岡宴賞興闌之後竪其御琴琴化爲樟高五丈周三尺因曰琴木岡

宮處郷　在郡西南

同天皇行幸之時於此村奉造行宮因曰宮處郷　［以下脱漏］

神埼―本文によるに「埼」は「幸」の義なるべし

有川―今郡内に川なし、三根郡の部が錯出せるか

擧落葉船―「葉」は「乘」の誤にて一村擧りて船に乘るの義かといふ

徑―一本「經」に作る、高四尺の「四」も一本「五」と書せり

神埼郡　郷玖所 里二十六 驛壹所　寺壹所 僧寺

昔者此郡有荒神往來之人多被殺害纏向日代宮御宇天皇巡狩之時此神和平自爾以來無更有怏因曰神埼郡

三根郷 在郡西

此郷有川其源出郡北山南流入海有年魚同天皇行幸之時御船從其川瀨來御宿此村天皇勅曰夜素御寢甚有安穩此村可謂天皇御寢安村因名御寢今改寢字爲根

船帆郷 在郡西

同天皇巡狩之時諸氏人等擧落葉船擧帆參集於三根川津供奉天皇因曰船帆郷又御船沈石四顆存其津邊此中一顆 高六尺徑五尺 一顆 高四尺徑五尺 無子婦女就此二石恭禱祈者必得妊産一顆 高四尺徑五尺 一顆 高四尺徑四尺 亢旱之時就此二石雩幷祈

小墾田宮云々―推古天皇

來目皇子―日本書紀推古天皇紀に見えたり

物部鄕 在郡南

此鄕之中有神社名曰物部經津主之神曩者小墾田宮御宇豐御食炊屋姬天皇令來目皇子爲將軍遣征伐新羅于時皇子奉勅到於筑紫乃遣物部若宮部立社於此村鎭祭其神因曰物部鄕

漢部鄕 在郡南

昔者來目皇子爲征伐新羅勅忍海漢人將來居此村令造兵器因曰漢部鄕

米多鄕 在郡南

此鄕之中有井名曰米多井水味鹹曩者海藻生於此井之底纒向日代宮御宇天皇巡狩之時御覽井底海藻卽勅賜名曰海藻生井今訛米多井以爲鄕名

以下脫漏

日理—日は「曰」又「亘」の誤か

生葉山—今の水縄山か、九十九峰連亙して船に似たり、高良山は其の西端の稱なり

分明—古事記天窟戸の部を參照すべし

日理郷 在郡南

昔者筑後國御井川渡瀨甚廣人畜難渡於玆纏向日代宮御宇天皇巡狩之時就生葉山爲船山就高羅山爲梶山造備船漕渡人物因曰日理郷

狹山郷 在郡南

同天皇行幸之時在此山行宮徘徊四望四方分明因曰分明村 分明謂佐夜氣志 今訛謂狹山郷

三根郡 郷陸所 里十七 驛壹所 小路

昔者此郡與神崎郡合爲一郡然海部直嶋請分三根郡即縁神崎郡三根村之名以爲郡名

絡垜—絡を巻ける器、機織に使用する物

鳥㯫—今鳥栖と書く

譽田天皇—應神天皇

飛往隨於御原郡姫社之社更還飛來落此山途川邊之田村珂是古自知神之在家其夜夢見臥機（謂久都毘枳）絡垜（謂多利）儛遊出來壓驚珂是古於是亦織女神卽立社祭之自爾已來行路之人不被殺害因曰姫社今以爲鄕名

以下脫漏

養父郡　鄕肆所（里十二）　烽壹所

昔者纒向日代宮御宇天皇巡狩之時此郡佰姓擧部參集御狗出而吠之於此有一產婦臨見御狗卽吠止因曰犬聲止國於此訛謂養父郡也

鳥㯫鄕（在郡東）

昔者輕島明宮御宇譽田天皇之世造鳥屋於此鄕取聚雜鳥養馴貢上朝廷因曰鳥屋鄕後人改曰鳥㯫鄕

甲鎧—今田代縣の東北方に甲を神體とせる八幡宮あり

御井大川—筑後川に同じ

同天皇自二高羅一行宮還幸而在二酒殿泉之邊一於レ此薦レ膳之時御具甲鎧光明異レ常仍令レ占二問卜部殖坂一奏云此地有レ神甚願二御鎧一天皇宣實有レ然者奉レ納二神社一可レ爲二永世之財一因號二永世社一後人改曰二長岡社一其鎧貫緒悉爛絶但冑幷甲板今猶在也

酒殿泉 在二郡東一

此泉之季秋九月始變二白色一味酸氣臭不レ能二喫飲一孟春正月變而淸令人始飲喫因曰二酒井泉一後人曰二酒殿泉一

姫社鄕

此鄕之中有レ川名曰二山途川一其源出二郡北山一南流而會二御井大川一昔者此門之西有二荒神一行路之人多被二殺害一半凌半殺于レ時卜二求崇由一兆云令二筑前國宗像郡人珂是胡一祭二吾社一若合レ願者不レ起二荒心一覓二珂是古一令レ祭二神社一珂是古卽捧レ幡祈禱云誠有レ欲二吾祀一者此幡順レ風飛往墮二願吾之神邊一便卽擧レ幡順レ風放遣于レ時其幡

大足彦天皇—景行天皇

八代郡—肥後國

高羅—筑後國三井郡高良山

此國因レ火曰二火國一後分二兩國一而爲二前後一又纏向日代宮御宇大足彦天皇誅二球磨贈於一而巡二狩筑紫國一之時從二葦北火流浦一發船幸二於火國一度レ海之間日沒夜冥不レ知レ所レ着忽有二火光一遙視二行前一天皇勅二棹人一曰直指二火處一應レ勅而往果得レ着レ崖天皇下レ詔曰何謂邑也國人奏言此是火國八代郡火邑但不レ知二火生一于時天皇詔二群臣一曰今此燎火非二是人火一所三以號二火國一知二其爾由一

基肄郡　鄕陸所 里十七　驛壹所 小路

昔者纏向日代宮御宇天皇巡狩之時御二筑紫國御井郡高羅之行宮一遊二覽國内一霧覆二基肄之山一天皇勅曰彼國可レ謂二霧之國一後人改號二基肄國一今以爲二郡名一

長岡神社 在二郡東一

御間城天皇—垂仁天皇
打猴—豐後風土記參照
熛—一に「燎」に作る

肥前國風土記

郡壹拾壹所　鄕七十（里一百八十七）　驛壹拾捌所（小路）
烽貳拾所（下國）　城壹所　寺貳所（僧寺）

肥前國者本與肥後國合爲一國。昔者磯城瑞籬宮御宇御間城天皇之世、肥後國益城郡朝來名峰有土蜘蛛打猴頸猴二人。帥徒衆一百八十餘人、拒捍皇命、不肯降伏。朝廷勅遣肥君等祖健緒組伐之。於茲健緒組奉勅、悉誅滅之。兼巡國裏、觀察消息。到於八代郡白髮山、日晚止峯。其夜虛空有火、自然熛稍々降下、就此山燎之。時健緒組見而驚怪。參上朝廷奏言、臣辱被聖命、遠誅西戎、不霑刀刃、梟賊自滅。自非威靈、何得然之。更擧燎火之狀奏聞。天皇勅曰、所奏之事未曾所聞。火下之國、可謂火國。卽擧健緒組之勳、賜姓名曰火君健緒純。便遣治

播磨風土記終

又染御舟裳及御軍之著衣。又撹濁海水渡賜之時。底潜魚。及高飛鳥等不往來。
不遮前。如是而平伏新羅已訖還上。乃鎭奉其神於紀伊國管川藤代之峯。

比比良木云々―
杠樹もて造れる
丈長き桙
苦尻―「薦枕」か

補遺

明石郡逸文

播磨國風土記曰。明石驛家。駒手御井者。難波高津宮天皇之御世。楠生於井口。朝日蔭淡路嶋。夕日蔭大倭嶋根。仍伐其楠造舟。其迅如飛。一檝去越七浪。仍號速鳥。於是朝夕乘此舟。爲供御食。汲此井水。一旦不堪御食之時。故爲歌而止。唱曰。住吉之。大倉向而。飛者許曾。速鳥云目。何速鳥。

不知何郡逸文

播磨風土記曰。息長帶日女命。欲平新羅國。下坐之時。禱於衆神。爾時國堅大神之子爾保都比賣命。著國造石坂比賣命。教曰。好治奉我前者。我爾出善驗。而比比良木八尋桙根底不附國。越賣眉引國。玉匣賀々益國。苦尻有寶白衾新羅國矣。以丹浪而將平賜伏。如此教賜。於此出賜赤土。塗天之逆桙。建神舟之艫舳。

こと、歌にはあらず

青垣々山投―「々」は「之」に作るべし「山投」は「山於」の訛にて、大和山邊郡をいふか、市邊皇子の居をいふならんといへり

手白髮命―手白髮皇女を指せり

破―「啓」の古文「啓」の訛か

弟各相讓。乃弟立詠。其辭曰。多良知志。吉備鐵。俠鍬持。如田打手拍子等。吾將爲儛。又詠其辭曰。淡海者水渟國。倭者青垣々山投坐市邊之天皇御足末。奴津良麻者。卽諸人等皆畏走出。爾針間國之山門領所遣山部連少楯相聞相見。語云。爲此子。汝母手白髮命。晝者不食。夜者不寢。有生有死。泣戀子等。仍參上祓如右件。卽歡哀泣。還遣少楯。召上。仍相見相語戀。自此以後。更還下造宮於此土而坐之。故有高野宮。少野宮。川村宮。池野宮。又造倉之處。卽號御宅村。造倉之處。號御倉尾。高野里坐於祝田社神。玉帶志比古大稻女。玉帶志比賣豐稻女。志深里坐於三坂神。八戸挂須御諸命。大物主葦原志許國堅以後。自天下於三坂岑。

吉川里。所以號吉川者。吉川大刀自神。在於此。故云吉川里。

枚野里。因體爲名。

高野里。因體爲名。

汝父—「御父」の誤ならん

市邊天皇—市邊押磐皇子なり、皇位に卽かせしには非ず

詠辭—言を永うして興を助くる

美嚢郡

所以號美嚢者。昔大兄伊射報和氣命堺國之時。到志深里許曾社。勅云此土水流甚美哉。故號美嚢郡。

志深里。土中中。所以號志深者。伊射報和氣命御食於此井之時。信深貝遊上於御飯筥緣。爾時勅云此貝者於阿波國和那散我所食之貝哉。故號志深里。於奚袁奚天皇等所以坐於此土者。汝父市邊天皇命所殺於近江國摧綿野之時。率日下部連意美而逃來。隱於惟村石室。然後意美自知重罪。乘馬等切斷其筋逐放之。亦持物桉等盡燒廢之。卽經死之。爾二人子等隱於彼此。迷於東西。仍志深村首伊等尾之家。所役也。因伊等尾新室之宴。而二子等令燭。仍令擧詠辭。爾兄

雲潤—今久留美村と云ふが有り、轉訛にや

五藏—「藏」は「臓」なるべし、肺腎肝脾心臓の稱

久志伎乎米乃佐々波爾。阿良禮布理。志毛布留等毛。奈加禮曾禰。袁米乃佐々波。

雲潤里。土中中。右號雲潤者。丹津日子神。法太之川底欲越雲潤之方云爾之時。在於彼村大水神辭云吾以宍血佃故。不欲河水。爾時丹津日子云此神倦堀河事云爾而已。故號雲彌。今人號雲潤。

河内里。土中下。右由川爲名。此里之田不敷草下苗子。所以然者。住吉大神上坐之時。食於此村。爾從神等人苅置草解散爲坐。爾時草主大患訴於大神。判云汝田苗者必雖不敷草。如敷草生。故其村田于今不敷草作苗代。

川合里。土中上。腹辟沼。右號川合者。端鹿川底與鴨川會村。故號川合里。腹辟沼。右號腹辟者。花浪神之妻淡海神爲追己夫。到於此處。遂怨瞋妾以刀辟腹沒於此沼。故號腹辟沼。其沼鮒等今无五藏。

起勢―今は古世に作る

高津宮―仁德天皇

端鹿―今椅鹿と云ふ寺あり

小目野―今小部野に作る

起勢里。土下中。黑川。黑江。　右號起勢者。巨勢部等居於此村。仍爲里名。臭江。右號臭江者。品太天皇之世。播磨國之田村君。有百八十村君。而己村別相鬪之時。天皇勅追聚於此村。悉皆斬死。故曰臭江。其血黑流。故號黑川。

山田里。土中下。　猪飼野。右號山田者。人居山際。遂由爲里名。猪養野。右號猪飼者。難波高津宮御宇天皇之世。日向肥人朝戸君。天照大神坐舟於猪持參來進之。可飼所求申。仰。仍所賜此處而放飼猪。故曰猪飼野。

端鹿里。土下上。　今在其神。右號端鹿者。昔神於諸村班菓子。至此村不足。故仍云間有哉。故號端鹿。此村至于今。山木無菓子。生眞木。檜杉。

穗積里。本名鹽野。小目野。　土下上。所以號鹽野者。鹹水出於此村。故曰鹽野。今號穗積者。穗積臣等族。居於此村。故號穗積。小目野。右號小目野者。品太天皇巡行之時。宿於此野。仍望覽四方。勅云彼觀者海哉河哉。從臣對曰此霧也。爾時宣云大體雖見。無小目哉。故號曰小目野。於是從臣開井。故云佐々御井。又因此野詠歌。宇都

白構—不詳、「白猪」の誤か

筍—「筍」の誤か、筍の重きに堪へて身の屈まれる也

意奚袁奚—顯宗仁賢の二帝

右所以號鹿咋者。品太天皇狩行之時。白横咋己舌遇於此山。故曰鹿咋山。品遲部村。右號然者。品太天皇之世。品遲部等遠祖前玉。所賜此地。故號品遲部村。

三重里。土中中。所以云三重者。昔在一女。拔筍以布裹食。(三)重居不能起立。故曰三重。

楢原里。土中中。所以號楢原者。柞生此村。故曰柞原。伎須美野。右號伎須美野者。品太天皇之世。大伴連等請此處之時。喚國造黒田別。而問地狀。爾時對曰縫衣如藏櫃底。故曰伎須美野。飯盛嵩。右號然者。大汝命之御飯盛於此嵩。故曰飯盛嵩。粳岡。右號粳岡者。大汝命令舂稻於下鴨村。散粳飛到於此岡。故曰粳岡。有玉野村。所以者意奚。袁奚二皇子等坐於[盬]美嚢郡志深里高宮。遣山部小楯誂國造許麻之女根日女命。於是根日女已依命訖。爾時二皇子相辭不娶。于(過)日間。根日女老長逝。于時皇子等大哀。即遣小立勅云朝夕日不隱之地造墓藏其骨。以玉餝墓。故緣此墓號玉丘。其村號玉野。

條—「修」などの誤にや

條布—今の吸谷村か

賀毛郡

所以號賀毛者。品太天皇之世。於鴨村雙鴨作栖生卵。故曰賀毛郡。

上鴨里。土中上。下鴨里。土中中。右二里所以號鴨里者。已詳於上。但後分爲二里。故曰上鴨下鴨。品太天皇巡行之時。此鴨發飛。居於條布井樹。此時天皇問云。何鳥哉。侍從當麻品遲部君前玉答曰。住於川鴨。勅令射時。發一矢中二鳥。卽負矢從山岑飛越之處。號鴨坂。落斃之處者。仍號鴨谷。煮羹之處者。(號)煮坂。下鴨里有碓居谷。箕(谷)。酒屋谷。此大汝命造碓稻舂之處者。號碓居谷。箕置之處者。號箕谷。造酒屋之處者。號酒屋谷。

條布里。土中中。所以號條布者。此村在井。一女汲水。卽被吸沒。故號曰條布。鹿咋山

獦—「獵」の訛か

阿多岐—古事記雄略帝の歌に見えたるうたぎに同じ

巡行之時。鈴落於此山。雖求不得。乃堀土而求之。故曰鈴堀山。(云)伊夜丘者。品太天皇獦犬 名麻奈志漏。 與猪走上此岡。天皇見之云射乎。故曰伊夜岡。此犬與猪相鬪死。即作墓葬。故此岡西有犬墓。(云)阿富山者。以朸荷宍。號有阿富。云高瀬村者。因高川瀬爲名。(云)目前田者。天皇獦犬。爲猪所打害目。故曰目割。(云)阿多加野者。品太天皇狩於此野。一猪負矢。爲阿多岐。故曰阿多加野。法太里。甕坂。花波山。 土下上。所以號法太者。讃伎日子與建石命相鬪之時。讃伎日子負而逃去。以手匐去。故云匐田。甕坂者。讃伎日子逃去之時。建石命逐(來)此坂。云自今以後。更不得入此界。即御冠置此坂。一家云。昔丹波與播磨堺國之時。大甕堀埋於此上。以爲國境。故曰甕坂。花波山者。近江國花波之神。在於此山。故因爲名。

意—「竟」か
養—「饗」か
宗形—筑前國宗像郡
任—「姙」を古へ「任」に作る
舟波—「丹波」の誤か
都麻—字麻と相通ず
我其—「我甚」の誤か
翼人—前出

而生兒爲之釀盟酒。作田七町。七日七夜之間稻成熟。意乃釀酒集諸神。遣其子捧酒而令養之。於是其子向天目一命而奉之。乃知其父。後荒其田。故號荒田村。

黑田里。（袁布山。支閇岡。大羅野。）土下上。右以土黑爲名。云袁布山者。昔宗形大神奥津嶋比賣命。任伊和大神之子。到來此山。云我可產之時訖。故曰袁布山。云支閇丘者。宗形大神云我可產之月盡。故曰支閇丘。云大羅野者。昔老夫與老女張羅於袁布中山。以捕禽鳥。衆鳥多來負羅飛去。落於件野。故曰大羅野。

都麻里。（都多支。比也山。比也野。鈴堀山。伊夜丘。阿富山。高瀨。目前。和尓布。多岐。阿多加野。）土下上。所以號都麻者。播磨刀賣與舟波刀賣堺國之時。播磨刀賣到於此村。汲井水而喰之。云此水有味。故曰都麻。云都太岐者。昔讃伎日子神誂冰上刀賣。爾時冰上刀賣答曰否。日子神猶强而誂之。於是冰上刀賣怒云。何故（强）吾。卽雇建石命。以兵相鬪。於是讃伎日子負而還去。云我其怯哉。故曰都（太）岐。云比也山者。品太天皇狩於此山。一鹿立於前。鳴聲比比。天皇聞之。卽止翼人。故山者號比也山。野者號比也野。（云）鈴堀山者。品太天皇

的部里。石坐神山。高野社。土中々。右的部等居於此村。故曰的部。云石坐山者。此山戴石。又在豐穗命神。故曰石坐神山。云高野社者。此野高於他野。又在玉依比賣命。故曰高野社。生槐。

社—衍か

託賀郡

右所以名託加者。昔在大人。常勾行也。自南海到北海。自東巡行之時。到來此土。云他土卑者常勾伏而行之。此土高者申而行之。高哉。故曰託賀郡。其蹈迹處。數數成沼。

勾行—腰を屈して歩行する也

賀員里。大海山。荒田村。土下上。右因居川上爲名。所以號大海者。昔明石郡大海里人到來居於此山底。故曰大海山。生松。所以號荒田者。此處在神名道主日女命。无父

大海—今邑美に作る

多駝—「多駝」か

意保和知—大茅草なり、茅を刈りて垣と爲る也

有□—原字不明

御蔭—御冠を言ふ

宇知賀久牟—戸の冠辭也、打圍む也

高岡里。神前山。奈土中々。右云高岡者。此里有高岡。故號高岡。神前山。與上同。奈具佐山。生檜。不知其由。

多駝里。邑日野。八千軍野。粳岡。土中下。所以號多駝者。品太天皇巡行之時。大御伴人佐伯部等始祖阿我乃古。申欲請此土。爾時天皇勅云直請哉。故曰多駝。所以云邑日野者。阿遲須伎高日古尼命神在於新次神社。造神宮於此野之時。意保和知苅廻爲院。故曰邑日野。(所以云)粳岡者。伊和大神與天日桙命二神。各發軍相戰。爾時大神之軍集而舂稻之。其粳聚爲丘。一云掘城處者。品太天皇御世參度來百濟人等隨有□造城居之。又其簸置粳云墓。又云城牟禮山。其孫等川邊里三家人夜代等。所以云八千軍者。天日桙命軍在八千。故曰八千軍野。

蔭山里。蔭岡。冑岡。土中下。(所以)云蔭山者。品太天皇御蔭。墮於此山。故曰蔭山。又號蔭岡。爾除道及鈍。仍云磨布理許。此云磨布理村。云冑岡者。伊與都比古神。與宇知賀久牟豐富命相鬪之時。冑墮此岡。此曰冑岡。

堲―「埴」に同じ、土なり

生野―但馬と相接せる銀山の地なり

硜―「砥」に同じ

星出云々―誤脱あるに似たり

堲岡里。生野。大川内。湯川。粟鹿(川内)。波自加村。土下々。所以號堲岡者。昔大汝命與小比古尼命相爭云。擔堲荷而遠行。與不下屎而遠行。此二事何能爲乎。大汝命曰。我不下屎欲行。小比古尼命曰。我持堲荷欲行。如是相爭而經數日。大汝命云我不能忍行。卽坐而下屎之。爾時小比古尼命笑曰然苦。亦擲其堲於此岡。故號堲岡。又下屎之時。小竹彈上其屎汙於衣。故號波自賀村。其堲與屎成石。于今不亡。一家云。品太天皇巡行之時。造宮於此岡。勅云此土爲堲耳。故曰堲岡。所以號生野者。昔此處在荒神。半殺往來之人。由此號死野。以後品太天皇勅云此爲惡名。改爲生野。所以號粟鹿川內者。彼自但馬阿相郡粟鹿山流來。故曰粟鹿川內。生楡。

大川內。因大爲名。生檜杉。又有異俗人卅許口。湯川。昔湯出此川。故曰湯川。生檜檜黑葛。又在異俗人卅許(口)。

川邊里。勢賀川。砥川山。土中下。此村居於川邊。故號川邊里。所以(號)勢賀者。品太天皇狩於此川內。猪鹿多約出於此處殺。故曰勢賀。所以云硜川山者。彼山在硜。故曰硜川山。至于星出狩殺。故山名星肆。

林―恐らくは誤か

夫郡。一條落此村。故曰三條。天日槍命之黑葛。皆落於但馬國。故占但馬伊都志地而在之。一云大神爲形見。植御杖於此村。故曰御形。大內川。小內川。金內川。大者稱大內。小者稱小內。生鐵者稱金內。其山生柂林黑葛等。住狼熊。伊和村。本名神酒。大神釀酒此村。故曰神酒村。又云於和村。大神國作訖以後。云於和等於我美岐。(故曰於和。)

神前郡

右所以號神前者。伊和大神之子建石敷命。在於山使村神前山。乃因神在爲名。故曰神前郡。

誂—挑發に同じ

伊加麻—今の五十波村か

雲箇—今閏加と書す

安師里。本名酒加里。土中上。大神喰二於此處一。故曰二須加一。後號二山守里一。所二以然一者。山部三馬任爲二里長一。故曰二山守一。今改レ名爲二安師一者。因二安師川一爲レ名。其川者因二安師比賣神一爲レ名。伊和大神將レ娶二誂之一。爾時此神固辭不レ聽。於レ是大神大瞋。以レ石塞二川源一流二下於三形之方一。故此川少レ水。此村之山生二柂枌黒葛等一。住二狼羆一。

石作里。本名伊和。土下中。所三以名二石作一者。石作首等居二於此村一。故庚午年爲二石作里一。阿和賀山。伊和大神之妹阿和加比賣命。在二於此山一。故曰二阿和加山一。伊加麻川。大神占レ國之時。烏賊在二於此川一。故曰二烏賊間川一。

雲箇里。土下下。大神之妻許乃波奈佐久夜比賣命。其形美麗。故曰二宇留加一。波加村。占レ國之時。天日槍命先到二此處一。伊和大神後到。於レ是大神大恠之云。非レ度二先到之乎一。故曰二波加村一。到二此處一者。不レ洗二手足一必雨。其山生二柂枌檀黒葛山薑等一。住二狼熊一。

御方里。土下上。所三以號二御形一者。葦原志許乎命。與二天日槍命一到二於黒土志爾嵩一。各以二黒葛三條一著レ足投レ之。爾時葦原志許乎命之黒葛一條。落二但馬氣多郡一。大條落二夜

褶—平帶の義

庭酒—新嘗の酒を稱するか

比良美村。大神之褶。落於此處。故曰褶村。今人云比良美村。川音村。天日槍命宿於此村。勅川音甚高。故曰川音村。庭音村。本名庭酒。大神御粮枯而生黴。即令釀酒。以獻庭酒而宴之。故曰庭酒村。今人云庭音村。奪谷。葦原志許乎命。與天日槍命二(神)相奪此谷。故曰奪谷。以其相奪之由。形如曲葛。稻舂岑。大神令舂稻於此岑。故曰稱稻舂前。生味栗。其糠飛到之處。即號糠前。

高家里。土下中。所以名曰高家者。天日槍命告云。此村高勝於他村。故曰高家。都太川。衆人不能得稱。鹽村。處々出鹹水。故曰鹽村。牛馬等嗜而飮之。

柏野里。土中上。所以名柏(野)者。(柏)生此野。故曰柏野。伊奈加川。葦原志許乎命。與天日槍命占國之時。有嘶馬。遇於此川。故曰伊奈加川。土間村。神衣附土上。故曰土間。敷草村。敷草爲神座。故曰敷草。此村有山。南方去十里許。有澤二町許。此澤生菅。作笠最好。生梅枌栗黄連葛等。生鐵。住狼羆。飯戸阜。占國之神。炊於此處。故曰飯戸阜。阜形亦似槽箕竈等。

は三日月と記す

谷—「谷」の誤か

葦原云々—大己貴命の別稱

加都岐原。

雲濃里。土上中。大神之子玉足日子。玉足比賣命生子。大石命。此子稱於父心。故曰有怒。鹽沼村。此村出海水。故(號)鹽沼村。

宍禾郡

所以名宍禾者。伊和大神國作堅了以後。堺此川谷尾巡行之時。大鹿出己舌。遇於矢田村。爾勅云矢彼舌在者。故號宍禾。[鹿]村名號矢田村。

比治里。土中上。所以名比治者。難波長柄豐前天皇之世。分揖保郡作宍禾郡之時。山部比治任爲里長。依此人名。故曰比治里。字波良村。葦原志許乎命占國之時。勅此地。小狹如室戶。故曰表戶。

近江天皇―天智天皇

淨御原―天武天皇

无レ節―節制を加ふること無きを云ふ、放縱也

美加都岐―後世

道守臣爲二此國之宰一。造二官船於此山一。令二引下一。故曰二船引一。此山住レ鵲。一云。韓國烏栖二枯木之穴一。春時見。夏不レ見。生二人參一。細辛一。昔近江天皇之世。有二丸部具一也。是仲川里人也。此人買二取河内國兎寸村人之賣劍一也。得レ劍以後。擧レ家滅亡。然後苫編部犬猪。圃二彼地之墟一。土中得二此劍一。土與相去廻一尺許。其柄朽失。而其刄不レ澁。光如二明鏡一。於レ是犬猪卽懷二恠心一。取レ劍歸レ家。仍招二鍛人一。令レ燒二其刄一。爾時此劍屈申如レ蛇。鍛人大驚不レ營而止。於レ是犬猪以爲二異劍一。獻二之朝庭一。後淨御原朝庭甲申年七月。遣二曾禰連麿一。返二送本處一。于レ今安二置此里御宅一。北山之邊有二李五根一。至二于仲冬一。其實不レ落。彌加都岐原。難波高津宮天皇之世。伯耆加具漏。因幡邑由胡二人。大驕无レ節。以二清酒一洗二手足一。於レ是朝庭以爲レ過レ度。遣二狹井連佐夜一召二此二人一。爾時佐夜仍悉禁二一人之族一。赴參之時。屢漬二水中一。酷拷之。中有二女二人一。玉纏二手足一。於レ是佐夜恠問之。答曰吾此服部彌蘇連娶二因幡國造阿良佐加比賣一。生子宇奈比賣。久波比賣。爾時佐夜驚之。此是執政大臣之女。卽還二送之一。所レ送之處。卽號二見置山一。所レ溺之處。卽號二美

筌―水中に設けて魚を捕る竹器

命占此土之時。凍氷故曰凍野凍谷。

邑寶里。（土中上。）於麻都比古命治井湌粮。卽云吾占多國。故曰大村。治井處。號御井村。鍬柄川。神日子命之鍬柄令採此山。故其山之川號曰鍬柄川。室原山。屛風如室。故曰室原。（生人參。獨活。藍漆。升麻。白朮。石灰。）

久都野。彌麻都比古命告云。此山踰者可崩。故曰久都野。後改而云宇努。其邊爲山。中央爲野。

柏原里。由柏多生。號爲柏原。筌戸。大神從出雲國來時。以島村岡爲呉床坐。而筌置於此川。故號筌戸也。不入魚而入鹿。此取作鱠食。不入口而落於地。故去此處遷他。

中川里。（土上下。）所以名仲川者。苫編首等遠祖大仲子。息長帶日賣命。度行於韓國之時。船宿淡路石屋之。爾時風雨大起。百姓悉濡。于時大中子以苫作屋。天皇勅云。此爲國富。卽賜姓爲苫編首。仍居此處。故川號仲川里。船引山。近江天皇之世。

讚容郡—前出吝郡の例に據るに誤脫多きを覺ゆ

去他—「云比」に作るべし

枚—「殺」の誤ならん

文—「之」に作るべし

讃容郡云々—讃容已下十字、上文の錯出なるべしといふ

按—「鞍」字に同じ

讚容郡

所以云讚(容)者。大神妹妹二柱。各競占國之時。妹玉津日女命。捕臥生鹿。割其腹而種稻其血。仍一夜之間生苗。卽令取殖。爾大神勅云汝妹者五月夜殖哉。卽去他處。號五月夜郡。神名贊用都比賣命。今有讚容町田也。卽鹿枚山號鹿庭山。山四面有十二谷。皆有生鐵也。難波豐前[於]朝庭始進也。見顯人別部犬。其孫等奉發文初。

讚容郡。事與里同。土上中。　吉川。本名玉落川。大神之玉。落於此川。故曰玉落。今云吉川者。稻狹部大吉川居於此村。故曰吉川。其山生黃連。　按見。佐用都比賣命。於此山得金按。故山名曰金肆。川名(曰)按見。伊師。卽是按見之河上。川底如床。故曰伊師。其山生精鹿升麻。

速濡里。土上中。依川濡速(爲名)。速濡社坐神廣比賣命。故那都比賣弟。凍野。廣比賣

欲レ流ニ於南方泉村一。爾時妹神蹈ニ口山岑一而流下之。妹神見レ之。以爲レ非レ理。即以ニ指櫛一塞ニ其流水一。而從ニ岑邊一闢レ溝流ニ於泉村一格。爾妹神復到ニ泉底之川一。流奪而將レ流ニ於西方桑原村一。於レ是妹神遂不レ許之。而作ニ密樋一。流ニ出於泉村之田頭一。由レ此川水絕而不レ流。故號ニ无水川一。

桑原里。舊名倉見里。 土中上。品太天皇御ニ立於欟折山一覽之時。森然所見倉。故名ニ倉見村一。今改レ名爲ニ桑原一。一云。桑原村主等。盜ニ讃容郡按一見將來。其主認來。見ニ於此村一。故曰ニ按見一。琴坂。所ニ以號ニ琴坂一者。大帶比古天皇之世。出雲國人息ニ於此坂一。有ニ一老父與ニ女子一。俱作ニ坂本之田一。於レ是出雲人欲レ使レ感ニ其女一。乃彈レ琴令レ聞。故號ニ琴坂一。此處有ニ飼牙石一。形似ニ雙六之綵一。

口―原字不明、「東」字の缺畫かといふ

密樋―地中に設けたる樋管

飼牙石―不詳、或は曰く、牙は「牙」字の一體かといふ

天日槍命云々―古事記參照

少宅里。本名漢部里。土下中。所以號漢部者。漢人居之此村。故以爲名。所以後改曰少宅者。川原若狹祖父娶少宅秦公之女。卽號其家少宅。後若狹之孫智麻呂任爲里長。由此庚寅年。爲少宅里。細螺川。所以稱細螺川者。百姓爲田闢溝。細螺多在此溝。後終成川。故曰細螺川。

揖保里。土中中。所以稱揖保者。此里依於粒山。故因山爲名。粒丘。所以號粒丘（者）。天日槍命從韓國度來。到於宇頭川底。而乞宿處於葦原志擧乎命曰。汝爲國主。欲得吾所宿之處。志擧卽許海中。爾時客神以劍攪海水而宿之。主神卽畏客神之盛行。而先欲占國。巡上到於粒丘而飡之。於此自口落粒。故號粒丘。其丘小石比能似粒。又以杖刺地。卽從杖處寒泉涌出。遂通南北。北寒南溫。生白朮。神山。此山在石神。故號神山。生椎子。八月熟。

出水里。此村出寒泉。故因泉爲名。土中中。美奈志川。所以號美奈志川者。（伊）和大神子。石龍比古命。與妹石龍比賣命二神。相競川水。妹神欲流於北方越部村。妹神

室—萬葉に所謂室の浦なり、後世三津の一

韓荷嶋—萬葉集に辛荷嶋の歌あり

不出朝—此邊恐らくは誤脫ある乎

者。此泊防風如室。故因爲名。白貝浦。昔在白貝。故因爲名。家嶋。人民作家而居之。故號家嶋。(生竹黒葛等。)神島。伊刀島等。所以稱神嶋者。此嶋西邊在石神。形似佛像。故因爲名。此神顏(有五)色之玉。又胷有流淚。是亦五色。所以泣者。品太天皇之世。新羅之客來朝。仍見此神之奇偉。以爲非常之珠玉。屠其面色。堀其一瞳。神由泣。於是大怒。即起暴風。打破客船。漂沒於高島之南濱。人悉死亡。乃埋其濱。故號曰韓濱。于今過其處者。愼心固戒。不言韓人。不拘盲事。韓荷嶋。韓人破船所漂之物。漂就於此嶋。故號韓荷嶋。高嶋。高勝於當處嶋等。故號高嶋。

萩原里(土中中。)右所以名萩原者。息長帶日賣命。韓國還上之時。御船宿於此村。一夜之間。生萩根。高一丈許。仍名萩原。即闢御井。故云針間井。其處不墾。又墫水溢成井。故號韓淸水。其水朝汲不出朝。爾造酒殿。故云酒田。舟傾乾。故云傾田。舂米女等陰陪從婚斷。故云陰絕田。仍萩多榮。故云萩原也。爾祭神少足命坐。鈴喫岡。所以號鈴喫者。品太天皇之世。田於此岡。鷹鈴墮落求而不得。故號鈴喫岡。

阿曇連―綿津見命の後裔

宇須伎―古事記參照、驚き惶る義

石海里。土惟上中。右所㆓以稱㆒石海㆒者。難波長柄豐前天皇之世。是里中有㆓百便之野㆒。生㆓百枝之稻㆒。卽阿曇連百足。仍取㆓其稻㆒獻㆑之。爾時天皇勅曰。宜㆘墾㆓此野㆒作㆑田。乃遣㆓阿曇連太牟。召㆓石海人夫㆒令㆑墾之。故野名曰㆓百便㆒。村號㆓石海㆒也。酒井野。右所㆓以稱㆒酒井㆒者。品太天皇之世。造㆓宮於大宅里㆒。闢㆓井此野㆒。造㆓立酒殿㆒。故號㆓酒井野㆒。宇須伎津。右所㆓以名㆒宇須伎㆒者。大帶日賣命。將㆑平㆓韓國㆒度行之時。御船宿㆓於宇[伎]頭川之泊㆒。自㆓此泊㆒度㆓行於伊都㆒之時。忽遭㆓逆風㆒不㆑得㆓進行㆒。而從㆓船越㆒越㆓御船㆒。船猶亦不㆑得㆑進。乃追㆓發百姓㆒。令㆑引㆓御船㆒。於㆑是有㆓一女人㆒。爲㆑資㆓上己之負子㆒。而墮㆓於江㆒。故號㆓宇須伎㆒。（新辭伊渡須久。）宇頭川。所㆓以名㆒宇頭川㆒者。宇須伎津西方有㆓絞水之淵㆒。故號㆓宇頭川㆒。卽是大帶日賣命宿㆑船之泊。伊都村。所㆓以稱㆒伊都㆒者。御船水手等云。何時將㆑到㆓於此所㆒見㆑之乎。故曰㆓伊都㆒。雀嶋。所㆓以號㆒雀嶋㆒者。雀多聚㆓於此嶋㆒。故曰㆓雀嶋㆒。（不㆑生㆓草木㆒。）浦上里。（土上中。）右所㆓以號㆒浦上㆒者。昔阿曇連百足等。先居㆓難波浦上㆒。後遷㆓來於此浦上㆒。故因㆓本居㆒爲㆑名。御津。息長帶日賣命。宿㆓御船㆒之泊。故號㆓御津㆒。室原泊。所㆓以號㆑室

大家—揖西郡に大宅村あり
大法—赤穗郡に大法村あり
河原—衍か
宇治—宇治稚郎子
言擧—言語に出し殊更にいふ意

大家里。舊名大宮里。土中上。品太天皇巡行之時。營宮此村。故曰大宮。後至田中大夫爲宰之時。改大宅里。大法山。今名勝部岡。品太天皇於此山宣大法。故曰大法山。今所以號勝部者。小治田[河原]天皇之世遣大倭千代勝部等。令墾田。卽居此山邊。故號勝部岡。上筥岡。下筥岡。黑戸津。枌田。宇治天皇之世。宇治連等遠祖兄太加奈志。弟太加奈志二人。請大田村與富等地。墾田將蒔來時。廝人以枌荷食具等物。於是枌折荷落。所以奈閇落處。卽號黑戸津。前筥落處。卽名上筥岡。後筥落處。卽曰下筥岡。荷枌落處。卽曰枌田。

大田里。土中上。所以稱大田者。昔呉勝從韓國度來始到於紀伊國名草郡大田村。其後分來移到於攝津國三島賀美郡大田村。其又遷來於揖保郡大田村。是本紀伊國大田。以爲名也。言擧阜。右所以稱言擧阜者。大帶日賣命之時。行軍之日。御於此阜。而敎令軍中曰。此御軍者慇懃勿爲言擧。故號曰言擧前。鼓山。昔額田部連伊勢。與神人腹太之相鬪之時。打鳴鼓而(鬪)之。故號曰鼓山。山谷生檜。

枚方—揖東郡に平方村有り
佐比—鋤持神か
田部—筑前國早良郡
合—「令」の誤

栜腰。下於此川相壓。故號壓川。
枚方里 土中上。所以名枚方者。河內國茨田郡枚方里漢人來到。始居此村。故曰枚方里。佐比岡。所以名佐比者。出雲之大神在於神尾山。此神出雲國人經過此處者。十人之中留五人。五人之中留三人。故出雲國人等。作佐比祭於此岡。遂不和受。所以然者。比古神先來。比賣神後來。此男神不能鎭而行去之所以。女神怨怒也。然後河內國茨田郡枚方里漢人。來至居此山邊。而敬祭之。僅得和鎭。因此神在。名曰神尾山。又作佐比祭處。卽號佐比岡。佐岡。所以名佐岡者。難波(高)津宮天皇之世。召筑紫田部。合墾此地之時。常以五月集聚此岡。飮酒宴。故曰佐岡。大見山。所以名大見者。品太天皇登此山嶺。望覽四方。故曰大見。御立之處有盤石。高三尺許。長三丈許。廣二丈許。其石面往々有窪處。此名曰御沓及御杖之處。三前山。此山前有三。故曰三前山。御立阜。品太天皇登於此阜覽國。故曰御立岡。

邑智—揖東郡に大市谷村あり

槻弓—槻もて造れる弓

廣山—揖東郡に廣山村あり

意此川—おすひ川の義か
俗人云々—此の六字は蓋し註文か

稻種積二於此山一。山形亦似二稻積一。故號曰二稻積山一。
邑智驛家。土中下。品太天皇巡行之時。到二於此處一勅云。吾謂二狹地一。此乃大
內之乎。故號二大內一。冰山。惟山東有二流井一。品太天皇汲二其井之水一而冰之。故號二冰山一。
槻折山。品太天皇狩二於此山一。以二槻弓一射二走猪一。卽折二其弓一。故曰二槻折山一。此山南有二石
穴一。穴中生レ蒲。(故號蒲)。故號二蒲阜一。至レ今不レ生。
廣山里。舊名握村。土中上。所二以名二都可一者。石比賣命立二於泉里波多爲社一而射之。到二此
處一箭盡入レ地。唯出二握許一。故號二都可村一。以後石川王爲二摠領一之時。改爲二廣山里一。麻
打里。昔但馬國人伊頭志君麻良比。家二居此山一。二女夜打レ麻。卽麻置二於己胸一死。
故號二麻打山一。于レ今居二此邊一者。至レ夜不レ打レ麻矣。俗人云二讚伎國一。意此川。品太天
皇之世。出雲御蔭大神。坐二於枚方里神尾山一。每遮二行人一。半死(半)生。爾時伯耆人
小保弖。因幡布久漏。出雲都伎也三人。相憂申二於朝廷一。於レ是遣二額田部連久等々一
令レ禱。于レ時作二屋形於屋形田一。作二酒屋於佐々山一而祭之。宴遊甚樂。卽櫟山柏挂レ帶

弩美宿禰—野見宿禰なり、日本書紀垂仁天皇の條を參照すべし
奈—「夜」の誤か
詳—衍か

曰殿岡。岡生柏。

日下部里。（因人姓爲名。）土中々。立野。所以號立野者。昔土師弩美宿禰往來於出雲國。宿於日下部野。乃得病死。爾時出雲國人來到。連立人衆運傳上川礫。作墓山。故號立野。卽號其墓屋。爲出雲墓屋。

林田里。（本名談奈志。）土中下。所以稱談奈志者。伊和大神占國之時。御心植（楡）於此處。遂生楡樹。故詳名談奈志。松尾阜。品太天皇巡行之時。於此處日暮。卽取此阜之（松）爲之燎。故名松尾。鹽阜。惟阜之南有鹹水。方三丈許。與海相潤卅里許。以礫爲底。以草爲邊。與海水同往來。滿時深三寸許。牛馬鹿等嗜而飮之。故號鹽阜。（伊勢野）。所以名伊勢野者。此野每在人家。不得靜安。於是衣縫猪手。漢人刀良等祖。將居此處。立社山本。敬祭在山岑神伊和大神子伊勢都（比）古命。伊勢都比賣命矣。自此以後。家々靜安。遂得成里。卽號伊勢。伊勢川。因神爲名。稻積山。大汝命。少日子根命二柱神。在於神前郡堲里生野之岑。望見此山云。彼山者當置稻種。卽遣

勾宮天皇—安閑天皇

三山相鬪—萬葉集參照

宗我—清に通ず

御苅金箭落於此川。故號金箭。阿爲山。品太天皇之世。紅草生於此山。故號阿爲山。住不知名之鳥。起正月至四月見。五月以後不見。形似鳩色如紺。

越部里。舊名皇子代里。土中々。所以號皇子代者。勾宮天皇之世。寵人但馬君小津蒙寵。賜姓爲皇子代君。而造三宅於此村。令仕奉之。故曰皇子代村。後至上野大夫。結卅戸之時。改號越部里。一云。自但馬國三宅越來故號越部村。鷂住山。所以號鷂住者。昔鷂多住此山。故因爲名。棚坐山。(山)石似棚。故號棚坐山。御橋山。大汝命積俵立橋。山石似橋。故號御橋山。狹野村。別君玉手等遠祖。本居川内國泉郡。因地不便。遷到此土。仍云。此野雖狹。猶可居也。故號狹野。(神阜)。出雲國阿菩大神。聞大倭國畝火。香山。耳梨三山相鬪。此欲諫止。上來之時。到於此處。乃聞鬪止。覆其所乘之船而坐之。故號神阜。阜形似覆。

上岡里。本(名)林田里。土中下。菅生山邊。故曰菅生。一云。品太天皇巡行之時。闢井此岡。水甚清寒。於是勅曰。由水清寒。吾意宗々我々志。故曰宗我岡。殿岡。造殿此岡。故

翼人—射部の人等を指すか

道守臣—開化の皇子武豐葉頰別命の後裔

□噛—原字不明「蘋」の字ならんかといふ

飯神—讃岐國鵜足郡に在り

刊栗—澁皮を撥脫したる栗子なるべし

事明下。伊刀嶋。諸嶋之摠名也。[名]品太天皇立射目人於餝磨射目前爲狩之。於是自我馬野出牝鹿。過此阜入於海。泳渡於伊刀嶋。爾時翼人等望見相語云。鹿者既到就於彼嶋。故名伊刀嶋。

香山里。本名鹿來墓。土下上。所以號鹿來墓者。伊和大神占國之時。鹿來立於山々。峯々是亦似墓。故號鹿來墓。後至道守臣爲宰之時。乃改名爲香山。家内谷。卽是香山之谷。形如垣廻。故號家内谷。佐々村。品太天皇巡行之時。□噛竹葉而遇之。故曰佐々村。阿笠村。伊和大神巡行之時。苦其心中熱。而控絶衣袖。故號阿笠。一云。昔天有二星。落於地化爲石。於此人衆集來談論。故名阿笠。飯盛山。讃伎國宇達郡飯神之妾。名曰飯盛大刀自。此神度來。占此山而居之。故名飯盛山。大鳥山。鵜栖此山。故名大鳥山。

栗栖里。土中中。所以名栗栖者。難波高津宮天皇。賜刊栗子若倭部連池子。卽將退來殖生此村。故號栗栖。此栗子本由刊後无澁。廻川。金箭川。品太天皇巡行之時。

上生石大夫—前に出でたる上野大夫と同人か
大雀天皇—仁德天皇

賀和良久—河原久保村、三宅村今に存せり

太天皇於此川洗御手。故號手沼川。生年魚有味。
貽和里。船丘北邊有馬墓池。昔大長谷天皇御世。尾治連等上祖。長日子有善婢與馬。並合之意。於是長日子將死之時。謂其子曰。吾死以後。皆葬准吾。卽爲之作墓。第一爲長日子墓。第二爲婢墓。第三爲馬墓。併有三。後上生石大夫爲國司有之時。築墓邊池。故因名爲馬墓池。所以稱餝磨御宅者。大雀天皇御世。遣人喚意伎。出雲。伯耆。因幡。但馬五國造等。是時五國造卽以召使爲水手而向京之。以此爲罪。卽退於播磨國。令作田也。此時所作之田。卽號意伎田。出雲田。伯耆田。因幡田。但馬田。卽彼田稻收納之御宅。卽號餝磨御宅。又云賀和良久三宅。

揖保郡

射目―射部に同じ、射部を配置する也

繼潮―義未詳

因達―倭名抄に「迎達」と見ゆ

阿比野―今相野村あり

號我馬野。是時立射目之處。卽號射目前。弓折之處。卽號檀丘。御立之處卽號御立丘。是時大牡鹿泳海就島。故號伊刀島。英保村。土中上　右稱英保者。伊豫國英保村人到來居於此處。故號英保村。

美濃里。繼潮　土下中。右號美濃者。讃伎國彌濃郡人到來居之。故號美濃。所以稱繼潮者。昔此國有一死女。爾時筑紫國火君等祖。不知名。到來復生仍取之。故號繼潮。

因達里。土中中。右稱因達者。息長帶比賣命欲平韓國渡坐之時。(坐于)御船前伊太代之神。在於此處。故因神名。以爲里名。

安師里。土中中。右稱安師者。倭穴无神神戶託仕奉。故號穴師。

漢部里。多志野。阿比野。手沼川。里名詳於上。右稱多志野者。品太天皇巡(行)之時。以鞭指此野。勅云彼野者宜造宅及墾田。故號佐志野。今改號多志野。所以稱阿比野者。品太天皇從山方幸行之時。從臣等自海方參會。故號會野。所以稱手沼川者。品

少日子根—少彦名に同じ
砬—砥に同じ
秤—「稱」の古字
私—「私」字の古文
小川—夢埼川なるべし、近傍に大野高瀨豐國阿賀等の諸村あり

來朝之時。宿於此村。故號新羅訓。山名同。所以稱筥丘者。大汝少日子根命。與日女道丘神期會之時。日女道神於丘備食物及筥器等具。故號筥丘。

大野里。砬堀。土中々。右秤大野者。本爲荒野。故號大野。志貴嶋宮御宇天皇之御世。村上足嶋等上祖惠多。請此野而居之。乃爲里名。所以稱砬堀者。品太天皇之世。神前郡與餝磨郡之堺。造大川岸道。是時砬堀出。故號砬堀。于今猶在。

少川里。高瀨村。豐國村。英馬野。射目前。檀坂。多取山。御取岳。伊刀島。 土中々。本名私里。右號私里(者)。志貴島宮御宇天皇世。私部弓束等祖。田又利君鼻留。請此處而居之。故號私里。以後庚寅年上大夫爲宰之時。改爲小川里。一云。小川自大野流來此處。故曰小川。所以秤高瀨者。品太天皇登於夢前丘而望見者。北方有白色物。云彼何物乎。卽遣舍人上野國麻奈毗古令察之。申云。自高處流落水是也。卽號高瀨村。所以號豐國者。筑紫豐國之神。在於此處。故號豐國村。所以號英馬野(者)。品太天皇此野狩時。一馬走逸。勅云誰馬乎。侍從對云(御馬也)。天皇云(爲朕御馬)也。卽

巨智―今の古池村

土上下―前例に從へば細書すべき筈なり

御剗―「剗」は「廝」の誤にや、廝は召使の小者也

蒙―「罪」の訛か

鹽代云々―誤脫あるに似たり

山川之名亦與里同。所以稱幣丘者。品太天皇到於此處。奉幣地祇。故號幣丘。

韓室里。土中中。右稱韓室者。韓室首寶等上祖。家大富饒。造韓室。故號韓室。

巨智里。草上村。大立丘。土上下。右（稱巨智者。）巨智等始（祖）［屋］居此村。故因爲名。所以云草上者。韓人山村（忌寸）等上祖［柞］巨智賀那。請此地而墾田之時。有一聚草。其根尤臭。故號草上。所以稱大立丘者。品太天皇立於此丘。見之地形。故號大立丘。

安相里。長畝川。土中々。右所以號安相里者。品太天皇從但馬巡（行）之時。緣道不撤御剗。故號陰山前。仍國造豐忍別命被蒙名。爾時但馬國造阿胡尼命申給。依此赦罪。卽奉［鹽代鹽田］廿千代。有名鹽代田。佃但馬國朝來人。到來居於此處。故號安相里。本名沙部云。後里名依改字二字注爲安相里。所以號長畝川者。昔此川生蔣。于時賀毛郡長畝村人到來苅蔣。爾時此處石作連等爲奪相鬪。仍敎其人。卽投棄於此川。故號長畝川。本又阿胡尼命娶英保村女。卒於此村。遂造墓葬。以後正骨運持去之云來。

枚野里。新羅訓村、筥岡。右稱枚野者。昔爲少野。故號枚野。所以號新良訓者。昔新羅國人

所以……詳於上。―所以以下五十九字錯簡なるべしといふ

食薦―「薦」は「薦」の俗字、今手苅村有り

日女道―今の姫路也、蠶兒は王姫の化生との俗說あり

伊和里。船丘。波丘。琴丘。匣丘。箕丘。日女道丘。茯丘。稻丘。冑丘。鹿丘。犬丘。甕丘。筥丘。土中上 右號伊和部者。積幡郡伊和君等族。到來居於此。故號曰伊和部。所以號手苅丘者。近國之神。到於此處。以手苅草以爲食薦。故號手苅。一云。韓人等始來之時。不識用鎌。但以手苅稻。故云手苅村。右十四丘者。已詳於上。昔大汝命之子火明命心行甚強。是以父神患之。欲遁棄之。乃到因達神山。遣其子汲水。未還以前。卽發船遁去。於是火明命汲水還來。見船發去。卽大瞋怨。仍起風波。追迫其船。於是父神之船不能進行。遂被打破。所以(號)其(處)曰船丘。(曰)波丘。琴落處者卽號琴神丘。箱落處卽號箱丘。梳匣落處者卽號匣丘。箕落處者仍號箕形丘。甕落處者仍曰甕丘。稻落處者卽號稻牟禮丘。冑落處者卽號冑丘。沈石落處者卽號沈石丘。綱落處者卽號藤丘。鹿落處者卽號鹿丘。犬落處者卽號犬丘。蠶子落處者卽號日女道丘。爾時大汝神謂妻弩都比賣曰。爲遁惡子返遇風波。被太辛苦哉。所以(號其處)曰瞋鹽。曰告齊。

賀野里。幣丘。土中上 右稱加野者。品太天皇巡行之時。此處造殿。仍張蚊屋。故號加野。

漢部—今綾部村に作る
菅原—菅草の繁茂せる原野

餝磨郡

所以號餝磨者。大三間津日子命。於此處造屋形而座時。有大鹿而鳴之。爾時王勅云。牡鹿鳴哉。故號餝磨郡。

漢部里。土中上　右稱漢部者。讃藝國漢人等。到來居於此處。故號漢部。

菅生里。土中上　右稱菅生者。此處有菅原。故號菅生。

麻跡里。土中上　右號麻跡者。品太天皇巡行之時。勅云見此二山者。能似人眼割下。故號目割。

英賀里。土中上　右稱英賀者。伊和大神之子阿賀比古。阿賀比賣二神。在於此處。故因神名以爲里名。

□―原字不明、「匕」かといふ

八十橋―印南郡に八十岩橋八十川原等有り

酒山―酒峰と云へる山今に在り、山下を坂本と稱す

丸部臣―書紀に吉備臣とあり

十月上旬生。下旬□。其味甚甘。

益氣里。土中上。所以號宅者。大帶日子命。造御宅於此村。故曰宅村。此里有山。名曰斗形山。以石作斗與乎氣。故曰斗形山。有石橋。傳云。上古之時。此橋至天。八十人衆上下往來。故曰八十橋。

含藝里。本名瓶落。土中上。所以號瓶落者。難波高津[御]宮 御世。私部局取等遠祖他田熊千。瓶酒着於馬尻。求行家地。其瓶落於此村。故曰瓶落。又有酒山。大帶日子天皇御世。酒泉涌出。故曰酒山。百姓飲者卽醉相鬪相亂。故令埋塞。後庚午年。有人堀出。于今猶有酒氣。郡南海中有小島。名曰南毗都麻。志我高穴穗宮御宇天皇御世。遣丸部臣等始祖比古汝弟令定國堺。爾時吉備比古。吉備比賣二人參迎。於是比古汝弟娶吉備比賣。生兒印南別孃。此女端正。秀於當時。爾時大帶日古天皇欲娶此女下幸行之。別孃聞之。卽[者]者度件嶋隱居之。故曰南毗都麻。

印南郡

一家云。所以號印南者。穴門豐浦宮御宇天皇。與皇后俱欲平筑紫久麻曾國下行之時。御舟宿於印南浦。此時滄海甚平風波和靜。故名曰入印南浪郡。

大國里。土中中　所以號大國者。百姓之家多居此。故曰大國。此里有山。名曰伊保山。所以(號伊保者)。帶中日子命乎坐於神。而息長帶日女命率石作連(大)來。而求讃伎國羽若石也。自彼度賜。未定御盧之時。大來見顯。(故)曰美保山。山西有原。名曰池之原。原中有池。故曰池之原。原南有作石。形如屋。長二丈。廣一丈五尺。高亦如之。名號曰大石。(一)傳云。聖德王御世。弓削大連所造之石也。

六繼里。土中中　所以號六繼里。已見於上。此里有松原。生甘茸。色似茸花。體如鸖茸。

豐浦宮云々―仲哀天皇西征の途長門に駐りたまへり

其平―「甚平」に作るべし

伊保―今の曾根附近一帶の稱

形如屋―俗に石の寶殿と稱する處か

耕—一本「耕」に作る
村是—「於村」に作るべし
弘出—一本「引出」
長田—今に長田村と云ふがあり

川之物。由此其川年魚。不進御贄。後得御病。勅云者藥也。即造宮於賀古松原而還。或人於此堀出冷水。故曰松原御井。

望理里。土中上　大帶日子天皇巡行之時。見此村川曲。勅云此川之曲甚美哉。故曰望理。

鴨波里。土中中　昔大部造等始祖古理賣。耕此之野多種粟。故曰粟々里。此里有舟引原。昔神前村有荒神。毎半留行人之舟。村是往來之舟。悉留印南之大津江。上於川頭。自賀意理多之谷弘出。而通出於赤石郡林潮。故曰舟弘原。又事與上解同。

長田里。土中中　昔大帶日子命幸行別孃之處。道邊有長田。勅云長田哉。故曰長田里。

驛家里。土中中　由驛家為名。

抄抶—文字顚倒せるか、舵師の義也
六繼村—今の[illegible]著を謂ふ
其譁—「甚譁」の誤ならん
贄殿—諸國の貢進せる鳥獸等を納むる所
有手—「手」は「年」の誤
求南—「求而」に作るべし

赤石郡廝御井。供進御食。故曰廝御井。爾時印南別孃聞而驚畏之。卽遁度於南毗都麻島。於是天皇乃到賀古松原而覓訪之。於是白犬向海長吠。天皇問云是誰犬乎。須受武良首對曰是別孃所養之犬也。天皇勅云好告哉。故號告首。乃天皇知在於此少島。卽欲度。到阿閇津。供進御食。故號阿閇村。又捕江魚爲御坏物。故號御坏物。故號御坏江。又乘舟之處。以楉作榭。此津遂度相遇。勅云此島隱愛妻。仍號南毗都麻。於是御舟與別孃舟同編合而梱。抄挟伊志治爾名號大中伊志治。還到迎印南六繼村。始成密事。故曰六繼村。勅云此處浪響鳥聲其譁。南遷於高宮。故曰高宮村。是時造酒殿之處。卽號酒屋村。造贄殿之處。卽號贄田村。造宮之處。卽號舘村。又遷於城宮田村。仍始成昏也。以後別孃掃床仕奉出雲臣比須良比賣給於息長命。墓有賀古驛西。有手別孃薨於此宮。卽作墓於日岡而葬之。擧其尸度印南川之時。大飄自川下來。纏入其尸於川中。求南不得。但得匣與褶。卽以此二物。葬於其墓。故號褶墓。於是天皇戀悲。誓云不食此

大帶日子命—景行天皇
誹—「誂」の誤か

縵—珠玉を緒に貫けるを云ふ

播磨風土記

賀古郡

卷首闕

望覽四方云。此土丘原野甚廣大。而見此丘如鹿兒。故名曰賀古郡。狩之時。一鹿走登於此丘鳴。其聲比々。故號曰日岡。此岡有比禮墓。坐神大御津齒命子伊波都比古命。所以號褶墓者。昔大帶日子命。誹印南別孃之(時)。御佩刀之八咫劒之上結爾八咫勾。下結爾麻布都鏡繫。[時]賀毛郡山直等始祖息長命 一名伊志治 爲媒而誹下行之時。到攝津國高瀨之濟。請欲度此河。度子紀伊國人小玉申曰。我爲天皇贄人否。爾時勅云朕公雖然猶(不)度。度子對曰。遂欲度者。宜賜度賃。於是卽取爲道行儲之弟縵。投入舟中。則縵光明炳然滿舟。度子得賃乃度之。故云朕君濟。遂到

出雲風土記終

天平五年二月卅日勘造秋鹿郡人神宅臣金太理國造帶。意宇郡大領外正六位上勳業出雲臣廣島。

寛政九年七月十五日校合畢

出雲國杵築人千家清主出雲宿禰俊信

者—「去」の誤

烽—往古警急報知の爲に諸國に設けたる烽火

戍—地方守護の兵團

摠者國程一百六里卅四步。

自東堺去西廿里一百八十步。至野城驛。又西廿一里。至黒田驛。卽分爲二道。一正西道。一渡隱岐國道也。隱岐道。去北卅四里一百三十步。至隱岐渡千酌驛。又正西道卅八里。至宍道驛。又西廿六里二百廿九步。至狹結驛。又西一十九里。至多岐驛。又西一十四里。至國西堺。

意宇軍團。卽屬郡家。熊谷軍團。飯石郡家東北廿九里一百八十步。神門軍團。郡家正東七里。

馬見烽。出雲郡家西北卅二里二百卌步。土椋烽。神門郡家東南四里。多夫志烽。出雲郡家正北一十三里卌步。布自義美烽。島根郡家正南七里二百一十步。青垣烽。意宇郡家正東廿里八十步。

平沙戍。神門郡家西南卅一里。瀨埼戍。島根郡家東北一十九里一百八十步。

家。即分爲一道。（一南西道。一東南道。）

南西道。五十七步。至斐伊川。（渡廿五步。渡船一。）又南西廿九里一百八十步。至飯石郡家。又自郡家南八十里。至國南西堺。（通備後國三次郡。）摠去國程一百六十六里二百五十七步也。

東南道自郡家去廿三里一百八十二步。至郡東南堺。（仁多郡比比理村。）又東南一十六里二百四十六步。至仁多郡家。比比理村分爲二道。（其一道東方卅八里一百廿一步。至仁多郡家。（至國東南堺。通伯耆國日野郡。）又一道南方卅八里一百廿一步。備後國堺至遊記山。

正西道。自玉作街西九里。至來待橋。長八丈。廣一丈三尺。（來待川。）又西廿三里卅四步。至出雲郡家。又自郡家西二里六十步。至郡西堺出雲河。（渡五十步。渡船一。）又西七里廿五步。至神門郡家。即有河。（渡廿五步。渡船一。）自郡家西三十三里。至國西堺。（通石見國安農郡。）

十字衢―十字街の義にや

西方―以下凡て「方」は衍か

自國東堺去西廿里一百八十歩。至野城橋。長卅丈七尺。廣二丈六尺。飯梨川。又西廿一里。至國廳意宇郡家北十字衢。即分爲二道。一正西道。一枉北道。

枉北道。去北四里二百八十歩。至郡北堺朝酌渡。渡八十歩。渡船一。又北一十里十百卌歩。至島根郡家。自郡家去北一十七里一百八十歩。至隱岐渡千酌驛家濱。渡船。又自郡家西一十五里八十歩。至郡西堺佐太橋。長三丈廣一丈。佐太川。又西方八里三百歩。至夜秋鹿郡家。又自郡家西方一十五里一百歩。至郡西堺。又西方八里二百六十四歩。至楯縫郡家。又自郡家西方七里一百六十歩。至郡西堺。又西方一十里二百廿歩。出雲郡家東邊。即入正西道也。摠枉北道程九十九里一百一十歩之中。隱岐道。一十七里一百八十歩。

正西道。自十字街西一十二里。至野代橋。長六丈廣一丈五尺。野代川。又西七里。至玉作街。即分爲二道。一正西道。一正南道。

正南道。一十四里二百一十歩。至郡南西堺。又南廿三里八十五歩。至大原郡

東正—「正」は衍

幡屋小川。源出郡家東北幡箭山南流。無魚。水三水合西流。入出雲大河。

屋代小川。源出郡家正東[正]除田野。西流入斐伊大河。無魚。

通意宇郡堺木垣坂。廿三里八十五步。通仁多郡堺辛谷村。廿三里一百八十二步。通飯石郡堺斐伊河邊。五十七步。通出雲郡多義村。一十一里二百二十步。

前件參郡。並山野之中也。

郡司主帳無位勝部臣

大領正六位勳業勝部臣

少領外從八位上額田部臣

主政無位置臣

御室—須我の大宮所なるべし、古事記參照

須我山。郡家東北一十九里一百八十步。有檜枌。

船岡山。郡家東北一里一百步。阿波枳閉委奈佐比古命。曳來居船則化山是也。故云船岡。

御室山。郡家東北一十九里一百八十步。神須佐乃乎命御室令造給所宿。故云御室。

凡諸山野所在草木。苦參。桔梗。薔茄。白芷。前胡。獨活。卑解。葛根。細辛。茵芋。白芶說月白斂。女委。薯蕷。麥門冬。藤。李。檜。杉。栢。樫。櫟。椿。楮。楊梅。梅。槻。蘗。禽獸則有鷹。晨風。鳩。山鷄。雉。熊。猪。鹿。兎。獮猴。飛鼯。

斐伊川。郡家正西五十七步。西流入出雲郡多義村。有年魚。麻須。

海潮川。源出意宇與大原二郡堺笑村山。北流。自海潮鄉西流。有年魚。麻須。

須我小川。源出須我山。西流。有年魚。少少。

佐世小川。源出阿用山。北流入海潮川。無魚。

宮津日社　阿用社
置谷社　伊佐山社
須我社　川原社
除川社　屋代社

以上一十七所。
並不レ在二神祇官一。

菟原野。郡家正東。即屬二郡家一。
城名樋山。郡家正北一里一百歩。所レ造二天下一大神大穴持命。爲レ伐二八十神一造レ城。故云二城名樋山一也。
高麻山。郡家正北一十里二百歩。高一百丈。周五里。北方有二樫椿等類一。東南西三方並野。古老傳云。神須佐能袁命御子。靑幡佐草咕命。是山上麻蒔初。故云二高麻山一。即此山峰坐其御魂也。

支須支社　布須社
御代社　汙乃遲社
神原社　樋社
樋社　佐世社
世裡陀社　得鹽社
加多社

以上一十三所。
並在神祇官。

赤秦社　等等呂吉社
矢代社　比和社
日原社　幡屋社
春殖社　船林社

八十神—大己貴尊の兄弟なり、古事記を參照すべし

而北方出雲海潮押止。漂御祖之神。此海潮至。故云得鹽。神龜三年改字海潮。即東北須我小川之湯淵村川中溫泉。不用號。同川上毛間村川中溫泉出。不用號。

來次鄕。郡家正南八里。所造天下大神命詔。八十神者不置青垣山裏詔而。追廢時此義迨以生。故云來次。

斐伊鄕。屬郡家。樋速日子命坐此處。故云樋。神龜三年改字斐伊。

新院造一所。在斐伊鄕中。郡家正南一里。建立嚴堂也。在僧五軀。大領勝部君虫麻呂之所造也。

新院造一所。在屋裏鄕中。郡家正北一十一里一百廿步。建立三層塔也。有僧一軀。前小領額田部臣押島之所造。今少領伊去美之從父兄也。

新造院一所。在斐伊鄕中。郡家東北一里。建立嚴堂。有尼二軀。斐伊鄕人。樋伊支知麻呂之所造也。

矢口社　宇乃遲社

大神—この神を神寶大明神と稱す

桀—射桀なり、あづち

佐世—島草樹、葉を舂き其汁をもて衣を染むといふ

阿用—動搖の義

神原郷。郡家正北九里。古老傳云。所造天下大神之御財積置給處。○則可謂神財郷。而今人猶誤故云神原郷耳。

屋代郷。郡家正北一十里一百十六歩。所造天下大神之桀立射處。故云矢代。神龜三年改字屋代。即有正倉。

屋裏郷。郡家東北一十里一百六十歩。古老傳云。所造天下大神。令殖桀給處。故云矢内。神龜三年改字屋裏。

佐世郷。郡家正東九里二百歩。古老傳云。須佐能袁命。佐世乃木葉頭刺而踊躍爲時。所刺佐世木葉墜地。故云佐世。

阿用郷。郡家東南一十三里八十歩。古老傳云。昔或人此處山田佃而守之。爾時目一鬼來而。食佃人之男。爾時男之父母竹原中隱而居。之時竹葉動之。爾時所食男云動々。故云阿欲。神龜三年改字阿用。

海潮郷。郡家正東一十六里卅三歩。古老傳云。宇能治比古命。恨御祖須我禰命

號―異本、上に「故」あり

合鄕肆。里廿四

神原鄕　今依前用

屋代鄕　本字矢代

屋裏鄕　本字矢內

佐世鄕　今依前用

阿用鄕　本字阿欲

海潮鄕　本字得鹽

來次鄕　今依前用

斐伊鄕　本字樋

以上捌鄕別里參

所以號大原者。郡家正西一十里一百一十六步。田一十町許平原。號曰大原。往古之時。此處有郡家。今猶追舊號大原。今有郡家處。號云斐伊村。

通大原郡堺斐伊河邊。廿九里一百八十歩。通仁多郡堺温泉川邊。廿二里通神門郡堺與曾紀村廿八里六十歩。通同郡堀坂山廿一里。通備後國惠宗郡堺荒鹿坂卅九里二百歩。徑常有剗。通道並通備後國之三次郡三坂。八十一里。徑常有剗。波多徑。須佐徑。剗但志志都美徑。以上三徑常無剗。但當有政時權置耳。並通備後國也。

郡司　主帳　無位　置臣

大領外正八位下勳業大弘造

少領外從八位　出雲臣

大弘造—「弘」は「私」の誤か

大原郡

猪—「豬」の誤なるべし
正東—「東」は「南」の誤なるべし

城垣野。郡家の正南一十二里。有紫草。
伊我山。郡家の正北一十九里二百歩。
奈倍山。郡家の東北廿里二百歩。
凡諸山野所在草木。卑解。升麻。當歸。獨活。大薊。黄精。前胡。薯蕷。白朮。女委。細辛。
白頭翁。白芨。赤箭。桔梗。葛根。秦皮。杜仲。石斛。藤。李。檜。榴。赤桐。椎。楠。楊梅。槻。柘。楡。松。
榧。蘗。猪。禽獸は則有鷹。隼。山鷄。鳩。雉。熊。狼。猪。鹿。兎。獼猴。飛鼯。
三屋川。源は出郡家の正東一十五里多加山。北に流れて入于斐伊川。有年魚。
須佐川。源は出郡家の正南六十八里琴引山。北に流經來嶋。波多。須佐等の三郷を入神門の郡大門立村。並に此所謂神門河上也。有年魚。
磐鉏川。源は出郡家の西南七十里箭山。北に流れて入須佐川。有年魚。
波多の小川。源は出郡家の西南廿四里志許斐山。北に流れて入須佐川に。有鐵。
飯石の小川。源は出郡家の正東一十二里佐久禮山。北に流れて入三屋川に。有鐵。

琴引山—由來村に在り

佐比賣山—三瓶山、國引の文參照

燒村山。郡家正東一里。
穴厚山。郡家正南一里。
笑村山。郡家正西一里。
廣瀬山。郡家正北一里。
琴引山。郡家正南。卅五里二百歩。高三百丈。周一十一里。古老傳曰。此山峰有窟。裏所造天下大神之御琴。長七尺。廣三尺。厚一尺五寸。又有石神。高二丈。周四尺。故云琴引山。有鹽味葛。
石穴山。郡家正南五十八里。高五十丈。
幡咋山。郡家正南五十二里。有紫草。
野見。木見。石次。三野。並郡家南西四十里。有紫草。
佐比賣山。郡家正西。五十一里一百四十歩。石見與出雲二國堺。
堀坂山。郡家正西廿一里。有杉松。

以上五所。並
在神祇官。

狹長社　飯石社
田中社　多加毛利社
兎比社　日倉社
井草社　深野社
託和社　上社
葦鹿社　粟谷社
穴見社　神代社
志々乃村社

以上十五所。並
不在神祇官。

御名云々―御名をばよしなき木石に附せじと也

飯石郷。郡家正東一十二里。伊毘志都幣命。天降坐處。故云伊鼻志。神龜三年改字飯石。

多禰郷。屬郡家。所造天下大神。大穴持命。與須久奈比古命。巡行天下時。稻種墮此處。故云種。神龜三年改字多禰。

須佐郷。郡家正西一十九里。神須佐能袁命詔。此國者雖小國。國處在。故我御名者。非着木石詔而。即己命之御魂鎭置給之處。然即大須佐田小須佐田定給。故云須佐。即有正倉。

波多郷。郡家西南一十九里。波多都美命天降坐處在。故云波多。

來嶋郷。郡家正南卅六里。伎自麻都美命坐。故云支自眞。神龜三年改字來島。即有正倉。

須佐社　河邊社

御門屋社　多倍社

飯石社

伊毘志都幣命―大背飯三熊之大人の別名
久志云々―奇稲田姫なるべし
久々麻々志枳―立茂り彰蒼たるの稱

飯石郷　本字伊鼻志

多禰郷　本字種

須佐郷　今依前用

以上伍郷別里參

波多郷　今依前用

來嶋郷　本字支自眞

以上貳郷別里貳

所以號飯石者。飯石郷中。伊毘志都幣命坐。故云飯石。

熊谷郷。郡家東北廿六里。古老傳云。久志伊奈太美等與麻奴良比賣命。任身及将産時。求處生之。爾時到來此處。詔甚久々麻々志枳谷在。故云熊谷也。

三屋郷。郡家東北廿四里。所造天下大神之御門。卽在此處。故云三刀矢。神龜三年改字三屋。卽有正倉。

通二伯耆の國日野の郡の堺阿志毘縁山一に卅五里一百五十歩。常有レ剗。通二備後の國惠宗の郡の堺

遊託山一に卅七里。常有レ剗。通二同惠宗の郡の堺一。比布山一。五十三里。常無レ剗。但當レ有レ政時權置耳。

郡司主帳外大初位下品治部

大領外從八位下蝮部臣

少領外從八位下出雲臣

飯石の郡

合鄕漆。里十九。

熊谷鄕 今依前用

三屋鄕 本字三刀矢

縁—「緑」の誤ならん

品治部—垂仁帝の皇子本牟都別命の御名代

公—一本「翁」
商本—「蒿本」の誤ならん

駱驛—絡繹の誤なるべし

凡諸山野所在草木。白頭公。藍漆。高本。玄參。百合。王不留行。薺苨。百部根。瞿麥。升麻。拔葜。黃精。地楡。附子。狼牙。離留。石斛。貫衆。續斷。女委。藤李。楡。檜。椙。樫。松。栢。栗。柘。槻。蘗。楮。禽獸則有鷹。晨風。鳩。山鷄。鵠。熊。狼。猪。鹿。狐。兎。獼猴。飛鼯。

横田川。源出郡家東南卅五里。鳥上山。北流。所謂斐伊大河上。有年魚少少。

室原川。源出郡家東南卅六里。室原山。北流。此則所謂斐伊大河上。有年魚麻須魴鱧等類。

灰火小川。源出灰火山。入斐伊河上。有年魚。

阿伊川。源出郡家正南卅七里。遊託山。北流。入斐伊河上。有年魚麻須。

阿位川。源出郡家西南五十里。御坂山。入斐伊河上。有年魚麻須。

比太川。源出郡家東南一十里。玉峰山。北流。意宇郡野城河上是也。有年魚。

湯野小川。源出玉峰山。西流。入斐伊河上。通飯石郡堺漆仁川邊。廿八里。即川邊有藥湯。浴之則身體穆平。再濯則萬病消除。男女老少。晝夜不息。駱驛往來。無不得驗。故俗人號云藥湯也。即有正倉。通大原郡堺辛谷村。一十六里二百卅六步。

塩味葛―古事記、伊弉諾尊黃泉より逃げ歸りたまふ條を參照すべし

託―「記」の誤

玉上―古語拾遺神武天皇の條に「櫛明玉命之孫造御祈玉(ミホギタマ)其裔今在出雲國每年與調物貢進其玉」

鳥上山。郡家東南卅五里。伯耆與出雲之堺。有塩味葛。

室原山。郡家東南卅六里。備後與出雲二國之堺。有塩味葛。

灰火山。郡家東南卅里。

遊託山。郡家正南卅七里。有塩味葛。

御坂山。郡家西南五十三里。卽此山有神御門。故云御坂。備後與出雲之堺。有塩味葛。

志努坂野。郡家西南卅一里。有紫草少少。

玉峰山。郡家東南一十里。古老傳云。山嶺在玉上神。故云玉峯。

城紲野。郡家正南一十里。有紫草少少。

大內野。郡家正南廿二里。有紫草少少。

菅火野山。郡家正西四里。高一百廿五丈。周一十里。峯有神社。

戀山。郡家正南廿三里。古老傳云。和爾戀阿伊村坐神玉日女命而上到。爾時玉日女命。以石塞川。不得會所戀。故云戀山。

仰支—「髮」の誤か

也。故云三津。神龜三年改字三澤。即有正倉。

横田鄕。郡家東南廿一里。古老傳云。鄕中有田四段許。形聊長。遂依田而故云横田。即有正倉。以上諸鄕所出鐵堅尤堪造雜具。

弎澤社　伊我多氣社

以上二所。並在神祇官。

玉作社　須我非乃社

湯野社　比太社

漆仁社　大原社

仰支斯里社　石壺社

以上八所。並不在神祇官。

川上云々—川上には樹枝密り川下には芝草繁茂すの義ならん

古經—「田經」に作るべし

宇良加志—搖り動す義か

沼—「活」に作るべし

用初—禊祓の水として用ふる也

横田鄕 今依前用

以上肆鄕別里參。

所以號仁多者。所造天下大神。大穴持命詔。此國者。非大非小。川上者。木穗刺加布。川下者。阿志波布這度之。是者爾多志枳小國在詔。故云仁多。

三處鄕。卽屬郡家。大穴持命詔。此地田好。故吾御地古經。故云三處。

布勢鄕。郡家正西。一十里。古老傳云。大神命之。宿坐處。故云布世。神龜三年改字布勢。

三津鄕。郡家西南。廿五里。大神大穴持命御子。阿遲須枳高日子命。御須髮八握于生。晝夜哭坐之辭不通。爾時御祖命。御子乘船而。率巡八十嶋。宇良加志給鞆。猶不止哭之。大神夢願給。告御子之哭由。夢爾願坐。則夜夢見坐之御子之辭通。則寤問給。爾時御津申。爾時何處然云問給。卽御祖前立去出坐而。石川度坂上至留。申是處也。爾時其津水沼出而。御身沐浴坐。故國造神吉事奏。參向朝廷時。其水沼出而用初也。依此今產婦彼村稻不食。若有食者。所生子已云

郡司主帳無位刑部臣
大領外從七位上勳業神門臣
擬小領外大初位下勳業刑部臣
主政外從八位下勳業吉備部臣

仁多の郡

合鄉肆。里十二。
三處鄉　今依前用
布勢鄉　今依前用
三津鄉　今依前用

來食―鵠なり、名に負ひし故事あるべし

國引坐時之綱―本卷國引の部(四二一頁)を參照すべし

年―「半」に作るべし

乎―「平」の誤か

掘坂山―今の朝原村穂坂山

剗―前出、剗には平時常置のものと臨時特設のものとあるなり

來食池。周一里一百四十步。有菜。

笠柄池。周一里六十六步。有菜。

剡屋池。周一里。

神門水海。郡家正西四里五十步。周卅五步七十四步。裡則有鯔魚。鎭仁。須受枳。鮒。玄蠣也。即水海與大海之間有山。長廿二里二百卅四步。廣三里。此者意美豆努命之國引坐時之綱矣。今俗人號云薗松山。地之形體壤石並無也。白沙耳積上。即松林茂繁。四風吹時沙飛流。掩埋松林。今年埋半遺。恐遂被埋已與。起松山南端美久我林盡石見與出雲二國堺中島埼之間。或平須。或陵磯。

凡北海所在雜物。如楯縫郡說。但無紫菜。

通出雲郡堺出雲河邊。七里廿五步。通飯石郡堺掘坂山。一十九里。通同郡與曾記村。廿五里一百七十四步。通石見國安農郡堺多枳々山。卅三里。路常有剗。通同安農郡川相鄕。卅六里。徑常剗不有。但當有政時權置耳。前件五郡並大海之南也。

大門立—今は乙立と書く

稲積山。郡家東南五里七十六歩。大神之稲積也。

陰山。郡家東南五里八十六歩。大神之御陰也。

稲山。郡家正東五里一百一十六歩。東有樹林。三方並礒也。大神之御稲也。

杵山。郡家東南五里二百五十六歩。南西並有樹林。東北並礒也。大神之御稲杵也。

冠山。郡家東南五里二百五十六歩。大神之御冠也。

凡諸山野所在草木。白斂。桔梗。藍漆。龍膽。商陸。續斷。獨活。白芷。秦椒。百部根。百合。巻柏。石斛。升麻。當歸。石葦。麥門冬。杜仲。細辛。伏苓。葛根。薇蕨。藤。李。蜀椒。檜。杉。榧。赤桐。椿。槻。柘。楡。蘗。楮。禽獸則有鵰。鷹。晨風。鳩。山鷄。鶉。鵄。狼。猪。鹿。兎。狐。獮猴。飛鼯也。

神戸川。源出飯石郡琴引山。北流。即經來嶋。波多。須佐三郷。出神門郡餘戸里大門立村。即經神戸。朝山。古志等三郷。西流入水海也。則有年魚。鮭。麻須。伊具比也。

多岐小川。源出郡家西南卅三里多岐山。北流入于大海。有年魚。

宇加池。周三里六十歩。

鹽夜社　火守社
同鹽夜社　久奈子社
同久奈子社　加夜社
小田社　波加佐社
同波加佐社　多支社
多支々社　波須波社

以上十二所。並不レ在二神祇官一。

田俣山。郡家正南一十九里。有二梔枌一。
長柄山。郡家東南一十九里。有二梔枌一。
吉栗山。郡家西南廿八里。有二梔枌一也。所レ謂所レ造二天下一大神宮材造山也。
宇比多伎山。郡家東南五里五十六歩。大神之御屋也。

如―「爾」に作るべし

矢野社　波加佐社
奈賣佐社　知乃社
淺山社　久奈爲社
佐志牟社　多支枳社
阿利社　阿如社
國村社　奈賣佐社
阿利社　大山社
保乃加社　多吉社
夜牟夜社　同夜牟夜社
比奈社

以上廿五所。
並在神祇官。

木立―「木」は「建」也

多伎郷。郡家南西廿里。所造天下大神之御子。阿陀加夜努志多伎吉比賣命坐之。故云多吉。神龜三年改字多伎。

餘戶里。郡家南西三十六里。說名如意宇郡。

狹結驛。郡家同所。古志國佐與布云人來居之。故云最邑。神龜三年改字狹結也。其所以來居者。說如古志鄉也。

多岐驛。郡家西南一十九里。說名改字如多伎鄉也。

神戶里。郡家東南一十里。說名如意宇郡。

新造院一所。在朝山鄉中。郡家正東二里六十步。建立嚴堂也。神門臣等之所造也。

新造院一所。在古志鄉中。郡家東南一里。木立嚴堂也。刑部臣等之所造也。

美久我社　阿須理社

比布知社　又比布知社

多吉社　夜牟夜社

八野―八野白枝小山の村々也、本文によれば「八」は「屋」の借字なること明かなり

高椅―階段、梯子

古志―次の狹結と共に越國の佐與布の名に採れりと見ゆ

滑狹―滑磐の約言

爲レ政之所。故云二置郷一。

鹽冶郷。郡家東北六里。阿遲須枳高日子命御子。鹽冶毗古能命坐之。故云二止屋一。神龜三年改二字鹽冶一。

八野郷。郡家正北三里二百一十歩。須佐能袁命御子。八野若日女命坐之。爾時所レ造二天下一大神大穴持命。將娶結爲而令レ造レ屋給。故云二八野一。

高岸郷。郡家南北二里。所レ造二天下一大神御子。阿遲須枳高日子命。甚晝夜哭坐。仍其處高屋造而坐之。卽建二高椅一而。登降養奉。故云二高岸一。神龜三年改二字高岸一。

古志郷。卽屬二郡家一。伊弉那彌命之時以二日淵河一築二造池一之。爾時古志國人等。到來而爲レ堤卽宿居之處。故云二古志一。

滑狹郷。郡家南西八里。須佐能袁命御子。和加須世理比賣命坐之。爾時所レ造二天下一大神命。娶而通坐時。彼社之前有二磐石一。其上甚滑也。卽詔滑磐石哉詔。故云二南佐一。神龜三年改二字滑狹一。

神門貢―杵築大宮の御門を遙に此地に建て貢ぎしなるべし

日置鄕―一本「置鄕」

紀志嶋宮云々―崇神天皇

古志鄕　今依前用　里參

滑狹鄕　今依前用　里貳

多伎鄕　本字多吉　里參

餘戸里

狹結鄕　本字最邑

多伎驛　本字多吉

神戸里

所以號神門者。神門臣伊賀曾熊之時。神門貢之。故云神門。卽神門臣等。自古至今。常居此處。故云神門。

朝山鄕。郡家東南五里五十六步。神魂命御子。眞玉着玉之邑日女命坐之。爾時所造天下大神大穴持命。娶給而。每朝通坐。故云朝山。

日置鄕。郡家正東四里。志紀嶋宮御宇天皇之御世。日置伴部等。所遣來宿停而

大臣—神武帝の皇子神八井耳命の裔多氏

小領外從八位下大臣

主政外大初位下〇部臣

神門郡

合郷捌。里廿二。餘戸壹。驛家貳。神戸壹。

朝山郷　今依前用　里貳

置郷　今依前用　里參

鹽冶郷　本字止屋　里參

八野郷　今依前用　里參

高岸郷　今依前用　里參

藺―下に「濱」を脱す、即ち藺の長濱なり

黑嶋。生海藻。
這田濱。廣一百歩。
二俣濱。廣九十八歩。
門石嶋。高五丈。周四十二歩。有鷲之栖。
藺長三里一百歩。廣一里二百歩。松繁多矣。卽自神門水海。通大海。江長三里。廣一百二十歩。此則出雲與神門二郡堺也。
凡北海所在雜物。如楯縫郡說。但鮑出雲郡尤優。所捕者所謂御埼海子是也。
通意宇郡堺佐雜村。一十三里六十四歩。通神門郡堺。出雲大河邊。二里六十歩。
通大原郡堺多義村。一十五里卅八歩。通楯縫郡堺宇加川。一十四里二百二十歩。

郡司主帳無位若倭部臣
大領外正八位下置部臣

粟—一本「栗」

爾比埼。長一里四十步。廣廿步。埼之南山。東西通戸船猶往來。上則松叢生也。
宇禮保浦。廣七十八步。船廿許可泊。
山埼。高卅九丈。周一里二百五十步。有椎楠椿松。
子負嶋。磯。
大埼濱。廣一百五十步。
御前濱。廣一百二十步。有百姓家。
御巖嶋。生海藻。
御厨家嶋。高四丈。周二十步。有松。
等々嶋。有蚫石花。
怪聞埼。長三十七步。高三十二步。有松。
意能保濱。廣一十八步。
粟嶋。生海藻。

大方江。周二百卌四步。東流入于海。有二江源者。並田水所集矣。東入海三方並平原遼遠。多有山鷄。鳩。鳧。鴨。鴛。鴦等之族也。東入海。所在雜物如秋鹿郡說也。

北大海。宮松崎。（有楯縫與出雲堺。）

意保美濱。廣二里一百卅步。

氣多嶋。（生紫菜海松。有鮑螺子蕀甲蠃。）

井呑濱。廣四十二步。

宇太保濱。廣三十五步。

大前嶋。高一丈。周二百五十步。（生海藻。）

腦嶋。（生紫菜海藻。有松栢。）

鷺濱。廣二百步。

黒嶋。（生紫菜。）

米結濱。廣二十步。

凡諸山野所在草木。卑解。百部根。女委。夜干。商陸。獨活。葛根。薇。藤。李。蜀椒。楡。赤桐。白桐。椎。椿。松。栢。禽獸則有晨風。鳩。山鷄。鵠。鶫。猪。鹿。狼。兎。狐。獼猴。飛鼠也。

出雲大川。源自伯耆與出雲二國堺鳥上山流。出仁多郡横田村。即經横田。三處。三澤。布勢等四鄕。出大原郡堺引沼村。即經來次。斐伊。屋代。神原等四鄕。出出雲郡堺多義村。經河內。出雲二鄕。北流更折西流。即經伊努。杵築二鄕。入神門水海。此則所謂斐伊河下也。河之西邊。或土地豐饒。土穀桑麻。稔欹枝。百姓之膏腴薗。或土休豐渡草木叢生也。則有年魚。鮭。麻須。伊具比。魴鱧等之類。潭湍雙泳。自河口至河上横田村之間。五郡百姓便河而居。（出雲。神門。飯石。仁多。大原郡。）起孟春至季春挍材木船沿泝河中也。

意保美小川。源出出雲御埼山。北流入大海。（有年魚少々。）江頂池。周二百卅步。

須々比池。周二百五十步。

西門江。周三里一百五十八步。東流入于海。（有鮒。）

土穀—「土」は「五」の誤ならん

挍—「積」の誤か

槻—原註「槻字鐙須木」

彌努波社　山邊社
同社　同社　間野社
布西社　波加社
佐支多社　支比佐社
神代社　同社
百枝槻社

以上六十四所。

並不在神祇官。

神名火山。郡家東南三里一百五十歩。高一百七十五丈。周一十五里六十歩。曾支能夜社坐。伎比佐加美高日子命社。即在此山嶺。故云神名火山。

出雲御埼山。郡家正北廿七里三百六十歩。高三百六十丈。周九十六里一百六十五歩。西下所謂所造天下大神之社坐也。

同努社—原註「努上脱伊字乎」

同社
同社
同社
同社
同社
同努社
同社
彌陀彌社
同社
同社
同社
都牟自社

同社
同社
同社
同社
同社
同社
同社

同社
同社
同社
同社
同社
同伊努社
縣社
同彌陀彌社
同社
同社
伊爾波社
同社

同社
同社
同社
同社
同社
同社

同社　彌陀彌社
縣社　斐提社
韓銍社　加佐伽社
伊自美社　波禰社
立虫社

以上五十八所。
並在神祇官。

御前社　同御埼社
支豆支社　阿受支社
同阿受支社　同社
同阿受支社　同阿受支社
同社　同社　同社　同社

立—「毛」の誤

介—「支」の誤

阿受枳社
同阿受枳社
神代社
來坂社
同社
鳥屋社
介豆伎社
同社
阿受枳社
同社
同社
來坂社

同社
同社
同社
同社

宇加社
布世社
加立利社
伊農社
同社
御井社
同社
同社
同社
同社
伊努社

同社
同社
同社

審—「曾」の誤

新造院一所。有河内鄕中。建立嚴堂也。郡家正南一十三里一百歩。舊大領置部臣布禰之所造。今大領佐宜麿之祖父。

杵築大社
御向社
御魂社
意保美社
久牟社
阿受伎社
伊奈佐乃社
阿我多社
阿具社
久佐加社

御魂社
出雲社
伊努社
曾伎乃夜社
審伎乃夜社
美佐伎社
彌太彌社
伊波社
都牟自社
彌努婆社

領田之長—屯田の司長
美談—御田持の約なりといへり
誂—「婚」又は「娶」の誤ならん

神之宮。將奉與諸皇神等。參集宮處。杵築。故云寸付。神龜三年改字杵築。

伊努郷。郡家正北八里七十二歩。國引坐意美豆努命御子。赤衾伊努意保須美比古佐倭氣命之社。卽坐郷中。故云伊努。神龜三年改字伊努。

美談郷。郡家正北九里二百四十歩。所造天下大神御子。和加布都努志命。天地初判之後。天御領田之長供奉坐之。卽彼神坐郷中。故云三太三。神龜三年改字美談。卽有正倉。

宇賀郷。郡家正北一十七里廿五歩。所造天下大神命。誂坐神魂命御子綾門日女命。爾時女神不肯。逃隱之時。大神伺求給所。是則此郷。故云宇賀。卽北海濱有礒。名腦礒。高一丈許。上生松木。芸至礒。邑人之朝夕如往來。又木枝人之如攀引。自礒西方有窟戸。高廣各六尺許。窟内有穴。人不得入。不知深淺也。夢至此礒窟之邊者必死。故俗人自古至今。號云黄泉之坂黄泉之穴也。

神戸里。郡家西北二里一百廿歩。出雲也。說名如意宇郡。

主—「至」に作るべし
纏向檜代宮云々—景行天皇
薦枕云々—薦を束ねて枕とし静に寝ぬる神の義
大河野郷—「野」一本「比」
優—「堤」に作るべし
杵築—大宮を築き給ひし義に採るとなり

神戸郷　里二

所以號出雲者。説名如國也。

健部郷。郡家正東一十二里二百廿四步。先所以號宇夜里者。宇夜都辨命其山峰天降坐之。卽彼神之社。主今猶坐此處。故云宇夜里。而後改所以號健部之。纏向檜代宮御宇天皇。勅不忘朕御子倭健命之御名。健部定給。爾時神門臣古禰健部定給。卽健部臣等。自古至今。猶居此處。故云健部。

漆沼郷。郡家正東五里二百七十步。神魂命御子。天津枳値可美高日子命御名。又云薦枕志都沼値之。此神郷中坐。故云志司沼。神龜三年改字漆沼。卽有正倉。

河内郷。郡家正南一十三里一百步。斐伊大河野郷中北流。故云河内。卽有優長一百七十丈五尺。七十一（五イ）丈之廣七丈。九十五丈之廣四丈五尺。

出雲郷。卽屬郡家。説名如國。

杵築郷。郡家西北廿八里六十步。八束水臣津野命之國引給之後。所造天下大

出雲郡

合郷捌里廿神戸壹里

健部郷　今依前用

漆沼郷　本字志司沼

河内郷　今依前用

出雲郷　今依前用

杵築郷　本字寸付

伊努郷　本字伊農

美談郷　本字三太三

以上漆郷別里參

宇賀郷　今依前用　里二

彌豆島—今の十六島浦（ウップルイ）

鎌間島。廣一百歩。

彌豆島。長〇里二百歩。廣一里。周嵯峨。上有松菜芋。

許豆島。生紫菜。

許豆濱。廣一百歩。出雲與楯縫二郡之堺。

凡北海所在雜物。如秋鹿郡說。但紫菜者。楯縫郡尤優也。

通秋鹿郡堺伊農川。八里二百六十四歩。

通出雲郡堺宇賀川。七里一百六十歩。

郡司主帳无位物部臣

大領外從七位下勳業出雲臣

小領外正六位下勳業高善史

亦市池。（南イ布イ）周一里二百歩。

沼田池。周一里五十歩。

長田池。周一里一百歩。

南入海。雜物等者。如秋鹿郡說。

北大海。

自毛埼。（毛イ）秋鹿與楯縫二郡堺。崔嵬松栢鬱時。即有晨風之栖。

佐香濱。廣五十歩。

己自都濱。廣九十歩。

御津島。生紫菜。

御津濱。廣三十八歩。

能呂志島。生紫菜。

能呂志濱。廣八歩。

鬱時―一本「時」の字なし

畢已―「畢乞」の誤ならん

四十―一本「卅」

海榴―一本「海石榴」

向位欲生此處宜也。所謂石神者。即是多伎都比古之御魂。當畢已雨時必令零也。

阿豆麻夜山。郡家正北五里四十步。

見掠山。郡家西北七里。

凡諸山所在草木蜀椒。漆。麥門冬。伏苓。細辛。白歛。杜仲。人參。升麻。薯蕷。白朮。藤。李。榧。檜。椎。赤桐。白梧。海榴。楠。松。槻。禽獸則有鵰。晨風。鳩。山鷄。猪。鹿。兎。狐。獮猴。飛鼯。

佐香川。源出郡家東北所謂神名樋山。東南流入于海。

多久川。源出郡家東北神名樋山。西南流入于海。

都宇川。源二。東水源出阿豆麻夜山。西水源出見掠山。二水合南流入于海。

宇賀川。源出同見掠山。南流入于海。

麻奈加比池。周一里一十步。

大東池。周一里。

嵬—石山の上に土を載するもの、岩山に同じ

爾時云々—栗田氏註に「御社ノ社一本祖トアリ爾時以下十八字文義不詳アヤマリアルベシ」

又高守社　　紫菜嶋社
鞆前社　　宿努社
埼田社　　山口社
葦原社　　又葦原社
田田社　　峴之社
阿牟知社　　葦原社
田田社

以上一十九所。
並不レ在二神祇官一。

神名樋山。郡家東北六里一百六十歩。高一百卅五尺。周廿一里一百八十歩。嵬西有二石神一。高一丈周一丈許。側有二小石神百餘許一。古老傳云。阿遲須枳高日子命之后。天御梶日女命。來二坐多久村一産二給多伎都比古命一。爾時教詔汝命之御社之

新造院一所。在沼田郷中。建立嚴堂也。郡家正西六里一百六十歩。大領出雲臣大田之所造也。

久多美社　多久社
佐加社　乃利斯社
御津社　水社
宇美社　許豆社
同社

以上九所。並在神祇官。

許豆乃社　又許豆社
又許豆社　久多美社
同久多美社　高守社

楯部―楯を執れる一團の部族

百八十日―日數の多きをいへるのみ

爾多―本居宣長は俗にニチヤニチヤと云ふ語の如しと説けり

命楯部爲而。天降下給之。爾時退下來坐而。大神宮御裝束楯造始給所是也。仍至今楯桙造而。奉於皇神等。故云楯縫。

佐香鄕。郡家正東四里一百六十步。佐香河內百八十神等集坐。御厨立給而。令釀酒給之。卽百八十日喜讌。解散坐。故云佐香。

楯縫鄕。卽屬郡家。說名如郡。卽北海濱業梨磯有窟。裏方一丈半。高廣各七尺。裏南壁有穴。口周六尺。徑二尺。人不得入。不知遠近。

玖潭鄕。郡家正西五里二百步。所造天下大神命。天御飯田之御倉將造給並覓巡行給。爾時波夜佐雨久多美乃山詔給之。故云忽美。神龜三年改字玖潭。

沼田鄕。郡家正西八里六十步。宇乃治比古命以爾多水而。御乾飯爾多爾食坐詔而。爾多負給之。然則可謂爾多鄕與今人猶云努多耳。神龜三年改字沼田。

餘戸里。說名如意宇郡。

神戸里。出雲也。說名如意宇郡。

「五十」は「百千」の誤か

楯縫の郡

合郷肆。里一十二。餘戸壹。神戸壹。

佐香郷　今依前用

楯縫郷　今依前用

玖潭郷　本字忽美

沼田郷　本字努多

以上肆郷。別里參。

餘戸里

神戸里

所以號楯縫者。神魂命詔。五十足天日栖宮之縱横御量。千尋栲繩持而。百結結八十結結下而。此天御量持而。所造天下大神之宮造奉詔而。御子天御鳥

鮐—「鮑」の誤か

御島。高六丈周八十步。有松三株。

都於島。礒。

著穗島。生海藻。

凡北海所在雜物。鮐。鯊。佐波。烏賊。鰒魚。螺。貽貝。蚌。甲蠃。石華。蕀子。海藻。海松。紫菜。凝海菜。

通島根郡堺佐太橋八里二百步。通楯縫郡堺伊農橋一十五里〇〇步。

郡司主帳外從八位下勳業日下部臣

大領外正八位下勳業刑部臣

權任少領從八位下蝮部臣

居―「四」の誤か

佐久羅池。周一里一百歩。有鴛鴦。
南入海。春則有鯔魚、須受枳、鎮仁、鰝鰕等大小雜魚。秋則有白鵠、鴻雁、鳧鴨等鳥。
北大海。
恵曇濱。廣二里一百八十歩。東南並有家。西野北大海。卽自浦至于在家之間。四方並無石木。猶白沙之積。大風吹時。其沙或隨風雪零。或居流蟻散。掩覆桑麻。卽有彫鑿盤壁二所。一所厚三丈。廣一丈。高八尺。一所厚二丈二尺。廣一丈。高一丈。其中通川北流入大海。川東島根郡也。西秋鹿郡内也。自川口至南方田邊之間。長一百八十歩。廣一丈五尺。源者田水也。上文所謂佐太川西源。是同處矣。凡渡村田水南北別耳。古老傳云。島根郡大領社部臣訓麻呂之祖波蘇等。依稻田之澇。所彫掘也。起浦之西礒。盡楯縫郡堺。自毛埼之間濱。壁等崔嵬。雖風之靜往來船。無由停泊矣。
白島。生紫苔菜。

湯太―下に「山」を脫す

蜂―「峰」の誤か

山田川。源出郡家西北七里湯太。南流入于海。

多太川。源出郡家正西一十里女嵩野。南流入于海。

大野川。源出郡家正西一十三里磐門山。南流入于海。

草野川。源出郡家正西一十四里大繼山。南流入于海。

伊農川。源出郡家正西一十六里伊農山。南流入于海。

長江川。源出郡家東北九里卅步神名火山。南流入于海。（以上七川。並無魚。）

惠曇池。（本字惠伴。改惠曇字奏。）陂周六里。有鴛鴦鳧鴨鮒。四邊生葦蔣菅。自養老元年以往。荷葉自然叢生。天平二年以降自然至失。都無莖。俗人云。其底陶器甕甀等類多有也。自古時々人溺死。不知深淺矣。

深田池。周二百卅步。（有鴛鴦鳧鴨。）

杜原池。周一里二百步。

蜂峙池。周一里。

神名火山。郡家東北九里卌步。高二百卅丈。周一十四里。所謂佐太大神社。卽在彼山下也。

足日山。郡家東北七里。高一百七十丈。周一十里二百步。

女嵩野山。郡家正西一十里廿步。高一百八十丈。周六里。土體豐饒。百姓之膏腴之園矣。無樹林。但上頭有樹林。此則神社也。

都勢野山。郡家正西一十里廿步。高一百一十丈周五里。無樹林嶺中有潭。周五十步。蘿。藤。萩。葦。茅等物叢生。或叢峙。或伏水鴛鴦住也。

今山。郡家正西一十里廿步。周七里。凡諸山野所在草木。白朮。獨活。女青。苦參。貝母。牡丹。連翹。伏苓。藍漆。女委。細辛。蜀椒。薯蕷。白歛。芎藭。百部根。薇蕨。薺頭蒿。藤。李。赤桐。椎。椿。楠。松。栢。槻。禽獸則有鵰。晨風。山鷄。鳩。雉。猪。鹿。兎。飛猵。狐。獼猴。

佐太川。源二。東水源。島根郡所謂多久川是也。西水源。出秋鹿郡渡村。二水合南流入佐太水海。卽水海周七里。有鮒。水海通入海。湖長一百五十步。廣一十步。

多社—「多」の下「太」を脱す

以上一十所。
並在神祇官。

恵曇海邊社
奴多之社
多太社
出嶋社
田仲社
細見社
伊努社
草野社

同海邊社
那牟社
同多社
阿之牟社
彌多仁社
同下社
毛之社
秋鹿社

以上一十六所。
並不在神祇官。

大野―大野魚瀨大垣諸村

伊農―伊野村伊野浦

波夜―歎息の詞

垂水―「水」は「氷」に當るべし

大野鄕。郡家正西一十里廿步。和加布都努志能命。御狩爲坐時。卽鄕西山狩人立賜而追猪犀。北方山之至河內谷而。其猪之跡亡失。爾時詔。自然哉猪之跡亡失詔。故云內野。然今人猶誤大野號耳。

伊農鄕。郡家正西一十四里二百步。出雲郡伊農鄕坐。赤衾伊農意保須美比古佐和氣能命之后。天𤭖津日女命。國巡行坐時至坐此處而詔。伊農波夜詔。故云伊努。神龜三年改字伊農。

神戶里。出雲也。說名如意宇郡。

佐太御子社　比多社

御井社　垂水社

惠杼毛社　許曾志社

大野津社　宇多貴社

大井社　宇知社

畫鞆—鞆に畫けるが如きより謂ふなるべし

多太—岡本村大垣村

多太鄕　今依前用

大野鄕　今依前用

伊農鄕　本字伊努

以上肆鄕別里參

神戸里

所以號秋鹿者。郡家正北。秋鹿日女命坐。故云秋鹿矣。

惠曇鄕。郡家東北九里卌步。須佐能乎命御子。磐坂日子命。國巡行坐時。至坐此處而詔。此處者國稚美好。有國形如畫鞆哉。吾之宮者是處造事者詔。故云惠伴。神龜三年改字惠曇。

多太鄕。郡家西北五里一百廿步。須佐能乎命御子。衝杵等乎而留比古命。國巡行坐時。至坐此處而詔。吾御心照明正眞成。吾者此處靜將坐詔而靜坐。故云多太。

通意宇郡堺朝酌渡一十一里二百廿歩。之中海八十歩。通秋鹿郡堺佐太橋一十五里八十歩。通隱岐渡千酌驛家湊一十九里一百八十歩。

郡司主帳無位出雲臣

大領外正六位下社部臣

小領外從六位上社部石臣 一本右臣 一本石若

主政從六位下勳業蝮朝臣

秋鹿郡

合郷肆 里一十二 神戸壹

惠曇郷 本字惠伴

赤島。（生紫菜海藻。）

大埼濱。廣一里一百八十步。（西北有[著]百姓之家。）

須々比埼。（有白朮。）

御津濱。廣二百八步。（有百姓之家。）

三嶋。（生海藻。）

虫津濱。廣一百廿步。

手結埼。濱邊有窟。高一丈。裏周三十步。（有二棆。）

手結浦。廣四十二步。（船二計可泊。）

久宇島。周一百卅步。高七丈。（有松。）

凡北海所捕雜物志毘。鮹鮐。鯊。烏賊。蜛蝫。鮑。蠑螺。蛤貝。（字或作蚌菜。）蕀甲嬴。（字或作石經子。）甲嬴蓼螺子。（字或作螺子。）螺蠣子。石華。（字或犬脚也。或曝作蠣於脚者勢也。）白貝。海藻。海松。紫菜。凝海藻等之類至繁。不可盡稱也。

弓箭―伴信友は此の話によりて臨産の古俗を推せり

磅礚―二石相撃つが如く物の響の激甚なる事

小黒嶋。生海藻。

加賀神埼。卽有窟。高一十丈許。周五百二步許。東西北通。所謂佐太大神之所産生處也。所産生臨時。弓箭亡坐○爾時御祖神魂命之御子。枳佐加比比賣命。願吾御子麻須羅神御子坐者。所亡弓箭出來願坐。爾時角弓箭。隨水流出。爾時所生御子詔。此者○非弓箭詔而。擲廢給。又金弓箭流出來。則待取之坐而。闇鬱窟哉詔而射通坐。卽御祖支佐加比比賣命社坐此處。今人此窟邊行時。必聲磅礚而行。若密行者。神現而飄風起。行船者必覆也。

御嶋。周二百八十步。高一十丈。中通東西。有椿松栢。

葛嶋。周一里一百十步。高五丈。有椿松小竹茅葦。

櫛嶋。周二百卌步。高一十丈。有松林。

許意嶋。周八十步。高一十丈。有松林茅澤潟。

眞嶋。周一百八十步。高一十丈。有松。

比羅嶋。生紫菜海藻。

黒嶋。生紫菜海藻。

名嶋。周一百八十步。高九丈。有松。

附嶋。周二里一十八步。高一丈。有椿松薺頭蒿華茅都波。其頭蒿者。正月元日生長六寸。

蘇嶋。生紫菜海藻。中鑿南北船猶往來也。

眞屋嶋。周六里。高五丈。有松。

松嶋。周八十步。高一丈。有松林。

立石嶋。礒。

瀨埼。礒。所謂瀨埼戍是也。

野浪濱。廣二百八步。東邊有神社。又有百姓之家。

鶴嶋。周二百一十步。高九丈。有松。

間嶋。生海藻。

毛都嶋。生紫菜海藻。

川來門大濱。廣一里一百步。有百姓之家。

黑嶋。生海藻。

中鑿―突貫せる開鑿水道をいふか

須義濱。廣二百八十歩。

衣嶋。周一百廿歩。高五丈。中鑿南北船猶往來也。

稻上濱。廣一百六十歩。有百姓之家。

稻積嶋。周卅八歩。高六丈。有松林鳥之栖。中鑿南北船猶往來也。

大嶋。磯。

千酌濱。廣一里六十歩。東有松林。南方驛家。北方百姓之家。郡家東北一十九里一百八十歩。此則所謂度隱岐國津是也。

加志嶋。周五十六歩。高三丈。有松。

赤島。周一百歩。高一丈六尺。有松。

葦浦濱。廣一百廿歩。有百姓之家。

笠石。

黑嶋。生紫菜海藻。

龜嶋。生紫菜海藻。

屋嶋。周二百步高廿丈。有椿松薺頭蒿。

赤嶋。生海藻。

宇氣嶋。生海藻。

黑嶋。生海藻。

粟嶋。周二百八十步。高一十丈。有松芋茅都波。

玉結濱。廣一百八十步。有碁石。東邊有唐砥。又有百姓之家。

小嶋。周二百卅步。高一十丈。有松茅薺頭蒿都波。

方結濱。廣一里八十步。東西有家。

勝間埼。有二窟。一高一丈五尺。裏周一十八步。一高一丈五尺。裏周二十步。

鳩嶋。周一百廿步。高一十丈。有都波○苡。

鳥嶋。周八十二步。高一十五尺。有鳥栖。

黑嶋。生紫菜海藻。

久毛等浦。廣一百步。自東行西。十船可泊。
黑嶋。生海藻。
這田濱。長二百步。
比佐嶋。生紫菜海藻。
長嶋。生紫菜海藻。
比賣嶋。礒。
結嶋門。周二里卅步。高一十丈。有松薺頭蒿都波。
御前小嶋。礒。
質留比浦。廣二百廿步。南神社。北百姓之家。卅船可泊。
久宇嶋。周一里卅步。高七尺。有椿椎白木小竹薺頭蒿都波芋。
加多比嶋。礒。
船嶋。礒。

等々―下の割註は一に禺々（クト）又當々（トク）と書くを示す

凡南入海所在雜物。入鹿。和爾。須受枳。鮐。近志呂。鎭仁。白魚。海鼠。鯿鰕。海松等之類至多。不可盡名。北大海。埼之東大海堺也。猶自西行東。

鯉石嶋。生海藻。

大嶋。磯。

宇由比濱。廣八十歩。捕志毘魚。

鹽道濱。廣八十歩。捕志毘魚。

澹由比濱。廣五十歩。捕志毘魚。

加努夜濱。廣六十歩。捕志毘魚。

美保濱。廣一百六十歩。西有神社。北百姓家。捕志毘魚。

美保埼。周壁峙崸定岳。

等々島。禺々。當々。

志嶋。磯。

蜛蝫―章魚なるべし

夜見嶋―今の弓ヶ濱

地矣。

蜛蝫嶋。周一十八里一百歩。高三丈。古老傳云。出雲郡杵築御埼。有蜛蝫。天羽々鷲掠持飛來。止于此島。故曰蜛蝫嶋。今人猶誤栲嶋號耳。土地豐沃。西邊松二株。以外茅莎薺頭蒿蕗等之類生靡。卽有牧。去陸三里。

蜈蚣嶋。周五里一百卅歩。高二丈。古老傳云。有蜛蝫嶋蜛蝫。食來蜈蚣。止居此嶋。故云蜈蚣嶋。東邊神社。以外皆悉百姓之家。土體豐沃。草木枝疎。桑麻豐富。此洲所謂嶋里是矣。（去陸二里一百歩。）卽自此嶋達伯耆國郡内夜見嶋。磐石二里許。廣六十歩許。乘馬猶往來。鹽滿時。深二尺五寸許。鹽乾時者。已如陸地。

和多々嶋。周三里二百卅歩。（有椎海石榴白桐松芋菜薺頭蒿蕗都波猪鹿。）去陸渡一十歩。不知深淺。

美佐嶋。周二百六十歩。高四丈。（有椎橿茅葦都波薺蒿。）

戸江剗。郡家正東廿里一百八十歩。（非島陸地濱耳。伯耆郡内夜見島將相向之間也。）

栗江埼。（相向夜見島。促戸渡二百一十六歩。）埼之西入海堺也。

筌—水中に設けて魚を捕る物

鹵—干潟

巃嵸—山岳の連亙重疊せる貌

敷田池。周一里。有鴛鴦。

南入海。自西行東。

朝酌促戸渡。東有通道。西在平原。中央渡。則筌互東西。春秋出入大小雜魚。臨時來湊筌邊。駈駭風壓水衝。或破壞筌。或製白魚。於鳥被捕。大小雜魚。濱藻家闐。市人四集。自然成鄽矣。自茲以東。至于大井濱之間。南北二濱。並捕白魚水松也。

朝酌渡。廣八十歩許。自國廳通海邊道矣。

大井濱。則有海鼠海松。又造陶器也。

邑美冷水。東西北山。並嵯峨。南海瀆漫。中央鹵。灠磷々。男女老少時叢集常燕會地矣。

前原埼。東北並巃嵸下則有陂。周二百八十歩。深一丈五尺許。三邊草木自生涯。鴛鴦鳧鴨隨時常住。陂之南海也。卽陂與海之間濱。東西長一百歩。南北廣六歩。肆松蓊欝。濱鹵淵澄。男女隨時叢會。或愉樂歸。或耽遊忘歸。常燕喜之

坡ー堤に同じ、つゝみ

水草川。源二。（一水源出郡家東北三里一百八十歩毛志山。一水源出郡家西北六里一百六十歩同毛志山。）二水合南[海]流入于海。有鮒。
長見川。源出郡家東北九里一百八十歩大倉山。東流。
大鳥川。源出郡家東北一十二里一百一十歩墓野山。南流二水合東流入于海。
野浪川。源出郡家東北廿六里卅歩糸江山。西流入于大海。
加賀川。源出郡家西北廿四里一百六十歩小倉山。北流入于大海。
多久川。源出郡家西北廿四里小倉山。西流入秋鹿郡佐太水海。（以上六川。並無魚。）
法吉坡。周五里深七尺許。有鴛鴦鴨鮒須我毛。（當夏節尤有美菜。）
前原坡。周二百八十歩。有鴛鴦鳧鴨等之類。
張田池。周一里卅歩。
匏池。周一里一百一十歩。（生蔣。）
美能夜池。周一里。
口池。周一里一百八十歩。（有鴛鴦。）

須衞都久社

以上卅五所。並

不レ在二神祇官一。

布自枳美高山。郡家正南七里二百一十歩。高二百七十丈。周一十里。有レ烽。

女岳山。郡家正南二百卅歩。

蝨野郡家西南三里一百歩。無二樹木一。

毛志山。郡家北一里。

大倉山。郡家東北九里一百八十歩。

糸江山。郡家東北廿六里卅歩。

小倉山。郡家正西廿四里一百六十歩。凡諸山野所レ在草木。白木。麥門冬。藍。漆。五味子。苦參。獨活。葛根。薯蕷。卑解。狼毒。杜仲。芍藥。柴胡。苦辛。百部根。石斛。藁本。藤李。赤桐。白桐。梅。柘。榴。楠。楊。松。栢。禽獸則有レ鷲。字或作レ鵰隼。山雞。鳩。雉。猪。鹿。猿。飛鼯。

蜛蝫社
質留比社
玉結社
虫野社
加佐奈子社
須義社
伊奈阿氣社
比津社
同玖夜社
生馬社
加茂志社
小井社

同蜛蝫社
方結社
川原社
持田社
比加夜社
伊奈頭美社
御津社
玖夜社
田原社
布奈保社
一夜社
加都麻社

川上社
長見社
門江社
横田社
加賀社
爾佐社
爾佐加志能爲社
法吉社
生馬社
美保社

以上十四所。
並在二神祇官一。

大埼社
大埼川邊社
朝酌上社
同下社
奴奈彌社
掠見社
大井社
阿羅波比社
三保社
多久社

支佐加比比賣命—古事記に蚶貝姫命とあるこれなるべし

八尋鉾—長きと云ふ冠辭

法吉鳥—鶯

加賀郷。郡家北西二十四里一百六十歩。佐太大神所レ坐也。御祖神魂命御子、支佐加比比賣命［御子佐太大神］闇岩屋哉詔。金弓以射時。光加加明也。故云二加々一。

生馬郷。郡家西北一十六里二百九歩。神魂命御子。八尋鉾長依日子命詔。吾御子平明不レ憤詔。故云二生馬一。

法吉郷。郡家正西一十四里二百卅歩。神魂命御子。宇武賀比比賣命。法吉鳥化而飛度。靜二坐此處一。故云二法吉一。

餘戸里。說名如二意宇郡一。

千酌驛。郡家東北一十九里一百八十歩。伊佐奈枳命御子。都久豆美命此處坐。然則可レ謂二都久豆美一。而今人猶千酌號耳。

布自伎彌社　　多氣社

久良彌社　　同社波夜都武志別社

勘養—神頴なり、食膳に向ふをいふ
五贄—五は嚴なるべし、神に奉るより謂へるか
丁寧—たしみは慥にの義といふ

所二以號二嶋根一者。國引坐八束水臣津野命之〇詔而負給名。故云二嶋根一。
朝酌鄕。郡家正南一十里八十四步。熊野大神命詔。朝御饌勘養。夕御饌勘養。五贄組之處定給。故云二朝酌一。
山口鄕。郡家正南四里二百九十八步。須佐能烏命御子都留支日子命詔。吾敷坐山口處在詔而。故山口負給。
手染鄕。郡家正東一十里二百六十四步。所二造天下一大神命詔。此國者丁寧所レ造國在詔而。故丁寧負給。而今人猶誤謂二手染鄕一之耳。卽在二正倉一。
美保鄕。郡家正東廿七里一百六十四步。所二造天下一大神命。娶二高志國坐神。意支都久辰爲命子。奴奈宜[置]波比賣命一而令レ產神。御穗須々美命。是神坐矣。故云二美保一。
方結鄕。郡家正東二十里八十步。須佐能烏命御子。國忍別命詔。吾敷坐地者。國形宜者。故云二方結一。

合郷捌。里廿五。餘戸壹。驛家壹。
山口郷　今依前用
朝酌郷　今依前用
手染郷　今依前用
美保郷　今依前用
方結郷　今依前用
加賀郷　本字加加
生馬郷　今依前用
法吉郷　今依前用
以上捌郷別里參
餘戸里
千酌驛家

剗―塹柵の稱、手間は伯耆國に屬す

擬主政―主政の本官ならざるを云ふ

自レ茲以西濱。或峻堀。或平土。並是通道之所レ經也。

通二國東堺手間剗一。四十一里一百八十歩。通二大原郡堺林垣峰一。三十三里二百歩。

通二出雲郡堺佐雜埼一。卅二里卅歩。通二嶋根郡堺朝酌渡一。四里二百六十歩。前件一

郡入海之南。此則國務也。

郡主司主帳　無位海臣　無位出雲臣

少領從七位上勳業出雲臣

主政外小初位上勳業林臣

擬主政無位出雲臣

嶋根郡

粟島—門江の濱に在り、海中には島在せず

來待川。源出郡家正西廿八里和奈佐山。西流至山田村。更折北流入于海。（有年魚。）

宍道川。源出郡家正西卅八里幡屋山。北流入于海。（無魚。）

津間拔池。周二里卅步。（有鳧・鴨・芹菜。）

眞名猪池。周一里。北流入于海。

門江濱。（伯耆與出雲二國堺。自東行西。）

粟島。（有椎・松・多年木・小竹・眞埼木・葛。）

砥神島。周三里一百八十步。高六十丈。（有椎・松・莘・薺頭蒿・都波・師太等草木也。）

加茂島。（既磯。）

子島。（既磯。）

羽島。（有椿・比佐木・多年木・蕨・薺頭蒿。）

鹽楯島。（有蓼螺子。）

野代海中蚊島。周六十步。中央涅土。四方並磯。（中央有十抱計木一株耳。其磯有螺子・海松。）

題―掲げ記す

○―一本「三郡」

伊具比―今うぐひと云ふ魚に同じ

苦參。細辛。商陸。藁本。玄參。五味子。黃芩。葛根。牡丹。藍。漆。薇。藤。李。檜。(字或作桧)杉。(字或作椙)赤桐。白桐。楠。椎。海石榴。(字或作椿)楊梅。松。柏。(字或作榧)蘗。槻。禽獸則有鵰。晨風。(字或作隼)山鷄。鳩。鶉。鶬。(字或作黃離)鵰鴉。(横到切。作惡鳥也。)熊。狼。猪。鹿。兎。狐。飛鼯。(字或作鼺作蝙)獼猴之族。至繁多不可題之。

伯太川。源出仁多與意宇二郡堺葛野山。流經母理。楯縫。安來三鄕。入于海。(有年魚。伊久比。)

山國川。源出郡家東南卅八里枯見山。北流入伯太川。

飯梨川。源有三。(一水源出仁多。大原。意宇○堺田原。一水源出枯見。一水源出仁多郡玉嶺山。)三水合。北流入于海。(有年魚。伊具比。)

筑陽川。源出郡家正東一十里一百歩荻山。北流入于海。(有年魚。)

意宇川。源出郡家正南一十八里熊野山。北流東折入于海。(有年魚。伊具比。)

野代川。源出郡家西南一十八里須我山。北流入于海。

玉作川。源出郡家正西一十九里拜志山。北流入于海。(有年魚。)

笠柄社　　志多備社
食師社
以上一十九所。
並不在神祇官。

長江山。郡家東南五十里。有水精。
青垣山。郡家正東八十歩。有燧。
高野山。郡家正東一十九里。
熊野山。郡家正南一十八里。有檜檀也。所謂熊野大神之社坐。
久多美山。郡家西南廿三里。有社。
玉作山。郡家西南廿二里。有社。
神名樋山。郡家西北〇三里イ一百廿九歩。高八十丈。周六里卅二歩。東有松。三方並有樅。凡諸
山野所在草木。麥門冬。獨活。石斛。前胡。高良薑。連翹。黄精。百部根。貫衆。白朮。薯蕷。

市穂社—原註「眞龍云市禾之誤也」

多加比社　山代社
調屋社　同社
以上卌八所。
並在神祇官。
宇由比社　支布佐社
毛社乃社　那富乃夜社
支布佐社　國原社
田村社　市穂社
同市穂社　伊布夜社
阿太加夜社　須多閇社
河原社　布宇社
末那爲社　加和羅社

久米社—原註「米當作末」

意陀支社
久米社
宍道社
賣布社
狹井高守社
伊布夜社
布自奈社
野代社
意陀支社
田中社
楯井社
石坂社

市原社
布吾彌社
野代社
狹井社
宇流布社
由宇社
同布自奈社
佐久多社
前社
詔門社
速玉社
佐久佐社

高〇社—原註「高下脫守字神名帳可證」

新造院一所。在山國鄉中郡家東南卅一里一百廿步。建立三層之塔也。山國鄉人。置部根緒之所造也。

熊野大社
賣豆貴社
由貴社
都俾志呂社
野城社
支麻知社
野城社
佐久多社
須多社
布辨社

夜麻佐社
加豆比乃社
加豆比乃高〇社
玉作湯社
伊布夜社
夜麻佐社
久多美社
多乃毛社
眞名井社
斯保彌社

神吉詞—吉は壽なり、祝詞參照

腹首—原註「腹當作蝮氏也」

教堂—原註「教當作嚴」

賀茂神戸。郡家東南卅四里。所造天下大神命之御子。阿遲須枳高日子命。坐葛城賀茂社。此神之神戸。故云鴨。神龜三年改字賀茂。即有正倉。

忌部神戸。郡家正西廿一里二百六十歩。國造。神吉詞奏參向朝廷時。御沐之忌里。故云忌部。即川邊出湯。出湯所在。兼海陸。仍男女老少。或道路駱驛。或海中沚洲。日集成市。繽紛燕樂。一濯則形容端正。再浴則萬病悉除。自古至今。無不得驗。故俗人曰神湯也。

教昊寺。在舍人鄕中。郡家正東廿五里一百二十歩。建立五層之塔也。有僧。教昊僧之所造也。散位大初位下上腹首押猪之祖父也。

新造院一所。在山代鄕中。郡家西北四里二百歩。建立嚴堂也。无僧。置君自熊之造所也。出雲神戸。置君猪麻呂之祖也。

新造院一所。在山代鄕中。郡家西二里。建立教堂。住僧一軀。飯石郡少領出雲臣弟山之所造也。

波夜志—盛んにして光榮あるの義

猪像—古事記に八十神の游獵に托して大己貴命を殺さんと巧みし條を參照すべし

麻奈子—愛子

加武呂乃命—伊弉諾の愛子素盞烏尊

故云二山代一也。即有二正倉一。

拜志鄕。郡家正西廿一里二百一十步。所レ造二天下一大神命。將レ平二越八口一爲而幸吒。此處樹林茂盛。爾時詔。吾御心之波夜志詔。故云レ林。神龜三年改二字拜志一。即有二正倉一。

宍道鄕。郡家正西卅七里。所レ造二天下一大神命之追給猪像南山有レ二。一長二丈七尺。高一丈。周五丈七尺。一長二丈五尺。高八尺。周四丈一尺。追レ猪犬像長一丈。高四尺。周一丈九尺。其形爲レ石。无レ異二猪犬一。至レ今猶在。故云二宍道一。

餘戶里。郡家正東六里二百六十步。依二神龜四年編戶一天平里。故云二餘戶一。他郡且如レ之。

野城驛。郡家正東二十里八十步。依二野城大神坐一。故云二野城一。

黑田驛。郡家同所。今郡家西北二里有二黑田村一。土體色黑。故云二黑田一。舊此處有二此驛一。即號曰二黑田驛一。今屬二郡家東一。今猶追二舊黑田號一耳。

宍道驛。郡家正西卅〇里。說レ名如レ鄕。

出雲神戶。郡家南西二里廿步。伊弉奈枳乃麻奈子坐。熊野加武呂乃命。與五百津鉏々猶所取々而。所レ造二天下一大穴持命二所大神等依奉。故云二神戶一。他郡等神戶且如レ之。

正倉―朝廷の正税を納め置く倉庫

志貴嶋宮云々―欽明天皇

繞一和爾。徐率依來從於居下。不進不退。猶圍繞耳。爾時擧鉾而刄中央一和爾殺捕。已訖然後百餘和爾解散。殺割者女子之一脛屠出。仍和爾者殺割而挂串立路之垂也。安來鄕人語臣等之父也。自爾時以來至于今日經六十歲。

山國鄕。郡家東南卅二里二百卅歩。布都努志命之國廻坐時來坐此處而詔。是土者不止欲見詔。故云山國也。即有正倉。

飯梨鄕。郡家東南卅二里。大國魂命天降坐時當此處而御膳食給。故云飯成。神龜三年改字飯梨。

舍人鄕。郡家正東廿六里。志貴嶋宮御宇天皇御世。倉舍人君等之祖日置臣志毘大舍人供奉之。即是志毘之所居。故云舍人。即有正倉。

大草鄕。郡家南西二里一百廿歩。須佐乃乎命御子。青幡佐久佐日古命坐。故云大草。

山代鄕。郡家西北三里一百廿歩。所造天下大神大穴持命御子。山代日子命坐。

也
天乃夫比命—天穗日命、出雲國造の祖

天石楯—兵器

天壁立—御心安く四方をしろしめすに喩ふ

語臣—大日鷲命の裔なりと見えたり

和爾—鰐なり、我國神代より鰐に關する說話尠からず

尾代鄕。郡家正東卅九里一百二十步。天乃夫比命御伴天降來社伊支等之遠祖天津日子命詔。吾靜將坐志社詔。故云社。神龜三年改字屋代。

楯縫鄕。郡家東南卅二里一百八十步。布都怒志命之天石楯縫直給之。故云楯縫。

安來鄕。郡家東南二十七里一百八十步。神須佐乃烏命天壁立廻坐之。爾時來坐此處而詔。吾御心者安平成詔。故云安來也。即北海有毘賣埼。飛鳥淨御原宮御宇天皇御代。甲戌七月十三日。語臣猪麻呂之女子。逍遙件埼。邂逅遇和爾所賊不切。爾時父猪麻呂所賊女子斂毘賣埼上。大發聲憤。號天踊地。行吟居嘆。晝夜辛苦無避斂所。作是之間經歷數日。然後興慷慨志。麻呂。箭鋭鋒撰便處居。卽擡訴云。天神千五百萬。地祇千五百萬。並當國靜坐。三百九十九社及海若等。大神之和魂者靜而。荒魂者。皆悉依給猪麻呂之所乞。良有神靈坐者。吾所傷助給。以此知神靈之所神者。爾時有須臾而。和爾百餘靜圍

徵之」とて「へなへな」と訓ぜり
國々來々―原註「師說 來寄 の誤也といへり」
佐比賣山―今三瓶山といふ
北門良―「良」は「農」に作るべしといふ
闇見―今の嶋根郡方面なるべしとぞ
大神岳―伯耆の大山
意惠―勞れ息ふ時の聲なりと云ふ
越八口―「口」一本「國」に作る、山陰の一部と北陸の國々を指す
玉珍置賜―傳國の璽を寓したる

々來々引來縫國者。自多久乃打絶而。狹田之國是也。亦北門良波乃國矣。國之餘有耶見者。國之餘有 詔而。童女胷鉏所取而。大魚之支太衝別而。波多須々支穗振別而。三自之綱打挂而。霜黑葛聞々耶々爾。河船之毛々曾々呂々爾。國々來々引來縫國者。自手[波]縫之打絶而。闇見之國是也。亦高志之都々乃三埼矣。國之餘有耶見者。國之餘有 詔而。童女胷鉏所取而。大魚之支太衝別而。波多須々支穗振別而。三自之綱打挂而。霜黑葛聞々耶々爾。河船之毛々曾々呂々爾。國々來々引來縫國者。三穗之埼也。持引綱者。夜見島是也。固堅立加 者有伯耆國大神岳是也。今者國引訖 詔而。意宇杜爾御杖衝立而。意惠登 詔。故云意宇。所謂意宇杜者。郡家東北邊田中在塾是也。圍八歩許。其上有木以茂。

母理鄉。郡家東南卅九里一百九十歩。所造天下大神大穴持命。越八口平賜而還坐時。來坐長江山而 詔。我造坐而命國者。皇御孫命平世所知依奉。但八雲立出雲國者。我靜坐國靑垣山廻賜而。玉珍置賜而守 詔。故云文理。神龜三年改字母理。

狹布―織幅の狹く狹長なるを云ふ

栲衾―白と云ふ枕詞

胷鉏―女子の胸の如く廣く平に直き鋤、榊原芳野按に「胷一本胷に作り、一本齊に作る、然れば齊の省文より訛りたること著し」とて「いむすき」と訓ぜり

大魚之支太―鮪鯨などの腮をいひ、之を衝くが如く新羅の一角を屠り分くる也

聞々耶々爾―原註「師說聞耶作閉耶今從」之下

宍道驛家

出雲神戶

賀茂神戶

忌部神戶

所以號意宇者。國引坐八束水臣津野命詔。八雲立出雲國者。狹布之稚國在哉。初國小所作。故將作縫詔而。栲衾志羅紀乃三埼矣。國之餘[々]有耶見者。國之餘有詔而。童女胷鉏所取而。大魚之支太衝別而。波多須々支穗振別而。三自之綱打挂而。霜黑葛聞々耶々爾。河船之毛々曾々呂々爾。國々來々引來縫國者。自去豆乃打絕而。八穗米支豆支乃御埼也。此而堅立加志者。石見國與出雲國之堺有名佐比賣山是也。亦持引綱者。薗之長濱是也。亦北門佐伎之國矣。國之餘有耶見者。國之餘有　詔而。童女胷鉏所取而。大魚之支太衝別而。波多須々支穗振別而。三自之綱打挂而。霜黑葛聞々耶々爾。河船之毛々曾々呂々爾。國

安來郷　今依前用
山國郷　今依前用
飯梨郷　本字云成
舍人郷　今依前用
大草郷　今依前用
山代郷　今依前用
拜志郷　本字林
宍道郷　今依前用
以上壹拾壹郷別里參
餘戸里
野城驛家
黒田驛家

口宣—頭辨が勅命によりて五位以上の官位を授くる事

仁多郡。郷肆。里一十九。

大原郡。郷捌。里廿四。

右件郷字者。依霊亀元年式改里爲郷。其郷名字者。被神亀三年民部省口宣改之。

意宇郡

合郷壹拾壹。里卌 餘戸壹。驛家參。神戸參。

母理郷　本字文理。里イ

屋代郷　今依前用

楯縫郷　今依前用

玖郡―九郡、後世野城郡を加へて十郡とせり
肆、陸、漆―よつ、むつ、なゝつ、

飯石郡―本文には「仁多郡」の次に入れり

合神社參佰玖拾玖所。
壹佰捌拾肆所。在神祇官。
貳佰壹拾伍所。不在神祇官。
玖郡。鄕陸拾壹。里一百七十九。餘戶(あまりべ)肆。驛家陸。神戶漆。里一十二。
意宇(おう)郡。鄕壹拾壹里三十。餘戶(あまりべ)壹。驛家參。神戶(かむべ)參。里六。
嶋根(しまね)郡。鄕捌。里廿五。餘戶壹。驛家壹。
秋鹿(あいか)郡。鄕肆。里一十二。神戶壹里一。
楯縫(たてぬひ)郡。鄕肆。里一十二。餘戶壹。神戶壹。里二。
出雲(いづも)郡。鄕捌。里廿三。神戶壹。里二。
神門(かむの)郡。鄕捌。里廿二。餘戶壹。驛家貳。神戶壹。里一。
飯石(いひし)郡。鄕漆。里一十二。

出雲風土記

國之大體。首震尾坤。東南山。西北屬海。

東西一百卅七里一十九步。

南北一百八十三里一百九十三步。

一百步。

七十三里卅二步。

得而難可誤。

老細思枝葉。裁定詞源。亦山野濱浦之處。鳥獸之棲。魚貝海菜之類。良繁多悉

不陳。然不獲止。粗擧梗槩。以成記趣。

所以號出雲者。八束水臣津野命。詔八雲立語之。故云八雲立出雲。

震、坤—震は東、坤は西南

山西—原註「山西之二字一本宮誤」

得而難可誤—原註「得而五字疑上下脫」

八束水臣津野命—素盞烏尊四世の裔

斯乎。他國爾餘有地見得而。鉏婆爾穗振別而。引寄來而。縫足波斯作足波斯麻斯
祁牟。皇神之御功績奈斯弖。俊信主之此刻本乃勤功毛。伊蘇斯久尊久意保由流
麻邇麻邇。大平此一言乎。此卷之端爾。波斯布美登加岐記志都。

文化三年春　　　　　紀之殿人本居三四右衞門平大平

出雲國風土記之端文

八雲立出雲國者。國柄加尊伎國。神柄加奇伎國。挂纏毛畏伎。伊射那伎大神乃御眞名子。加夫呂伎熊野大神。天下所作斯大國主大神。二柱乎始而。三百九十九所之皇神等。志都宮爾鎭利坐弖。神代之古事佐波那留國之古事之其跡佐波那留國奈理。故此國津書波斯毛。米但多久尊伎古言以而記志弖。古書諸爾考合勢弖證登須倍久。宜書爾奈毛有乎。世人之持而有卷等。或波脫多流。或波餘禮流。又入亂多流所毛有弖。左末左末爾書違寫誤禮流文字等於保加留乎。慷慨思而。出雲宿禰俊信主。本與利正卷傳持勢流賀上爾。其所在彼所在異本等。讀合　校合而。亦伊布可志岐事等者。吾鈴屋翁爾問明良米都都。年經而訓直斯寫直斯弖置禮多留乎。伊多豆良爾此靑垣山内爾能美。藏置倍斯也波。天原保妣許留雲乃。廣久遠久。世爾富杼許良斯傳倍弖許曾。善本持而有志留斯波安良米登思起志弖奈毛。文化二年登云年之冬。板爾彫斯米良禮多利氣流。初國小狹布乃稚國那理

遂不能獲也。今姑擧其存者。粗攷異同。標衆說於上。以授諸梓。淺見寡聞。非敢以自足。蓋其存也則喜之。逸也則憾之。若逸者之不易獲。而慮存者之或就散逸。是余之所以有斯擧也。

天保己亥五月　　西野宣明謹識

書常陸風土記後

昔和銅年間。令諸國獻風土記。至延長中。下符於五畿七道。搜索之。其或湮滅不傳者。蓋新上進焉。爾後地志之撰。寥寥無聞。而千載之久。各國之記。又復散逸。今僅存斯記。及出雲豐後肥前之記焉。而出雲之記。成於天平。則其應和銅之命所上也亡論已。至豐後肥前之記。則論者往往以爲延長之撰。但斯記未詳成於何時也。然記中書曰白壁郡。曰藻島驛家。曰板來驛。是可以徵焉。按史延暦中。改白髮部姓。爲眞髮部。然則改白壁郡。爲眞壁郡。亦在當時。使斯記成於延暦之後邪。不宜有白壁之文。又按廢藻島及板來驛。倶屬弘仁年間。使斯記成於弘仁之後邪。不宜有二驛之名。由是推之。則斯記亦應和銅之命。而作也必矣。特未知與出雲孰先後耳。嗚呼各國之記。存者僅四。而斯記居其一。固既奇矣。況其所傳之遠。獨與出雲之記同。不亦滋奇乎。余性好古。既深喜斯記存於今。而亦深憾逸河内眞壁二郡。且傳寫之久。謬誤非一。乃取諸家藏本。撿閲校讐。有年於茲。魚魯之辨。雖如小有所得。而二郡之逸。

輪轄車—御遺骸を運ぶ車

補、缺

黒坂命征討陸奧蝦夷。事了凱旋。及多歌郡角枯之山。黒坂命遇病身故。爰改角枯號黒前山。黒坂命之輪轄車。發黒前之山。到日高見之國。葬具儀。赤旗青幡。交雜飄颺。雲飛虹張。瑩野耀路。時人謂之幡垂國。後世言便稱信太國。按此文仙覺萬葉集。註釋所引。而本國風土記逸文也。蓋信太郡所載。鈔本略不載之。故今補之。姑存以備後考。

新治郡驛家。名曰大神。所以然稱者。大蛇多在。因名驛家。同萬葉集註釋所引。而新治郡之逸文。詞林採葉鈔亦載此文。然小異。故今補訂之。幷存以備異聞。

常陸國記云。採大谷村之大榛。本伐造鼓。末伐造琴。俗謂比佐頭。按此文塵袋鈔所載也。謂常陸國記云。則蓋謂本國風土記矣。故今補之。以俟來哲之考耳。

常陸風土記終

附近の海岸なるべし

昔倭武天皇乘(て)船(に)浮(び)海(に)。御(二)覽(みそなはしたまふに)島磯(を)(一)。種種海藻(くさぐさのにぎめ)多生茂繁(さはにおひしげれり)。因名今亦(も)然。

〔以下略之〕

吹氣—息吹の約なり、古事記參照

宍—生肉

佛濱—不詳、或は曰く陸奧に在りと

藻島—今の川尻

建御狹日命。當所遣時。以久慈堺之助河。爲道前。（去郡西北六十里。今猶稱道前里。）陸奧國石城郡苦麻之村。爲道後。其後至難波長柄豐前大宮臨軒天皇之世。癸丑年。多珂國造。石城直美夜部。石城評造部志許赤等。請申惣領高向大夫。以所部遠隔。往來不便。分置多珂石城二郡。（石城郡。今存陸奧國堺內。）其道前里飽田村古老曰。倭武天皇爲巡東陲。頓宿此野。有人奏曰。野上群鹿。無數甚多。其聳角如蘆枯之原。比其吹氣。似朝霧之立。又海有鰒魚。大如八尺。幷諸種珍味。遊理□多者・於是天皇幸野。遣橘皇后。臨海令漁。相競捕獲之利。別探山海之物。此時野獵者。終日驅射。不得一宍。海漁者。須臾才採。盡得百味焉。獵漁已畢。奉羞御膳。時勅陪從曰。今日之遊。朕與皇后。各就野海。同爭祥福。（俗語曰。佐知。）野物雖不得。而海味盡飽喫者。後代追跡。名飽田村。國宰川原宿禰黑麻呂時。大海之邊石壁。彫造觀世音菩薩像。今存之矣。因號佛濱。

以下略之

郡南卅里藻島驛家。東南濱碁子。色如珠玉。所謂常陸國所有麗碁子。唯是濱耳。

密筑—水月村
石決明—鮑
棘甲贏—けうに

鮭—鮭の大なるを斯く稱する也

斯我高穴穗宮—安康天皇

山流南同入久慈河。〔以下略之〕
所稱高市。自此東北二里密筑里。村中淨泉。俗謂大井。夏冷冬溫。湧流成川。夏暑之時。遠邇鄕里。酒肴齎賚。男女集會。休遊飲樂。其東南臨海濱。石決明。棘甲贏。魚貝等類。甚多。西北帶山野。椎櫟榧栗生。鹿猪住之。凡山海珍味。不可悉記。

自此艮卅里助川驛家。昔號遇鹿。古老曰。倭武天皇至於此時。皇后參遇。因名之矣。至國宰久米大夫之時。爲河取鮭。改名助川。俗語謂鮭祖爲須介。

多珂郡

東南並大海。西北陸奥常陸二國堺之高山。

古老曰。斯我高穴穗宮大八洲照臨天皇之世。以建御狹日命。任多珂國造。茲人初至。歷驗地體。以爲峰險岳崇。因名多珂之國。謂建御狹日命者。即是出雲臣同屬。今多珂石城所謂是也。風俗說曰。薦枕多珂之國。

內幡—織れる儘にて着用することを得る全服の義か

烏織—伴信友は闇織の誤黒織と讀むべしと云へり

賀毗禮—入四間山の古名なりとぞ

郡東七里太田鄕。長幡部之社。古老曰。珠賣美萬命。自レ天降時。爲レ織二御服一。從而降之神名綺日女命。本自二筑紫國日向二神之峰一。至二三野國引津根之丘一。後及二美麻貴天皇之世一。長幡部遠祖多弖命。避レ自二三野一。遷二于久慈一。造二立機殿一。初織之。其所レ織服。自成二衣裳一。更無二裁縫一。謂二之內幡一。或曰。當二織レ絁時一。輙爲二人見一。故閇二屋扉一。闇レ內而織。因名二烏織一。[强]兵利劒。不レ得二裁斷一。今每レ年。別爲二神調一而獻二納之一。自レ此以北薩都里。古有二國栖一。名曰二土雲一。爰兎上命發レ兵誅滅。時能令レ殺。福哉所レ言。因名二佐都一。北山所レ有。白堊可レ塗二畫之一。東大山謂二賀毗禮之高峰一。即有二天神一。名稱二立速[日]男命一。一名速經和氣命。本自天降。即坐二松澤樹八俣之上一。神祟甚嚴。有二人向行二大小便之時一。令レ示災致二疾苦一者。近側居人。每甚辛苦。具レ狀請レ朝。遣二片岡大連一敬祭。祈曰。今所二坐此處一。百姓近レ家。朝夕穢臭。理不レ合レ坐。宜避移可レ鎭二高山之淨境一。於レ是神聽二禱告一。遂登二賀毗禮之峰一。其社以レ石爲レ垣。中種屬甚多。幷品寶弓桙釜器之類。皆成レ石存之。凡諸鳥經過者。盡急飛避。無レ當二峰上一。自レ古然。爲レ今亦同レ之。即有二小水一。名二薩都河一。源起二北

淡海云々—天智天皇
谷會山—堋谷村の山中
魑魅—すだま、木石の怪の稱
瑠碧—玉の一種

至淡海大津大朝光宅天皇之世。遣使撿藤原內大臣之封戶。輕直里麻呂。造堤成池。其池以北謂谷會山。所有岸壁。形如磐石。色黃。穿腕獼猴集來。常宿喫噉。

自郡西北六里。河內里。本名古古之邑。俗說謂猿聲為古古。東山石鏡。昔有魑魅。萃集翫見鏡。則自去。俗曰。疾鬼面鏡自滅。所有土色如青紺。用畫麗之。俗云。阿乎爾。或云。加支川爾。時隨朝命。取而進納。所謂久慈河之濫觴。出自猿聲。

以下略之

郡西口里靜織里。上古之時。未識織綾之機。未在知人。于時此村初織。因名之。北有小水。丹石交雜。色似瑠碧。火鑽尤好。故以號玉川。

郡東口里小田里。多為墾田。因以名之。所有清河。源發北山。近經郡家南。會久慈河。多取年魚。大如腕之。其河潭謂之石門。慈樹成林。上即幕歷。淨泉作淵。下是瀉湲。[　　]青葉自飄陰景之蓋。白砂亦鋪翫波之席。夏月熱日。遠里近鄉。避暑追涼。促膝攜手。唱筑波之雅曲。飲久慈之味酒。是雖人間之遊。頓忘塵中之煩。其里大伴村。有涯。土色黃也。群鳥飛來。啄咀所食。

養長―養育生長

粟河―今の那珂川にや

告子曰。量汝器宇。自知神子。我屬之勢。不可養長。宜從父所在。不合有此者。時子哀泣。拭面答曰。謹承母命。無敢所辭。然一身獨去。無人共去。望請矜副一小子。母曰。我家所有。母與伯父而已。是亦汝明所知。當無人可相從。爰子含恨。而事不吐之。臨決別時。不勝怒怨。欲震殺伯父。而昇天。時母驚動。取瓮投之。觸神子不得昇。因留此峰。所盛瓮甕。今存片岡之村。其子孫立社致祭。相續不絕。〔以下略之〕

自郡東北挾粟河而置驛家。本近粟河謂河內驛家。今隨本名之。當其以南。泉出坂中。水多流尤淸。謂之曝井。緣泉所居。村落婦女。夏月會集。浣布曝乾。〔以下略之〕

久慈郡

東大海。南西那珂郡。北多珂郡。陸奧國堺岳。

古老曰。自郡以南。近有小丘。體似鯨鯢。倭武天皇因名久慈。〔以下略之〕

大櫛—平戸大串二村相接せり

之。 以下略之

那賀郡

東大海。南香島茨城郡。西新治郡。下野國堺大山。北久慈郡。

最前略之 平津驛家。西一二里有岡。名曰大櫛。上古有人。體極長大。身居丘壟之上。採蜃食之。其所食貝。積聚成岡。時人取大朽之義。今謂大櫛之岡。其大人踐跡。長卅餘步。廣廿餘步。尿穴趾。可廿餘步許。 以下略之

茨城里。自此以北高丘。名曰晡時臥之山。古老曰。有兄妹二人。兄名努賀毗古。妹名努賀毗咩。時妹在室。有人不知姓名。常就求婚。夜來晝去。遂成夫婦。一夕懐妊。至可產月。終生小蛇。明若無言。闇與母語。於是母伯驚奇。心挾神子。即盛淨杯。設壇安置。一夜之間。已滿杯中。更易瓮而置之。亦滿瓮内。如此三四。不敢用器。母

伊夜云々—いやぜるの阿是の小松に木綿垂(ユフシ)でて吾を振り見ゆも阿是こしまはも—なるべし、いやぜるのは未詳

宇志云々—歌意未詳、一潮にはたたむといへど汝夫の子が八十島隱り我を見さば知りし—ならんか

積疹—積鬱の義

唳鶴—啼く鶴

度雁—渡る雁

白鳥里—大和田村

志漏止利乃—歌意未詳、一白鳥の羽がひに土を包むとも堤は崩(コ)えて在らふまめうき—の誤脱ならんかといふ

肉折—鹿島神宮の北方に角折村あり

逅相遇。于時郎子歌曰。伊夜是留乃。阿是乃古麻都爾。由布悉弖。和乎布利彌由母。阿是古志麻波母。孃子報歌曰。宇志早爾波。多多牟止伊閇止。奈西乃古河。夜蘇志麻加久理。和乎彌佐揺志理之。便欲相語。恐人知之。避自遊場。蔭松下。携手促膝。陳懷吐憤。既釋故戀之積疹。還起新歡之頻咲。于時玉露抄候。金風風節。皎皎桂月照處。唳鶴之西洲。颯颯松颸吟處。度雁之東路。山寂寞兮巖泉舊。夜蕭條兮烟霜新。近山自覽黃葉散林之色。遙海唯聽蒼波激磧之聲。茲宵于茲。樂莫之樂。偏耽語之甘味。頓忘夜之將闌。俄而鷄鳴狗吠。天曉日明。爰童子等。不知所爲。遂愧人見。化成松樹。郎子謂奈美松。孃子稱古津松。自古著名。至今不改。

郡北三十里白鳥里。古老曰。伊久米天皇之世。有白鳥。自天飛來。化爲童女。夕上朝下。摘石造池。爲其築堤。徒積日月。築之築壞。不得作成。童女等唱曰。志漏止利乃。芳我都都彌乎。都都牟止母。安良布麻目右疑波古叡〔　〕斯呂唱歌昇天。不復降來。由是其所號白鳥郷。

以南所有平原。謂肉折濱。謂古有大蛇。欲通東海。掘濱作穴。蛇肉折落。因名之。或曰。倭武天皇停宿此濱。奉羞御膳。時都無水。卽拔執鹿角掘地。爲其角折。所以名

伏苓伏神—本草和名に「茯苓一名伏菟一名伏神有レ根者云々一名神丹云々如レ龜者也」本草綱目「茯苓抱レ根者名謂ニ伏神ニ」

太異。甘美絶ニ他所ニ之。有レ病者食ニ此沼蓮ニ早差驗之。鮒鯉多住。前郡所レ置。多蒔レ橘。其實味之。

郡東二三里高松濱。大海之濱邊。流著砂貝。積成ニ高丘ニ。松林自生。椎柴交雜。既如ニ山野ニ。東西松下出泉。可ニ八九步ニ。淸渟太好。慶雲元年。國司婇女朝臣。卜率ニ鍛冶佐備大麻呂等ニ。採ニ若松濱之鐵ニ。以造レ劍之。自レ此以南至ニ輕野里ニ。若松濱之閒ニ。可ニ卅餘里ニ。此皆松山。產ニ伏苓伏神ニ。每レ年掘レ之。其若松浦。卽常陸下總二國之堺。安是湖之所レ有。沙鐵造レ劍大利。然爲ニ香島之神山ニ。不レ得ニ輙入伐レ松穿レ鐵也。

郡南廿里濱里。以東松山之中。有ニ一大沼ニ。謂ニ寒田ニ。可ニ四五里ニ。鯉鮒住之。沼水流ニ漑輕野田ニ。二里許。所レ有田少潤之。輕野以東大海濱邊。流著大船。長一十五丈。濶一丈餘。朽摧埋レ砂。今猶遺之。（謂淡海之世。擬レ遣レ覓レ國。令ニ陸奥國石城船造作大船ニ至ニ于此ニ。著レ岸卽破之。）以南童子女松原。古有ニ年少童子（女）。（俗曰。加味乃乎賈。古。加味乃乎止止。）（童）稱ニ那賀寒田之郎子ニ。女號ニ海上安是之孃子ニ。竝形容端正。光ニ華鄕里ニ。相ニ聞名聲ニ。同存ニ望念ニ。自愛心熾。經レ月累レ日。嬥歌之會。（俗曰。宇太我岐。又曰ニ加我毘ニ也。）邂

烟―戸に同じ

狹山命―天兒屋根命の裔鹿島連の祖

多氣多氣止―手拂の路にて、捧持すること

高敞―高くして廣濶なること

化誕―假に此世に化現するを云ふ

國。汝所知食國止事向賜之。香島國坐。天津大御神乃擧敎戒事者。天皇聞諸。卽恐驚。奉納前件幣帛於神宮也。神戸六十五烟。本八戸。難波天皇之世。加奉五十戸。飛鳥淨見原大朝。加奉九戸。合六十七戸。庚寅年。編戸減二戸。令定六十五戸。淡海大津朝。初遣使人造神之宮。自爾以來。修理不絕。年別七月。造舟而奉納津宮。古老曰。倭武天皇之世。天之大神宣中臣臣狹山命。今社御舟者。□臣狹山命答曰。謹承大命。無敢所辭。天之大神昧爽復宣。汝舟者置於海中。舟主仍見。在岡上。又宣。汝舟者置於岡上也。舟主因求。更在海中。如此之事。已非二三。爰則懼惶。新令造舟三隻。各長二丈餘。初獻之。又年別四月十日。設祭灌酒。卜氏種屬。男女集會。積日累夜。飲樂歌舞。其唱曰。安良佐賀乃。賀味能彌佐氣乎。多義（多義）止。伊比祁婆賀母與。和我惠比爾祁牟。神社周匝。卜氏居所。地體高敞。東西臨海。峰谷犬牙。邑里交錯。山木野艸。自屛內庭之藩籬。澗流崕泉。涌朝夕之汲流。嶺頭構舍。松竹衞於垣外。谿腰掘井。薜蘿蔭於壁上。春經其村者。百艸（艶）花。秋過其路者。千樹錦葉。可謂神仙幽居之境。（靈）異化誕之地。佳麗之豐。不可委記。其社南郡家北。沼尾池。古老曰。神世自天流來水沼。所生蓮根。味氣

阿多可奈湖—水暖かなる義か、今は涸沼なり

香島之宮—鹿島神宮武雷命を祀る

伴緒—各部の長たる者

香島郡

東大海。南下總常陸堺。安是湖。西流海。北那賀香島堺。阿多可奈湖。

古老曰。難波長柄豐前大朝馭宇天皇之世。己酉年。大乙上中臣[鎌]子大乙下中臣部兎子等。請總領高向大夫。割下總國海上國造部內。輕野以南一里。那賀國造部內。寒田以北五里。別置神郡。其處所有。天之大神社。坂戸社。沼尾社。合三處摠稱香島之大神。因名郡焉。風俗說曰。霰零香島之國。 清濁得糺。天地草昧以前。諸祖天神。俗曰賀味留彌賀味留岐。會集八百萬神於高天之原。時諸祖神。告曰。今我御孫命光宅豐葦原水穗之國。事向平定。自高天原。降來大神。名稱香嶋天之大神。天則號曰香島之宮。地則名豐香島之宮。俗曰。豐葦原水穗國所依將奉止詔留爾。荒振神等。又石根木立。草乃片葉辭語之。晝者狹蠅音聲。夜者火光明國。此乎事向平定。大神從上天降供奉之。 其後至初國所知美麻貴天皇之世。奉幣大刀十口。鉾二枚。鐵弓二張。鐵箭二具。許呂四口。枚鐵一連。練鐵一連。馬一疋。鞍一具。八咫鏡二面。五色絁一連。俗曰。美麻貴天皇之世。大坂山乃頂爾。白細乃大御服坐而。白鉾御杖取坐。識賜命者。我前乎治奉者。汝聞[勝]看食國乎。大國小國事依給等識賜岐。于時追集八十之伴緒。擧此事而訪問。於是大中臣神聞勝命答曰。大八島

小拔野—小貫村
息長足云々—神功皇后
弓弭—弓の兩端弦を掛くる部分の稱
艀—音適、舟行の義也

毗賣二人。其寸津毗古。當天皇之幸。違命背化。甚无肅敬。爰抽御劒。登時斬滅。於是寸津毗賣。懼悚心愁。表擧白幡。迎道奉拜。天皇矜降恩旨。放免其房。更廻乘輿。幸小拔野之頓宮。寸津毗賣。引率姉妹。信竭心力。不避風雨。朝夕供奉。天皇欵其慇懃。惠慈所以此野。謂宇流波斯之小野。其南名田里。息長足日賣皇后之時。此地人名曰古都比古。三度遣於韓國。重其功勞賜田。因名。又有波都武之野。倭武天皇停宿此野。修理弓弭。因名也。野北海邊。在香島神子之社。土塉櫟柞楡竹一二所生。從此以南相鹿大生里。古老曰。倭武天皇坐相鹿丘前宮。此時膳炊屋舍。構立浦濱。編艀作橋。通御在所。取大炊之義。名大生之村。又倭武天皇之后。大橘比賣命自倭降來。參遇此地。故謂安布賀之邑。

行方郡分
不略之

天之鳥琴—一種の樂器なるべし、或は曰く詔琴の誤かと

杵島唱曲—歌に「霰ふる杵島が岳を嶮し人草取りかねて妹が手を取る」

段斬—段は弗と斬るを云ふ、物を斬る響

屋形野—八方村

斯二人自爲首師。掘穴造堡。常所居住。覘伺官軍。伏衞拒抗。建借間命縱兵驅追。賊盡逋還。閇堡固禁。俄而建借間命大起權議。救閲敢死之士。伏隱山阿。造備滅賊之器。嚴餝海渚。連船編栰。飛雲蓋張虹旌。天之鳥琴。天之鳥笙。隨波逐潮。杵島唱曲。七日七夜。遊樂歌儛。于時賊黨聞盛音樂。擧房男女。悉盡出來。傾濱歡咲。建借間命令騎士閇堡。自後襲擊。盡囚種屬。一時焚滅。此時痛殺所言。今謂伊多久之郷。段斬所言。今謂布都奈之村。安殺所言。今謂安伐之里。吉殺所言。今謂吉前之邑。板來南海有洲。可三四里許。春時香島行方二郡之男女。盡來拾津白貝雜味之貝物矣。

自郡東北十五里當麻郷。古老曰。倭武天皇巡行過于此郷。有佐伯。名曰鳥日子。緣其逆命。隨便略殺。卽幸屋形野之頓宮。車所經之道狹地深淺。取惡路之義。謂之當麻。俗曰多支多支斯。 野之土埆。然生紫艸。有香島香取二神子之社。其周山野。櫟柞栗柴。往往成林。猪猴狼多住。從是以南藝都里。古有國栖。曰寸津毗古。寸津

葡馬―「葡」は「筋」の誤ならんと云ふ、原本此下に缺字符あり

飛鳥云々―天武天皇

浩行―浩蕩茫々たるを云ふ

麥門冬―龍の鬚に同じ、蒸蘭ともいふ

斯貴瑞垣宮云々―崇神天皇

褥食―朝早く褥中にて食を取るの意

猴栖住。其野出二葡馬一。飛鳥淨御原大宮臨軒天皇之世。同郡大生里。建部袁許呂命得二此野馬一。獻二於朝廷一。所レ謂行方之馬。或云二茨城之里馬一非也。

郡南二十里香澄里。古傳曰。大足日子天皇登二坐下總國印波鳥見丘一。留連遙望。顧レ東而勅二侍臣一曰。海即青波浩行。陸是丹霞空朦。國在二其中一。朕目所レ見者。時人由レ是謂二之霞鄕一。東山有レ社。榎槻椿椎竹箭麥門冬。往往多生。此里以西海中北洲。謂二新治洲一。所二以然稱一者。立二於洲上一。北面遙望。新治國小筑波之岳所レ見。因名也。從レ此往南十里板來村。近臨二海濱一。安二置驛家一。此謂二板來之驛一。其西榎木成レ林。飛鳥淨見原天皇之世。遣二麻績王一居二處之一。其海燒レ鹽藻。海松。白貝。辛螺。蛤　多生。

古老曰。斯貴瑞垣宮大八洲所馭天皇之世。爲レ平二東夷之荒賊一。遣二建借間命一。（即此那賀國造初祖。）引二率軍士一。行略二凶猾一。頓二宿安婆之島一。遙望二海東之浦一。時烟所レ見。爰疑レ有レ人。建借間命仰レ天誓曰。若有二天人之烟一者。來覆二我上一。若有二荒賊之烟一者。去靡二海中一。時烟射レ海而流之。爰自知レ有二凶賊一。即命二徒衆一。褥食而渡。於是有國栖。名曰二夜尺斯夜筑

山口―山の入口

神祝―神として祝ひ祭る

男高―今の小高村大小二池あり

刀神一。其形蛇身頭角。率レ引免レ難時有二見人一者。破二滅家門一。子孫不レ繼。凡此郡側郊原甚多所レ住之。於レ是麻多智。大起二怒情一。著二被甲鎧一之。自身執レ仗打殺驅逐。乃至二山口一。標レ杭置二堺堀一。告二夜刀神一曰。自レ此以上。聽レ爲二神地一。自レ此以下。須レ作二人田一。自レ今以後。吾爲二神祝一。永代敬祭。冀勿レ祟勿レ恨。設レ社初祭者。即還發二耕田一十町餘一。麻多智子孫相承致レ祭。至レ今不レ絶。其後至二難波長柄豐前大宮臨軒天皇之世一。壬生連麻呂初占二其谷一。令レ築二池堤一。時夜刀神昇二集池邊之椎樹一。經レ時不レ去。於レ是麻呂擧レ聲大言。令レ修二此池一。要在レ活レ民。何神誰祇。不レ從二風化一。即令二役民一曰。目見雜物魚虫之類一。無レ所二憚懼一。隨盡打殺言了。應時神蛇避隱。所謂其池。今號二椎井一也。池面椎株。清泉所レ出。取レ井名レ池。即向二香島陸之驛道一也。

都南七里。男高里。古有二佐伯小高一。爲二其居處一。因名。國宰當麻大夫時所レ築池。今存二路東一。自レ池西山。猪猿大住。艸木多密。南有二鯨岡一。上古之時。海鯨匍匐而來所レ臥。即有二栗家池一。爲二其栗大一。以爲二池名一。北有二香取神子之社一也。

麻生里。古昔麻生二于渚沐之涯一。圍如二大竹一。長餘二一丈一。周里有レ山。椎栗槻櫟生。猪

槻—今の欅に同じ

提賀—今の手賀村、曾尼驛も今に存せり

石村云々—繼體天皇

夜刀神—谷々の蛇

木。往往森森。自成山林。即有栫池。此高向大夫之時所築池也。北有香取神子之社。社側山野。土壤腴衍。草木密生。

郡西津濟。所謂行方之海。生海松。及燒鹽之藻。凡在海雜魚。不可勝載。但如鯨鯢未曾見聞。

郡東國社。此號縣祇。杜中寒泉。謂之大井。緣郡男女。會集汲飲。郡家南門。有一大槻。其北枝自垂觸地。還聳空中。其地昔有水之澤。今遇霖雨。廳　庭濕潦。郡側居邑。橘樹生之。

自郡西北提賀里。古有佐伯。名手鹿。爲其人居追著里。其里北在香島神子之社。社周山野地沃。草木椎栗竹茅之類多生。從此以北曾尼村。古有佐伯。名曰疏禰毗古。取名著村。今置驛家。此謂曾尼之驛。

古老曰。石村玉穗宮大八州所馭天皇之世。有人箭括氏麻多智。點自郡西谷之葦原。墾闢新治田。此時夜刀神。相群引率。悉盡到來。左右防障。令勿耕佃。俗曰。謂蛇爲夜

玉淸井—不詳
現原—玉造村芹澤村一帶

艤—舟に出發の準備を施すこと
埆堉—磽确に同じ、土地の瘠せたる事

行方郡　東南並流海□□　□□□北茨城郡。

古老曰。難波長柄豐前大宮馭宇天皇之世。癸丑年。茨城國造小乙下壬生連麿呂。那珂國造大建壬生直夫子等。請摠領高向大夫。中臣幡織田大夫等。割茨城地八里。那珂地七里。合七百餘戶。別置郡家。所以稱行方郡者。倭武天皇巡狩天下。征平海北。當是經過此國。卽頓幸槻野之淸泉。臨水洗手。以玉落井。今存行方里之中。謂玉淸井。更廻車駕。幸現原之丘。供奉御膳。于時天皇四望。顧侍從曰。停輿徘徊。擧目騁望。山阿海曲。參差委蛇。峰頭浮雲。谿腹擁霧。物色可怜。鄕體甚愛。宜可此地名稱行細國者。後世追跡猶號行方。風俗曰。立雨零行方之國。其岡高敞。名之現原。倭武命降自此岡。至大益河。乘艤舟上。時折棹梶。因名其河稱無梶河。此則茨城行方二郡之堺。河鯉鮒之類。不可悉記。自無梶河。達于部陸。有鴨飛度。天皇躬射。鴨迅應弦而墮。仍名其地謂之鴨野。土壤埆堉。草木不生。野北櫟柴鷄頭樹。[比]之

茨城國造初祖。天津多祁許呂命仕息長帶比賣天皇之朝。當至品太天皇之誕時。多祁許呂命有子八人。中男筑波使主。茨城郡湯坐連等之初祖也。

從郡西南近有河間。謂信筑之川。源出自筑波之山。從西流東。經歷郡中。入高濱之海。

以下略之

夫此地者。芳菲嘉辰。搖落涼候。命駕而向。乘舟以游。春則浦花千彩。秋是岸葉百色。聞歌鶯於野頭。覽舞鶴於渚干。社口漁孃逐濱洲以輻湊。商豎農夫。棹艀艖而往來。況乎三夏熱朝。九陽蒸夕。嘯友率僕。並坐濱曲。騁望海中。濤氣稍扇。避暑者祛鬱陶之煩。岡陰徐傾。追涼者軫歡然之意。詠歌曰。多賀波麻爾。支與須留奈彌乃。意支都奈彌。與須止毛與良志。古良爾志與良波。又曰。多賀波麻乃。志多賀是佐夜久、伊毛乎古比。門麻止伊波波夜。志古止賣志門毛。

郡東十里桑原岳。昔倭武天皇停留岳上。進奉御膳。時令水部新掘清井。出泉淨香。飲喫尤好。勅曰。能渟水哉。俗曰。與久多麻禮留彌津可奈。由是里名謂田餘。

以下略之

干―詩小雅「秩秩斯干」の毛註に「干は澗なり」、又水涯也―

九陽―太陽に同じ

多賀波麻爾―「高濱に來寄する波の沖つ波寄すとも寄らじ子等にし寄らば」「高濱の下風さやぐ妹を戀ひ妻といはゞや醜（シコ）と召しつも」

田餘―今玉里村に玉の井の遺跡ありとぞ

浮島—信太湖中に在りとぞ

國巣—土民の義

黑坂命—神武の皇子神八井耳尊の裔

乘濱里東有浮島村。長二千歩。廣四百歩。四面絶海。山野交錯。戸一十五烟。里七八町餘。所居百姓。火鹽爲業。而在九社。言行謹諱。〔以下略之〕

茨城郡

東香島郡。南佐禮流海。西筑波山。北那珂郡。

古老曰。昔在國巣。俗語曰。都知久母。又曰。夜都賀波岐。山之佐伯。野之佐伯。普置掘土窟。常居穴。有人來。則入窟而竄之。其人去。更出郊以遊之。狼性梟情。鼠窺掠盗。無被招慰。彌阻風俗也。此時大臣族黑坂命。伺候出遊之時。以茨蕀塞施穴内。即縱騎兵。急令逐迫。佐伯等如常欲走而歸土窟。盡繫茨蕀。衝害刺傷。終疾死散。故取茨蕀。以著縣名。所謂茨城郡。今存那珂郡之西。古者郡家所置。即茨城郡内。風俗諺曰。水依茨城之國。　或曰。山之佐伯。野之佐伯。自爲賊長。引率徒衆。横行國中。大爲劫殺。時黑坂命。規滅此賊。以茨城造。所以地名。便謂茨城焉。

大足日子天皇―景行天皇

普都大神―經津主命

器―嚴の義也

香島―武甕槌命を祀れる地

也。

郡北十里碓井。古老曰。大足日子天皇幸浮島之帳宮。無水供御。即遣卜者訪占。所所穿之。今存雄栗之村。從此以西高來里。古老曰。天地權輿。草木言語之時。自天降來神名稱普都大神。巡行葦原之中津國。和平山河荒梗之類。大神化道已畢。心存歸天。即時隨身器仗。（俗曰伊川乃[illegible][illegible]。）甲戈楯劍及所執玉珪。悉皆脫屣。留置茲地。即乘白雲。還昇蒼天。〔已下略之〕

風俗諺曰。葦原鹿。其味若爛。喫異山宍矣。〔常陸下總〕二國大獵。無可絕盡也。其里西飯名社。此即筑波岳所有飯名神之別屬也。榎浦之津。便置驛家東海大道。常陸路頭。所以傳驛使等。初將臨國。先洗口手。東面拜香島之大神。然後得入也。〔以下略之〕

古老曰。倭武天皇巡幸海邊。行至乘濱。于時濱浦之上。多乾海苔。（俗曰乃理。）由是名能理波麻之村。〔以下略之〕

—本文「加彌尼」は「加禰弓」の誤りかといふ、「筑波根に遇はむといひし子は誰が子と聞けば兼ねて遊ばひけむや」「筑波根に庵りて妻なしに我が寝む夜ろは早も明けぬかも」の二歌なるべし、一說、本文は「都久波尼爾」「都久波尼乃尼呂爾」の誤脫なるべしといふ
騰波江—大寶湖

尼牟欲呂波。波夜母阿氣奴賀母也。詠歌甚多。不勝載車。俗諺曰。筑波峰之會。不得娉財者兒女不爲矣。

郡西十里在騰波江。長二千九百歩。廣一千五百歩。［已下略之］

河内郡

東筑波郡。南毛野河。西北新治郡。艮白壁郡。

信太郡

東信太流海。南榎浦流海。西毛野河。北河内郡。

古老曰。難波長柄豐前大宮馭宇天皇之世。癸丑年。小山上物部河内。大乙上物部會津等。請摠領高向大夫。分筑波。茨城郡七百戸。置信太郡。此地本日高見國

福慈岳—富士山なり、フは火にてクジは奇なるべしと栗田氏の說なり

歌舞—かぶひ、萬葉集參照

栖遲—休息し隱居する事

都久波尼爾云々

筑波之國。〔以下略之〕

古老曰。昔祖神尊巡行諸神之處。到駿河國福慈岳。卒遇日暮。請欲寓宿。此時福慈神答曰。新粟初嘗。家內諱忌。今日之間。冀許不堪。於是祖神尊恨泣詈告曰。卽汝親何不欲宿。汝所居山。生涯之極。冬夏雪霜。冷寒重襲。人民不登。飮食勿奠者。更登筑波岳。亦請容止。此時筑波神答曰。今夜雖新粟嘗。不敢不奉尊旨。爰設飮食。敬拜祇承。於是祖神尊。歡然諺曰。愛乎我胤。巍哉神宮。天地竝齊。日月共同。人民集賀。飮食富豐。代代無絕。日日彌榮。千秋萬歲。遊樂不窮者。是以福慈岳常雪。不得登臨。其筑波岳往集歌舞飮喫。至于今不絕也。〔已下略之〕

夫筑波岳。高秀于雲。最頂西峰崢嶸。謂之雄神。不令登臨。但東峰四方磐石。昇降決屹。其側流泉。冬夏不絕。自阪以東諸國男女。春花開時。秋葉黃節。相攜駢闐。飮食齎賚。騎步登臨。遊樂栖遲。其唱曰。

都久波尼爾阿波牟等伊比志。古波多賀已等岐氣波。加彌尼阿須波氣牟也。都久波尼爾伊保利弖。都麻奈志爾。和我

歌―「こちたけば小初瀬山の岩城にも率(ヰ)て籠りなむな戀ひそ我妹(ワギモ)」と訓ず、歌の意は、痛く人々に騒がれなば小初瀬山の石槨にも引連れ籠り隱れん故さまで物思ふ勿れと也

白壁―今の眞壁地方

自郡以東五十里在笠間村。越通道路。稱葦穗山。古老曰。古有山賊。名稱油置賣命。今社中在石屋。俗歌曰。許智多鶏波。乎婆頭勢夜麻能。伊波歸爾母。爲弖許母郎奈牟。奈古非叙和支母。 [以下略之]

白壁郡

東筑波郡。南毛野河。西北並新治郡。

筑波郡

東茨城郡。南河內郡。西毛野河。北筑波岳。

古老曰。筑波之縣。古謂紀國。美萬貴天皇之世。遣采女臣友屬筑簟命於紀國之國造。時筑簟命曰。欲令身名者著國而後世流傳。卽改本號。更稱筑波者。風俗說曰握飯

沃墳―肥沃にして高爽なる事

常世―古事記神代卷參照

美麻貴天皇―崇神天皇

白遠―原本「自遠」に作る、伴信友說によりて改む

夫常陸國者。堺是廣大。地亦緬邈。土壤沃墳。原野肥衍。墾發之處。山海之利。人人自得。家家足饒。設有身勞耕耘。力竭紡蠶者。立即可取富豐。自然應免貧窮。況復求鹽魚味。左山右海。植桑種麻。後野前原。所謂水陸之府藏。物產之膏腴。古人曰常世之國。蓋疑此地。但以所有水田上小中多。年遇霖雨。即聞苗子不登之難。歲逢亢陽。唯見穀實豐稔之歡歟。〔不略之〕

新治郡

東那賀郡堺大山。南白壁郡。西毛野河。北下野常陸二國之堺。即波太岡。

古老曰。昔美麻貴天皇馭宇之世。爲平討東夷之荒賊。俗曰。阿良夫流爾斯母乃。遣新治國造祖。名曰比奈良珠命。此人罷到。即穿新井。今存新治里。隨時致祭。其水淨流。仍以治井因。著郡號。自爾至今。其名不改。風俗諺曰。白遠新治之國。〔以下略之〕

長柄云々—文武天皇大化元年選都

八國—相模武藏上總下總上毛野下毛野常陸陸奧

巡狩—帝王の四疆を巡幸せらること

常陸風土記

常陸國司解。申古老相傳舊聞事。

問國郡舊事。古老答曰。古者自相摸國足柄岳坂以東諸縣。摠稱我姬國。是當時不言常陸。唯稱新治。筑波。茨城。那賀。久慈。多珂國。各遣造別令檢挍。其後至難波長柄豐前大宮臨軒天皇之世。遣高向臣。中臣幡織田連等。摠領自坂以東之國。于時我姬之道分爲八國。常陸國居其一矣。所以然號者。往來道路。不隔江海之津濟。郡鄕境堺。相續山河之峰谷。取近通之義。以爲名稱焉。或曰。倭武天皇巡狩東夷之國。幸過新治之縣。所遣國造毗那良珠命。新令掘井。流泉淨澄。尤有好愛。時停乘輿。翫水洗手。御衣之袖垂泉而沾。便依漬袖之義。以爲此國之名。風俗諺曰。筑波岳黑雲挂衣袖漬國是也。

凡例

一此書固鈔本而不全。是以各條之下。有以下略之四字。故今存之以備考。又記中所逸之文。今僅散見釋日本紀及萬葉鈔詞林採葉等。故補之卷末。

一此書嘗募四方異本。所得凡八。以十干標之。曰甲本。本國鹿島神宮所藏。曰乙本。本藩彰考館所藏。曰丙本。京師松下見林所校正。曰丁本。昌平文庫所藏。而係幕府侍醫岡丈庵所獻納。曰戊本。備中笠岡祠官小寺清先所校訂。曰己本。撿校塙保己一印行本。曰庚本。伊勢貞丈所藏。曰辛本。伊勢祠官荒木田久老所比校。以上八本。互有異同。故字字詳訂之。間復有渉兩是者。則不敢妄加改竄。悉據正本。註某字某本作某字。以竢博古者訂之耳。

滅。可勝歎哉。然今其記猶存者四國。而常陸居其一。苟就其存者而觀之。當時天下形勢。雖不可悉知。而亦足以窺豹之一斑焉。夫土地人民者。人君之所寶。而達四方之志者。帝王之所賴以治天下也。載籍雖闕。而擧一隅反之以三隅。溫古以知新。亦在其人耳。西野叔和雅素好古。慨斯書之久而或亡。欲梓以傳之。而惜其闕河内眞壁二郡。百方購求。終不能獲。余謂天下之志。而存者不過四國。則一國之志。而纔亡二郡。亦猶不亡也。今闕其亡者。而存其存者。使其永世不亡。則古者天朝所以經綸天下者猶有可觀。而稽古者亦將有所徵。其功多矣。叔和校訂將訖。問序於余。余於是乎言。

天保戊戌季春之望　　水戸會澤安識

常陸風土記序

皇化之被東方。蓋昉於健雷氏云。在昔
天祖之授天下於
皇孫。先使健雷凡定北地。東至科野。猨田氏至伊勢。史籍所載。雖止於此。而常奥之
地。多祠健雷及其孫子。號曰苗裔之神。則其世鎭東陬可見。而功績所曁亦可知也。
神武之朝。天富播種至總國。
崇神朝。使皇子豐城鎭毛野。又奉兵器鹿島神。命將帥平定東陲。及日本武尊西討
東征。然後　帝績大熈。國造之建置。日益增廣。至
孝德朝。始置國司。而阪東八國。官使往來。常陸實稱水陸之府焉。夫諸國有史以記
事。則昉於
履中之朝。而大化中作天下圖籍。和銅以後。相繼令國郡勸進其記。於是天下風土
人情可坐而察也。及至後世。四方騷擾。而諸國之記。散逸略盡。列聖所拮据。其迹湮

常陸風土記序

詩云。不愆不忘。率由舊章。故在昔盛時。政治設爲。皆誦法先王。最重舊事。故命各國。上古老所傳。苟可以徵古事者。名曰風土記。而千載之久。漸漸散逸泯滅。今所存四國也已。我常陸居其一。而鈔本多缺誤。爲可憾矣。西野叔和好學嗜古。深慨之。取數本按讎。積功刋謬。點勘附釋。庶乎面目復全矣。其言曰。我熟讀風土記。其書之成非一時。自和銅至延長。其間二百餘年。故所編得失互有。特記常陸。似最古者。而出雲。肥前。豐後。皆既上木。常陸未有其擧。我幸生于本土。豈可默而止邪。欲梓以與三國並行。又思得古老之言。署之卷首。徵信一世。因屬余以序。嗟世多文人。叔和不求之名流。而於予何也。以予同鄕。且同嗜好邪。予顧吾鄕。古老先生皆盡凋落。予雖固陋。庸詎可辭。乃泚筆以充其需。但其以鄕老見待。豈敢當之哉。

天保戊戌四月　　小宮山昌秀識時年七十有五

八桑枝―彌木生の借字、彌木生はいよ〳〵木の生ひ榮ゆること

世に、八桑枝の立榮え仕へ奉るべき、禱を聞しめせと、恐み〳〵も申し給はくと申す。

祝詞 終

四國—伊豆壹岐と上下對馬
物部の人—朝事に仕ふる仕丁の泛稱
酒造兒—造酒童女なり、酒波以下は其の下官
粉走—物を篩に掛けて漉す役の人
相作—酒造兒の助手
稻實公—御飯料に携る者
黑木白木—木は酒也、黑色白色の酒
康治—近衛天皇の年號
行—位高く官卑しき時に云ふ

き。斯く依し奉りし隨に、聞し食し齋庭の瑞穗を、四國の卜部等、太兆の卜事を持ちて仕へ奉りて、悠紀に近江國野洲、主基に丹波國氷上を齋定めて、物部の人等、酒造兒、酒波、粉走、灰燒、薪採、相作、稻實公等、大嘗會の齋場に持齋り參り來て、今年十一月中つ卯日に、齋しり嚴しり、持恐み恐みも淸齋りに仕へ奉り、月の内に日時を撰び定めて獻る、悠紀主基の黑木白木の大御酒を、大倭根子天皇が、天つ御膳の長御膳の遠御膳と、汁にも實にも赤丹のほにも聞しめして、豐明に明り御坐して、天つ神の壽詞を稱辭定め奉る、皇神等も、千秋五百秋の相嘗に、相諸合奉り、堅磐常磐に齋ひ奉りていかし御世に榮えしめ奉り、康治元年より始めて、天地月日と共に、照し明し御坐す事に、本末傾かずいかし槍の中執持ちて、仕へ奉る中臣、祭主正四位上行神祇大副、大中臣朝臣淸親、壽詞を稱辭定め奉らくと申す。

又申さく、天皇が朝廷に仕へ奉れる、親王等王等諸臣百官人等、天下四方國の百姓諸集侍りて、見たまへ尊みたまへ歡びたまへ聞きたまへ、天皇が朝廷にいかし

大倭根子天皇—根子共に親愛詞

齋庭—齋場にて祭の場所也

天の二上—二峰を有する高山の義といふ

玉櫛—櫛は借字、串なり

弱蒜—弱晝にて午前を指すとぞ

篁—筍（タケノコ）

八井—多くの井戸

現御神と大八島國知ろしめす、大倭根子天皇が御前に、天神の壽詞を稱辭定め奉らくと申す。

高天原に神留ります、皇親神漏伎神漏美命を持ちて、八百萬の神等を集へ賜ひて、皇孫尊は、高天原に事始めて、豐葦原の瑞穗國を、安國と平けく知ろしめして、天つ日嗣の天つ高御座に御坐て、天つ御膳を長御膳の遠御膳と、千秋の五百秋に、瑞穗を平けく安けく齋庭に知ろしめせと事依し奉りて、天降し坐しゝ後に、中臣の遠祖天兒屋根命、天御孫尊の御前に仕へ奉りて、天忍雲根神を、天の二上に上せ奉りて、神漏伎神漏美命の前に承り申すに、皇御孫尊の御膳つ水は、現し國の水に、天つ水を加へて奉らむと申せと、事敎へ給ひしに依りて、天忍雲根命、天浮雲に乘りて、天の二上に上りまして、神漏岐神漏美命の前に申せば、天玉櫛を事依し奉りて、此玉櫛を刺立て、夕日より朝日の照るに至るまで、天つ詔詞の太詔詞言をもて告れ。かく告らば、兆は弱蒜にゆつ五百篁生ひ出でむ。其より下天の八井出でむ。此を持ちて、天つ水と聞し食せと事依し奉り

中臣壽詞—前の出雲國造神賀詞と同じく神代より殘り傳へしものならんといふ、御即位の際は常に中臣の氏人此壽詞を奏せし也

參來氏、今年十一月中都卯日仁、由志理伊都志理、持恐美恐美母清麻波利仁奉仕利、月內仁日時遠撰定氏獻留、悠紀主基乃黑木白木乃大御酒遠、大倭根子天皇我、天都御膳乃長御膳乃遠御膳止、汁仁毛實仁毛赤丹乃穗仁毛所聞食氏、豐明仁明御坐氏、天都神乃壽詞遠稱辭定奉留、皇神等母、千秋五百秋乃相嘗仁、相宇豆乃比奉利、堅磐常磐仁齋奉利氏、伊賀志御世仁榮志米奉利、自康治元年始氏、與天地月日共、照志明良志御坐事仁、本末不傾、茂槍乃中執持氏、奉仕留中臣、祭主正四位上行神祇大副、大中臣朝臣清親、壽詞遠稱辭定奉久止申。

又申久、天皇朝庭仁奉仕留、親王等王等諸臣百官人等、天下四方國乃百姓諸諸集侍氏、見食倍尊食倍歡食倍聞食倍、天皇朝庭仁茂世仁、八桑枝乃立榮奉仕留倍支禱乎、所聞食止、恐美恐美毛申給波久止申。

中臣壽詞（なかとみのよごと）

天、皇孫尊波、高天原仁來始天、豐葦原乃瑞穗乃國遠、安國止平介久所知食天、天都日嗣乃天都高御座仁御坐天、天都御膳遠長御膳乃遠御膳止、千秋乃五百秋仁、瑞穗遠平介久安介久由庭仁所知食止事依志奉氐、天降坐之後仁、中臣乃遠都祖天兒屋根命、皇御孫尊乃御前仁奉仕氐、天忍雲根神遠、天乃二上仁奉上氐、神漏岐神漏美命乃前仁受給波里申仁、皇御孫尊乃御膳都水波、宇都志國乃水爾、天都水遠加氐奉牟止申世止事教給志仁依氐、天忍雲根神、天乃浮雲仁乘氐、天乃二上仁上坐氐、神漏岐神漏美命乃前仁申世波、天乃玉櫛遠事依奉氐、此玉櫛遠刺立氐、自夕日至朝日照萬氐、天都詔戸乃太詔刀言遠以氐告禮、如此告波、麻知波、弱蒜仁由都五百篁生出牟、自其下天乃八井出牟、此遠持天、天都水止所聞食止事依奉支、如此依奉志任任仁、所聞食由庭乃瑞穗遠、四國卜部等、太兆乃卜事遠持氐奉仕氐、悠紀仁近江國野洲、主基仁丹波國氷上遠齋定氐、物部乃人等、酒造兒、酒波、粉走、灰燒、薪採、相作、稻實公等、大嘗會乃齋場仁持齋波利

若水沼間の云々―若栗の木のいや若枝さす如く若やぎませとなるべし、若水沼間には數說あれど何れをよしとも定め難ければ今之を略す
をち―若返り

の大御心もすべむに、彼方の古川岸、此方の古川岸に生立てる、若水沼間の彌若えに御若え坐し、濯ぎ振りさく淀みの水の、彌をちに御をちまし、眞澄の大御鏡の面を、押霽して見そなはす事の如く、明御神の大八島國を、天地日月と共に、安らけく平らけく知ろしめさむ事の下見と、御禱の神寶を擎げ持ちて、神の禮代臣の禮じと、恐み〳〵も、天津次の神賀の吉詞白し賜はくと奏す。

中臣壽詞

現御神止大八島國所知食須、大倭根子天皇我御前仁、天神乃壽詞遠稱辭定奉良久止申須。
高天原仁神留坐須、皇親神漏岐神漏美乃命遠持天、八百萬乃神等遠集倍賜

現事顯事―現と顯とは同じ、繰返していふ也、すべての事件を避くる也
坐せ―坐さしめ
雲梯―大和國高市郡雲梯村
禮代―敬意を表して奉る品物
白玉云々―長壽健康にして青玉を並べし如く天下を整へ治め給ふとなり「水江」は借字にて、稚愛即ちみづ／＼しく愛すべき君の意か
生御調―生きながらの御貢

現事顯事を事避けしめき。乃ち大穴持命の申し給はく、皇御孫命の靜り座さむ大倭國と申して、己命の和魂を、八咫鏡に取託けて、倭の大物主櫛𤭖玉命と名を稱へて、大三輪の神南備に坐せ、己命の御子味耜高孫根命の御魂を、葛木の鴨の神南備に坐せ、事代主命の御魂を、雲梯にませ、賀夜奈流美命の御魂を、飛鳥の神南備に坐せて、皇孫命の近き守神と貢り置きて、八百丹杵築宮に靜りましき。是に親神漏伎神魯美命の宣りたまはく、汝天穗日命は、天皇命の手長の大御世を、堅磐に常磐に齋ひ奉り、嚴の御世に幸へ奉れと、仰せ賜ひし次の隨に、齋事(若し後齋の時は後字を加ふ)仕へ奉りて、朝日の豐榮登りに、神の禮代臣の禮代と御禱の神寶獻らくと奏す。白玉の大御白髮坐し、赤玉の御赤らびまし、青玉の水江の玉の行合に、明御神と大八島國知ろしめす、天皇命の手長の大御世を、御横刀廣に打堅め、白き御馬の前の足爪、後の足爪踏立つる事は、大宮の内外の御門の柱を、上つ石根に踏堅め、下つ磐根に踏凝りし、振立つる事は耳の彌高に、天下を知ろしめさむ事の志のため、白鵠の生御調の玩物と、倭文

青垣山—垣の如く繞り立つ四周の山々
日眞名子—愛子、日は敬稱
大穴持命—大己貴命
嚴幣の緒—頭上の木綿鬘の緒を結ぶ也
いつの眞屋に云云—齋み清めたる家屋に生えたるまゝの草を刈りて嚴の席として敷きて
瓺わ—「わ」は回の意にて、はとりをいふ
志都宮—神を齋ひ鎭むる宮
五月蠅云々—五月の蠅の如く荒ぶる神多く夜は瓫内に燒く火の如く猛き神ありとの義
國作らしゝ大神—大己貴命

と（若し後齋の時は後字を加ふ）して、出雲國の青垣山の内に、下つ石根に宮柱太しき立て、高天原に千木高知ります、伊弉諾の日眞名子、神漏伎熊野の大神櫛御氣野命、國作りまし大穴持命、二柱神を始めて、百八十六社に坐す皇神等を、某甲が弱肩に太襷取挂けて、嚴幣の緒結び、天の御蔭冠りて、いつの眞屋に麤草を、いつの席と刈しきて、嚴瓮黑まし、天の瓺わに齋籠りて、志都宮に靜め仕へ奉りて、朝日の豊榮登りに、齋の返事の、神賀の吉詞奏し賜はくと奏す。

高天の神王高御魂神魂命の、皇御孫命に天下大八島國を事避り奉りし時、出雲臣等が遠祖天穗比命を、國體見せに遣はしゝ時に、天の八重雲を押別けて、天翔り國翔りて、天下を見廻りて返事申し給はく、豊葦原の水穗國は、晝は五月蠅なす皆沸き、夜は火瓫なす光く神あり、石根木根立ち青水沫も事問ひて荒ぶる國なり。然も鎭め平けて、皇御孫命に、安國と平けく知ろしまさしめむと申して、己命の兒天夷鳥命に、經津主命を副へて、天降し遣して、荒振神等を撥ひ平け、國作らしゝ大神をも媚鎭めて、大八島國

能水江玉乃行相爾、明御神登大八島國所知食、天皇命能手長大御世乎、御横刀廣爾誅堅米、白御馬能前足爪、後足爪踏立事波、大宮能内外御門柱乎、上津石根爾踏堅米、下津石根爾踏凝之、振立流事波耳能彌高爾、天下乎所知食左牟事志太米、白鵠乃生御調能玩物登、倭文能大御心毛多親爾、彼方能古川岸、此方能古川岸爾生立、若水沼間能彌若叡爾御若叡坐、須須伎振遠止美乃水乃彌乎知爾御袁知坐、麻蘇比乃大御鏡乃面乎、意志波留志天見行事能己登久、明御神能大八島國乎、天地日月等共爾、安久平久知行牟事能志太米止、御禱神寶乎擎持氐、神禮自利臣禮自登、恐彌恐彌毛、天津次能神賀吉詞白賜久登奏。

三　出雲國造神賀詞

出雲國造は穂日命の後なり

八十日日は在れども、今日の生日の足日に、出雲國の國造姓名、恐み〳〵も申し賜はく、挂巻も畏き、明御神と大八島國知ろしめす、天皇命の大御世を、手長の大御世と齋

國造云々―又「くにのみやつこがかむよごと」とも訓す

八十日日―數多の日

氐、天下乎見廻氐返事申給久、豐葦原乃水穗國波、晝波如五月蠅水沸支、夜波如火瓮光神在利、石根木立青水沫毛事問天荒國在利、然毛鎭平天、皇御孫命爾、安國止平久所知坐之米牟止申氐、己命兒天夷鳥命爾、布都怒志命乎副天、天降遣天荒布留神等乎撥平氣、國作之大神乎毛媚鎭天、大八島國現事顯事令事避支、乃大穴持命乃申給久、皇御孫命乃靜坐牟大倭國申天、己命和魂乎、八咫鏡爾取託天、倭大物主櫛𤭖玉命登名乎稱天、大御和乃神奈備爾坐、己命乃御子阿遲須伎高孫根乃命乃御魂乎、葛木乃鴨能神奈備爾坐、事代主命能御魂乎、宇奈提爾坐、賀夜奈流美命乃御魂乎、飛鳥乃神奈備爾坐天、皇孫命能近守神登貢置氐、八百丹杵築宮爾靜坐支、是爾親神魯伎神魯美乃命宣久、汝天穗比命波、天皇命能手長大御世乎、堅磐爾常磐爾伊波比奉、伊賀志乃御世爾佐伎波閇奉登、仰賜志次乃隨爾、供齋「若後齋時者加後字」仕奉氐、朝日乃豐榮登爾、神乃禮自利臣能禮自登、御禱乃神寶獻良久止奏、白玉能大御白髮坐、赤玉能御阿加良毗坐、青玉

出雲國造神賀詞

出雲國造者穗日命後也

八十日日波在止毛、今日能生日能足日爾出雲國國造姓名、恐美恐美毛申賜久、挂麻久毛畏岐明御神止大八島國所知食須天皇命乃大御世乎、手長能大御世止齋止「若後齋時者加後字」爲氏、出雲國乃青垣山內爾、下津石根爾宮柱太敷立氏、高天原爾千木高知坐須、伊射那伎乃日眞名子、加夫呂伎熊野大神櫛御氣野命、國作坐志大穴持命、二柱神乎始天、百八十六社坐皇神等乎、某甲我弱肩爾太襷取挂天、伊都幣能緒結、天乃美賀祕冠利天、伊豆能眞屋爾麁草乎、伊豆能席登刈敷支天、伊都閉黑益之、天能𤭖和爾齋許母利氏、志都宮爾志靜米仕奉氏、朝日乃豐榮登爾、伊波比乃返事能、神賀吉詞奏賜波久登奏。

高天能神王高御魂神魂命能、皇御孫命爾天下大八島國乎事避奉之時、出雲臣等我遠祖天穗比命乎、國體見爾遣時爾、天能八重雲乎押別氏、天翔國翔

住吉—攝津國住吉郡住吉神社
船居—船津、湊播磨—室津を指すとの說あり

皇御孫尊乃御命以氐、住吉爾稱辭竟奉留、皇神等乃前爾申賜久、大唐爾使遣佐牟止爲爾、依船居無氐、播磨國與理船乘爲氐、使者遣佐牟止所念行間爾、皇神命以氐、船居波吾作牟止敎悟給比支、敎悟給比那我良、船居作給禮部波、悅己備嘉志美、禮代乃幣帛乎、官位姓名爾令捧賫氐進奉久止申。

遣唐使時奉幣

天御孫命の御命以て、住吉に稱辭竟へ奉る。天神等の前に申し賜はく、大唐に使遣はさむとするに、船居無きによりて、播磨國より船乘して、使は遣はさむと念ほしめす間に、皇神命以て、船居は吾作らむと敎へ悟し給ひき。敎へ悟し給ひながら、船居作り給へれば悅び嘉しみ、禮代の幣帛を、官位姓名に捧げ持たしめて進らくと申す。

うすはき—領し

几物—机代物、前出

でまして、吾地とうすはき坐せと、進る幣帛は、明妙照妙和妙荒妙に備へ奉りて、見明むる物と鏡、翫ぶ物と玉、射放つ物と弓矢、打ち斷る物と太刀、馳せ出づる物と御馬、御酒は瓱の上高知り瓱の腹滿て雙べて、米にも穎にも、山に住む物は、毛の和物毛の荒物、大野原に生ふる物は甘菜辛菜、青海原に住む物は、鰭の廣物鰭の狹物、奥つ海菜邊つ海菜に至るまでに、横山の如く、几物に置き足らはして、奉るうづの幣帛を、皇神等の御心も明に、安幣帛の足幣帛と、平らけく聞し食して、祟り給ひ猛び給ふ事無くして、山川の廣く淸けき地に遷り出で坐して、神ながら鎭り坐せよと、稱辭竟へ奉ると申す。

遣唐使時奉幣

天穗日命云々―以下古事記を參照せよ。

神ながら―惟神の文字を宛つ、神におはす儘の義。

知ろし食せと、天の磐座放ちて、天の八重雲を嚴の千別に千別きて、天降り依しまつりし時に、誰の神を先遣はし、瑞穗國の荒振神等を、神攘ひ攘ひ平けむと神議議り給ふ時に、諸神等皆量り申さく、天穗日命を遣して平けんと申しき。是をもて天降し遣はす時に、此神は返言申さずて、次に遣はしゝ健三熊命も父の事に隨ひて、返言申さず。又遣しゝ天若彦も返言申さずて、高つ鳥の殃に依りて、立處に身亡せき。是を以て天つ神の御言もて更に量り給ひて、經津主命健雷命、二柱の神等を天降し給ひて、荒振神等を神攘ひ攘ひ給ひ、神和し和し給ひて、語問し磐根樹立ち、草の片葉も語止めて、天御孫尊を天降し依さし奉りき。斯く天降し依し奉りし、四方の國中と、大倭日高見國を、安國と定め奉りて、下つ磐根に宮柱太しき立て、高天原に千木高知りて、天御蔭日御蔭と仕へ奉りて、安國と平らけく知し食さむ、皇御孫尊の、天御舍の内に坐す皇神等は、荒び給ひ健び給ひ、祟り給ふ事なくして、高天原に始めし事を、神ながらも知しめして、神直び大直びに直し給ひて、此地よりは四方を見霽かし、山川の淸き地に遷り出

事無志氏、高天之原爾始志事乎、神奈我良毛所知食氏、神直日大直日爾直志給比氏、自此地波四方乎見霽、山川能清地爾遷出坐氏、吾地止宇須波伎坐止世、進幣帛者、明妙照妙和妙荒妙爾備奉氏見明物止鏡、翫物止玉、射放物止弓矢、打斷物止太刀、馳出物止御馬、御酒者甕戸高知甕腹滿雙氏、米爾毛頴爾毛、山爾住物者、毛乃和物毛能荒物、大野原爾生物者甘菜辛菜、青海原爾住物者、鰭廣物鰭狹物、奥津海菜邊津海菜爾至萬氏爾、横山之如久几物爾置所足氏、奉留宇豆乃幣帛乎、皇神等乃御心毛明爾、安幣帛乃足幣帛止、平久聞食氏、崇給比健備給事無之氏、山川之廣久清地爾遷出坐氏、神奈我良鎭坐世止、稱辭竟奉止申。

遷却祟神祭

高天原に神留り坐して、事始め給ひし神漏伎神漏美命以て、天の高市に八百萬神等を、神集へに集へ給ひ神議に議り給ひて、我皇御孫尊は、豊葦原瑞穂國を、安國と平らけく

天の高市―大宮を呼ぶ美稱

高天之原爾神留坐氏、事始給志神漏伎神漏美能命以氏、天之高市爾八百萬神等乎、神集集給比神議議給氏、我皇御孫之尊波、豐葦原能水穗之國乎、安國止平氣久所知食止、天之磐座放氏、天之八重雲乎伊頭之千別支爾千別氏、天降所寄奉志時爾、誰神乎先遣志波水穗國能荒振神等乎、神攘攘平氣武止神議議給時爾、諸神等皆量申久、天穗日之命乎遣而平氣武止申支、是以天降遣時爾、此神波返言不申氏、次遣志健三熊之命毛隨父事氏、返言不申、又遣志天若彥毛返言不申氏、高津鳥殃爾依氏、立處爾身亡支、是以天津神能御言以氏更量給氏、經津主命健雷命、二柱神等乎天降給比氏、荒振神等乎神攘攘給比、神和和給氏、語問志磐根樹立、草之片葉毛語止氏、皇御孫之尊乎天降所寄奉支、如此久天降所寄奉志、四方之國中止、大倭日高見之國乎、安國止定奉氏、下津磐根爾宮柱太敷立、高天之原爾千木高知氏、天之御蔭日之御蔭止仕奉氏、安國止平氣久所知食武、皇御孫之尊乃、天御舍之內仁坐須皇神等波、荒備給比健備給比、祟給

廿年云々―伊勢神宮の廿一年目に奉遷の事は天武朝に始まれり

遍比大宮新仕奉氐、雜御裝束物五十四種、神寶廿一種乎備備天、祓淸賣持忌波理氐、預仕奉、辨官某位某姓名乎差使氐、進給狀乎申給止久申。

遷奉太神宮祝詞　豐受宮も此に準ふ

皇御孫命の御命を以て、皇大御神の大前に申し給はく、常の例に依りて、廿年に一たび大宮新に仕へ奉りて、雜の御裝束物五十四種、神寶廿一種を儲け備へて、祓ひ淸め持ち忌りて、預り仕へ奉る、辨官某位某姓名を使して、進り給ふ狀を申し給はくと申す。

遷却祟神祭

恐美恐毛申給止久申。

> 齋內親王—伊勢太神宮の皇大神を齋き奉る內親王
> 奉入—一本「入奉」
> 御杖代—皇神の御世話を取扱ふより云ふ

齋內親王奉入時

神嘗の幣を進る詞申し畢んぬ。次に卽ち申したまはく、辭別て申し給はく、今進る齋內親王は、恆の例に依りて、三年齋ひ淸まはりて、御杖代と定めて進り給ふ事は、皇御孫命を天地日月と共に、常磐堅磐に平けく安けく御座まさしめむと、御杖代と進り給ふ御命を、大中臣いかし桙の中取持ちて、恐み恐みも申し給はくと申す。

遷奉太神宮祝詞　豐受宮准此

皇御孫命能御命乎以氐、皇大御神能大前爾申給久、常乃例爾依氐、廿年爾一

懸税―新稻の穎を束ねて竹に掛け渡せるもの

平けく、護り惠み幸はへ給へと、三郡國々處々、寄せ奉れる神戸の人等の、常も進つる由紀の御酒御贄、懸税千税餘り五百税を、横山の如く置き足らはして、大中臣太玉串に隱り侍りて、今年九月十七日の、朝日の豐榮登りに、天津祝詞の太祝詞辭を、稱へ申す事を、神主部物忌等諸聞し食せと宣る。(禰宜内人等唯と稱ふ)荒祭宮、月讀宮にも、斯く申し進れと宣る。(神主部共に唯と稱ふ)

齋内親王奉入時

進神嘗幣詞申畢、次卽申云、辭別氏申給久、今進流齋内親王波、依恒例氏三年齋比清麻波理氏、御杖代止定氏進給事波、皇御孫之尊乎天地四月止共爾常磐堅磐爾平氣久安久御座止志米武、御杖代止進給布御命乎、大中臣茂桙中取持氏、

爾幸閉給比、阿禮坐皇子等乎毛惠給比、百官人等天下四方國乃百姓爾至萬天、長平久、護惠美幸倍給止、三郡國國處處、寄奉禮留神戸人等能、常毛進留由紀能御酒御贄、懸稅千稅餘五百稅乎、如横山久置足成天、大中臣太玉串爾隱侍天、今年九月十七日、朝日豐榮登爾天津祝詞乃太祝詞辭乎、稱申事乎、神主部物忌等諸聞食止宣、「禰宜内人等稱唯」荒祭宮、月讀宮爾毛、如此久申進止宣。「神主部共稱唯」

同神嘗祭

度會の宇治の五十鈴の川上に、大宮柱太敷立てゝ、高天原に千木高知りて稱辭竟へ奉る。天照し坐す皇太神の大前に申し進る、天津祝詞の太祝詞を、神主部物忌等諸聞し食せと宣る。（禰宜内人等共に唯と稱ふ）天皇が御命に坐す、御壽を手長の御壽と、ゆつ磐村の如く、常磐堅磐に、嚴し御世に幸へ給ひ、生れます皇子等をも惠み給ひ、百官人等天下四方國の百姓に至るまで、長く

天皇が御命もて、度會の山田の原に稱辭竟へ奉る。皇神の前に申し給はく、常も進る、九月の神嘗の太幣帛を、某王某位某官、中臣某官某位某姓名を使として、忌部の弱肩に太襁取り懸けて、持ち齋はり捧げ持たしめて、進り給ふ御命を申し給はくと申す。

同神嘗祭

度會乃宇治能五十鈴乃川上留、大宮柱太敷立氏、高天原爾千木高知天稱辭竟奉留、天照坐皇太神乃大前爾申進留、天津祝詞乃太祝詞乎、神主部物忌等諸聞食止宣。「禰宜内人等共稱唯」

天皇我御命爾坐、御壽乎、手長乃御壽止、湯津如磐村、常磐堅磐爾、伊賀志御世

前に申し給はく、常も進る九月の神嘗の大幣帛を、某官某位某王、中臣某官某位某姓名を使として、忌部の弱肩に太襁取り懸けて、持ち齋はり捧げ持たしめて、進り給ふ御命を申し給はくと申す。

豐受宮同祭

天皇我御命以氏、度會能山田原爾稱辭竟奉流、皇神前爾申給久、常毛進流、九月之神嘗能太幣帛乎、某王某位某官、中臣某官某位某姓名乎爲使氏、忌部弱肩爾太襁取懸、持齋波理令捧持氏、進給布御命乎申給久止申。

豐受宮同祭

りて—玉串を捧げ持ちて其の串に隠れ、太玉串は式の此祭の次第に「著二木綿賢木一是名二太玉串一」と註せるによりて知るべし、語義は手向串(タムケグシ)なるべしといふ

神嘗祭—伊勢の神宮にて今年の新穀にて御酒御饌を供する也

稱へ申す事を、神主部物忌等、諸聞し食せと宣る。(神主部共に唯と稱ふ)荒祭宮、月讀宮にも、是申し進ると宣る。(神主部亦唯と稱ふ)

九月神嘗祭

皇御孫命御命以、伊勢能度會五十鈴河上爾稱辭竟奉流、天照坐皇太神能大前爾申給久、常毛進流九月之神嘗乃大幣帛乎、某官某位某王、中臣某官某位某姓名乎爲使氐、忌部弱肩爾太襁取懸、持齋波里令捧持氐、進給布御命乎申給久止申。

九月神嘗祭

皇御孫命御命もて、伊勢の度會の五十鈴の河上に稱辭竟へ奉る。天照します皇太神の大

串留隱侍天、今年六月十七日乃、朝日乃豐榮登留稱申事乎、神主部物忌等諸聞食止宣、「神主部共稱唯」荒祭宮、月讀宮毛、如是久申進止宣。「神主部亦稱唯」

六月月次祭　十二月之に准ふ

度會の宇治の五十鈴川上に、大宮柱太しき立て、高天原に千木高知りて稱辭竟へ奉る。天照します皇太神の大前に申し進る、天つ祝詞の太祝詞を、神主部物忌等、諸聞し食せと宣る。(禰宜内人等共に唯と稱ふ)

天皇が御命に坐す、御壽を手長の御壽と、ゆつ磐村の如く常磐堅磐に嚴し御世に幸はひ給ひ、生れます皇子等をも惠み給ひ、百官人等天下四方國の百姓に至るまで、長く平けく、作り食ぶる五穀をも、豐に榮えしめ給ひ護り惠まひ幸へ給へと、三の郡國國處々に、寄せ奉れる神戶の人等の、常も進る御調の絲、ゆきの御酒御贄を、横山の如く置足らはして、大中臣太玉串に隱り侍りて、今年六月十七日の、朝日の豐榮登りに

物忌—神に供ふる御饌以下の物を齋み清め作るを職とする幼少の女子なるべしといふ

三の郡—度會、多氣、飯野の三郡

神戶の人等—神田に附きたる百姓

ゆき—潔齋に同じ

太玉串に隱り侍

の織の御衣を、進る事を申し給ふと申す。荒祭の宮にも是申して進れと宣る。(禰宜内人は唯と稱ふ)

六月月次祭　十二月准之

度會乃宇治五十鈴乃川上爾、大宮柱太敷立天、高天原爾千木高知天稱辭竟奉留、天照坐皇太神乃大前爾申進留、天津祝詞乃太祝詞乎、神主部物忌等諸聞食止宣。(禰宜内人等共稱唯)

天皇我御命爾坐、御壽乎手長乃御壽止、湯津如磐村常磐堅磐爾伊賀志御世爾幸閉給比、阿禮坐皇子等乎毛惠給比、百官人等天下四方國能百姓爾至萬天、長平久、作食留五穀乎毛豐爾令榮給比、護惠比幸給止、三郡國國處處爾、寄奉留諸神戸人等能、常毛進留御調絲、由貴能御酒御贄乎、如横山置足成天、大中臣太玉

を使として、捧げ持たしめて進り給ふ、御命を申し給はくと申す。

四月神衣祭 九月准此

度會乃宇治五十鈴川上爾、大宮柱太敷立天、高天原爾千木高知天、稱辭竟奉留、天照坐皇太神乃大前爾申久、服織麻績乃人等乃常毛奉仕留、和妙荒妙乃織乃御衣乎、進事乎申給止申、荒祭宮毛爾如是申天進止宣。「禰宜内入稱」唯」

四月神衣祭 九月此に准ふ

度會の宇治の五十鈴川上に、大宮柱太しき立てて、高天原に千木高知りて、稱辭竟へ奉る。天照します皇太神の大前に申さく、服織麻績の人等の常も仕へ奉る、和妙荒妙

服織麻績—服部氏 麻績氏

豐受宮――これは前の「伊勢太神宮」と對立すべき見出しにて、此次に「右同祭」とあるが逸したるならんといふ

山田――外宮の所在地

某宮位姓名を使として、捧げ持たしめて進り給ふ、御命を申し給はくと申す。

豐受宮

天皇我御命以氐度會乃山田原乃下津石根爾稱辭竟奉流、豐受皇神爾申久、常毛進流二月祈年「月次祭准以六月月次之辭相換」大幣帛乎、某官位姓名乎爲使天、令捧持氐進給布、御命乎申給止久申。

豐受宮

天皇が御命以て、度會の山田の原の下つ磐根に稱辭竟へ奉る。豐受皇神に申さく、常も進る二月祈年の（月次祭は准六月月次の辭を以て相換ふ）大幣帛を、某官位姓名

伊勢太神宮―この祝詞の外、次次なる「四月神衣祭」「六月月次祭」「九月神嘗祭」「齋内親王入奉時」「遷奉太神宮祝詞」の五つを總括する也
石根云々―この邊誤脱あるべきかといふ

伊勢太神宮

二月祈年、六月十二月月次祭

天皇我御命以氐度會乃宇治乃五十鈴川上乃、下津石根爾稱辭竟奉留、皇太神能大前爾申久、常毛進流二月祈年〔月次祭唯以六月月次之辭相換〕大幣帛乎、某官位姓名乎爲使天、令捧持氐進給布、御命乎申給止久申。

伊勢太神宮

二月祈年、六月十二月月次祭

天皇が御命以て、度會の宇治の五十鈴川上の、下つ石根に稱辭竟へ奉る。皇太神の大前に申さく、常も進る二月祈年の（月次祭は唯六月月次の辭を以て相換ふ）大幣帛を

鎮御魂齋戸祭―齋戸は神祇官の齋院をいふ、即ち八柱神を祭り齋く祭

上下―御衣御裳御褌まで揃ふる也

、

鎮御魂齋戸祭 中宮春宮齋戸祭も亦同じ

高天原に神留り坐す、皇親神漏伎神漏美命を以て、皇御孫命は、豊葦原の水穂國を、安國と定め奉りて、下つ磐根に宮柱太しき立て、高天原に千木高知りて、天の御蔭日の御蔭と稱辭竟へ奉りて、奉る御衣は、上下備へ奉りて、うづの幣帛は、明妙照妙和妙荒妙五色の物、御酒は瓱の上高知り瓱の腹滿て雙べて、山野の物は甘菜辛菜、青海原の物は鰭の廣物鰭の狹物、奧つ海菜邊つ海菜に至るまでに、雜物を、横山のごと置き足らはして、獻るうづの幣帛を、安幣帛の足幣帛と、平けく聞し食して、皇が朝廷を常磐に堅磐に齋ひ奉り、いかし御世に幸はへ奉り給ひて、此の十二月より始めて、來る十二月に至るまでに、平けく御座所に御座しめ給へと、今年十二月の某日齋ひ鎮め奉らくと申す。

鎭御魂齋戸祭　中宮春宮齋戸祭亦同

高天之原爾神留坐須、皇親神漏伎神漏美能命乎以氐、皇御孫之命波、豐葦原能水穗國乎、安國止定奉氐、下津磐根爾宮柱太敷立、高天之原爾千木高知氐、天之御蔭日之御蔭止稱辭竟奉氐、奉御衣波、上下備奉氐、宇豆乃幣帛波、明妙照妙和妙荒妙五色物、御酒波瓱邊高知瓱腹滿雙氐、山野物波甘菜辛菜、青海原物波鰭廣物鰭狹物、奧津海菜邊津海菜爾至萬氐爾、雜物乎、如橫山置高成氐、獻留宇豆乃幣帛乎、安幣帛能足幣帛止、平久聞食氐、皇我良朝廷乎、常磐爾堅磐爾齋奉、茂御世爾幸閉奉給氐、自此十二月始、來十二月爾至萬氐爾、平久御座所令御座給止、今年十二月某日齋比鎭奉止申。

大嘗祭

集侍れる、神主祝部等諸、聞し食せと宣る。

高天原に神留り坐す、皇睦神漏伎神漏彌命もて、天社國社としきませる、皇神等の前に申さく、今年十一月中の卯の日に、天つ御食の長御食の遠御食と、皇御孫命の大嘗聞し食さむ爲の故に、皇神等相諾ひ奉りて、堅磐に常磐に齋ひ奉り、いかし御世に幸はへ奉らむと依して、千秋五百秋に平けく安けく聞し食して、豊明に明びまさむ、皇御孫命のうづの幣帛を、明妙照妙和妙荒妙に備へ奉りて、朝日の豊榮登りに稱辭竟へ奉らくを、諸聞し食せと宣る。

事別、齋部の弱肩に太襁取挂けて、持齋り仕へ奉れる幣帛を、神主祝部等請けて、事落ちず捧げ持ちて奉れと宣る。

しきませる—領坐し給ふ

諾ひ—うべなひ、承諾の義

豊明—大嘗の辰の日豊樂院にて竟宴きこしめすを云ふ

明び—赤び、御食をきこしめして御顔の赤くなり給ふをいふ

大嘗祭

集侍、神主祝部等諸、聞食登宣。

高天原爾神留坐、皇睦神漏伎神漏彌命以、天社國社登敷坐留、皇神等前爾白久、今年十一月中卯日爾、天都御食乃長御食能遠御食登、皇御孫命及大嘗聞食牟爲故爾、皇神等相宇豆乃比奉氐、堅磐爾常磐爾齋比奉利、茂御世爾幸閉奉止牟依志氐、千秋五百秋爾平久安久聞食氐、豐明爾明坐牟皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、明妙照妙和妙荒妙爾備奉氐、朝日豐榮登爾、稱辭竟奉久乎、諸聞食登宣。

事別、忌部能弱肩爾太襁取挂氐、持由麻波利仕奉禮留幣帛乎、神主祝部等請氐事不落捧持氐奉登宣。

道饗祭―疫神の祭也、即ち京城の衢々にて邪鬼の入り來らざる樣路上に供物を備へて行ふ祭

八衢彦―道之長乳齒神、又一說道友大神

岐神―古事記に衝立船戸神と有るを指す、莫來處(クナド)の義にて、來なと障り止むる處に坐す神、道祖神なるべし

相率り―先の人にまじこられて其の氣になること

相口會―欺かれて同意すること

道饗祭

高天原に事始めて、皇御孫命と稱辭竟へ奉る。大八衢にゆつ磐村の如く塞ります、皇神等の前に申さく、八衢彦八衢姫、岐神と、御名は申して辭竟へ奉らくは、根國底國より麁び疎び來む物に、相率り相口會する事無くて、下行かば下を守り、上往かば上を守り、夜の守日の守に、守り奉り齋ひ奉れと、進る幣帛は、明妙照妙和妙荒妙に備へ奉り、御酒は𤭖の上高知り𤭖の腹滿て雙べて、汁にも頴にも、山野に住物は、毛の和物毛の荒物、靑海原に住物は、鰭の廣物鰭の狹物、奧つ海菜邊つ海菜に至るまでに、横山の如く置き足らはして、進るうづの幣帛を、平らけく聞し食して、大八衢にゆつ磐村の如く塞りまして、皇御孫命を堅磐に常磐に齋ひ奉り、いかし御世に幸へ奉り給へと申す。又親王王等臣等百官人等、天下の公民に至るまでに、平けく齋ひ給へと神官、天つ祝詞の太祝詞事を以て、稱辭竟へ奉ると申す。

道饗祭

高天之原爾事始氐、皇御孫之命止稱辭竟奉、大八衢爾湯津磐村之如久塞坐、皇神等之前爾申久、八衢比古八衢比賣、久那斗止、御名者申氐辭竟奉波久、根國底國與里麤備疎備來物爾、相率相口會事無氐、下行者下乎守理、上往者上乎守理、夜之守日之守爾、守奉齋奉禮止、進幣帛者、明妙照妙和妙荒妙爾備奉、御酒者𤭖邊高知𤭖腹滿雙氐、汁爾母穎爾母、山野爾住物者、毛能和物毛能荒物、青海原爾住物者、鰭乃廣物鰭乃狹物、奧津海菜邊津海菜爾至萬氐爾、横山之如久置所足氐、進宇豆乃幣帛乎、平氣久聞食氐、大八衢爾湯津磐村之如久塞坐氐、皇御孫命乎堅磐爾常磐爾齋奉、茂御世爾幸閉奉給止申、又親王王等臣等百官人等、天下公民爾至萬氐爾、平久齋給部止、神官、天津祝詞乃太祝詞事乎以氐稱辭竟奉止申。

下つ國—黄泉國

そば—給はむの義

いち速び—稜威疾振の略、荒びすさむこと

ろしめすべし、吾は下つ國を知らむと申して、石隱り給ひて、黄泉平坂に至りまして思ほしめさく、吾が妹命の知ろしめす上つ國に、心惡なき子を生み置きて來ぬと宣り給ひて、返りまして、更に御子を生み給ふ、水神、匏、川菜、埴山姫、四種の物を生み給ひて、此の心惡なき子の心荒びをば、水神、匏、埴山姫、川菜を持ちて、鎭め奉れと事敎へ悟し賜ひき。此に依りて稱辭竟へ奉らば、皇御孫の朝廷に、御心いち速び給はじとして、進る物は、明妙照妙和妙荒妙、五色の物を備へ奉りて、青海原に住む物は、鰭の廣物鰭の狹物、奥つ海菜邊つ海菜に至るまでに、御酒は瓱の上高知り、瓱の腹滿て雙べて、和稻荒稻に至るまでに、横山のごと置きたらはして、天つ祝詞の太祝詞事以ちて、稱辭竟へ奉らくと申す。

住物者、鰭廣物鰭狹物、奥津海菜邊津海菜爾至萬氏、御酒者甌邊高知、甌腹滿雙氏、和稻荒稻爾至萬氏、如横山置高成氏、天津祝詞乃太祝詞事以氏、稱辭竟奉久止申。

鎭火祭

高天原に神留り坐す、皇親神漏義神漏美命もちて、皇御孫命は、豐葦原の水穗國を、安國と平けく知ろし食せと、天下依し奉りし時に、事依し奉りし天つ詞の太詞事を以て申さく、神伊弉諸伊弉冊命、妹背二柱嫁ぎ給ひて、國の八十國島の八十島を生み給ひ、八百萬の神等を生み給ひて、眞弟子に、火結神生み給ひて、御陰燒えて石隱り坐して、夜は七夜晝は七日、吾をな見給ひそ、吾妹の命と申し給ひき。此七日には足らずに、隱り坐す事奇しとて覗はす時、火を生み給ひて、御陰を燒え坐しき。是る時に、吾妹命の、吾を見給ふなと申すを、吾を見驚し給ひつと申し給ひて、吾妹命は、上つ國を知

鎭火祭—六月、十二月の晦日、火災を防がん爲に、宮城の外郭にて卜部氏の行ふ祭
皇御孫命—皇孫彦火瓊々杵尊
神伊弉諸云々—以下古事記を參照せよ
眞弟子—最後の子、末子
妹—親愛なる兄の義、兄は背即ち夫也
上つ國—顯國

高天原爾神留坐、皇親神漏義神漏美能命持氐、皇御孫命波、豐葦原乃水穗國乎、安國止平久所知食止、天下所寄奉志時爾、事寄奉志天都詞太詞事乎以氐申久、神伊佐奈伎伊佐奈美乃命、妹背二柱嫁繼給氐、國乃八十國島乃八十島乎生給比、八百萬神等乎生給比氐、麻奈弟子爾火結神生給氐、美保止被燒氐石隱坐氐、夜七夜晝七日、吾乎奈見給比曾止、吾奈妹乃命止申給比支、此七日爾波不足氐隱坐事奇止氐見所行須時、火乎生給氐、御保止乎所燒坐支、如是時爾、吾名妹乃命能、吾乎見給布奈止申乎、吾乎見阿波多志給比津止申給氐、吾名妹能命波上津國乎所知食倍志、吾波下津國乎所知牟止白氐、石隱給氐與美津枚坂爾至坐氐所思食久、吾名妹命能所知食上津國爾心惡子乎生置氐來奴止宣氐、返坐氐更生子、水神、匏、川菜、埴山姬、四種物乎生給氐、此能心惡子乃心荒比曾波、水神、匏、埴山姬、川菜乎持氐、鎭奉止曾事教悟給支、依此氐稱辭意奉者、皇御孫能朝廷爾御心一速比給波志止爲氐進物波、明妙照妙和妙荒妙、五色物乎備奉氐、青海原爾

方五帝、四時四氣、捧以二銀人一、請レ除二禍災一、捧以二金刀一、請レ延二帝祚一、咒曰、東至二扶桑一、西至二虞淵一、南至二炎光一、北至二弱水一、千城百國、精治、萬歲萬歲萬歲。

三極—三公、三台星の事
司命司籍—星の名
四氣—暖暑涼寒
銀人—銀の人形
扶桑云々—扶桑は日本なるべし、他の三國は詳ならず

東の文の忌寸が部の横刀を獻る時の咒

西の文部は此に准ふ

謹んで請ふ、皇天上帝、三極大君、日月星辰、八方諸神、司命司籍、左は東王父、右は西王母、五方五帝、四時四氣、捧ぐるに銀人を以てす、禍災を除かむことを請ふ。捧ぐるに金刀を以てす、帝祚を延ばさむことを請ふ。咒して曰く、東は扶桑に至り、西は虞淵に至り、南は炎光に至り、北は弱水に至る、千城百國、精治、萬歲、萬歲、萬歲。

鎭火祭

きやま」いほり—雲霧に同じ
科戸—風神、級長戸邊命
燒鎌—鋭利なる鎌、燒いて刃を造る故に云ふ
鹽の八百會—數多の潮流の合集する地點
かゝ呑み—がぶがぶと聲を立てて呑む也
さすらひ—さまよひ
高天原云々—耳を振立てゝ注意して聽く物と云ふ義なるべし

百道の八鹽道の、鹽の八百會に座す、速開津姫と云ふ神、持ちかゝ呑みてむ。斯くかゝ呑みてば、氣吹戸に坐す氣吹戸主と云ふ神、根國底國に氣吹放ちてむ。斯く氣吹き放ちてば、根國底國に坐す、速佐須良姫と云ふ神、持ちさすらひ失ひてむ。斯く失ひてば、天皇が朝廷に仕へ奉る、官々人等を始めて、天下四方には、今日より始めて、罪と云ふ罪はあらじと、高天原に耳振立て聞く物と、馬牽立てて、今年六月晦日の夕日の降の大祓に、祓ひたまひ清め給ふ事を、諸聞し食せと宣る。四國卜部等、大川道に持退りて祓ひ却れと宣る。

東文忌寸部獻橫刀時咒　西文部准此

謹請、皇天上帝、三極大君、日月星辰、八方諸神、司命司籍、左東王父、右西王母、五

頻蒔—種を度重ねて蒔くこと　串刺—農夫の足裏をなやまさんとて田に串を刺す也　屎戸—糞をひること　天つ罪と—經營の業を害ふを云ふ「と」は「とて」の意　國つ罪—身體の上を過つ罪　白人、胡久美—白癩（シラハダ）贅肉（アマリジシ）にて、なまづ疣瘤の類也　犯せる—姦淫せる　高つ神—まがつ神　天つ宮事云々—天上に於て行はれし儀式に依ひて　金木—握之木（ツカノキ）の儀にて、細き木の稱　菅麻—菅の細く割きたる緒の如きものならん　天つ祝詞の太祝詞事—「天」「太」共に美稱　短山—訓「ひ

白人、胡久美、己が母犯せる罪、己が子犯せる罪、母と子と犯せる罪、子と母と犯せる罪、畜犯せる罪、昆蟲の災、高つ神の災、高つ鳥の災、畜仆し、蟲物せる罪、幾許の罪出でむ。斯く出でば、天つ宮事以ちて、大中臣、天つ金木を、本打切り末打斷ちて、千座の置座に置足らはして、天つ菅麻を、本刈斷ち末刈切りて、八針に取辟きて、天つ祝詞の太祝詞事を宣れ』。斯く宣らば、天つ神は、天磐門を押披きて、天の八重雲を、嚴の千別に千別きて聞しめさむ、國つ神は、高山の末、短山の末に上りまして、高山のいほり、短山のいほりを撥き別けて聞しめさむ。斯く聞しめしてば、皇御孫命の朝廷を始めて、天下四方の國には罪と云ふ罪は在らじと、科戸の風の、天の八重雲を吹放つ事の如く、朝のみ霧夕のみ霧を、朝風夕風の吹掃ふ事の如く、大つ邊に居る大船を、舳解き放ち艫解き放ちて、大海原に押放つ事の如く、彼方の繁木が本を、燒鎌の敏鎌もて、打掃ふ事の如く、遺る罪はあらじと、祓ひ給ひ清め給ふ事を、高山の末短山の末より、さくな垂に、落沸つ速川の瀬に坐す、瀬織津姫と云ふ神、大海原に持出でなむ。斯く持出でなば、荒鹽の鹽の八

靱—矢を盛る器
伴男云々—部長と云ふ部長すべての義
命—詔命
知しめせ—治められよ
事依し—委任し
荒ぶる神—荒れ振舞ふ神
言問ひし—物言ひし
樹根立—きりかぶの立ちたる物
天の磐坐—天上に於ける堅固なる御座
千別—鋭き勢にて道を別け行くこと
日高見の國—大和國、國中の眞中に在りて高きよりの稱
天益人—人民、死ぬるより生るる方多きより云ふ

禮挂くる伴男、手繦挂くる伴男、靭負ふ伴男、劒佩く伴男、伴男の八十伴男を始めて、官々に仕へ奉る人等の、過ち犯しけむ雜々の罪を、今年六月晦の大祓に、祓へ給ひ淸め給ふ事を、諸聞し食せと宣る。

高天原に神留ります、皇親神漏岐神漏美の命以ちて、八百萬の神等を、神集へ集へ賜ひ、神議議りたまひて、我皇御孫命は、豐葦原の水穗國を、安國と平けく知しめせと、事依し奉りき。斯く依し奉りし國中に、荒ぶる神等をば、神問はしに問はし賜ひ、神掃ひに掃ひ賜ひて、言問ひし磐根樹根立、草の片葉をも語止めて、天の磐坐放ち、天の八重雲を、嚴の千別に千別て、天降し依し奉りき。斯く依し奉りし四方の國中と、大倭日高見の國を、安國と定め奉りて、下磐根に宮柱太敷立て、高天原に千木高知りて、皇御孫命の瑞の御舍仕へ奉りて、天の御蔭日の御蔭と隱り坐して、安國と平けく知ろしめさむ、國中に成り出でむ、天益人等が、過ち犯しけむ雜々の罪事は、天罪と、畔放、溝埋、樋放、頻蒔、串刺、生剝、逆剝、屎戶、幾許の罪を、天つ罪と宣わけて、國つ罪とは、生膚斷、死膚斷、

木本乎、燒鎌乃敏鎌以氏、打掃事之如久、遺罪波不在止、祓給比淸給事乎、高山之末短山之末與里、佐久那太理爾、落多支都速川能瀬坐須瀬織津比咩止云神、大海原爾持出奈武、如此持出往波、荒鹽之鹽乃八百道乃、八鹽道之鹽乃八百會爾座須速開都比咩止云神、持可可呑氏牟、如此久可可呑氏波、氣吹戸坐須氣吹戸主止云神、根國底之國爾氣吹放氏牟如此久氣吹放氏波、根國底之國爾坐、速佐須良比咩登云神、持佐須良比失氏牟、如此久失氏波、天皇我朝廷爾仕奉留、官官人等乎始氏、天下四方爾波、自今日始氏、罪止云布罪波不在止、高天原爾耳振立聞物止、馬牽立氏、今年六月晦日夕日之降乃大祓爾、祓給比淸給事乎、諸聞食止宣、四國卜部等、大川道爾持退出氏祓却止宣。

○六月晦大祓　十二月之に准ふ

集侍る、親王諸王諸臣、百官人等諸、聞し食せと宣る。天皇が朝廷に仕へ奉る、比

之御蔭日之御蔭止隱坐氏、安國止平氣久所知食武、國中爾成出武天之益人等我過犯家牟雜雜罪事波、天津罪止、畔放、溝埋、樋放、頻蒔、串刺、生剝、逆剝、屎戶、許許太久乃罪乎、天津罪止法別氣氏、國津罪止八、生膚斷、死膚斷、白人、胡久美、己母犯罪、己子犯罪、母與子犯罪、子與母犯罪、畜犯罪、昆虫乃災、高津神乃災、高津鳥災、畜仆志、蠱物爲罪、許許太久乃罪出武、如此出波、天津宮事以氏、大中臣、天津金木乎、本打切末打斷氏、千座置座爾置足波志氏、天津菅曾乎、本刈斷末刈切氏、八針爾取辟氏、天津祝詞乃太祝詞事乎宣禮、如此久乃良波、天津神波、天磐門乎押披氏、天之八重雲乎、伊頭乃千別爾千別氏所聞食武、國津神波、高山之末、短山之末爾上坐氏、高山之伊穗理、短山之伊穗理乎撥別氏所聞食武、如此所聞食氏波、皇御孫之命乃朝廷乎始氏、天下四方國爾波、罪止云布罪波不在止、科戶之風乃、天之八重雲乎吹放事之如久、朝之御霧夕之御霧乎、朝風夕風乃吹掃事之如久、大津邊爾居大船乎、舳解放艫解放氏、大海原爾押放事之如久、彼方之繁

六月晦大祓 十二月准之

集侍、親王諸王諸臣、百官人等諸、聞食止宣、天皇朝廷爾仕奉留、比禮挂伴男、手繦挂伴男、靫負伴男、劒佩伴男、伴男乃八十伴男乎始氏、官官爾仕奉留人等乃、過犯家牟雜雜罪乎、今年六月晦之大祓爾、祓給比淸給事乎、諸聞食止宣、高天原爾神留坐、皇親神漏岐神漏美乃命以氏、八百萬神等乎、神集集賜比、神議議賜氏、我皇御孫之命波、豐葦原乃水穗之國乎、安國止平久知所食止、事依志奉伎、如此依志奉志國中爾、荒振神等乎波、神問志爾問志賜、神掃掃賜比氏、語問志磐根樹立、草之垣葉乎毛語止氏、天之磐座放、天之八重雲乎、伊頭乃千別爾千別氏、天降依志奉支、如此久依左志奉志四方之國中登、大倭日高見之國乎、安國止定奉氏、下津磐根爾宮柱太敷立、高天原爾千木高知氏、皇御孫之命乃美頭乃御舍仕奉氏、天

御門祭—宮中四面の御門を祭らるゝ也
四方內外—宮城の二重三重の門扉を指す
まじこり—呪ふ災に引入れられ

氏、朝波開門、夕波閉門氐、參入、罷出人名乎問所知志、咎過在乎波、神直備大直備爾、見直聞直坐氐、平良氣久安良氣久令奉仕賜故爾、豐磐牖命、櫛磐牖命登、御名乎稱辭竟奉登久白。

御門祭

櫛磐牖豐磐牖命と御名を申す事は、四方內外の御門に、ゆつ磐村の如く塞りまして、四方四角より疎び荒び來む、天禍日と云ふ神の言はむ惡事に相まじこり、相口會へ賜ふ事なく、上より往かば上を護り、下より往かば下を護り、待ち防ぎ掃ひ却け、言排け坐して、朝は門開き、夕は門閉ぢて、參り罷づる人の名を問知らし、咎過あらむをば、神直備大直備に、見直し聞直し坐して、平らけく安らけく仕へ奉らしめ賜ふ故に、豐磐牖命櫛磐牖命と、御名を稱辭竟へ奉らくと白す。

いすろごひ―いは發語、すろごひはすゝろごひの略、何故ともなく荒れすさぶをいふ
伴緒―一部屬の長
躓―過ち
己が云々―心を一つにせしめ
宮進めに進め―宮に進みに進み仕ふる義

出る人の選び知らし、神等のいすろごひ荒びますを、言直し和しまして、皇御孫命の朝の御膳夕の御膳供へ奉る、比禮懸くる伴緒、襷懸くる伴緒を、手の躓足の躓爲さしめずして、親王諸王諸臣、百官人等を、己が向々在らしめず、邪意穢心なく、宮進めに進め、宮勤に勤めて、咎過在らむをば、見直し聞直し坐して、平らけく安らけく仕へ奉らしめますに依りて、大宮賣命と、御名を稱辭竟へ奉らくと白す。

御門祭

櫛磐牖豐磐牖命登御名乎申事波、四方内外御門爾、如湯津磐村久塞坐氐、四方四角與利疎備荒備來武、天能麻我都比登云神乃言武惡事爾、「古語云我許登」相麻自許利、相口會賜事無久、自上往波上護利、自下往波下護利、待防掃却、言排坐

下つ綱根—穴を掘り柱を建て其の柱を結び固むる綱
血垂り—血を垂らす
御床つ邊—貴のおましの床の邊、一説、御床繩となせどいかゞ
夜目の云々—童女の狼狽周章することもなしとの義か、又は、夜の御寢の閨も恐るべき殃災絶くの義にてもあるべし
齋玉作—潔齋せる玉作
明和幣云々—明るい色の布やつやのある布をつけて

の敷坐す大宮地は、底つ磐根の極、下つ綱根這ふ虫の禍なく、高天原は、青雲の靄く極、天の血垂り飛鳥の禍なく、掘堅めたる柱桁梁戸牖の錯ひ動き鳴る事なく、引結べる葛目の緩び、取葺ける草の噪ぎ無く、御床つ邊の喧ぎ、夜目のいすゞきいづつしきことなく、平けく安らけく護り奉る神の御名を白さく、屋船久久遲命（是木の靈なり）屋船豐受姫命と（是稻の靈なり。俗にうかのみたまと謂ふ。今の世産屋に裂きたる木束ねたる稻を以て戸邊に置き、乃ち米を持ち來て屋中に散らすの類なり）御名をば稱へ奉りて、皇御孫命の御世を、堅磐常磐に護り奉り、嚴し御世の足し御世に、た永の御世と、福へ奉るに依りて、齋玉作等が、持齋持ち淨まはり造り仕へ奉れる、瑞八尺瓊の、御吹の五百つ御統の玉に、明和幣照和幣を附けて、齋部宿禰某が弱肩に太襁取懸けて、言壽鎭め奉る事の、漏落ちむ事をば、神直日命、大直日命、聞直し見直して、平けく守らけく知ろし食せと白す。

詞別白さく、大宮賣命と御名を申す事は、皇御孫命の同殿の裏に塞り坐して、參り罷

大殿祭―内裏の仁壽殿に於て殿祭を行ふ儀也、此文は中古に至りて上古の文を改めしものなるべしといふ
神留り―神集りの義ともいふ
天つ高御座―天皇の御座、天つこは美稱
宇都―嚴美なる
御量―御商議
事問ひし磐根木根立―物言ひし磐やきりかぶの立てる物
言止め―悉く掃き拂ふ義
齋斧―潔齋なる斧
祭り―奉りて祭り
護言―齋ひ言

進、宮勤爾、勤氏之米咎過在波乎、見直志聞直坐氏、平久良氣安久良氣令仕奉坐爾依氏、
大宮賣命止、御名乎稱辭奉久白。

○大殿祭

高天原に神留ります、皇親神魯企神魯美命以ちて、皇御孫命を、天つ高御座に坐さしめて、天つ璽の鏡劒を捧げ持ち賜ひて、言壽宣りたまはしく、皇我宇都の御子皇御孫命、此の天津高御座に坐して、天津日嗣を、萬千秋の長秋に、大八洲豐葦原瑞穗國を、安國と平けく知ろしめせと言依し奉り賜ひて、天つ御量持ちて、事問ひし磐根木根立、草の片葉をも言止めて、天降り賜ひし食國の天下と、天つ日嗣知ろしめす、皇御孫命の御殿を、今奥山の大峽小峽に立てる木を、齋部の齋斧を持て伐採りて、本末をば山神に祭りて、中間を持出で來て、齋鉏を持ちて、齋柱立てゝ、皇御孫命の天の御翳日の御翳と、造り仕へ奉れる瑞の御殿を汝屋船命に天つ奇護言を持ちて、言壽ぎ鎮め白さく、此

乃禍無久、掘堅多留柱桁梁戸牖乃錯比、「古語云、伎加比、」動鳴事無久、引結幣留葛目能緩比、取葺計留草乃噪岐「古語云、蘇蘇岐、」無久、御床都比能佐夜伎、夜女能伊須須伎、伊豆都志伎事無久、平氣久安久奉護留神御名乎白久、屋船久久遲命、「是木靈也」屋船豐宇氣姫命登、「是稻靈也、俗詞宇賀能美多麻、今世産屋、以辟木、束稻、置於戸邊、乃以米散屋中之類也、」御名乎波奉稱利氏、皇御孫命乃御世乎、堅磐常磐爾奉護利、五十橿御世乃足良志御世爾、田永能御世止、奉福留依氏、齋玉作等我、持齋波利持淨麻波利造仕奉留、瑞八尺瓊能、御吹伎乃五百都御統乃玉爾、明和幣、「古語云、爾伎氏、」曜和幣乎附氣氏、齋部宿禰某我弱肩爾太襁取懸氏、言壽伎鎭奉事能、漏落武、事乎波、神直日命、大直日命、聞直志見直志氏、平良氣久安良氣久所知食登白。

詞別白久、大宮賣命登御名乎申事波、皇御孫命乃同殿能裏爾塞坐氏、參入罷出人能選比所知志神等能、伊須呂計比阿禮比坐乎、言直志和志「古語云、夜波志、」坐氏、皇御孫命朝乃御膳、夕乃御膳供奉流、比禮懸伴緒、襁懸伴緒乎、手躓足躓「古語云、麻我比、」不令爲氏、親王諸王諸臣、百官人等乎、己乖乖不令在、邪意穢心無久、宮進米留

大殿祭

高天原爾神留坐須、皇親神魯企神魯美之命以氐、皇御孫之命乎、天津高御座爾坐氐、天津璽乃鏡劍乎捧持賜天、言壽「古語云許止保企言壽詞如今壽觴之詞、」宣志久、皇我宇都御子皇御孫之命、此乃天津高御座爾坐氐、天津日嗣乎、萬千秋乃長秋爾、大八洲豐葦原瑞穗之國乎、安國止平氣久所知食止、「古語云志呂志女須、」言寄奉賜比氐、以天津御量氐、事問之磐根木根立知、草能可岐葉毛乎言止氐、天降利賜比志食國天下登、天津日嗣所知食須、皇御孫之命乃御殿乎、今奧山乃大峽小峽爾立留木乎、齋部能齋斧乎以伐採氐、本末波乎山神爾祭氐、中間乎持出來氐、齋鉏乎以氐齋柱立氐、皇御孫之命乃天之御翳日之御翳止、造奉仕流禮瑞之御殿、「古語云阿良可、」汝屋船命爾天津奇護言乎「古語云志須志伊波比許登、」以氐、言壽鎭白久、此乃敷坐大宮地、底津磐根乃極美、下津綱根、「古語番繩之類謂之綱根、」波府虫能禍無久、高天原波青雲乃靄久極美、矢乃血垂飛鳥

壽觴—「さかほぎ」と訓ず、酒をすゝめてことほぐ也

番繩—つがひなは、材と材とつがひ合はしたる所を組つがひつくる繩

白して、遠き山近き山に生ひ立てる、大木小木を、本末打切りて持參り來て、皇御孫命の瑞の御舍仕へ奉りて、天御蔭日御蔭と隱りまして、四方國を、安國と平けく知ろしめすが故、皇御孫命のうづの幣物を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

水分に坐す、皇神等の前に白さく、吉野、宇陀、都祁、葛木と、御名は白して辭竟へ奉らば、皇神等の依し奉らむ、奧つ御年を、八束穗のいかし穗に依し奉らば、皇神等に、初穗は穎にも汁にも、𤭖の上高知り𤭖の腹滿て雙べて、稱辭竟へ奉りて、遺をば皇御孫命の、朝御食夕御食の神穎に、長御食の遠御食と、赤丹穗に聞し食す故、皇御孫命のうづの幣物を、稱辭竟へ奉らくと、諸聞し食せと宣る。

辭別、忌部の弱肩に、太襁取挂けて、持齋り仕へ奉れる幣物を、神主祝部等受賜はりて、事過らず捧げ持ち奉れと宣る。

辭別、伊勢に坐す、天照太御神の大前に白さく、皇神の見晴るかします、四方國は、天の壁立つ極、國の退立つ限、青雲の靄く極、白雲の向伏す限、青海原は棹枕干さず、舟艫の至り留る極、大海原に舟滿ち續けて、陸より往く道は荷緒結ひ堅めて、磐根木根履みさくみて、馬の爪の至り留る限、長道間なく立ち續けて、狹國は廣く、嶮國は平けく、遠國は、八十綱打挂けて引寄する事の如く、皇太御神の依し奉らば、荷前は皇太御神の前に、横山の如打ち積み置きて、殘をば平けく聞しめし、又皇御孫命の御世を、手長の御世と、堅磐に常磐に齋ひ奉り、いかし御世に幸はへ奉る故、皇吾が睦神漏伎命神漏彌命と、うじもの頸根衝拔きて、皇御孫命のうづの幣物を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

御縣に坐す、皇神等の前に白さく、高市、葛木、十市、志貴、山邊、曾布と、御名は白して、此六縣に生ひ出づる、甘菜辛菜を持ち參り來て、皇御孫命の長御膳の遠御膳と聞し食す故、皇御孫命のうづの幣物を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

山の口に坐す、皇神等の前に白さく、飛鳥、石村、忍坂、長谷、畝火、耳無と、御名は

伎と、御名は白して辭竟へ奉らば、皇神の敷座す、下つ磐根に宮柱太知り、高天の原に千木高知りて、皇御孫命の瑞の御舍仕へ奉りて、天御蔭日御蔭と隱りまして、四方の國を、安國と平けく知ろしめす故、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

御門の御巫の辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、櫛磐間門命、豐磐間門命と、御名は白して辭竟へ奉らば、四方の御門に、ゆつ磐村の如く塞り坐して、朝は御門開き奉り、夕は御門閉ぢ奉りて、疎ぶる物の、下より往けば下を守り、上より往けば上を守り、夜の守日の守に守り奉る故、皇御孫命のうづの幣物を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

生島の御巫の辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、生國、足國と、御名は白して辭竟へ奉らば、皇神のしきます、島の八十島は、谷蟆の狹度る極、鹽沫の留る限、狹國は廣く、嶮國は平けく、島の八十島墮つる事なく、皇神等の依さし奉る故、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

六月月次ーこの祝詞は最初の一節を除くの外全部祈年祭に同じ、難語は其條に註せるを以て今重出せず

集侍れる神主祝部等、諸聞し食せと宣る。

六月月次 十二月之に准ふ

高天の原に神留り坐す、皇が睦神漏伎命、神漏彌命もちて、天社國社と稱辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、今年の六月月次の幣帛は、(十二月は、今年十二月の月次の幣帛と云ふ)明妙照妙和妙荒妙と備へ奉りて、朝日の豐榮登りに、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

大御巫の辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、神魂、高御魂、生魂、足魂、玉留魂、大宮の賣、御膳都の神、辭代主と、御名は白して、辭竟へ奉らば、皇御孫命の御世を、手長の御世と、堅磐に常磐に齋ひ奉り、いかし御世に幸はへ奉る故、皇吾が睦神漏伎命神漏彌命と、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

座摩の御巫の辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、生井、榮井、津長井、阿須波、婆比

皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

山能口坐皇神等乃前爾白久、飛鳥、石村、忍坂、長谷、畝火、耳無登、御名者白氏、遠山近山爾生立流、大木小木乎、本末打切氏持參來氏、皇御孫命乃瑞乃御舍仕奉氏、天御蔭日御蔭登隱坐氏、四方國乎、安國登平久知食我須故、皇御孫命乃宇豆乃幣物乎稱辭竟奉登久宣。

水分坐皇神等乃前爾白久、吉野、宇陀、都祁、葛木登、御名者白氏辭竟奉者、皇神等依志奉牟、奥都御年乎、八束穗乃伊加志穗爾依志奉者、皇神等爾、初穗者穎爾母汁爾母𤭖閉高知、𤭖腹滿雙氏、稱辭竟奉氏、遺乎波皇御孫命乃朝御食夕御食乃加牟加比爾、長御食乃遠御食登、赤丹穗爾聞食故、皇御孫命乃宇豆乃幣物乎、稱辭竟奉登久諸聞食止宣。

辭別、忌部乃弱肩爾、太襁取挂氏、持由庭波利仕奉留禮幣物乎、神主祝部等受賜氏、事不過捧持奉登宣。

平久、島乃八十島墮事無久、皇神等寄志奉故、皇御孫命乃宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

辭別、伊勢爾坐、天照太御神乃大前爾白久、皇神乃見霽志坐、四方國者、天乃壁立極、國乃退立限、青雲能靄極、白雲乃向伏限、青海原者棹枕不干、舟艫乃至留極、大海原爾舟滿都都氣氏、自陸往道者荷緒結堅氏、磐根木根履佐久彌氏、馬爪至留限、長道無間久立都都氣氏、狹國者廣久、峻國者平久、遠國者、八十綱打挂氏引寄如事、皇太御神寄志奉波良、荷前者皇太御神乃前爾、如横山打積置氏、殘乎波平聞看、又皇御孫命御世乎、手長御世登、堅磐爾常磐爾齋比奉、茂御世爾幸閇奉故、皇吾睦神漏伎命神漏彌命登、鵜自物頸根衝拔氏、皇御孫命乃宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

御縣爾坐、皇神等乃前爾白久、高市、葛木、十市、志貴、山邊、曾布登、御名者白氏、此六御縣爾生出甘菜辛菜乎持參來氏、皇御孫命乃長御膳乃遠御膳登聞食故、

爾常磐爾齋比奉、茂御世爾幸閇奉故、皇吾睦神漏伎命神漏彌命登皇御孫命乃宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

座摩乃御巫辭竟奉、皇神等乃前爾白久、生井、榮井、津長井、阿須波、婆比伎登、御名者白氐辭竟奉者、皇神能敷坐、下都磐根爾宮柱太知立、高天原爾千木高知氐、皇御孫命瑞乃御舍仕奉氐、天御蔭日御蔭登隱坐氐、四方國乎、安國登平久知食須故、皇御孫命乃宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

御門乃御巫能辭竟奉、皇神等能前爾白久、櫛磐間門命、豐磐間門命登、御名者白氐辭竟奉者、四方能御門爾、湯都磐村能如久塞坐氐、朝者御門開奉、夕者御門閉奉氐、疎布留物乃、自下往者下乎守、自上往者上乎守、夜乃守日乃守爾守奉故、皇御孫命乃宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

生島乃御巫能辭竟奉、皇神等乃前爾白久、生國、足國登、御名者白氐辭竟奉者、皇神乃敷坐、島乃八十島者、谷蟆能狹度極、鹽沫乃留限利、狹國者廣久、嶮國者、

に守り給ひて、天皇が朝廷に、彌高に彌廣に、嚴し彌木生の如く、立ち榮えて、仕へ奉らしめ給へと、稱辭竟へ奉らくと申す。

六月月次 十二月准之

集侍神主祝部等、諸聞食登宣。

高天原爾神留坐、皇睦神漏伎命、神漏彌命以、天社國社登稱辭竟奉、皇神等前爾白久、今年乃六月月次幣帛「十二月者、云今年十二月月次幣帛」明妙照妙和妙荒妙備奉氏、朝日乃豐榮登爾、皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉久登宣。

大御巫能辭竟奉、皇神等能前爾白久、神魂、高御魂、生魂、足魂、玉留魂、大宮賣、御膳都神、辭代主登御名者白氏、辭竟奉者、皇御孫命乃御世乎、手長御世登、堅磐

久度古開―この神のことに就きては異説多くして、何れとも定かならず、平野祭の頭註參照

供へ―供奉し、前の今木と同じく奈良より天野に遷し奉れる神なればいふ

久度古開

天皇が御命に坐せ、久度古開二所の宮にして、供へ奉り來れる、皇御神の廣前に白し給はく、皇御神の乞ひ給ひし任に、此所の底つ石根に、宮柱廣しき立て、高天の原に千木高知りて、天の御蔭日の御蔭と定め奉りて、神主に某の官位姓名定めて、進る神財は、御弓、御太刀、御鏡、鈴、衣笠、御馬を引竝べて、御衣は明妙照妙和妙荒妙備へ奉りて、四方の國の進れる、御調の荷前を取竝べて、御酒は瓱の上高知り、瓱の腹滿て竝べて、山野の物は甘菜辛菜、青海原の物は、鰭の廣物鰭の狹物、奧つ藻菜邊つ藻菜に至るまで、雜の物を横山の如置き足らはして獻るうづの大幣帛を、平けく聞しめして、天皇が御世を、堅磐に常磐に齋ひ奉り、嚴し御世に幸はへ奉りて、萬世に御座まさしめ給へと、稱辭竟へ奉らくと申す。

又申さく、參り集ひて仕へ奉る、親王等王等臣等、百官人等をも、夜の守晝の守

天皇我御命爾坐世、久度古開二所能宮爾之氏、供奉來流、皇御神能廣前爾白給久、皇御神能乞比給萬比之任爾、此所能底津石根爾、宮柱廣敷立、高天能原爾千木高知氏、天能御蔭日能御蔭止定奉氏、神主爾、某官位姓名定氏、進流神財波、御弓、御太刀、御鏡、鈴、衣笠、御馬乎引竝氏、御衣波明多閉照多閉、和多閉荒多閉備奉氏、四方國乃進禮留御調乃荷前乎取竝氏、御酒波瓱乃閉高知、瓱能腹滿竝氏、山野物波甘菜辛菜、青海原乃物波、鰭乃廣物鰭乃狹物、奥都毛波邊都毛波爾至末天、雜物乎如横山置高成氏、獻流宇豆乃大幣帛乎、平久所聞氏、天皇我御世乎、堅磐爾常磐爾齋奉利、伊賀志御世爾幸閉奉氏、萬世爾御令坐米給登、稱辭竟奉久登申。

又申久、參集氏仕奉、親王等王等臣等、百官人等乎毛、夜守日守爾守給氏、天皇我朝廷爾、彌高爾、彌廣仁、伊賀志夜具波江能如久、立榮氏、令仕奉給登、稱辭竟奉良久登申。

奉りて、四方の國の進れる、御調の荷前を取り竝べて、御酒は、瓱の上高知り瓺の腹滿て竝べて、山野の物は甘菜辛菜、青海原の物は、鰭の廣物鰭の狹物、沖つ藻菜邊つ藻菜に至るまで、雜の物を、横山の如置きたらはして、獻るうづの大幣帛を、平けく聞しめして、天皇が御世を、堅磐に常磐に齋ひ奉り、嚴し御世に幸はへ奉りて、萬代に御座しまさしめ給へと、稱辭竟へ奉らくと申す。

又申さく、參りて仕へ奉る、親王等王等臣等、百官人等をも、夜の守日の守に守り給ひて、天皇が朝廷に、彌高に彌廣に、嚴し彌木生の如く、立榮えしめ仕へ奉らしめ給へと、稱辭竟へ奉らくと申す。

久度古開

高成—「足成」の誤ならんといふ

麻氏、雜物乎、如横山置高成氏、獻流宇豆乃大幣帛乎、平久所聞氏、天皇我御世乎、堅磐爾常磐齋奉利、伊賀志御世爾幸閇奉氏、萬世爾御座令在米給登、稱辭竟奉登久申。

又申久、參氏仕奉流、親王等王等臣等、百官人等乎母、夜守日守爾守給氏、天皇我朝廷爾、伊夜高爾伊夜廣爾、伊賀志夜具波江乃如久、立榮米之令仕奉給登、稱辭竟奉止久申。

平野祭—山城葛野郡にあり、奈良より遷し奉れる神にて祭神四座、一說に今木(日本武尊)、久度(仲哀)、古開(仁徳)、相殿比賣神(天照大神)といふ

坐せ—まします

今木—奈良の田村の義

衣笠—天蓋なり、長柄絹張の一種の傘

平野祭

天皇が御命に坐せ、今木より仕へ奉り來れる、皇大御神の廣前に白し給はく、皇大御神の乞はし給ひの任に、此所の底つ石根に宮柱廣しき立て、高天の原に千木高知りて、天の御蔭日の御蔭と定め奉りて、神主に神祇、某の官位姓名を定めて、進る神財は御弓、御太刀、御鏡、鈴、衣笠、御馬を引き竝べて、御衣は、明妙照妙和妙荒妙に備へ

墮つる事なく—漏れなく

坐世—「世」を「家」(須)に改むべしといふ

孫命のうづの幣帛を、神主祝部等受賜りて、墮つる事なく奉れと宣りたまふ命を、諸聞し食せと宣る。

平野祭

天皇我御命爾坐世、今木利與仕奉來流皇大御神能廣前爾白給久、皇大御神乃乞志給乃任爾、此所能底津石根爾宮柱廣敷立、高天乃原爾千木高知氏天能御蔭日能御蔭登定奉氏、神主爾神祇某官位姓名定氏、進流神財波、御弓、御太刀、御鏡、鈴、衣笠、御馬乎引竝氏、御衣波明多閇照多閇和多閇荒多閇爾備奉利氏、四方國能進禮流御調能荷前乎取竝氏、御酒波瓱戸高知瓱腹滿竝氏、山野能物波、甘菜辛菜、青海原乃物波、波多能廣物波多能狹物、奥都毛波邊津毛波爾至

男神—古記には風神は彥神のみなれど、玆には女神も在りと見ゆ

麻笥—麻を績み入るゝ箱

棩—絲縲の臺

挊—紡錘（ツム）にて採れる絲を繋ぎ絡ふ器

めせと宣る。

奉るうづの幣帛は、男神に御服は明妙照妙和妙荒妙、五色の物、楯戈御馬に御鞍具へて、品々の幣帛獻る。女神に御服備へ、金の麻笥、金の棩、金の挊、明妙照妙和妙荒妙五色の物、御馬に御鞍具へて、雜の幣帛奉りて、御酒は𤭯の上高知り、𤭯の腹滿て雙べて、和稻荒稻に、山に住む物は、毛の和物毛の荒物、大野の原に生ふる物は、甘菜辛菜、青海原に住む物は、鰭の廣物鰭の狹物、奧つ藻菜邊つ藻菜に至るまでに、横山のごと打ち積み置きて、奉る此のうづの幣帛を、安幣帛の足幣帛と、皇神の御心に平けく聞し食して、天の下の公民の作りと作る物を、惡き風荒き水に遭はせたまはず、皇神の成し幸はへ賜はゞ、初穗は、𤭯の上高知り、𤭯の腹滿て雙べて、汁にも穎にも、八百稻千稻に引き居ゑ置きて、秋の祭に奉らむと、王卿等、百官人等、倭の國の六の御縣の刀禰、男女に至るまでに、今年四月（七月には今年七月と云ふ）諸參り集ひて、皇神の前に、うじもの頸根衝拔きて、今日の朝日の豐榮登りに、稱辭竟へ奉る。皇御

天の御柱の命―眞淵が風神なりと云へる然るべし

日向―朝日に向ふ處の義

事を以て卜へども、出づる神の御心も無しと白すと聞しめして、皇御孫命詔りたまはく、神等をば、天社國社と忘るゝ事なく遺つる事なく、稱辭竟へ奉ると思ほしめすを、誰ぞの神ぞ、天の下の公民の作りと作る物を成したまはず、傷へる神等は、我御心ぞと、悟し奉れと誓ひたまひき。是を以て皇御孫命の大御夢に悟し奉らく、天の下の公民の作りと作る物を、惡しき風荒き水に遭はせつゝ成したまはず傷へるは、我御名は、天の御柱の命國の御柱の命と、御名は悟し奉りて、吾前に奉らむ幣帛は、御服は明妙照妙和妙荒妙五色の物、楯戈御馬に御鞍具へて、品々の幣帛備へて、吾宮は朝日の日向ふ處、夕日の日隱る處の、龍田の立野の小野に、吾宮は定め奉りて、吾前を稱辭竟へ奉らば、天の下の公民の作りと作る物は、五穀を始めて、草の片葉に至るまで、成し幸はへ奉らむと悟し奉りき。是を以て皇神の辭教へ悟し奉る處に、宮柱定め奉りて、此の皇神の前に稱辭竟へ奉ると、皇御孫命のうづの幣帛を捧げ持たせて、王臣等を使として、稱辭竟へ奉らくと、皇神の前に白し賜ふ事を、神主祝部等の諸聞し

奉此宇豆乃幣帛乎、安幣帛能足幣帛止、皇神能御心爾平久聞食氏、天下乃公民能作作物乎、惡風荒水爾不相賜、皇神乃成幸閉賜者、初穗者、𤭖能閉高知、𤭖腹滿雙氏、汁爾母穎爾母八百稻千稻爾引居置氏、秋祭爾奉止牟、王卿等、百官能人等、倭國六縣能刀禰、男女爾至萬氏爾、今年四月、「七月者云今年七月」諸參集氏、皇神能前爾、宇事物頸根築拔氏、今日能朝日能豐逆登爾稱辭竟奉流、皇御孫命乃宇豆乃幣帛乎、神主祝部等被賜氏、墮事無奉禮登宣命乎、諸聞食止宣。

王卿—「王臣」の誤ならんといふ

○龍田風神祭

龍田に稱辭竟へ奉る。皇神の前に白さく、志貴島に大八島國知らしゝ皇御孫命の、遠御膳の長御膳と、赤丹の穗に聞し食す、五穀物を始めて、天の下の公民の作れる物を、草の片葉に至るまで成したまはぬこと、一年二年にあらず、歲間無く傷へる故に、百の物知人等の卜事に出でむ、神の御心は、此神と白せと仰せ賜ひき。此を物知人等の卜

志貴島—枕詞、崇神帝の帝都たりし大和磯城島の地名に出づといふ

五穀—稻、麥、大豆、小豆、粟

草の片葉—草葉の一小片までも

命止、御名者悟奉氐、吾前爾奉牟幣帛者、御服者、明妙照妙和妙荒妙五色乃物、楯戈御馬爾御鞍具氐、品品乃幣帛備氐、吾宮者朝日乃日向處、夕日乃日隱處乃、龍田能立野乃小野爾、吾宮波定奉氐、吾前乎稱辭竟奉者、天下乃公民乃作作物者、五穀乎始氐、草乃片葉爾至萬氐成幸閉奉牟止悟奉支、是以皇神乃辭教悟奉處爾、宮柱定奉氐、此乃皇神能前爾稱辭竟奉登、皇御孫命乃宇豆乃幣帛乎令捧持氐、王臣等乎爲使氐、稱辭竟奉久止、皇神乃前爾白賜事乎、神主祝部等諸聞食止宣。

奉宇豆乃幣帛者、比古神爾御服明妙照妙和妙荒妙、五色物、楯戈御馬爾御鞍具氐、品品能幣物獻、比賣神爾御服備、金能麻笥、金能椯、金能桛、明妙照妙和妙荒妙、五色能物、御馬爾御鞍具氐、雜幣帛奉氐、御酒者瓱能閉高知、瓱腹滿雙氐、和稻荒稻爾、山爾住物者、毛乃和物毛乃荒物、大野原生物者、甘菜辛菜、青海原爾住物者、鰭能廣物鰭能狹物、奧都藻菜邊都藻菜爾至萬氐爾、如橫山打積置氐、

龍田風神祭

龍田爾稱辭竟奉、皇神乃前爾白久、志貴島爾大八島國知志皇御孫命乃、遠御膳乃長御膳止、赤丹乃穗爾聞食須、五穀物乎始氐、天下乃公民乃作物乎、草乃片葉爾至萬氐不成、一年二年爾不在、歳眞尼久傷故爾、百能物知人等乃卜事爾出牟、神乃御心者、此神止白止負賜支、此乎物知人等乃卜事乎以氐卜止母、出留神乃御心母無止白止聞看乎、皇御孫命詔久、神等乎波、天社國社止、忘事無久遺事無久、稱辭竟奉止思志行波須乎、誰神曾、天下乃公民乃作作物乎不成、傷神等波、我御心曾止、悟奉禮止宇氣比賜支、是以皇御孫命大御夢爾悟奉久、天下乃公民乃作作物乎、惡風荒水爾相都都不成傷波、我御名者、天乃御柱乃命國乃御柱乃

御刀代—刀は年の約、代は田、皇神御料の稻を作る田畑

六の御縣—高市、葛木、十市、志貴、山邊、曾布

さ下垂—さは接頭語、谷川の水などの下る樣をいふ

刀禰—官人の總稱、轉じて公事に預るすべての者

と、赤丹のほに聞し食さむ、皇神の御刀代を始めて、親王等王臣等、天下の公民の、取作る奧つ御歲は、手肱に水沫畫き垂り、向股に泥畫き寄せて、取作らむ奧つ御歲を、八束穗に皇神の成し幸へ賜はゞ、初穗は汁にも穎にも、千稻八千稻に引き居ゑて、横山の如打積み置きて、秋の祭に奉らむと、皇神の前に白し賜へと宣る。

倭の國の六の御縣の、山口に坐す皇神等の前にも、皇御孫命のうづの幣帛を、明妙照妙和妙荒妙五色の物、楯戈に至るまで奉る。斯く奉らば、皇神等の敷き坐ます山々の口より、さ下垂に下し賜ふ水を、甘き水と受けて、天下の公民の取作れる奧つ御歲を、惡しき風荒き水に遭はせ賜はず、汝命の成し幸はへ賜へば、初穗は汁にも穎にも、𤭖の上高知り𤭖の腹滿て雙べて、横山の如打積み置きて奉らむと、王等臣等百官人等、倭の國の六の御縣の刀禰、男女に至るまで、今年某月某日、諸參出來て、皇神の前に、うじもの頸根衝拔きて、朝日の豐榮登りに稱辭竟へ奉らくを、神主祝部等諸聞し食せと宣る。

月某日、諸參出來氐、皇神前爾、宇事物頸根築拔氐、朝日乃豐逆登爾稱辭竟奉久乎、神主祝部等諸聞食止宣。

廣瀨大忌祭

廣瀨の川合に稱辭竟へ奉る。皇神の御名を白さく、御膳持する若宇加の賣の命と、御名は白して、此皇神の前に稱辭竟へ奉らく、皇御孫命のうづの幣帛を捧げ持たしめて、王臣等を使として、稱辭竟へ奉らくを、神主祝部等諸聞し食せと宣る。

奉るうづの幣帛は、御服は明妙照妙和妙荒妙五色の物、楯戈御馬、御酒は瓱の上高知り、瓱の腹滿て雙べて、和稻荒稻に、山に住む物は、毛の柔物毛の荒き物、大野の原に生ふる物は、甘菜辛菜、青海原に住む物は、鰭の廣き物鰭の狹き物、奧津藻菜邊津藻菜に至るまで、置足らして奉らくと、皇神の前に白し賜へと宣る。斯く奉るうづの幣帛を、安幣帛の足幣帛と、皇神の御心平けく安けく聞し食して、皇御孫命の長御膳の遠御膳

廣瀨の川合—初瀨川と佐保川と出て合ひて今の大和川に入る所也

若宇加—今の豐受姫の大神

五色の物—御服の五色の物也、四時祭式「五色薄絁各一丈五尺」

楯戈—神寶には也

和稻荒稻—籾を去りたると籾のまゝにて穗となり居ると

原爾生物者、甘菜辛菜、青海原爾住物者、鰭能廣支物鰭能狹支物、奧津藻菜邊津藻菜爾至萬氏、置足氏奉久登、皇神前爾白賜部止宣、如此奉宇豆乃幣帛乎、安幣帛能足幣帛止、皇神御心平久安久聞食氏、皇御孫命能長御膳能遠御膳止、赤丹能穗爾聞食牟、皇神能御刀代乎始氏、親王等王臣等、天下公民能、取作奧都御歲者、手肱爾水沫畫垂、向股爾泥畫寄氏、取將作奧津御歲乎、八束穗爾皇神能成幸賜者、初穗者汁爾母、穎爾母、千稻八千稻爾引居氏、如橫山打積置氏、秋祭爾奉牟登、皇神前爾白賜登宣。

倭國能六御縣乃、山口爾坐皇神等前爾母、皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、明妙照妙和妙荒妙五色物、楯戈至萬氏奉、如此奉者、皇神等乃敷坐須山山乃自口、狹久那多利爾下賜水乎、甘水登受而、天下乃公民乃取作禮留奧都御歲乎、惡風荒水爾不相賜汝命乃成幸波閉賜者、初穗者汁爾母、穎爾母、瓺乃閉高知瓺腹滿雙氏、如橫山打積置氏奉牟登、王等臣等百官人等、倭國乃六御縣能刀禰、男女爾至萬氏、今年某

彌木生—木の生ひ茂るが如く彌榮え榮ゆる義

て仕へ奉る、處々家々王等卿等をも平けく、天皇が朝廷に、いかし彌木生の如く仕へ奉り、榮えしめ賜へと、稱辭竟へ奉らくと白す。（大原野枚岡等の祝詞も此に准ふ）

廣瀬大忌祭

廣瀬能川合爾稱辭竟奉流、皇神能御名乎白久、御膳持流須若宇加能賣能命登御名者白氏、此皇神前爾辭竟奉久、皇御孫命能宇豆能幣帛乎令捧持氏、王臣等乎爲使氏、稱辭竟奉久乎、神主祝部等諸聞食登宣。

奉流宇豆乃幣帛者、御服明妙照妙和妙荒妙、五色物、楯戈御馬、御酒者甕能閉高知、甕能腹滿雙氏、和稻荒稻爾、山爾住物者、毛能和支物毛能荒支物、大野能

鹿島―常陸
香取―下總
枚岡―河内 一〇

安幣帛―安は安らけき義、美稱也

春日祭

天皇が大命に坐せ、恐き鹿島に坐す健御賀豆智命、香取に坐す伊波比主命、枚岡に坐す天之子八根命、比賣神、四柱の皇神等の廣前に白さく、大神等の乞はし賜ひの任に、春日の三笠山の、下つ石根に宮柱廣知り立て、高天原に千木高知りて、天の御蔭日の御蔭と定め奉りて、貢る神寶は、御鏡、御横刀、御弓、御桙、御馬に備へ奉り、御服は、明妙照妙和妙荒妙に仕へ奉りて、四方の國の獻れる、御調の荷前取竝べて、青海原の物は、鰭の廣物鰭の狹物、奧藻菜邊藻菜、山野の物は、甘菜辛菜に至るまで、御酒は甕の上高知り甕の腹滿て竝べて、雜の物を、横山の如積置きて、神主に、某の官位姓名を定めて、獻るうづの大幣帛を、安幣帛の足幣帛と、平けく安らけく聞し食せばと、皇大御神等を稱辭竟へ奉らくと白す。斯く仕へ奉るに依りて、今も去前も、天皇が朝廷を平けく安けく、足御代の茂御代に齋ひ奉り、常磐に堅磐に福へ奉り、預り

天皇我大命爾坐世、恐岐鹿島坐健御賀豆智命、香取坐伊波比主命、枚岡坐天之子八根命、比賣神、四柱能皇神等能廣前仁白久、大神等能乞賜比能任爾、春日能三笠山能下津石根爾宮柱廣知立、高天原爾千木高知氏、天乃御蔭日乃御蔭止定奉氏、貢流神寶者、御鏡、御横刀、御弓、御桙、御馬爾備奉理、御服波明多閉照多閉和多閉荒多閉爾仕奉氏、四方國能獻禮留御調能荷前取竝氏、青海原乃物者、波多能廣物波多能狹物、奥藻菜邊藻菜、山野物者、甘菜辛菜爾至麻氏御酒者甕上高知甕腹滿竝氏、雜物乎如横山積置氏、神主爾某官位姓名乎定氏獻流宇豆乃大幣帛乎、安幣帛乃足幣帛登平久安久聞食者登、皇大御神等乎稱辭竟奉久登白、如此仕奉爾依氏、今母去前母、天皇我朝廷乎平久安久、足御世乃茂御世爾齋奉利、常磐爾堅磐爾福閉奉利、預而仕奉流處處家家王等卿等乎母平久、天皇我朝廷爾、伊加志夜久波叡能如久仕奉利、佐加叡志米賜登、稱辭竟奉良久登白。「大原野枚岡等祝詞准此」

は高市十市城上の郡に在り
瑞の御舍―美麗なる御在處
水分―水を配分することを司る神、天水分神
神穎―神米、穎は稲粮のまゝ穂を成せる物の稱なれど總じては粮を去りたる米の稱ともする也、神に奉りたる後りなれば神穎といふなるべし
赤には―龍顔を赤くうるはしくし給ふをいふ
忌部云々―忌部の勞を盡して奉仕する様を云ふ也
ゆまはり―齊みの延

めすが故に、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。」十一段

水分に坐す、皇神等の前に白さく、吉野、宇陀、都祁、葛木と、御名は白して辭竟へ奉らば、皇神等の依さし奉らむ、奥御年を、八束穂のいかし穂に依さし奉らば、皇神等に、初穂は穎にも汁にも、𤭖の上高知り、𤭖の腹滿て雙べて、稱辭竟へ奉りて、遺をば皇御孫命の、朝御食夕御食の神穎に、長御食の遠御食と、赤にほに聞し食す故に、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと、諸聞しめせと宣る。」十二段

辭別、忌部の弱肩に太襷取挂けて、持ちゆまはり仕へ奉れる幣帛を、神主祝部等受賜はりて、事過らず、捧げ持ち奉れと宣る。」十三段

春日祭

生島—古語拾遺「是大八州之靈、今生島巫所奉レ齋也」
谷蟆—蟾蜍（ヒキガヘル）
鹽沫—潮の沫
辭別—辭を改めて特に
天壁云々—天涯地際の意
履みさくみて—踏み分けて
八十綱云々—出雲風土記參照
荷前—諸國より今年の初物を天皇に奉り、宮中より年の終に伊勢を始め十陵八墓へ奉らせらるる也
うじもの云々—鵜の首を倒にして水に入るゝ如く額を地に突きて敬ふ義
御縣—朝廷御領の地
高市—以下六縣、今皆大和の郡名
長御膳の遠御膳—長久永遠の御食
飛鳥—以下六村

根履みさくみて、馬の爪の至り留る限、長道間なく立ち續けて、狹き國は廣く、峻しき國は平けく、遠き國は八十綱打挂けて引寄する事の如く、皇太御神の寄し奉りたまへば、荷前は、皇太御神の大前に、横山の如打積み置きて、殘をば平けく聞しめし、又皇御孫命の御世を、手長の御世と、堅磐に常磐に齋ひ奉り、いかし御世に幸へ奉る故に、皇吾が睦、神漏伎神漏彌命と、うじもの頸根衝き拔きて、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

御縣に坐す、皇神等の前に白さく、高市、葛木、十市、志貴、山邊、曾布と、御名は白して、此の六の御縣に生ひ出づる、甘菜辛菜を持參り來て、皇御孫命の長御膳の遠御膳と聞し食す故、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

山口に坐す、皇神等の前に白さく、飛鳥、石村、忍坂、長谷、畝火、耳無と、御名は白して、遠き山近き山に生立てる、大木小木を、本末打切りて持參り來て、皇御孫命の瑞の御舍仕へ奉りて、天の御蔭日の御蔭と隱り坐して、四方の國を、安國と平けく知ろし

奏する人
神魂云々―むすは生成、びは威靈、神、高は美稱、生魂は人の活動を、足魂は諸事不足なきを、玉留は靈魂の發散せざることを掌る神靈といふ
座摩―居住する處を領知する義、大宮の地を守り奉ふ神也
下都磐根に云々―宮殿の建築の堅牢宏壯なるをいふ
天の御蔭云々―天日の蔭を避けて宮殿に隱れいますこと、家は日の翳ひ空の翳ひとなるよりいふ
御門―御門守衛の神、二神宛四門八座也
ゆつ磐村―ゆつは五百箇にて數多の義、村は群、多くの磐の群りたるが如く
疎ぶる物―皇孫をうとんじ親しまぬ物、邪神惡魔

御門の御巫の稱辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、櫛磐間門命、豐磐間門命と、御名は白して、稱辭竟へ奉らば、四方の御門に、ゆつ磐村の如塞りまして、朝は御門開き奉り、夕は御門閉て奉りて、疎ぶる物の、下より往かば下を守り、上より往かば上を守り、夜の守日の守に守り奉る故に、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

生島の御巫の辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、生國足國と、御名は白して辭竟へ奉らば、皇神の敷きます島の八十島は、谷蟆のさ度る極、鹽沫の留る限、狹き國は廣く、峻しき國は平けく、島の八十島墮つる事無く、皇神等の依さし奉る故に、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

辭別て、伊勢に坐す、天照大御神の太前に白さく、皇神の見霽るかします四方國は、天の壁立つ極、國の退き立つ限、青雲の靄く極、白雲の墮坐向伏す限、青海原は棹柁干さず、舟艫の至り留る極、大海原に舟滿ち續けて、陸より往く道は荷緒縛堅めて、磐根木

うづの幣帛―積み重ねたる供物
朝日の云々―十分に美言を盡し頌德しをへたりとの意
御年皇神―稻の事を統べ知る神也
奥つ御年―稻は五穀中にて晩く熟するより斯くいふ
水沫畫き垂り―稻を植附くるに水をよくかきならすを云ふ
いかし穗―房々と大きく勢のよき穗
瓱の上―瓱は瓶の類にて大きく尊ぶ酒を釀すに用ふ、大きく太い瓱に酒を一ぱい入れて
汁にも云々―汁（酒の薄き液）にもし、穎（穗）にもして
明妙云々―各種の絹布に至るまで奉りて
巫―神和（カミナギ）の義、神を奉祀し神樂など

狹物、奥津藻菜邊津藻菜に至るまでに、御服は、明妙照妙和妙荒妙に、稱辭竟へ奉らむ。御年皇神の前に、白き馬白き猪白き鷄、種々の色物を備へ奉りて、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

大御巫の稱辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、神魂、高御魂、生魂、足魂、玉留魂、大宮のめ、大御膳都神、辭代主と、御名は白して辭竟へ奉らば、皇御孫命の御代を、手長の御代と、堅磐に常磐に齋ひ奉り、いかし御代に幸へ奉る故、皇吾が睦、神漏伎命神漏彌命と、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

座摩の御巫の稱辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、生井、榮井、津長井、阿須波、婆比支と、御名は白して、辭竟へ奉らば、皇神の敷きます、下磐根に宮柱太知り立て、高天原に千木高知りて、皇御孫命の瑞の御舍を仕へ奉りて、天の御蔭日の御蔭と隱りまして、四方の國を安國と平けく知ろしめすが故に、皇御孫命のうづの幣帛を、稱辭竟へ奉らくと宣る。

新年祭—神祇官にて行ふ、年穀の豐熟を祈り全國官國幣の諸神を祈る也、月次兩度、新嘗祭と共に四國祭とて國の大事とする也

皇が睦—睦は親みなり、皇祖の義

神漏伎の命神漏彌の命—皇祖の男神女神、命は詔命の義、神漏伎の命の「命」の字衍なるべしといふ

御年初め—稻は二月より種子を蒔き田を耕しなどするよりいふとの說あり、又一說には「初」は「祈」の誤かともいふ

皇御孫命—天皇陛下

〇其の臨時の祭の祝詞は、所司の事のまに〳〵、祭の前に撰びて、官に進る。處分を經て然して後之を行ふ。

祈年祭

集はれる神主、祝部等諸〳〵、聞し食せと宣る（神主祝部等共に唯と稱す。餘の宣も此に准へ）高天原に神留ります、皇が睦神漏伎の命神漏彌の命もて、天つ社國つ社と稱辭竟へ奉る。皇神等の前に白さく、今年二月に、御年初めたまはむとして、皇御孫命のうづの幣帛を、朝日の豐榮登に、稱辭竟へ奉らくと宣る。御年皇神等の前に白さく、皇神等の依さし奉らむ、奧つ御年を、手肱に水沫畫き垂り、向股に泥畫き寄せて、取作らむ奧つ御年を、八束穗のいかし穗に、皇神等の依さし奉らば、初穗をば千穎八百穎に奉り置きて、瓱の上高知り瓱の腹滿て雙べて、汁にも穎にも稱辭竟へ奉らむ。大野の原に生ふる物は、甘菜辛菜、青海原に住む物は、鰭の廣物鰭の

水分坐、皇神等能前爾白久、吉野、宇陀、都祁、葛木登御名者白氏辭竟奉者、皇神等能寄志奉牟、奥都御年乎、八束穗能伊加志穗爾寄志奉者、皇神等爾、初穗波頴爾母汁爾母、𤭖閉高知、𤭖腹滿雙氏、稱辭竟奉氏、遺波乎皇御孫命能、朝御食夕御食能加牟加比爾、長御食能遠御食登、赤丹穗爾聞食故、皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉久乎、諸聞食登宣。

辭別、忌部能弱肩爾太多須支取挂氏、持由麻波利仕奉禮留幣帛乎、神主祝部等受賜氏、事不過、捧持奉登宣。

○凡そ祭祀の祝詞は、御殿、御門等の祭は、齋部氏の祝詞、以外の諸祭は、中臣氏の祝詞まをすなり。

○凡そ四時の諸祭に、祝詞を云はざるは、神部皆常例に依りて之を宣る。

氏、馬爪至留限、長道無間久立都都氣氏、狹國者廣久、峻國者平久、遠國者、八十綱打挂氏、引寄如事、皇太御神能寄奉波、荷前者、皇太御神能大前爾、如横山打積置氏、殘波乎平聞看、又皇御孫命御世乎、手長御世登、堅磐爾常磐爾齋比奉、茂御世爾幸閉奉故、皇吾睦神漏伎神漏彌命登、宇事物頸根衝拔氏、皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

御縣爾坐、皇神等前爾白久、高市、葛木、十市、志貴、山邊、曾布登、御名者白氏、此六御縣爾生出、甘菜辛菜乎持參來氏、皇御孫命能長御膳能遠御膳登聞食故、皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

山口坐、皇神等能前爾白久、飛鳥、石村、忍坂、長谷、畝火、耳無登御名者白氏、遠山近山爾生立留、大木小木乎、本末打切氏持參來氏、皇御孫命能瑞能御舍仕奉氏、天御蔭日御蔭登隱坐氏、四方國乎、安國登平久知食我須故、皇御孫命能宇豆乃幣帛爾、稱辭竟奉登久宣。

登平久知食我須故、皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

御門能御巫能稱辭竟奉、皇神等能前爾白久、櫛磐間門命、豐磐間門命登、御名者白氏、辭竟奉者、四方能御門爾、湯都磐村能如塞坐氏、朝者御門開奉、夕者御門閉奉氏、疎夫留物能自下往者下乎守、自上往者上乎守、夜能守日能守爾守奉故、皇御孫命能宇豆乃幣帛爾、稱辭竟奉登久宣。

生嶋能御巫能辭竟奉、皇神等能前爾白久、生國足國登、御名者白氏辭竟奉者、皇神能敷坐嶋能八十嶋者、谷蟆能狹度極、鹽沫能留限、狹國者廣久、峻國者平久、嶋能八十嶋墮事無、皇神等能依志左奉故、皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉登久宣。

辭別、伊勢爾坐、天照大御神能大前爾白久、皇神能見霽志坐四方國者、天能壁立極、國能退立限、青雲能靄極、白雲能墜坐向伏限、青海原者棹柁不干、舟艫能至留極、大海原爾舟滿都都氣氏、自陸往道者荷緒縛堅氏、磐根、木根履佐久彌

股爾泥畫寄氏取作牟、奥津御年乎、八束穗能伊加志穗爾、皇神等能依左志奉者、
初穗乎波千穎八百穎爾奉置氏、瓱閉高知瓱腹滿雙氏、汁爾母穎爾母辭竟奉牟、大
野原爾生物者、甘菜辛菜、青海原爾住物者、鰭能廣物鰭能狹物、奥津藻菜邊津
藻菜爾至氏爾、御服者、明妙照妙和妙荒妙爾稱辭竟奉牟、御年皇神能前爾、白馬
白猪白鷄、種種色物乎備奉氏、皇御孫命能宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉久登宣。
大御巫能辭竟奉、皇神等能前爾白久、神魂、高御魂、生魂、足魂、玉留魂、大宮乃
賣、大御膳都神、辭代主登、御名者白而辭竟奉者、皇御孫命御世乎、手長御世登、
堅磐爾常磐爾齋比奉、茂御世爾幸閉奉故、皇吾睦神漏伎命、神漏彌命登、皇御
孫命能宇豆乃幣帛乎、稱辭竟奉久登宣。
座摩乃御巫乃稱辭竟奉、皇神等能前爾白久、生井、榮井、津長井、阿須波、婆比支
御名者白氏辭竟奉者、皇神能敷坐、下都磐根爾宮柱太知立、高天原爾千木高
知氏、皇御孫命乃瑞能御舍乎仕奉氏、天御蔭日御蔭登隱坐氏、四方國乎安國

祝詞―「のりとごと」と訓ず

祝詞

○凡祭祀祝詞者、御殿、御門等祭、齋部氏祝詞、以外諸祭、中臣氏祝詞。

○凡四時諸祭、不云祝詞者、神部皆依常例宣之。

○其臨時祭祝詞、所司隨事、脩撰前祭、進官、經處分然後行之。

祈年祭

集侍神主祝部等諸、聞食登宣。「神主祝部等共稱唯、餘宣准此」高天原爾神留坐、皇睦神漏伎命神漏彌命以、天社國社登稱辭竟奉、皇神等能前爾白久、今年二月爾御年初將賜登爲而、皇御孫命能宇豆能幣帛乎、朝日能豐逆登爾稱辭竟奉久宣。

御年皇神等能前爾白久、皇神等能依左志奉牟、奥津御年乎、手肱爾水沫畫垂、向

古事記終

豐御食炊屋比賣命―推古天皇
小治田―大和國高市郡
大野岡上―大和國高市郡
科長大陵―河内國石川郡

豐御食炊屋比賣命。坐小治田宮。治天下參拾漆歲。御陵在大野岡上。後遷科長大陵也。

豐御食炊屋比賣命、小治田宮に坐しくて、參拾漆歲天下治しめしき。御陵は大野岡上に在りしを、後に科長大陵に遷しまつりき。

橘豐日命—用明天皇
池邊—大和國十市郡

長谷部若雀天皇—崇峻天皇
柴垣宮—大和國十市郡

賣。生御子。多米王。一柱又娶庶妹間人穴太部王。生御子。上宮之廐戸豐聰耳命。次久米王。次植栗王。次茨田王。四柱又娶當麻之倉首比呂之女。飯女之子。生御子。當麻王。次妹須賀志呂古郎女。此天皇。御陵在石寸掖上。後遷科長中陵也。

橘豐日命、池邊宮に坐し〱て、參歲天下治しめしき。此天皇、稻目宿禰大臣の女、意富藝多志比賣を娶して、生みませる御子、多米王、(一柱)又庶妹、間人穴太部王にみ娶ひまして、生みませる御子、上宮之廐戸豐聰耳命、次に久米王、次に植栗王、次に茨田王、(四柱)又當麻之倉首比呂が女、飯女之子を娶して、生みませる御子、當麻王、次に妹須賀志呂古郎女、此の天皇、御陵は石寸掖上に在りしを、後に科長中陵に遷しまつりき。

長谷部若雀天皇。坐倉椅柴垣宮。治天下肆歲。御陵。在倉椅岡上也。

長谷部若雀天皇、倉椅柴垣宮に坐し〱て、肆歲天下治しめしき。御陵は、倉椅岡上に在り。

亦の御名は小貝王、次に小治田王、次に葛城王、次に宇毛理王、次に小張王、次に多米王、次に櫻井玄王。(八柱)又伊勢大鹿首の女、小熊子郎女を娶して生みませる御子、布斗比賣命、次に寶王、亦の御名は糠代比賣王。(二柱)又息長眞手王の御女比呂比賣命にみ娶ひまして生みませる御子、忍坂日子人太子、亦の御名は麻呂古王、次に坂騰王、次に宇遲王。(三柱)又春日中若子が女、老女子郎女を娶して生みませる御子、難波王、次に桑田王、次に春日王、次に大股王。(四柱)此の天皇の御子等、幷せて十七王ませる中に、日子人太子、庶妹田村王、亦の御名は糠代比賣命にみ娶ひまして、生みませる御子、岡本宮に坐し〳〵て天下治しめしゝ天皇、次に中津王、次に多良王。(三柱)又漢王の妹、大股王にみ娶ひまして生みませる御子、智奴王、次に妹桑田王。(二柱)又庶妹玄王にみ娶ひまして生みませる御子、山代王、次に笠縫王、(二柱)幷せて七王、御陵は川内科長に在り。

橘豐日命。坐池邊宮。治天下參歲。此天皇。娶稻目宿禰大臣之女。意富藝多志比

沼名倉太玉敷命—敏達天皇
他田—大和國城上郡

沼名倉太玉敷命、坐他田宮、治天下壹拾肆歲也。此天皇、娶庶妹豐御食炊屋比賣命、生御子、靜貝王、亦名貝鮹王。次竹田王、亦名小貝王。次小治田王。次葛城王。次宇毛理王。次小張王。次多米王。次櫻井玄王。八柱又娶伊勢大鹿首之女小熊子郎女、生御子、布斗比賣命。次寶王、亦名糠代比賣王。二柱又娶息長眞手王之女比呂比賣命、生御子、忍坂日子人太子、亦名麻呂古王。次坂騰王。次宇遲王。三柱又娶春日中若子之女老女子郎女、生御子、難波王。次桑田王。次春日王。次大股王。四柱此天皇之御子等、幷十七王之中、日子人太子、娶庶妹田村王亦名糠代比賣命、生御子、坐岡本宮治天下之天皇。次中津王。次多良王。三柱又娶漢王之妹大股王、生御子、智奴王。次妹桑田王。二柱又娶庶妹玄王、生御子、山代王。次笠縫王。二柱幷七王。御陵在川内科長也。

沼名倉太玉敷命、他田宮に坐しくて、壹拾肆歲天下治しめしき。此天皇、庶妹豐御食炊屋比賣命に娶ひまして生みませる御子、靜貝王、亦の御名は貝鮹王、次に竹田王、

豐御氣炊屋比賣命—推古天皇
沼名倉太玉敷命—敏達天皇
橘之豐日命—用明天皇
長谷部之若雀命—崇峻天皇

天皇の御子、石比賣命にみ娶ひまして生みませる御子、八田子、次に沼名倉太玉敷命、次に笠縫王。（三柱）又其の弟、小石比賣命にみ娶ひまして生みませる御子、上王。（一柱）又春日之日爪臣の女、糠子郎女を娶して、生みませる御子、春日山田郎女、次に麻呂古王、次に宗賀之倉王。（三柱）又宗賀之稻目宿禰大臣の女、岐多斯比賣を娶して、生みませる御子、橘之豐日命、次に妹石坰王、次に足取王、次に豐御氣炊屋比賣命、次に亦麻呂古王、次に大宅王、次に伊美賀古王、次に山代王、次に妹大伴王、次に櫻井之玄王、次に麻奴王、次に橘本之若子王、次に杼泥王。（十三柱）又岐多志比賣命の姨、小兄比賣を娶して、生みませる御子、馬木王、次に葛城王、次に間人穴太部王、次に三枝部穴太部王、亦の御名は須賣伊呂杼、次に長谷部若雀命。（五柱）凡て此の天皇の御子等、并せて廿五王。此の中に、沼名倉太玉敷命は天下治しめしき。次に橘之豐日命も天下治しめしき。次に豐御氣炊屋比賣命も天下治しめしき。次に長谷部之若雀命も天下治しめしき。并せて四王なも、天下治しめしける。

天國押波流岐廣庭天皇—欽明天皇
師木島—大和國城上郡

天國押波流岐廣庭天皇。坐師木嶋大宮。治天下也。天皇。娶檜坰天皇之御子石比賣命。生御子。八田王。次沼名倉太玉敷命。次笠縫王。三柱又娶其弟小石比賣命。生御子。上王。一柱又娶春日之日爪臣之女糠子郎女。生御子。春日山田郎女。次麻呂古王。次宗賀之倉王。三柱又娶宗賀之稻目宿禰大臣之女岐多斯比賣。生御子。橘之豐日命。次妹石坰王。次足取王。次豐御氣炊屋比賣命。次亦麻呂古王。次大宅王。次伊美賀古王。次山代王。次妹大伴王。次櫻井之玄王。次麻奴王。次橘本之若子王。次泥杼王。十三柱又娶岐多志比賣命之姨小兒比賣。生御子。馬木王。次葛城王。次間人穴太部王。次三枝部穴太部王。亦名須賣伊呂杼。次長谷部若雀命。五柱凡此天皇之御子等。并廾五王。此之中沼名倉太玉敷命者。治天下。次橘之豐日命。治天下。次豐御氣炊屋比賣命。治天下。次長谷部之若雀命。治天下也。并四王治天下也。

天國押波流岐廣庭天皇、師木島大宮に坐しまして、天下治しめしき。この天皇、檜坰

廣國押建金日命
—安閑天皇
金箸—大和國高
市郡

建小廣國押楯命—
宣化天皇
檜垧—大和國高
市郡
意富祁天皇—仁
賢天皇

市高屋村也。

廣國押建金日命、勾の金箸宮に坐し〱て、天下治しめしき。此の天皇御子ましまさざりき。御陵は河内の古市高屋村に在り。

建小廣國押楯命。坐檜垧之廬入野宮治天下也。天皇。娶意富祁天皇之御子橘之中比賣命生御子。石比賣命。訓石如石下效此。次小石比賣命。次倉之若江王。又娶川内之若子比賣生御子。火穗王。次惠波王。此天皇之御子等并五王。男三女二。故火穗王者。志比陁君之祖。惠波王者。韋那君。多治比君之祖也。

建小廣國押楯命、檜垧の廬入野宮に坐し〱て、天下治しめしき。この天皇、意富祁天皇の御子、橘之中比賣命にみ娶ひまして生みませる御子、石比賣命、次に小石比賣命、次に倉之若江王、又川内之若子比賣を娶して、生みませる御子、火穗王、次に惠波王。此の天皇の御子等、并せて五王。(男三ばしら、女二ばしら)故火穗王は、(志比陁君の祖)惠波王は、(韋那君、多治比君の祖なり)

天國押波流岐廣庭命—欽明天皇
廣國押建金日命—安閑天皇
建小廣國押楯命—宣化天皇
石井—書紀には磐井と書けり

る御子、佐佐宜郎女。(一柱)又坂田大股王の御女黒比賣を娶して生みませる御子、神前郎女、次に茨田郎女、次に、馬來田郎女、(三柱)また茨田連小望の女、關比賣を娶して生みませる御子、茨田大郎女、次に白坂活日郎女、次に小野郎女、亦の御名は長目比賣。(三柱)又三尾君加多夫が妹、倭比賣を娶して生みませる御子、大郎女、次に丸高王、次に耳王、次に赤比賣郎女。(四柱)又阿倍之波延比賣を娶して、生みませる御子、若屋郎女、次に都夫良郎女、次に阿豆王。(三柱)此天皇の御子等、幷せて十九王。(男七ばしら、女十二ばしら)此の中に、天國押波流岐廣庭命は、天下治しめしき。次に廣國押建金日命も天下治しめしき。次に建小廣國押楯命も天下治しめしき。次に佐佐宜王は、伊勢神宮を拜きまつりたまひき。此の御世に、竺紫君石井、天皇之命に從はずして、禮無きこと多かりき。故物部荒甲之大連、大伴之金村連二人を遣して、石井を殺らしめたまひき。この天皇、御年肆拾參歲、御陵は三嶋之藍にあり。

廣國押建金日命。坐勾之金箸宮治天下也。此天皇無御子也。御陵在河内之古

子—衍なるべし

御陵—後人の書入也

袁本杼命—繼體天皇

玉穗宮—玉穗宮の趾詳ならず、或は十市郡と云ふ

意富祁天皇—仁賢天皇

子郎女。次小野郎女。亦名長目比賣。三柱又娶三尾君加多夫之妹。倭比賣生御子大郎女次丸高王。次耳上王。次赤比賣郎女。四柱又娶阿倍之波延比賣生御子。若屋郎女。次都夫良女。次阿豆王。三柱此天皇御子等。并十九王。男七。女十二。此之中天國押波流岐廣庭命者。治天下。次廣國押建金日命治天下。次建小廣國押楯命治天下。次佐佐宜王者。拜伊勢神宮也。此御世。竺紫君石井。不從天皇之命而。多无禮。故遣物部荒甲之大連。大伴之金村連二人而。殺石井也。天皇。御年肆拾參歲。御陵者三嶋之藍御陵也。

袁本杼命、伊波禮の玉穗宮に坐し〱て、天下治しめしき。この天皇、三尾君等が祖、名は若比賣を娶して、生みませる御子、大郎子、次に出雲郎女。（二柱）又尾張連等が祖、凡連が妹、目子郎女を娶して、生みませる御子、廣國押建金日命、次に建小廣國押楯命。（二柱）又意富祁天皇の御子、手白髮命（是は大后にます）にみ娶ひまして生みませる御子、天國押波流岐廣庭命。（一柱）又息長眞手王の御女麻組郎女を娶して生みませ

小長谷若雀命—武烈天皇
長谷の列木—大和國城上郡
品太天皇—應神天皇
手白髮命—仁賢帝の皇女、武烈帝の同母姊
授けまつりき—前天皇の讓り給ふに非ず、臣連等の議して爲し奉りし也
馬來、又娶云々—宣長の補ふ所也

五世之孫。袁本杼命。自二近淡海國一令二上坐一而。合レ於二手白髮命一。授二奉天下一也。

小長谷若雀命、長谷の列木宮に坐し〳〵て、八歳天下治しめしき。此の天皇、太子ましまさず。故御子代として、小長谷部を定めたまひき。御陵は、片岡之石坏岡に在り。

この天皇既に崩りまして、日繼知しめすべき王ましまさず。故品太天皇の五世の孫、袁本杼命を、近淡海國より、上坐さしめて、手白髮命に合せまつりて、天下を授けまつりき。

袁本杼命。坐二伊波禮之玉穗宮一治二天下一也。天皇。娶二三尾君等祖名若比賣一生御子。大郎子。次出雲郎女。二柱 又娶二尾張連等之祖。凡連之妹目子郎女一生御子。廣國押建金日命。次建小廣國押楯命。二柱 又娶二意富祁天皇之御子手白髮命一 是大后也。生御子。天國押波流岐廣庭命 波流岐三字以音。一柱。 又娶二息長眞手王之女麻組郎女一生御子。佐佐宜郎女。一柱 又娶二坂田大股王之女黑比賣一生御子。神前郎女。次茨田郎女。次馬來田郎女。三柱 又娶二茨田連小望之女關比賣一生御子。茨田大郎女。次白坂活日

意富祁命—仁賢天皇
石上廣高—大和國山邊郡

下治しめしき。御陵は片岡之石坏岡上に在り。

意富祁命。坐石上廣高宮。治天下也。天皇娶大長谷若建天皇之御子春日大郎女。生御子。高木郎女。次財郎女。次久須毘郎女。次手白髪郎女。次小長谷若雀命。次眞若王。又娶丸邇日爪臣之女糠若子郎女。生御子。春日山田郎女。此天皇之御子。并七柱。此之中小長谷若雀命者治天下也。

意富祁命、石上廣高宮に坐し〱て、天下治しめしき。この天皇、大長谷若建天皇の御子、春日大郎女にみ娶ひまして生みませる御子、高木郎女、次に財郎女、次に久須毘郎女、次に手白髪郎女、次に小長谷若雀命、次に眞若王、又丸邇日爪臣の女、糠若子郎女を娶して、生みませる御子、春日山田郎女、此天皇の御子たち、并せて七柱ます。此の中に、小長谷若雀命は、天下治しめしき。

小長谷若雀命。坐長谷之列木宮。治天下捌歳也。此天皇无太子。故爲御子代。定小長谷部也。御陵在片岡之石坏岡也。天皇既崩。無可知日續之王。故品太天皇

從父—雄略帝は市邊王の從父兄弟なれば斯く言へり

取りて—執りなづみて

仁賢天皇

行ませと詔りたまひき。是を以て意富祁命自ら下幸まして、其御陵の傍を少し掘りて、還上らして、既に掘壞りぬと復奏言たまひき。爾に天皇、其の早く還上りませることを異みまして、如何さまに破壞りたまひしぞと詔りたまへば、其の御陵の傍の土を少掘りつと答白したまひき。天皇詔りたまはく、父王の仇を報いむと欲ふなれば、必ず其御陵を悉に破壞りてむを、何ぞ少掘りたまひしぞと詔りたまへば、答白したまはく、然爲つる所以は、父王の怨を、其の靈に報いむと欲すは誠に理なり。然れども、其の大長谷天皇は、父の怨にはあれども、還りては我が從父にまし。亦、天下治しめしゝ天皇にますを、今單に父みこの仇といふ志をのみ取りて、天下治しめしゝ天皇の御陵を悉に破りなば、後人必ず誹謗りまつりてむ。唯し父王の仇は報いずはある可らず。故其御陵邊を少掘りつ。既に是く恥みせまつりてあれば、後の世に示すに足なむ。此く奏したまひつれば、天皇是も亦大理なり。命の如くて可とぞ答詔たまひける。故天皇崩りまして、卽ち意富祁命天津日繼知しめしき。この天皇、御年參拾捌歲、八歲天

之御心破壞以參出。爾天皇詔然隨命宜幸行。是以意富祁命自下幸而。少掘其御陵之傍。還上。復奏言既掘壞也。爾天皇。異其早還上而。詔如何破壞。答白少掘其陵之傍土。天皇詔之。欲報父王之仇。必悉破壞其陵。何少掘乎。答曰。所以爲然者。父王怨。欲報其靈是。誠理也。然其大長谷天皇者。雖爲父之怨。還爲我之從父。亦治天下之天皇。是今單取父仇之志。悉破治天下之天皇陵者。後人必誹謗。唯父王之仇。不可非報。故少掘其陵邊。既以是恥。足示後世。如此奏者。天皇。答詔之亦大理。如命可也。故天皇崩。卽意富祁命知天津日繼。天皇。御年參拾捌歲。治天下八歲。御陵在片岡之石坏岡上也。

天皇、其の父王を殺したまひし大長谷天皇を深く怨みまつりて、其の靈に報いむと欲しき。故其の大長谷天皇の御陵を毀らむと欲して、人を遣す時に、其の同母兄意富祁命の奏言したまはく、是の御陵を破壞らむには、他人を遣すべからず。專僕自ら行きて、天皇の御心の如破壞りて參出むとまをしたまひき。爾天皇、然らば命の隨に幸

志米須―在所不詳

是に置目老媼、僕甚く耆老にたれば、本國に退らまほしと白しき。故白せる隨に退りたまふ時に、天皇見送らして、歌曰ひたまはく、

置目もや、近江の置目、明日よりは、深山隱りて、見えずかも有らむ。

初天皇逢難逃時、求奪其御糧猪甘老人。是得求。喚上而。斬於飛鳥河之河原。皆斷其族之膝筋。以是至今。其子孫上於倭之日。必自跛也。故能見志米岐其老所在。志米岐三字以音 故其地謂志米須也。

初天皇、難に逢ひて、逃げましゝ時に、其の御糧を奪りし、猪飼の老人を求ぎたまひき。是に求ぎ得たるを、喚上げて、飛鳥河の河原に斬りて、皆其の族の膝の筋を斷ちたまひき。是を以て今に至るまで、其の子孫倭に上る日、必ず自ら跛ぐなり。故其の老の所在を能見しめき。故其地を志米須と謂ふ。

天皇。深怨殺其父王之大長谷天皇、欲報其靈。故欲毀其大長谷天皇之御陵而。遣人之時。其伊呂兄意富祁命奏言。破壞是御陵。不可遣他人。專僕自行。如天皇

袁祁之石巢別命—顯宗天皇

近飛鳥—實は遠飛鳥の地なり

石木王—雄略天皇の御子の磐城皇子

三枝—山百合

鐸—大なる鈴

百傳ふ—多くの野山を經傳ふ義

袁祁之石巢別命、近飛鳥宮に坐しゝて、捌歳天下治しめしき。この天皇、石木王の御女難波王にみ娶ひましき。御子はまさざりき。此の天皇、其父王市邊の王御骨を求ぎたまふ時に、淡海國なる賤しき老媼、參出て白しけらく、王子の御骨を埋みたりし所は、專吾能く知れり。亦其の御齒以て知るべしとまをしき。（御齒は、三枝如す押齒坐せりき）爾民を起てゝ土を掘りて、其の御骨を求ぎて、即ち其御骨を獲たまひて、其の蚊屋野の東の山に、御陵を作りて葬めまつりき。韓帒が子等に、其の御陵を守しめたまひき。故還上り坐して、其の老媼を召して、其の地を失れず見置きて知れりし事を譽めて、置目老媼と名を賜ひき。仍くて宮の內に召入れて、敦く廣く慈み賜ひき。故其の老媼の住む屋をば、宮邊近く作りて、日每に必ず召しき。故大殿の戸に鐸を懸けて、其の老媼を召さむとする時は、必ず其の鐸を引鳴したまひき。爾御歌したまへる、其の御歌曰、

淺茅原、小谷を過ぎて、百傳ふ、鐸ゆらくも、置目來らしも。

然……也―此八字衍文なるべし、古訓本傍訓を加へざるより譯文中には之を除く

が命先天下を治しめしてよといひて、堅く讓りたまひき。故得辭みたまはずて、袁祁命ぞ、先天下治しめしける。

袁祁之石巣別命。坐近飛鳥宮。治天下捌歲也。天皇。娶石木王之女難波王。无子也。此天皇。求其父王市邊王之御骨時。在淡海國賤老媼參出白。王子御骨所埋者。專吾能知。亦以其御齒可知。御齒者。如三枝押齒坐也。爾起民掘土。求其御骨。卽獲其御骨而。於其蚊屋野之東山。作御陵葬以。韓帒之子等。令守其御陵。然後持上其御骨也。故還上坐而。召其老媼。譽其不失見置知其地以。賜名號置目老媼。仍召入宮內。敦廣慈賜。故其老媼所住屋者。近作宮邊。每日必召。故鐸懸大殿戶。欲召其老媼之時。必引鳴其鐸。爾作御歌。其歌曰。阿佐遲波良。袁陀爾袁須疑弖。毛毛豆多布。奴弖由良久母。淤岐米久良斯母。於是置目老媼。白僕甚耆老。欲退本國。故隨白退時。天皇見送。歌曰。意岐米母夜。阿布美能淤岐米。阿須用理波。美夜麻賀久理弖。美延受加母阿良牟。

く領し給ふとも我易く取り返さん
大魚よし—鮪の枕詞
其が云々—孃子が斯く志毘臣に附き纒ひてあれば也
鬪—挑み交し

爾に王子亦歌曰ひたまはく、

大魚よし、鮪衝く海人よ、其が有れば、心戀しけむ、鮪衝く鮪。

此く歌ひて、鬪明して退けましぬ。明旦、意富祁命、袁祁命、二柱議りたまはく、凡て朝廷の人等は、旦には朝廷に參赴り、晝は志毘が門に集ふ。亦今は志毘亦寢たらむ、其門にも人無けむ。故今ならずは、謀難けむとはかりて、卽ち軍を興して、志毘臣が家を圍みて、殺りたまひき。

於是二柱王子等。各相讓天下。意富祁命讓其弟袁祁命曰。住於針間志自牟家時。汝命不顯名者。更非臨天下之君。是既爲汝命之功。故吾雖兄。猶汝命先治天下。而堅讓。故不得辭而。袁祁命先治天下也。

是に二柱の王子等、各に天下を讓りたまひて、意富祁命、其御弟袁祁命に讓曰はく、針間の志自牟が家に住めりし時に、汝が命名を顯したまはざらましかば、更に天下臨らさむ君とはならざらましを、既に汝が命の功にぞありける。故吾兄には有れども、猶汝

歌垣—男女山上又は市街に集り歌を以て思を通はす會合、かゞひに同じ、常陸風土記參照

鰭手—屋の端を云ふか

大宮の云々—袁祁命の孃子を携へず一人淋しくおはす意

爾志毘臣—此歌は袁祁命の歌の誤なるべし

入り立たずあり—孃子を得んは容易なるも、姑く汝に貸しおくぞ

波折—波の高く立つ處

鮪が云々—鮪に、孃子の志毘臣に添ひ立てるに譬ふ

八節結—幾重にも結ひたる垣

截れむ云々—堅

故天下治しめさむとせし間、平群臣の祖、名は志毘臣、歌垣に立ちて、其の袁祁命の婚さむとする美人の手を取れり。其の孃子は、菟田首等が女、名は大魚といへり。爾袁祁命も歌垣に立しき。是に志毘臣歌ひけらく、

大宮の、彼方鰭手、隅傾けり。

此く歌ひて、其の歌の末を乞ふ時に、袁祁命歌曰ひたまはく、

大匠、拙劣こそ、隅傾けれ。

爾志毘臣、亦歌曰ひけらく、

大君の、心を寛み、臣の子の、八重の柴垣、入り立たずあり。

是に王子、亦歌曰ひたまはく、

潮瀬の、波折を見れば、遊び來る、鮪が鰭手に、妻立てり見ゆ。

爾志毘臣、愈忿りて歌曰ひけらく、

大君の、王の柴垣、八節結、結り廻し、截れむ柴垣、燒けむ柴垣。

て、宮に上らしめたまひき。

故將治天下之間。平羣臣之祖。名志毘臣。立于歌垣。取其袁祁命將婚之美人手。其孃子者。菟田首等之女。名大魚也。爾袁祁命亦立歌垣。於是志毘臣歌曰。意富美夜能袁登都波多傳。須美加多夫祁理。如此歌而。乞其歌末之時。袁祁命歌曰。意富多久美。袁遲那美許曾。須美加多夫祁禮。爾志毘臣亦歌曰。意富岐美能。許許呂袁由良美。淤美能古能。夜幣能斯婆加岐。伊理多多受阿理。於是王子亦歌曰。斯本勢能。那袁理袁美禮婆。阿蘇毘久流。志毘賀波多傳爾。都麻多弖理美由。爾志毘臣愈忿歌曰。意富岐美能。美古能志婆加岐。夜布士麻理。斯麻理母登本斯。岐禮牟志婆加岐。夜氣牟志婆加岐。爾王子亦歌曰。意布袁余志。斯毘都久阿麻余。斯賀阿禮婆。宇良胡本斯祁牟。志毘都久志毘。如此歌而。鬪明。各退。明旦之時。意富祁命袁祁命二柱議云。凡朝廷人等者。旦參赴於朝廷。晝集於志毘門。亦今者志毘亦寢。亦其門無人。故非今者。難可謀。卽興軍。圍志毘臣之家。乃殺也。

宰—御命持の義、命を承け往きて國を治むる役

爲詠—話にも歌にもあらず、聲を長引きて身の上を語る也

物部の—以下「三尾の」迄「竹」の序

幡—帛絹布の類の織物

縻すなす—靡すが如く

奴末—奴は押齒王の飼畜なりとの意

宮。坐置其假宮而。貢上驛使。於是其姨飯豐王。聞歡而。令レ上レ於レ宮。」

爾に山部連小楯、針間國の宰に任れる時に、其の國の人民、名は志自牟が新室に到りて樂す。是に盛に樂げて、酒酣なるとき、次第のまゝに皆舞ひぬ。故燒火少子二口竈の傍に居たる、其の少子等に舞はしむるに、其の一の少子、汝兄先舞ひたまへと曰へば、其の兄も、汝弟先舞ひたまへと曰ふ。此く相讓る時に、其の會へる人等、其の相讓らふ狀を咲ひき。爾遂に兄先舞ひ訖りて、次に弟舞はむとする時に、爲詠曰つらく、

物部の、我が夫子が、取佩ける、太刀の手上に、丹畫著け、其の緒には、赤幡を載ち、赤幡立てゝ、見ゆれば五十隱る、山の三尾の、竹を本かき苅り、末押縻すなす、八絃琴を調べたる如、天下治賜ひし、伊邪本和氣天皇の御子、市邊之押齒王の、奴末。

とのりたまへば、即ち小楯連聞驚きて、床より墮轉びて、其の室なる人等を追出して、其の二柱の王子を、左右の膝上に坐せまつりて、泣悲みて、人民を集へて、假宮を作りて、其の假宮に坐せまつり置きて、驛使貢上りき。是に其の姨飯豐王、聞歡し

白髪大倭根子命—清寧天皇
甕栗—大和國十市郡
高木—地名に非ず、宮の號に負せし也
本—宣長の補ふ所也

忍齒別王之妹。忍海郎女。亦名飯豐王。坐葛城忍海之高木角刺宮也。

白髪大倭根子命、伊波禮之甕栗宮に坐まして、天下治しめしき。此の天皇皇后ましまさず、御子もましまさゞりき。故御名代として、白髪部を定めたまひき。故天皇崩りまして後、天下治すべき王ましまさず。是に日繼知しめさむ王を問ふに、市邊忍齒別王の妹、忍海郎女、亦の御名は飯豐王、葛城忍海之高木角刺宮に坐し〳〵き。

爾山部連小楯。任針間國之宰時。到其國之人民名志自牟之新室樂。於是盛樂。酒酣。以次第皆儛。故燒火少子二口。居竈傍。令儛其少子等爾。其一少子曰。汝兄先儛。其兄亦曰。汝弟先儛。如此相讓之時。其會人等。咲其相讓之狀。爾遂兄儛訖。次弟將儛時。爲詠曰。物部之。我夫子之。取佩。於大刀之手上。丹畫著。其緖者。載赤幡。立赤幡。見者五十隱。山三尾之。竹矣【本】訶岐(此二字以音)苅。末押縻魚簀。如調八絃琴。所治賜天下。伊邪本和氣天皇之御子。市邊之押齒王之。奴末爾。即小楯連聞驚而。自床墮轉而。追出其室人等。其二柱王子。坐左右膝上。泣悲而。集人民。作假

百敷城の—大宮の枕詞
領巾—白き絹布製、婦人の項に掛くる物、鶉の斑の肩より胸まであるを譬へし也
鶺鴒云々—裳などを後方に長く引ける宮女の集へる状を譬ふ
天語歌—餘語歌の意か、三歌共に「事の語言も此をば」この餘言あれば也
水潛ぐ—おの枕詞
秀樽—丈高き酒注の器
堅く—解る事なく勤め勵み、以下其の容儀の正しきを賞し給ひて、尙誡め給ふ語也
脇机—脇息
板にもが—板にもならまほし
吾兄を—吾兄よ、其脇息を指していふ

百敷城の、大宮人は、鶉鳥、領巾取掛けて、鶺鴒、尾行合へ、庭雀、群統り居て、

今日もかも、酒み漬くらし、高光る、日の宮人、事の、語言も、此をば。

此の三歌は天語歌なり。故此の豊樂に、其の三重婇を譽めて、祿多に給ひき。是の豊樂の日、亦春日の袁杼比賣が、大御酒獻る時に、天皇歌曰ひたまへる、

水潛ぐ、臣の孃子、秀樽取らすも。秀樽取り、堅く取らせ、確堅く、彌堅く取らせ、

秀樽取らす子。

此は宇岐歌なり。爾に袁杼比賣、歌を獻れる、其の歌曰、

安見しゝ、吾大君の、朝戸には、い倚り立たし、夕戸には、い倚り立たす、脇机が、

下の、板にもが、吾兄を。

此は志都歌なり。此天皇、御年壹佰貳拾肆歲、御陵は河内の多治比の高鸇に在り。

白髮大倭根子命。坐二伊波禮之甕栗宮一治二天下一也。此天皇。無二皇后一。亦無二御子一。故御名代。定二白髮部一。故天皇崩後。無下可レ治二天下一之王上也。於是問二日繼所知之王一也。市邊

纒向の云々—景行天皇の大宮
い築—「い」は發語、築は杵して築き固むる義
眞木拆—檜の枕詞
蘭衣の—三重の枕詞
三重の子—采女自身を指す
水凝凝に—此は此國の成り始めし時の事にて貫くめでたき事なれば、今落葉の浮べるを其れによそへて壽ぎ奉れる也
事の云々—上卷に出づ
堆—最高處

纒向の、日代の宮は、朝日の、日照宮、夕日の、日耀宮、竹の根の、根足宮、木の根の、根這ふ宮、八百土よし、い築の宮、眞木拆、檜の御門、新嘗屋に、生立てる、百足る、槻が枝は、上枝は、天を覆へり、中枝は、東を覆へり、下枝は、鄙を覆へり。上枝の、枝の末葉は、中枝に、落觸ばへ、中枝の、枝の末葉は、下枝に、落觸ばへ、下枝の、枝の末葉は、蘭衣の、三重の子が、捧がせる、瑞玉盃に、浮きし脂、落ち浸漬ひ、水凝、凝に、是しも、甚に畏し。高光る、日の皇子、事の、語言も、此をば。

故此の歌を獻りしかば、其の罪赦されにき。爾に大后、歌はしける、其の御歌曰、

大和の、此高市に、小高る、市の堆、新嘗屋に、生立てる、葉廣、五百箇眞椿、其が葉の、廣り坐し、其花の、照り坐す、高光る、日の皇子に、豐御酒、獻らせ、事の、語言も、此をば。

卽ち天皇歌曰はしけらく、

百枝槻—枝生ひ茂れる欅樹
婇—奉仕の女官、古は汎く國々より貢進せしめられしなり

而給₂多祿₁也。是豐樂之日。亦春日之袁杼比賣。獻₂大御酒₁之時。天皇歌曰。美那曾曾久。淤美能袁登賣。本陀理登良須母。本陀理斗理。加多久斗良勢。斯多賀多久。夜賀多久斗良勢。本陀理斗良須古。此者宇岐歌也。爾袁杼比賣獻ᴸ歌其歌曰。夜須美斯志。和賀淤富岐美能。阿佐斗爾波。伊余理陀多志。由布斗爾波。伊余理陀多須。和岐豆紀賀。斯多能。伊多爾母賀。阿世袁。此者志都歌也。天皇。御年壹佰貳拾肆歲。御陵在₂河內之多治比高鸇₁也。

又天皇、長谷の百枝槻の下に坐しくて、豐樂爲す時に、伊勢國の三重婇、大御盞を指擧げて獻りき。爾に其の百枝槻の葉落ちて、大御盞に浮べりき。其の婇、落葉の御盞に浮べるを知らずて、猶大御酒獻りけるに、天皇其の御盞に浮べる葉を看行して、其の婇を打伏せ、御刀を其の頸に刺充てゝ、斬りたまはむとする時に、其の婇天皇に白曰しけらく、吾が身をな殺したまひそ、白すべき事ありと曰して、卽ち歌曰ひけらく、

波。本都延波。阿米袁淤幣理。那加都延波。阿豆麻袁淤幣理。志豆延波。比那袁淤幣理。本都延能。延能宇良婆波。那加都延爾。淤知布良婆閇。那加都延能。延能宇良婆波。斯毛都延爾。淤知布良婆閇。斯豆延能。延能宇良婆波。阿理岐奴能。美幣能古賀。佐佐賀世流。美豆多麻宇岐爾。宇岐志阿夫良。淤知那豆佐比。美那許袁呂。許袁呂爾。許斯母。阿夜爾加志古志。多加比加流。比能美古。許登能、加多理碁登母。許袁婆。故獻此歌者。赦其罪也。爾大后歌其歌曰。夜麻登能。許能多氣知爾、古陀加流。伊知能都加佐。爾比那閇夜爾。淤斐陀弖流。波毘呂。由都麻都婆岐。曾賀波能。比呂理伊麻志。曾能波那能。弖理伊麻須。多加比加流。比能美古爾。登余美岐。多弖麻都良勢。許登能。加多理碁登母。許袁婆。即天皇歌曰。毛毛志紀能。淤富美夜比登波。宇豆良登理。比禮登理加氣弖。麻那婆志良。袁由岐阿閇。爾波須受米。宇受須麻理韋弖。祁布母加母。佐加美豆久良斯。多加比加流。比能美夜比登。許登能。加多理碁登母。許袁婆。此三歌者。天語歌也。故於此豐樂。譽其三重婇

金鉏—金にて造れる鉏
かも—得ま欲し
鉏き云々—此岡を鉏き崩して隱れたる少女を見んものをと也

行而。逃隱岡邊。故作御歌。其御歌曰。袁登賣能。伊加久流袁加袁。加那須岐母。伊本知母賀母。須岐婆奴流母能。故號其岡謂金鉏岡也。

又天皇、丸邇之佐都紀臣が女、袁杼比賣を婚ひに、春日に幸行せる時、媛女の逢へる道に幸行を見て、岡邊に逃隱りき。故御歌したまへる、其の御歌曰、

孃子の、い隱る岡を、金鉏も、五百箇もがも、鉏き撥ぬるもの。

故其の岡を、金鉏岡とぞ謂けける。

又天皇坐長谷之百枝槻下。爲豐樂之時。伊勢國之三重婇。指擧大御盞以獻。爾其百枝槻葉落。浮於大御盞。其婇不知落葉浮於盞。猶獻大御酒。天皇看行其浮盞之葉。打伏其婇。以刀刺充其頸。將斬之時。其婇白天皇曰。莫殺吾身。有應白事。卽歌曰。麻岐牟久能。比志呂乃美夜波。阿佐比能。比傳流美夜。由布比能。比賀氣流美夜。多氣能泥能。泥陀流美夜。許能泥能。泥婆布美夜。夜本爾余志。伊岐豆岐能美夜。麻紀佐久。比能美加度。爾比那閇夜爾。淤斐陀豆流。毛毛陀流。都紀賀延

一言主—葛城山に在す、土佐に流されし神には非ず

現身—隱身なるべき神の現に本身を現すを謂ふ

手打ちて—喜び給へる貌

に等しく、其の裝束の狀、又人衆も相似て傾れず。爾に天皇、望して問はしめ曰はく、玆の倭國に、吾を除きて亦王は無きを、今誰人ぞ此くて行くと、問はしめたまひしかば、答曰せる狀も、天皇の命の如くなりき。是に天皇大く忿らして、矢刺したまひ、百官の人等も、悉に矢刺しければ、其人等も、皆矢刺せり。故天皇、亦問はしめ曰はく、然らば、其の名を告らさね。各名を告りて、矢彈たむと告りたまひき。是に答曰さく、吾先問えたれば、吾先名告爲む。吾は、雖惡事而一言、雖善事而一言、言離の神、葛城の一言主之大神なりとまをしたまひき。是に天皇、惶畏みて白したまはく、恐し、我が大神、現身有さむとは覺らざりきと白したまひて、大御刀、及弓矢を始めて、百官の人等の服せる衣服を脫しめて、拜みて獻りき。爾其の一言主大神、手打ちて其の捧物を受けたまひき。故天皇の還幸す時、其の大神山を降來まして、長谷の山口に送奉りき。故是の一言主之大神は、彼の時にぞ顯れませる。

又天皇。婚丸邇之佐都紀臣之女袁杼比賣。幸行于春日之時。媛女逢道卽見幸

在丘―荒丘の義か

鹵簿―行幸の行列

在丘の、榛の木の枝。

又一時。天皇登幸葛城山之時。百官人等。悉給著紅紐之青摺衣服。彼時有其自所向之山尾。登山上人。既等天皇之鹵簿。亦其裝束之狀。及人衆。相似不傾。爾天皇望令問曰。於玆倭國除吾亦無王。今誰人如此而行即。答曰之狀亦。如天皇之命。於是天皇大忿而。矢刺。百官人等。悉矢刺爾。其人等皆矢刺。故天皇亦問曰。然告其名。爾各告名而彈矢。於是答曰。吾先見問故吾先爲名告。吾者。雖惡事而一言。雖善事而一言。言離之神。葛城之一言主之大神者也。天皇於是惶畏而白。恐我大神。有宇都志意美者（自宇下五字以音）不覺白而。大御刀及弓矢始而。脫百官人等所服之衣服以。拜獻。爾其一言主大神手打受其捧物。故天皇之還幸時。其大神滿山末。於長谷山口送幸。故是一言主之大神者。彼時所顯也。

又一時、天皇葛城山に登幸ませる時、百官の人等、悉に紅紐著ける青摺の衣を給はりて服たりき。彼の時に其の向の山の尾より、山の上に登る人有り。既に天皇の鹵簿

手腓—腕は足の腓に同じければ斯く言ふなり

虛空見つ—大和の枕詞

とふ—とはいふなり

うたぎ—怒聲を立つるをいふなるべし

慍猪—手負猪

三吉野の、小牟漏が岳に、猪鹿伏すと、誰ぞ大前に、奏す、安見しゝ、吾が大君の、猪鹿待つと、呉床に坐し、白妙の、袖著具ふ、手腓に、虻掻著き、其虻を、蜻蛉速咋ひ、此くの如、名に負はむと、虛空見つ、大和の國を、蜻蛉島とふ。

故、其の時よりぞ、其の野を、阿岐豆野とは謂ひける。

又一時。天皇登幸葛城之山上。爾大猪出。卽天皇以鳴鏑射其猪之時。其猪怒而。宇多岐依來。宇多岐三字以音故天皇畏其宇多岐登坐榛上。爾歌曰。夜須美斯志。和賀意富岐美能。阿蘇婆志斯。志斯能。夜美斯志能。宇多岐加斯古美。和賀爾宜。能煩理斯。阿理袁能。波理能紀能延陀。

又一時、天皇葛城の山上に登幸ましき。爾に大猪出でたりき。卽ち天皇、鳴鏑を以ちて其の猪を射たまへる時に、其猪怒りて、うたぎ依り來。故天皇、其のうたぎを畏みて、榛の上に登りましき。爾御歌曰したまはく、

安見しゝ、吾大君の、あそばしゝ、猪の、慍猪の、うたぎ畏み、朕が逃げ、登りし、

呉床―胡床に同じ

神の御手―御自らの御手

阿岐豆野―大和なる吉野郷中に蜻蛉野あり

岐蘇那布。多古牟良爾。阿牟加岐都岐。曾能阿牟袁。阿岐豆波夜具比。加久能碁登。那爾淤波牟登。蘇良美都。夜麻登能久爾袁。阿岐豆志麻登布。故自其時。號其野謂阿岐豆野也。

天皇吉野宮に幸行せる時、吉野川の濱に、童女に遇へる、其形姿美麗かりき。故是の童女を婚して、宮に還坐しき。後に更に亦吉野に幸行せる時に、其の童女の遇りし所に留りまして、其處に大御呉床を立てゝ、其の御呉床に坐しゝて、御琴を彈かして、其の孃子に舞爲しめたまひき。爾其の孃子、好く舞へるに因りて、御歌したまへる、其の御歌曰、

呉床座の、神の御手もち、彈く琴に、舞爲る女、常世にもがも。

卽ち阿岐豆野に幸まして、御獵せす時に、天皇御呉床に坐しゝけるに、虻御腕を咋ひけるを、蜻蛉來て、其の虻を食ひて、飛びいにき。是に、御歌したまへる、其の御歌曰、

丹摺—丹を摺れる衣
誰にかも依らむ—餘命のかぎりは天皇に餘所ながら齋き奉らんとの意を宮人によそへていへる也
日下江—河內國
羨しきろ哉—我年老いざらましかば婚れましものをと年若き人を羨める也

爾赤猪子が泣く涙に、其の服せる丹摺の袖悉濕れて、其の大御歌に答へまつれる歌曰、

　御諸に、齋くや靈籬、齋き餘し、誰にかも依らむ、神の宮人。

又歌曰、

　日下江の、入江の蓮、花蓮、身の盛人、羨しきろ哉。

爾其の老女に、祿多に給ひて返遣りたまひき。故此の四歌は、志都歌なり。

天皇幸行吉野宮之時。吉野川之濱。有童女。姿形姿美麗。故婚是童女而。還坐於宮。後更亦幸行吉野之時。留其童女之所遇。於其處立大御吳床而。坐其御吳床。彈御琴。令為儛其孃子。爾因其孃子之好儛。作御歌。其歌曰。阿具良韋能。加微能美弖母知。比久許登爾。麻比須流袁美那。登許余爾母加母。即幸阿岐豆野而。御獵之時。天皇坐御吳床。爾。蝈咋御腕。即。蜻蛉來。咋其蝈而。飛。(訓蜻蛉云阿岐豆) 於是作御歌。其歌。曰。美延斯怒能。袁牟漏賀多氣爾。志斯布須登。多禮曾意富麻幣爾。麻袁須。夜須美斯志。和賀淤富岐美能。斯志麻都登。阿具良爾伊麻志。斯漏多閇能。蘇弖

百取の机代物―數多くの禮幣物

御諸の―以下「本まで「ゆゝしき哉」の序

引田の云々―「若く間に」の序、引田は猪の郷里也

痩み萎けてあれば、更に恃なし。然れども待ちつる情を顯し白さずては、悒くてえ忍じとおもひて、百取の机代物を持たしめて、參出て貢獻りき。然るに天皇、先に命りたまへりし事をば既く忘らして、其の赤猪子に問はしけらく、汝は誰やし老女ぞ、何すれぞ參來つると問はしければ、赤猪子答白しけらく、其の年其の月に、天皇の命を被りて、今日まで大命を仰ぎ待ちて、八十歳を經にたり。今は容姿既に耆いて、更に恃なし。然はあれども己が志を顯し白さむとしてこそ、參出つれとまをしき。是に天皇大く驚きまして、吾は既く先の事を忘れたり。然るに汝守志に命を待ちて、徒に盛年を過しゝ事、甚愛悲しと告りたまひ、婚さま欲しくおもほせども、其の極く老いぬるに憚りたまひて、得婚さずて、御歌を賜ひき。其の御歌曰、

御諸の、嚴白檮が本、白檮が本、ゆゝしき哉、白檮原少女。

又、

引田の、若栗栖原、若く間に、率寝てましもの、老いにける哉。

美和河―初瀬川の流

命―詔命

甚愛悲。心裏欲婚。憚其極老。不得成婚而。賜御歌。其歌曰。美母呂能。伊都加斯賀母登。加斯賀母登。由由斯伎加母。加志波良袁登賣。又歌曰。比氣多能。和加久流須婆良。和加久閇爾。韋泥弖麻斯母能。淤伊爾祁流加母。爾赤猪子之泣淚。悉濕其所服之丹揩袖。答其大御歌而歌曰。美母呂爾。都久夜多麻加岐。都岐阿麻斯。多爾加母余良牟。加微能美夜比登。又歌曰。久佐迦延能。伊理延能波知須。波那婆知須。微能佐加理毘登。登母志岐呂加母。爾多祿給其老女以返遣也。故此四歌者。志都歌也。

亦一時、天皇遊行しつゝ、美和河に到りませる時に、河の邊に衣洗ふ童女あり。其容姿甚麗かりき。天皇其の童女に、汝は誰が子ぞと問はしければ、己が名は、引田部の赤猪子と謂すと答白しき。爾詔らしめたまへらくは、汝嫁夫ずてあれ、今喚してむと詔らしめたまひて、宮に還坐しき。故其の赤猪子、天皇の命を仰待ちて、既に八十歳を經たりき。是に赤猪子以爲ひけるは、命を望ぎ待ちつる間に、已に多年を經て、姿體

疊薦—枕詞
入組竹—竹の枝さし交して生ひ茂れる也
後も—重ねて、卽ち此度は我が愛しき妻に逢ひ見ずして空しく歸るとも、又重ねて逢はんと也

曰ひたまはく、
日下部の、此方の山と、疊薦、平群の山の、此方々々の、山の峽に、立榮ゆる、葉廣隱白檮、本には、入組竹生ひ、末方には、足繁竹生ひ、入組竹、入籠は寢ず、足繁竹、慥には率寢ず、後も籠寢む、其思妻あはれ。
卽ち此の歌を持たしめて、返し使はしき。

亦一時天皇遊行。到於美和河之時。河邊有洗衣童女。其容姿甚麗。天皇問其童女汝者誰子。答白己名謂引田部赤猪子。爾令詔者。汝不嫁夫。今將喚而。還坐於宮。故其赤猪子。仰待天皇之命。既經八十歲。於是赤猪子以爲。望命之間。已經多年。姿體瘦萎。更無所恃。然非顯待情。不忍於悒而。令持百取之机代物。參出貢獻。然天皇既忘先所命之事。問其赤猪子曰。汝者誰老女。何由以參來。爾赤猪子答白。其年其月。被天皇之命。仰待大命。至于今日。經八十歲。今容姿既耆。更無所恃。然顯白己志以。參出耳。於是天皇大驚。吾既忘先事。然汝守志待命。徒過盛年。是

大后―若日下部王
日下―河内國河内郡
幸行しき―天皇が大后の許へ也
堅魚―屋の上の堅魚木
御幣物―禮幣の品物
つまどひの物―禮娉の品、結納の品
宮―大和の大宮

初大后、日下に坐しける時、日下の直越道より、河内に幸行しき。爾山の上に登りまして、國内望しせれば、堅魚を上げて、舍屋を作れる家あり。天皇、其の家を問はしめたまはく、其の堅魚を上げて作れる舍は、誰が家ぞと問はしめたまひしかば、志幾之大縣主が家なりと答白しき。爾に天皇詔りたまへるは、奴や、己が家を、天皇の御舍に似て造れりと詔りたまひて、卽ち人を遣して、其の家を燒かしめたまふ時、其の大縣主、懼畏みて、稽首白さく、奴にあれば、奴ながら覺らずして過ち作れり、甚畏しと白しき。故謝罪の御幣物を獻る。白き犬に布を繫けて鈴を著けて、己が族、名は腰佩と謂ふ人に、犬の繩を取らしめて獻上りき。故其の火著くることを止めしめたまひき。卽ち其若日下部王の御許に幸行して、其の犬を賜入れて詔らしめたまはく、是の物は、今日道に得つる奇しき物なり。故つまどひの物と云ひて賜ひ入れき。是に若日下部王、天皇に奏さしめたまはく、日に背きて幸行せる事、甚恐し。故己直に參上りて仕奉らむと奏さしめたまひき。是を以て、宮に還り上り坐す時に、其の山の坂上に行立して、歌

初大后坐日下之時。自日下之直越道。幸行河內。爾登山上。望國內者。有上堅魚作舍屋之家。天皇令問其家云。其上堅魚作舍者誰家。答白志幾之大縣主家。爾天皇詔者。奴乎。己家。似天皇之御舍而造。卽遣人。令燒其家之時。其大縣主懼畏。稽首白。奴有者。隨奴不覺而過作。甚畏。故獻能美之御幣物。（能美二字以音）布繫白犬著鈴而。己族名謂腰佩人令取犬繩以獻上。故令止其著火。卽幸行其若日下部王之許。賜入其犬。令詔。是物者。今日得道之奇物。故都摩杼比（此四字以音）之物云而。賜入也。於是若日下部王。令奏天皇。背日幸行之事。甚恐。故己直參上而仕奉。是以還上坐於宮之時。行立其山之坂上。歌曰。久佐加辨能。許知能夜麻登。多多美許母。幣具理能夜麻能。許知碁知能。夜麻能賀比爾。多知邪加由流。波毘呂久麻加斯。母登爾波。伊久美陀氣淤斐。須惠幣爾波。多斯美陀氣淤斐。伊久美陀氣伊久美波泥受。多斯美陀氣。多斯爾波韋泥受。能知母久美泥牟。曾能淤母比豆麻。阿波禮。卽令持此歌而返使也。

針間—播磨

大長谷若健命—雄畧天皇

長谷—大和國城上郡

長谷部舍人—天皇の御名代なり

の二ばしらの王、粮は惜まぬを、汝は誰人ぞと言りたまへば、我は山代の猪甘なりと答白しき。故玖須婆の河を逃渡りて、針間國に至りまし、其の國人、名は志自牟が家に入りまして、御身を隱して、馬甘、牛甘にぞ役はえいましける。

大長谷若建命。坐長谷朝倉宮治天下也。天皇。娶大日下王之妹、若日下部王。无子又娶都夫良意富美之女。韓比賣生御子。白髮命。次妹若帶比賣命。二柱故爲白髮太子之御名代、定白髮部。又定長谷部舍人。又定河瀬舍人也。此時呉人參渡來。其呉人安置於呉原。故號其地謂呉原也。

大長谷若健命、長谷朝倉宮に坐まして天下治しめしき。この天皇、大日下王の妹、若日下部王にみ娶ひましき。(無子)又都夫良意富美が女、韓比賣を娶して、生みませる御子、白髮命、次に妹若帶比賣命。(二柱)故白髮太子の御名代と爲て、白髮部を定めたまひ、又長谷部舍人を定めたまひ、又河瀬舍人を定めたまひき。此御時に呉人參渡來つ、其の呉人を呉原に置きたまひき。故其地を呉原と謂ふなり。

早く白すべし—吾斯く云ひて既に出で行きつと早く大長谷王に申せよ
うたて云々—奇異なる詞を吐きたまふ忍齒王なればと大長谷王に注意する也
馬槽—今の飼馬桶の類か
苅羽井—山城國綴喜郡
面黥る—罪を蒙りて黥せられたる人

大長谷王の假宮の傍に到立して、其大長谷王子の御伴人に詔りたまはく、未だ寤坐さぬにこそ。早く白すべし。夜は既に曙けぬ、獵庭に幸すべしと告りたまひて、乃ち御馬を進めて出行しぬ。爾に大長谷王の御所に侍ふ人等、うたて物云ふ王子なれば、應愼、御身をも堅めたまふべしと白しき。即御衣の中に甲を服まし、弓矢を取佩かして、御馬に乘らして出行まして、倏忽之間に、馬より往雙ばして、矢を拔きて、其の忍齒王を射落して、乃ち亦其の御身を切りて、馬槽に入れて、土と等しく埋みき。

於是市邊王之王子等。意富祁王袁祁王。二柱聞此亂而逃去。故到山代苅羽井。食御粮之時。面黥老人來。奪其粮。爾其二王言不惜粮。然汝者誰人。答曰。我者山代之猪甘也。故逃渡玖須婆之河。至針間國。入其國人名志自牟之家。隱身。役於馬甘牛甘也。

是に市邊王の王子等、意富祁王、袁祁王、(二柱)此の亂を聞かして逃去りましき。故山代の苅羽井に到りまして、御粮食す時に、面黥る老人來て、其の御粮を奪りき。爾其

蚊屋野―詳ならず

乃ち己が頸を切りて死せき。

自レ茲以後。淡海之佐佐紀山君之祖。名韓帒白。淡海之久多（此二字以音）綿之蚊屋野。多二在猪鹿一。其立足者。如二荻原一。指擧角者。如二枯樹一。此時相二率市邊之忍齒王一。幸二行淡海一。到二其野一者。各異作二假宮一而。宿。爾明旦。未日出之時。忍齒王。以平心。隨レ乘二御馬一。到二立大長谷王假宮之傍一而。詔二其大長谷王子之御伴人一。未寤坐。早可レ白也。夜既曙訖。可レ幸二獵庭一。乃進レ馬出行。爾侍二其大長谷王之御所一人等。白二宇多弖物云王子（字多弖三字以音）故。應愼。亦宜堅御身。卽衣中服レ甲。取二佩弓矢一。乘レ馬出行。倏忽之間。自レ馬往雙。抜レ矢。射二落其忍齒王一。乃亦切二其身一。入二於馬樎一。與レ土等埋。

茲より以後、淡海の佐佐紀の山君の祖、名は韓帒白さく、淡海の久多綿の蚊屋野に猪鹿多かり。其の立てる足は、荻原の如く、指擧たる角は、枯樹の如しと白しき。此の時市邊之忍齒王を相率ひて、淡海に幸行して、其の野に到りませば、各異に假宮を作りて、宿りましき。爾明旦、未だ日も出でぬ時に、忍齒王、何の御心もなく、御馬に乘らしながら、

待戰ひて――大長谷王の御軍を也
其内――圓大臣が家の内也
兵――太刀弓箭等をいふ
正身――本人、訶良比賣を指す
己――僕の義
其の王子――目弱王

亦軍を興して、圓大臣の家を圍みたまひき。爾軍を興して待戰ひて、射出る矢、葦の來散るが如くなりき。是に大長谷王、矛を御杖につかして、其内を臨みまして詔りたまはく、我が相言へる孃女は、若此家に有りやとのりたまひき。爾に圓大臣、此の詔命を聞きて、自ら參出て、佩ける兵を解きて、八度拜みて、白しけるは、先日に問賜へる女子、訶良比賣は侍らはむ。亦五處の屯宅を副へて獻らむ。（所謂五村の屯宅は、今の葛城の五村の苑人なり）然るに、其の正身參向ざる所以は、往古より今に至るまで、臣連の王の宮に隱ることは聞けど、王子の臣の家に隱りませることは未だ聞かず。是を以て思ふに、賤奴意富美は、力を竭して戰ふとも、更にえ勝ちまつらじ。然れども、己を恃みて賤家に入坐せる王子は、死ぬとも棄てまつらじ。此く白して、亦其の兵を取りて、還入りて戰ひき。爾力窮き、矢も盡きぬれば、其の王子に白しけらく、僕は手悉傷ひぬ、矢も盡きぬ。今は得戰はじ。如何にせむと白しければ、其の王子、然らば更に爲むすべなし、今は吾を殺せよと答詔たまひき。故刀以て其の王子を刺殺せまつりて、

小治田—大和國高市郡

りて控出でて、刀を拔きて打殺したまひき。亦其の兄、白日子王に到して、前の如狀告げまをしたまふに、このみことも黑日子王の如緩におもほせりしかば、即ち其の衿を握りて、引率來て、小治田に到りて、穴を掘りて、立ながらに埋みしかば、腰を埋む時に至りて、兩の目走拔けてぞ死せたまひぬる。

亦興軍。圍都夫良意美之家。爾興軍待戰。射出之矢如葦來散。於是大長谷王。以矛爲杖。臨其內詔。我所相言之孃子者。若有此家乎。爾都夫良意美聞此詔命。自參出。解所佩兵而。八度拜。白者。先日所問賜之女子訶良比賣者侍。亦副五處之屯宅以獻。（所謂五村屯宅者。今葛城之五村苑人也）然其正身所以不參向者。自往古至今時。聞臣連隱於王宮。未聞王子隱於臣之家。是以思。賤奴意富美者。雖竭力戰。更無可勝。然恃己入坐于隨家之王子者。死而不棄。如此白而。其取其兵。還入以戰。爾力窮。矢盡。白其王子。僕者手悉傷。矢亦盡。今不得戰。如何。其王子。答詔然者更無可爲。今殺吾。故以刀刺殺其王子。乃切己頸以死也。

童男—童の髮を垂れてある狀也、此王子は當時三十餘歲なりしも尙斯くおはせしなるべし

取り—弑し

恃心—俗に甲斐性も無くと云ふに同じ

都夫良大臣が家に逃入りましき。この天皇、御年伍拾陸歳、御陵は菅原の伏見岡に在り。

爾大長谷王子。當時童男。卽聞此事以。慷愾忿怒乃到其兄黑日子王之許。曰人取天皇。爲那何。然其黑日子王。不驚而。有怠緩之心。於是大長谷王詈其兄。言一爲天皇。一爲兄弟。何無恃心。聞殺其兄。不驚而怠乎。卽握其衿控出。拔刀打殺。亦到其兄白日子王而。告狀如前。緩亦如黑日子王。卽握其衿以。引率來。到小治田。掘穴而。隨立埋者。至埋腰時。兩目走拔而死。

爾に大長谷王子、當時童男にましける、此の事を聞かして、慷愾み忿怒りまして、乃ち其の兄、黑日子王の御許に到して、人天皇を取りまつれり、那何に爲ましと曰したまひき。然るに其の黑日子王、うちも驚かずて、怠緩に心せり。是に大長谷王、其の兄を詈りて、一には天皇にまし、一には兄弟にますを、何ぞも恃心なく、人の其の兄を殺りまつれることを聞きつゝ、驚きもせずて怠におもほせると言ひて、卽ち其の衿を握

皇不知其少王遊殿下以。詔大后言。吾恒有所思。何者。汝之子目弱王。成人之時。知吾殺其父王者。還爲有邪心乎。於是所遊其殿下目弱王。聞取此言。便竊伺天皇之御寢取其傍大刀。乃打斬其天皇之頸。逃入都夫良意富美之家也。天皇御年伍拾陸歲。御陵在菅原之伏見岡也。

此より以後に、天皇神牀に坐し〳〵て、晝寢ましき。爾其后と語らひて、汝思すことありやと曰りたまひければ、天皇の敦澤の被ければ、何の思ふことか有らむと答曰したまひき。是に其大后の先の御子目弱王、是年七歲になりたまへり。是の王其時しも、其の殿の下に遊びませりき。爾天皇、其の少き王の殿の下に遊びませることを知しめさずて、大后に詔言たまはく、吾は恒に思すことあり、何ぞといへば、汝の御子目弱王、成人たらむ時、吾が其父王を殺せし事を知りなば、還して邪心有らむかと告りたまひき。是に其の殿の下に遊びませる目弱王、此御言を聞取りて、便ち天皇の御寢ませるを竊伺ひて、其の傍なる太刀を取りて、其の天皇の御頸を打斬りまつりて、

神牀—前出

還して—却りて

穴穂御子―安康天皇
穴穂―大和國山邊郡
大日下王―仁徳天皇の御子
四たび拜みて―上代の風俗也
押木之玉縵―押木の如く造りたる葉に玉を貫き立てたる物なるべし
手上―刀の欛の稱

穴穂御子、石上之穴穂宮に坐まして、天下治しめしき。天皇、同母弟大長谷王子の爲めに、坂本臣等が祖根臣を、大日下王の御許に遣して、詔らしめたまへらくは、汝が命の妹若日下王を、大長谷王子に婚せむとす。故貢るべしと詔らしめたまひき。爾に大日下王、四たび拜みて白したまはく、若此る大命も有らむかと疑へる故に、外にも出さずて置きつ、是恐し。大命の隨に奉進らむと白したまひき。然れども言以て白す事は、禮無しと思して、卽ち其の妹の禮物として、押木之玉縵を持たしめて貢獻りき。根臣卽ち其の禮物の玉縵を盜取りて、大日下王を讒しまつりけらく、大日下王は、勅命を受けたまはずて、己が妹や、等族の下席に爲らむといひて、横刀の手上取りしばりて怒りましつと白しき。故天皇、大く怒りまして、大日下王を殺して、其の王の嫡妻、長田大郎女を取持來て、皇后と爲たまひき。

自此以後、天皇坐神牀而。晝寢。爾語其后曰、汝有所思乎。答曰、被天皇之敦澤。何有所思。於是其大后之先子。目弱王。是年七歲。是王當于其時而。遊其殿下。爾天

き妻よ
槻弓の云々—遠く辛勞して來給へる由を弓に譬へて宣へる也
齋杙—汚穢を祓除せる杙
家、國—故郷を指す
讀歌—聲の綾なくして只讀み上ぐるやうに唱へたる歌

又歌曰、

こもりくの、長谷の川の、上つ瀬に、齋杙を打ち、下つ瀬に、眞杙を打ち、齋杙には、鏡を掛け、眞杙には、眞玉を掛け、眞玉如す、吾が思ふ妹、鏡如す、吾が思ふ妻、在りと、云はばこそに、家にもゆかめ、國をもしぬばめ。

此く歌ひて、卽ち共に自ら死せたまひき。故此の二歌は、讀歌なり。

穴穗御子。坐石上之穴穗宮。治天下也。天皇。爲伊呂弟大長谷王子而。坂本臣等之祖根臣。遣大日下王之許。令詔者。汝命之妹若日下王。欲婚大長谷王子。故可貢。爾大日下王。四拜白之。若疑有如此大命。故。不出外以置也。是恐。隨大命奉進。然言以白事其思无禮。卽爲其妹之禮物。令持押木之玉縵而。貢獻。根臣卽盜取其禮物之玉縵。讒大日下王曰。大日下王者。不受勅命曰。己妹乎。爲等族之下席而。取横刀之手上而怒歟。故天皇大怒。殺大日下王而。取持來其王之嫡妻長田大郎女。爲皇后。

けて道をあけて
けながく—旅行の長びくこと
山多豆の—迎の枕詞
待たし—待たれず、待つに堪へず

追到り—輕大郎女の也
こもりくの—長谷の枕詞
大峡—大きやかなる谷、又は丘峯
凡墓にし云々—豫てより死なば諸共にと大凡に墓所まで定め置きしあはれ墓し

故追到之時。待懷而。歌曰。許母理久能。波都世能夜麻能。意富袁爾波。波多波理陀弖。佐袁袁爾波。波多波理陀弖。意富袁爾斯。那加佐陀賣流。淤母比豆麻阿波禮。都久由美能。許夜流許夜理母。阿豆佐由美。多弖理多弖理母。能知母登理美流。意母比豆麻阿波禮。又歌曰。許母理久能。波都勢能賀波能。賀美都勢爾。伊久比袁宇知。斯毛都勢爾。麻久比袁宇知。伊久比爾波。加賀美袁加氣。麻久比爾波。麻多麻袁加氣。麻多麻那須。阿賀母布伊毛。加賀美那須。阿賀母布都麻。阿理登。伊波婆許曾爾。伊幣爾母由加米。久爾袁母斯怒波米。如此歌。卽共自死。此二歌者。讀歌也。

故追到りませる時に、待懷ひて、歌曰ひたまはく、
こもりくの、長谷の山の、大峡には、幡張立て、さ小峡には、幡張立て、凡墓にし、
汝が定める、思妻あはれ。槻弓の、伏る伏りも、梓弓、立てり立てりも、後も取見
る、思妻あはれ。

下下―忍びく〳〵
寄寢て―身を潜め屈みて
伊余湯―伊豫國道後溫泉
天田振―天田は天飛に同じ、天飛の曲也
島―四國
船餘―「い還り來む」の枕詞
我疊―己が常座也、古へ其疊にあやまちすれば其人旅にて難に逢ふとて、其疊を大切にせり
言をこそ云々―言にこそ世の習はしの如く疊とはいへ、疊のみならず吾妻もゆめゆめ過なく我還り來らんを待てと也
片下―諸擧に對する語、本末のいづれをか下して歌へば也
夏草の―枕詞
明して―掃ひの

天だむ、輕媛女、下下にも、寄寢て通れ、輕媛女等。

故其の輕太子をば、伊余湯に流ちまつりき。亦流たえたまはむとせし時に、歌曰ひたまはく、

天飛ぶ、鳥も使ぞ、鶴が音の、聞えむ時は、吾名問はさね。

此の三歌は、天田振なり。又歌曰ひたまはく、

大君を、島に放らば、船餘、い還り來むぞ、吾疊ゆめ、言をこそ、疊と言はめ、吾妻はゆめ。

此の歌は、夷振の片下なり。其の衣通王、御歌を獻る、其の御歌曰、

夏草の、相偃の濱の、蠣貝に、足蹈ますな、明して通れ。

故後に、亦戀慕堪ねて、追往ます時に、歌曰ひたまはく、

君が行き、けながくなりぬ。山多豆の、迎を行かむ、待つには待たじ。

(此に山多豆と云へるは、今の造木なり)

造木—「造」は「建」の誤といふ
同母兄王—輕太子
參出て—穴穗皇子の御前へ也
天だむ—輕の枕
羽狹の山の鳩の—「下泣」の序

登理母都加比曾。多豆賀泥能。岐許延牟登岐波。和賀那斗波佐泥。此三歌者。天田振也。又歌曰。意富岐美袁。斯麻爾波夫良婆。布那阿麻理。伊賀幣理許牟叙。和賀多多彌由米。許登袁許曾。多多美登伊波米。和賀都麻波由米。此歌者。夷振之片下也。其衣通王。獻歌。其歌曰。那都久佐能。阿比泥能波麻能。加岐賀比爾。阿斯布麻須那。阿加斯豆杼富禮。故後亦不堪戀慕而。追往時。歌曰。岐美賀由岐。氣那賀久那理奴。夜麻多豆能。牟加閇袁由加牟。麻都爾波麻多士。此云山多豆者。是今造木者也。

此く歌ひつゝ參歸て、白しけらく、我が天皇の御子、同母兄王を及兵たまふな。若及兵たまはば、必ず人咲はむ。僕捕へて貢進らむと白しき。爾兵を解めて退坐しき。故大前小前宿禰、其の輕太子を捕へて、率て參出て貢進りき。其の太子捕へらえて、歌ひたまはく、

天だむ、輕の嬢女、甚泣かば、人知りぬ可し。羽狹の山の、鳩の、下泣に泣く。

又歌曰、

氷雨―雹

雨立止めむ―雨宿りせん、此門に進み寄りて攻めよの意を雨宿りに寄せていふ也

脚帶―足結に鈴を著けたる也、足結は膝のあたりにて袴を結び固むる紐

宮人云々―宮人も里人も騒ぐな

宮人振―歌の首の詞をとりて名づけり

まふ。（此の王子の作らせる矢は、卽ち今時の矢なり。是を穴穗箭と謂ふ）是に穴穗御子軍を興して、大前小前宿禰の家を圍みたまふ。爾其の門に到りませる時に、大氷雨零りき。故歌曰ひたまはく、

大前、小前宿禰が、金門陰、斯く倚り來ね、雨立止めむ。

爾に其の大前小前宿禰、手を擧げ膝を打ち舞ひかなで、歌ひ參來。其の歌曰は、

宮人の、脚帶の小鈴、落ちにきと、宮人響む、里人もゆめ。

此の歌は、宮人振なり。

如此歌參歸。白之。我天皇之御子。於伊呂兒王無及兵。若及兵者。必人咲。僕捕以貢進。爾解兵退坐。故大前小前宿禰。捕其輕太子。率參出以貢進。其太子。被捕歌曰。阿麻陀牟。加流乃袁登賣。伊多那加婆。比登斯理奴倍志。波佐能夜麻能。波斗能。斯多那岐爾那久。又歌曰。阿麻陀牟。加流袁登賣。志多多爾母。余理泥弖登富禮。加流袁登賣杼母。故其輕太子者。流於伊余湯也。亦將流之時。歌曰。阿麻登夫

刈薙―亂るの枕詞
夷振―前出
上歌―歌ひざまの音振に依りて附けたる也

てば、刈薙の、亂れば亂れ、さ寝しさ寝てば。
此は夷振の上歌なり。

是以百官及天下人等。背輕太子而。歸穴穗御子。爾輕太子畏而。逃入大前小前宿禰大臣之家。而。備作兵器。（爾時所作矢者。銅其箭之内。故號其矢謂輕箭也。）穴穗王子亦作兵器。（此王子所作之矢者。即今時之矢者也。是謂穴穗箭也。）於是穴穗御子興軍。圍大前小前宿禰之家。爾到其門時。零大氷雨。故歌曰。意富麻幣袁麻幣須久泥賀。加那斗加宜。加久余理許泥。阿米多知夜米牟。爾其大前小前宿禰。擧手打膝。儛訶那傳（自訶下三字以音）歌參來。其歌曰。美夜比登能。阿由比能古須受。淤知爾岐登。美夜比登登余牟。佐斗毘登母由米。此歌者。宮人振也。

是を以て百官をはじめて、天下の人等、輕太子に背きて、穴穗御子に歸りぬ。爾輕太子畏みて、大前小前宿禰大臣の家に逃入りて、兵器を備作りたまひき。（爾の時に作れる矢は、其箭の内を銅にしたり。故其の矢を輕箭と謂ふ）穴穗王子も、兵器を作りた

許存—「存」は「布」の誤といふ

姧けて—姦通し給ひて

足引の—以下「走せ」迄「下聘」の序

下樋—地中を通せる樋

下聘に—忍びて妻を聘するをいふ

志良宜歌—「後擧歌」の約言

慥々に—假初ならで慥に契らん

後は、假令人々に議せられて罪に落さるゝとも、よしやの意

愛しと—愛妹と

天皇崩之後。定木梨之輕太子。所知日繼。未即位之間。姧其伊呂妹輕大郎女而。歌曰。阿志比紀能。夜麻陀袁豆久理。夜麻陀加美。斯多備袁和志勢。志多杼比爾。和賀登布伊毛袁。斯多那岐爾。和賀那久都麻袁。許存許曾婆。夜須久波陀布禮。此者志良宜歌也。又歌曰。佐佐婆爾。宇都夜阿良禮能。多志陀志爾。韋泥弖牟能知波。比登波加由登母。宇流波斯登。佐泥斯佐泥弖婆。加理許母能。美陀禮婆美陀禮。佐泥斯佐泥弖波。此者夷振之上歌也。

天皇崩りまして後、木梨之輕太子、日繼知めすに定まれるを、未だ位に即きたまはざりし間に、其の同母妹輕大郎女に姧けて、御歌曰したまはく、

足引の、山田を作り、山高み、下樋を走せ、下聘に、吾聘ふ妹を、下泣に、吾泣く

妻を、今日こそは、易く肌觸れ。

此は志良宜歌なり。又歌曰、

小竹葉に、打つや霰の、慥々に、率寢てむ後は、人議ゆとも、愛しと、さ寢しさ寢

一長病—長久に癒えざる病

大后—忍坂之大中津比賣命

奏し—御即位の事を請ひ申せる也

探湯瓮—熱湯中に手を漬け探りて神に盟ふ信僞を正す事

而。（玖訶二字以音）定賜天下之八十友緒氏姓也。又爲木梨之輕太子御名代、定輕部。爲大后御名代、定刑部。爲大后之弟田井中比賣御名代、定河部也。天皇御年漆拾捌歲。御陵在河内之惠賀長枝也。

天皇、初天津日繼知しめさむと爲し時に、辭びまして、我は一長病しあれば、日繼得知らさじと詔りたまひき。然れども大后を始めて、諸卿等、堅く奏したまへるに因りてぞ、天の下治しめしける。此の時新良の國主、御調八十一艘貢進りき。爾に御調の大使、名は金波鎭漢紀武とぞ云ひける。此の人、藥の方を深く知れりき。故帝皇が御病を治差めまつりき。是に天皇、天の下の氏々名々人等の、氏姓の忤ひ過てることを愁ひまして、味白檮之言八十禍津日前に、探湯瓮を居ゑて、天の下の八十友緒の氏姓を定賜ひき。又木梨之輕太子の御名代と爲て、輕部を定めたまひ、大后の御名代と爲て、刑部を定めたまひ、大后の御弟、田井中比賣の御名代と爲て、河部を定めたまひき。この天皇、御年漆拾捌歲、御陵は河内の惠賀長枝に在り。

男淺津間若子宿禰命—允恭天皇
遠飛鳥—大和國高市郡
木梨之輕王—以下凡て名義は地名に因る

命者。治二天下一也。次大長谷命。治二天下一也

男淺津間若子宿禰命、遠飛鳥宮に坐し〱て、天の下治しめしき。此の天皇、意富本杼王の妹、忍坂の大中津比賣命に娶ひまして生みませる御子、木梨之輕王、次に長田大郎女、次に境之黑日子王、次に穴穗命、次に輕大郎女、亦の名は衣通郎女、（御名を衣通王と負はせる所以は、其の身の光、衣より通り出でつればなり）次に、八瓜之白日子王、次に大長谷命、次に橘大郎女、次に酒見郎女。（九柱）凡て、この天皇の御子等、九柱ましき。（男王五ばしら、女王四ばしら）此の九王の中に、穴穗命は、天下治しめしき。次に大長谷命も、天下治しめしき。

天皇。初爲レ將レ所二知天津日繼一之時。天皇辭而詔レ之。我者有二一長病一不レ得二所知日繼一。爾然大后始而。諸卿等。因二堅奏一而乃。治二天下一。此時新良國主。貢二進御調八十一艘一。爾御調之大使。名云二金波鎭漢紀武一。此人深知二藥方一。故治二差帝皇之御病一。於是天皇。愁二天下氏氏名名人等之。氏姓忤過一而。於二味白檮之言八十禍津日前一。居二玖訶瓮一

水齒別命─反正天皇
柴垣─河内國丹比郡

一寸廣二分。上下等齊。既如貫珠。天皇娶丸邇之許碁登臣之女。都怒郎女。生御子甲斐郎女。次都夫良郎女。二柱又娶同臣之女。弟比賣。生御子。財王。次多訶辨郎女。幷四王也。天皇之御年陸拾歲。御陵在毛受野也。

水齒別命、多治比の柴垣宮に坐し〱て、天の下治しめしき。此の天皇、御身の長九尺二寸半、御齒長さ一寸廣さ二分、上下等く齊ひて、既に珠を貫けるが如くなりき。天皇、丸邇之許碁登臣の女、都怒郎女を娶して、生みませる御子甲斐郎女、次に都夫良郎女。(二柱)又同臣の女、弟比賣を娶して、生みませる御子、財王、次に多訶辨郎女、幷せて四王ましき。この天皇の御年陸拾歲、御陵は毛受野に在り。

男淺津間若子宿禰命。坐遠飛鳥宮。治天下也。此天皇。娶意富本杼王之妹。忍坂之大中津比賣命。生御子。木梨之輕王。次長田大郎女。次境之黑日子王。次穴穗命。次輕大郎女。亦名衣通郎女。御名所以負衣通王者。其身之光。自衣通出也。次八瓜之白日子王。次大長谷命。次橘大郎女。次酒見郎女。九柱凡天皇之御子等。九柱。男王五。女王四。此九王之中。穴穗

大鋺—飲む時に面を隱す程大なる金屬製の器物

其地—大和國の山口

祓禊—穢を祓ひ清むる事

政既に云々—大命を奉じて墨江中王を殺せるをいふ

藏官—此時始めて內藏齋藏を置かれたること古語拾遺に見ゆ

賜ひて、百官をして拜ましめたまふに、隼人歡喜びて、志遂げぬとぞ以爲ひける。爾に其の隼人に、今日大臣と、同盞の酒を飲みてむとすと詔りたまひて、共に飲ます時に、面を隱す大鋺に、其の進むる酒を盛りたり。是に王子、先飲みたまひて、隼人後に飲む。故其の隼人飲む時に、大鋺面を覆ひたりき。爾席の下に置かせる劍を取出でて、其の隼人が頸を斬りたまひき。乃して明日ぞ上幸ましける。故其地を近飛鳥と謂く。倭に上到りまして詔りたまはく、今日は此間に留りて、祓禊して、明日參出て神宮を拜まむとすと詔りたまひき。故其地を遠飛鳥と謂けき。故石上神宮に參出て、天皇に、政既に平け訖へて參上りて侍ふと奏さしめたまひき。爾召入れて、相語ひたまひき。天皇是に阿知直を始めて藏官に任したまひ、亦粮地をも給ひき。亦此の御世に、若櫻部臣等に若櫻部と云ふ名を賜ひ、又比賣陀君等に比賣陀之君と謂ふ姓を賜ひき。又伊波禮部を定めたまひき。この天皇の御年陸拾肆歲、御陵は毛受に在り。

水齒別命。坐多治比之柴垣宮。治天下也。此天皇。御身之長九尺二寸半。御齒長

隼人―勇武なる者を選びて高貴の隨身宮門の護衛とする者の稱

曾婆訶理―名義不詳、日本紀には「刺領巾（サシヒレ）」とあり

大功―中王を殺しゝ事をいふ

正身―本人、卽ち曾婆訶理を指す

く、然らば、今還下りて、墨江中王を殺して、上來ませ、彼の時にこそ、吾必ず相言はめと告らしめたまひき。故卽ち難波に還下りまして、墨江中王に近くつかへまつる隼人、名は曾婆加里を欺きて、若汝、吾が言ふことを從かば、吾天皇と爲り、汝を大臣に作して、天の下治さむとす、那何にと云りたまひき。曾婆訶理、命の隨と答白しき。爾其の隼人に祿多に給ひて、然らば汝の王を殺りまつれと曰りたまひき。是に曾婆訶理、己が王の厠に入りませるを竊伺ひて、矛以ちて刺して殺せまつりき。故曾婆訶理を率て、倭に上幸ます時に、大坂山口に到りまして、以爲さくは、曾婆訶理、吾が爲めに大功あれども、既に己が君を殺せまつれるは、不義なり。然れども其の功を賽いずは、無信せしになりぬべし。既に信りしごと行はゞ、還りて其の情こそ惶けれ。故其の功は報ゆとも、其の正身をば滅してむとぞおもほしける。是を以て曾婆訶理に詔りたまはく、今日は此間に留りて、先大臣の位を給ひて、明日上幸さむと告りたまひて、其の山口に留りまして、卽ち假宮を造りて、忽に豐樂爲して、乃ち其の隼人に、大臣の位を

身。是以詔曾婆訶理。今日留此間而。先給大臣位。明日上幸。留其山口。卽造假宮。忽爲豐樂。乃於其隼人。賜大臣位。百官令拜。隼人歡喜。以爲遂志。爾詔其隼人。今日與大臣。飮同盞酒。共飮之時。隱面大鋺。盛其進酒。於是王子先飮。隼人後飮。故其隼人飮時。大鋺覆面。爾取出置席下之劒。斬其隼人之頸。乃明日上幸。故號其地謂近飛鳥也。上到于倭。詔之。今日留此間。爲祓禊而。明日參出。將拜神宮。故號其地謂遠飛鳥也。故參出石上神宮。令奏天皇。政既平訖。參上侍之。爾召入而。相語也。天皇於是以阿知直。始任藏官。亦給粮地。亦此御世於若櫻部臣等。賜若櫻部名。又比賣陀君等。賜姓謂比賣陀之君也。亦定伊波禮部也。天皇之御年。陸拾肆歲。御陵在毛受也。

是に其の同母弟、水齒別命、參赴まして謁さしめたまふ。爾天皇詔らしめたまはく、吾汝命、若墨江中王と同心ならむかとおもほせば、相言はじと詔らしめたまへば、僕は穢邪き心無し、墨江中王と、同心にもあらずと答白したまひき。亦詔らしめたまは

處女を—處女に
當麻—大和國葛下郡

故大坂の山口に到幸せる時に、一女人遇へり。其の女人の白さく、兵持る人等、多茲の山を塞きをり。當岐麻道より、廻りて越幸でますべしと白しき。爾天皇、御歌はしけらく、

大坂に、遇ふや處女を、道問へば、直には告らず、當麻道を告る。

故上幸でまして、石上神宮に坐しゝき。

於是其伊呂弟水齒別命。參赴令謁。爾天皇令詔。吾疑汝命。若與墨江中王同心乎。故。不相言。答白僕者無穢邪心。亦不同墨江中王。亦令詔。然者。今還下而。殺墨江中王而。上來。彼時吾必相言。故卽還下難波。欺所近習墨江中王之隼人。名曾婆加理。云若汝從吾言者。吾爲天皇。汝作大臣。治天下。那何。曾婆訶理。答白隨命。爾多祿給其隼人曰。然者殺汝王也。於是曾婆訶理。竊伺己王入廁。以矛刺而殺也。故率曾婆訶理。上幸於倭之時。到大坂山口。以爲。曾婆訶理。爲吾雖有大功。既殺己君。是不義。然不賽其功。可謂無信。既行其信。還惶其情。故雖報其功。滅其正

大嘗—新嘗きこしめす事也
うらげ—樂しみ浮かれ
取り—殺し
多遲比野—河内國丹比郡
立薦—席を繼ぎ合せて立て周らすもの
波邇賦坂—河内國丹南郡埴生坂
家群—難波の京の家々をいふ

麻道。廼應二越幸一。爾天皇歌曰。淤富佐迦邇。阿布夜袁登賣袁。美知斗閇波。多陀邇波能良受。當藝麻知袁能流。故上幸。坐二石上神宮一也。

本難波宮に坐しゝ時、大嘗に坐して、豐樂爲す時に、大御酒にうらけて、大御寢ましき。爾に其御弟墨江中王、天皇を取りまつらむとして、大殿に火を著けたりき。是に、倭漢直の祖、阿知直、盜出でて、御馬に乘せまつりて、倭に幸まさしめき。故、多遲比野に到りまして、寤めまして、此間は何處ぞと詔りたまひき。爾阿知直白さく、墨江中王、大殿に火を著けたまへり。故率てまつりて、倭に逃げゆくなりとまをしき。爾に天皇御歌はしけらく、

多遲比野に、寢むと知りせば、立薦も、持ちて來ましもの、寢むと知りせば。

波邇賦坂に到りまして、難波宮を望見りたまへば、其の火猶炳くみえたり。爾亦御歌はしけらく、

埴生坂、吾立見れば、炫火の、もゆる家群、妻が家の邊。

伊邪本和氣命―履中天皇
若櫻宮―大和國十市郡

葦田宿禰之女。名黑比賣命。生御子。市邊之忍齒王。次御馬王。次妹青海郎女。亦名飯豐郎女。三柱。

伊邪本和氣命、伊波禮之若櫻宮に坐して、天下治しめしき。此の天皇、葛城之曾都毘古の子、葦田宿禰の女、名は黑比賣命に娶ひまして、生みませる御子、市邊忍齒王、次に御馬王、次に妹青海郎女、亦の御名は飯豐郎女。(三柱)

本坐難波宮之時。坐大嘗而。爲豐明之時。於大御酒宇良宜而。大御寢也。爾其弟墨江中王。欲取天皇以。火著大殿。於是倭漢直之祖。阿知直。盜出而。乘御馬令幸於倭。故到于多遲比野而。寤詔此間者何處。爾阿知直白。墨江中王。火著大殿。故率逃於倭。爾天皇歌曰。多遲比怒邇。泥牟登斯理勢婆。多都碁母母。母知氐許麻志母能。泥牟登斯理勢婆。到於波邇賦坂。望見難波宮。其火猶炳。爾天皇亦歌曰。波邇布邪迦。和賀多知美禮婆。迦藝漏肥能。毛由流伊幣牟良。都麻賀伊幣能阿多理。故到幸大坂山口之時。遇一女人。其女人白之。持兵人等。多塞茲山。自當岐

兎寸河—未詳、「兎」字誤寫なるべし

鹽に燒き—鹽を燒く爲の薪に燒き

由良の門の—以下「木の」迄は「亮亮」の序

海岩—海中の岩石

毛受之耳原—和泉國大鳥郡

加良怒袁。志本爾夜岐。斯賀阿麻理。許登爾都久理。加岐比久夜。由良能斗能。斗那加能。伊久理爾。布禮多都。那豆能紀能。佐夜佐夜。此者志都歌之返歌也。此天皇。御年捌拾參歲。御陵在二毛受之耳上原一也。

此御世に、兎寸河の西のかたに高樹有りけり。其樹の影、旦日に當れば、淡道島に逮び、夕日に當れば、高安山を越えき。故是の樹を切りて、船に造れるに、甚捷行く船にぞありける。時に其の船の號を、枯野とぞ謂ひける。故是の船を以て、旦夕に淡道島の寒泉を酌みて、大御水獻りき。玆の船の破壞れたる以て、鹽を燒き、其の燒遺れる木を取りて琴に作りたりしに、其の音七里に響えたりき。爾歌に、

枯野を、鹽に燒き、其餘、琴に造り、搔彈くや、由良の門の、門中の、海岩に、振れ立つ、浸漬の木の、亮々。

此は志都歌の返歌なり。此の天皇、御年捌拾參歲、御陵は毛受之耳原に在り。

伊邪本和氣命。坐二伊波禮之若櫻宮一治二天下一也。此天皇。娶二葛城之曾都毘古之子。

魂きはる―内の枕詞
世の長人―世に比類なき長命の人
そらみつ―日本の枕詞
高光る―日の枕詞
宜しこそ―誠に御尤もに
しらむと―天下を治め給はんとて
本岐歌―祝ひ壽ぐ義の歌

りき。爾建内宿禰命を召して、御歌以て、雁の卵生める狀を問したまへる、其御歌曰、

　魂きはる、内の吾兄、汝こそは、世の長人、そらみつ、日本の國に、雁子産と、聞くや。

是に建内宿禰、歌以て語白さく、

　高光る、日の皇子、宜しこそ、問ひ賜へ、眞に、問ひ賜へ。吾こそは、世の長人、そらみつ、日本の國に、雁子産と、未だ聞かず。

此く白して、御琴給はりて、歌曰ひけらく、

　汝が皇子や、終にしらむと、雁は子産らし。

此は、本岐歌の片歌なり。

此之御世。兎寸河之西。有二一高樹一。其樹之影。當二旦日一者。逮二淡道島一。當二夕日一者。越二高安山一。故切二是樹一以。作レ船。甚捷行之船也。時號二其船一。謂二枯野一。故以二是船一。旦夕酌二淡道島之寒泉一。獻二大御水一也。茲船破壞以。燒レ鹽。取二其燒遺木一。作レ琴。其音響二七里一。爾歌曰。

夫の奴—大楯連を指す
君—皇子
日女島—攝津國

柏を賜はずて、乃ち引退けたまひて、其の夫、大楯連を召出でて詔りたまはく、其の王等、禮無きに因りて退賜へる、是は異なる事なくこそ。夫の奴や、己が君の御手に纏せる玉釧を、膚も熅けきに剝ぎ持來て、己が妻に與へたることと詔りたまひて、乃ち死刑におこなひ給ひき。

亦一時。天皇。爲將豐樂而。幸行日女島之時。於其島雁生卵。爾召建内宿禰命。以歌問雁生卵之狀。其歌曰。多麻岐波流。宇知能阿曾。那許曾波。余能那賀比登。蘇良美都。夜麻登能久邇爾。加理古牟登。岐久夜。於是建内宿禰。以歌語白。多迦比迦流。比能美古。宇倍志許曾。斗比多麻閇。麻許曾邇。斗比多麻閇。阿禮許曾波。余能那賀比登。蘇良美都。夜麻登能久邇爾。加理古牟登。伊麻陀岐加受。如此白而。被給御琴。歌曰。那賀美古夜。都毘邇斯良牟登。加理波古牟良斯。此者本岐歌之片歌也。

亦一時、天皇豐樂したまはむとして、日女島に幸行せる時に、其の島に、雁卵生みた

宇陀の蘇邇—大和國宇陀郡の山中の曾爾谷

玉釧—玉を著けたる臂卷

御酒の柏—酒を受けて飲む樹葉なり、今の盞

又歌曰、

梯立の、倉椅山は、嶮しけど、妹と登れば、嶮しくもあらず。

故其地より逃亡て、宇陀の蘇邇に到りませる時に、御軍追到りて、殺せまつりき。

其將軍山部大楯連。取其女鳥王所纏御手之玉釧而。與己妻。此時之後。將爲豐樂之時。氏氏之女等。皆朝參。爾大楯連之妻。以其王之玉釧。纏于己手而參赴。於是大后石之日賣命。自取大御酒柏。賜諸氏氏之女等。爾大后見知其玉釧。不賜御酒柏。乃引退。召出其夫大楯連以。詔之。其王等因无禮而。退賜。是者無異事耳。夫之奴乎。所纏己君之御手玉釧。於膚熅剝持來卽。與己妻。乃給死刑也。

其の將軍山部大楯連、其の女鳥王の御手に纏せる玉釧を取りて、己が妻に與へたりき。此時之後、豐樂したまはむとする時に、氏々の女等、皆朝參す。爾に大楯連が妻、其の王の玉釧を、己が手に纏きて參赴れり。是に大后石之日賣命、自ら大御酒の柏を取らして、諸氏々の女等に賜ひき。爾大后、其の玉釧を見知りたまひて、御酒の

御襲料―襲は形を御ひ隠す料の服也、速總別王は天皇の仲人なれば御言を傳へん爲に忍びて往來する折に著給はん料の襲ぞとの意に紛はして答へしなるべし

雲雀は云々―速總別命に大雀命の國を奪はしめんとの意なり

倉椅山―大和國十市郡

梯立の―倉椅の枕詞

岩掻きかねて―岩に掻きつき兼ねて

高行くや、速總別の、御襲料。

故天皇、其の情を知らして、宮に還入ましき。此後其の夫、速總別王の到來せる時に、其のみ妻女鳥王、歌曰ひたまはく、

雲雀は、天に翔ける、高行くや、速總別、鷦鷯取らさね。

天皇此の歌を聞かして、即ち軍を興して、殺りたまはむとす。

爾速總別王女鳥王。共逃退而。騰于倉椅山。於是速總別王歌曰。波斯多弖能。久良波斯夜麻袁。佐賀志美登。伊波迦伎加泥弖。和賀弖登良須母。又歌曰。波斯多弖能。久良波斯夜麻波。佐賀斯祁杼。伊毛登能煩禮波。佐賀斯玖母阿良受。故自其地逃亡。到宇陀之蘇邇時。御軍追到而。殺也。

爾速總別王、女鳥王、共に逃退りて、倉椅山に騰りましき。是に速總別王、歌曰ひたまはく、

梯立の、倉椅山を、嶮みと、岩掻きかねて、吾手取らすも。

強き—嫉妬心深く強悍なるを云ふ

治賜はず—寵愛し給ふ事能はず

料ろか　も—「ろ」「も」は助辭

不ニ復奏一。爾天皇。直幸ニ女鳥王之所一。坐ニ其殿戸之閾上一。於是女鳥王。坐レ機而。織レ服。爾天皇歌曰。賣杼理能。和賀意富岐美能。淤呂須波多。他賀多泥呂迦母。女鳥王答歌曰。多迦由久夜。波夜夫佐和氣能。美淤須比賀泥。故天皇。知ニ其情一。還ニ入於宮一。此時。其夫速總別王到來之時。其妻女鳥王歌曰。比婆理波。阿米邇迦氣流。多迦由玖夜。波夜夫佐和氣。佐邪岐登良佐泥。天皇聞ニ此歌一。即興レ軍。欲レ殺。

亦天皇、其御弟速總別王を媒と爲て、庶妹女鳥王を乞ひたまひき。爾に女鳥王、速總別王に語曰りたまはく、大后の強きに因りて、八田若郎女をも治賜はず、故仕奉らじ、吾は汝命のみ妻に爲りなむと思ふといひて、即ちみ婚ましき。是を以て速總別王、復奏したまはざりき。爾に天皇、直に女鳥王の坐所に幸まして、其の殿戸の閾の上に坐しき。是に女鳥王、機に坐して、服織らせり。爾天皇、御歌曰したまはく、

　女鳥の、吾王の、織ろす服、誰が料ろかも。

女鳥王、御答の歌曰、

此度の行幸に御供の人多きを譬へ給へる也

子持たず—八田皇女に皇子在さゞるを惜む也
立ちか荒れなむ—衰へん
菅原云々—言にこそ輕々に菅原と言はんも實は然らずと也
獨居りとも—猶賴もしく思ひ奉らんと也

天皇。戀二八田若郎女一。賜二遣御歌一。其歌曰。夜多能。比登母登須宜波。古母多受。多知迦阿禮那牟。阿多良須賀波良。許登袁許曾。須宜波良登伊波米。阿多良須賀志賣。爾八田若郎女答歌曰。夜多能。比登母登須宜波。比登理袁理登母。意富岐彌斯。與斯登岐許佐婆。比登理袁理登母。故爲二八田若郎女之御名代一。定二八田部一也。

天皇、八田若郎女を戀ひたまひて、御歌を遣り賜へる、其の御歌曰、

八田の、一本菅は、子持たず、立ちか荒れなむ、あたら菅原、言をこそ、菅原といはめ、あたら淸女。

爾八田若郎女の御答の歌曰、

八田の、一本菅は、獨居りとも、天皇し、よしと聞さば、獨居りとも。

故八田若郎女の御名代として、八田部を定めたまひき。

亦天皇。以二其弟速總別王一。爲レ媒而。乞二庶妹女鳥王一。爾女鳥王。語二速總別王一曰。因二大后之强一。不レ治二賜八田若郎女一。故思下不二仕奉一上。吾爲二汝命之妻一。卽相婚。是以速總別王。

三色云々—蠶の幼虫より蛹となり蛾と變ずるを謂ふ也、斯く怪しげにいひしは、天皇を誘ひ奉らんとの謀計なるべし

つぎねふ—以下「大根」迄は「淸々」の序

淸々に—喧擾(大后が)の意に掛けて宣へり

彌が榮えなす—

泥。佐和佐和爾。那賀伊幣勢許曾。宇知和多須。夜賀波延那須。岐伊理麻韋久禮。

此天皇與大后所歌之六歌者、志都歌之返歌也。

是に口子臣、亦其の妹、口比賣、又奴理能美、三人して議りて、天皇に奏さしめけらく、大后の幸行せる所以は、奴理能美が養ふ虫、一度は匐虫に爲り、一度は殼に爲り、一度は飛鳥に爲りて、三色に變る奇しき虫あり。此虫を看行しに入坐せるにこそあれ、更に異しき心は坐さず。此く奏す時に、天皇、然らば吾も奇異と思へば、見に行かなと詔りたまひて、大宮より上幸行して、奴理能美が家に入坐せる時に、其の奴理能美、己が養へる三種の虫を、大后に獻りき。爾天皇、其の大后の坐せる殿戸に御立して、歌曰はしけらく、

つぎねふ、山城女の、小鍬持ち、打ちし大根、淸々に、汝言へ爲こそ、打渡す、彌が榮えなす、來入り參來れ。

此の天皇と大后と御歌うたはしける六歌は、志都歌の返歌なり。

水潦—地上の水溜り
青摺—山藍を採りて摺りたる衣服、男女の常服也
吾兄の君け—吾兄の君の艱苦の心を思ひやれば

故是の口子臣、此の御歌を白す時、雨大くふりき。爾に其の雨をも避けず、前殿戸に參伏せば、違ひて後戸に出でたまひ、後殿戸に參伏せば、違ひて前戸に出でたまふ。爾匍匐進赴ひて、庭中に跪き居る時に、水潦腰に至けり。其の臣、紅紐著けたる青摺の衣を服たりければ、水潦紅紐に拂れて、青皆紅色に變りぬ。爾に口子臣の妹、口比賣、大后に仕奉れり。故是の口比賣、歌曰ひけらく、

山城の、筒木の宮に、物申す、吾兄の君は、涙ぐましも。

爾に大后、其の所由を問ひたまふ時に、僕が兄口子臣なりと答白しき。

於是口子臣。亦其妹口比賣。及奴理能美。三人議而。令奏天皇云。大后幸行所以者。奴理能美之所養虫。一度爲匐虫。一度爲殼。一度爲飛鳥。有變三色之奇虫。看行此虫而。入坐耳。更無異心。如此奏時。天皇詔然者。吾思奇異故。欲見行。自大宮上幸行。入坐奴理能美之家時。其奴理能美。己所養之三種虫。獻於大后。爾天皇。御立其大后所坐殿戸。歌曰。都藝泥布。夜麻斯呂賣能。許久波母知。宇知斯意富

いしけ—「い」は發語「しけ」は追及せよ也
吾愛妻—大后
御宮の云々—以下「在る」まで肝の序
肝向ふ—心の枕詞
根白の—大根の根の白きが如く
まかずけばこそ—今迄大后の御手を枕にして寢たる事の無くばこそ

山城に、いしけ鳥山、いしけ〳〵、吾愛妻に、いしき遇はむかも。

又續ぎて、丸邇の臣口子を遣して、歌曰ひたまはく、

御宮の、其高城なる、大韋子がはら、大葦子が、はらに在る、肝向ふ、心をだにか、あひ思はずあらむ。

又歌曰、

つぎねふ、山城女の、小鍬持ち、打ちし大根、根白の、白腕、まかずけばこそ、知らずとも言はめ。

故是口子臣。白此御歌之時。大雨。爾不避其雨。參伏前殿戸者。違出後戸。參伏後殿戸者。違出前戸。爾匍匐進赴。跪于庭中時。水潦至腰。其臣。服著紅紐青摺衣故。水潦拂紅紐。青皆變紅色。爾口子臣之妹。口日賣。仕奉大后。故是口日賣歌曰。夜麻志呂能。都都紀能美夜邇。母能麻袁須。阿賀勢能岐美波。那美多具麻志母。爾太后問其所由之時。答白僕之兄口子臣也。

青土よし―奈良の枕詞
小楯―倭の枕詞
筒木―山城國の郡名

卽ち山代より廻りて、那良の山口に到坐して、歌曰ひたまはく、

つぎねふや、山城川を、宮上り、吾上れば、青土よし、奈良を過ぎ、小楯、倭を過ぎ、吾見が欲し、國は、葛城、高宮、吾家の邊。

此く歌ひて還らして、暫筒木の韓人、名は奴里能美が家に入坐しき。

天皇。聞看大后自山代上幸而。使舍人名謂鳥山人。送御歌曰。夜麻斯呂邇。伊斯祁登理夜麻。伊斯祁伊斯祁。阿賀波斯豆摩邇。伊斯岐阿波牟迦母。又續遣丸邇臣口子而。歌曰。美母呂能。曾能多迦紀那流。意富韋古賀波良。意富韋古賀。波良邇阿流。岐毛牟加布。許許呂袁陀邇迦。阿比淤母波受阿良牟。又歌曰。都藝泥布。夜麻志呂賣能。許久波母知。宇知斯淤富泥。泥士漏能。斯漏多陀牟岐。麻迦受祁婆許曾。斯良受登母伊波米。

天皇、大后山代より上幸ましぬと聞看して、舍人名は鳥山と云ふ人を使しける時に、送りたまへる御歌曰、

御綱柏―三角柏の事なり、三柏の木
水取司―御飲料の水及び御食物の事を主る也
仕丁―人足
倉人女―后宮に奉仕せる女、後の女藏人にや
聞看さねかも―聞き給はざればか
御船―大后の御船
御津前―大坂市三津寺町の附近
つぎねふや―山城の枕詞
烏草―一種の小灌木にて實食ふべし、俗にさせぼの木と云ふ
五百箇眞椿―五百は枝葉の茂きをいふ
大君ろかも―ろ―は助辭

此より後時、大后、豐樂したまはむとて、御綱柏を採りに、木國に幸行せる間に、天皇、八田若郎女にみ婚ひましつ。是に大后は、御綱柏を御船に積盈てゝ還幸す時に、水取司に駈使ゆる吉備國の兒島の仕丁、是己が國に退るに、難波の大渡に、後れたる倉人女の船遇へり。乃ち語りけらくは、天皇は、比日八田若郎女にみ婚ひまして、晝夜戲遊れますを、若大后は、此事を聞看さねかも、靜に遊幸行ますとぞ語りける。爾其の倉人女、此の語れる言を聞きて、卽ち御船に追近きて、仕丁が言ひつる如、狀具に白しき。是に大后、大く恨み怒りまして、其の御船に載せたる御綱柏をば、悉に海に投棄てたまひき。故其地を御津前とは謂ふなり。卽ち宮に入坐さずて、其の御船を引避きて、堀江に泝らして、河の隨に、山代に上幸でましき。此の時に歌曰ひたまはく、

つぎねふや、山城川を、川上り、吾上れば、河の邊に、生ひ立てる、烏草を、烏草の樹、其が下に、生立てる、葉廣、五百箇眞椿、其花の、照り坐し、其葉の、廣り坐すは、大君ろかも。

へ還りますをいふ

皆─比日の誤ならん

是大后。御綱柏積盈御船。還幸之時。所駈使於水取司吉備國兒島之仕丁。是退己國。於難波之大渡。遇所後倉人女之船。乃語云。天皇者。皆婚八田若郎女而。晝夜戲遊。若大后。不聞看此事乎。靜遊幸行。爾其倉人女。聞此語言。即追近御船。白之狀。具如仕丁之言。於是大后。大恨怒。載其御船之御綱柏者。悉投棄於海。故號其地。謂御津前也。即不入坐宮而。引避其御船。泝於堀江。隨河而。上幸山代。此時歌曰。都藝泥布夜。夜麻志呂賀波袁。迦波能煩理。和賀能煩禮婆。迦波能倍邇。淤斐陀弖流。佐斯夫袁。佐斯夫能紀。斯賀斯多邇。淤斐陀弖流。波毘呂。由都麻都婆岐。斯賀波那能。弖理伊麻斯。芝賀波能。比呂理伊麻須波。淤富岐美呂迦母。即自山代廻。到坐那良山口。歌曰。都藝泥布夜。夜麻斯呂賀波袁。美夜能煩理。和賀能煩禮婆。阿袁邇余志。那良袁須疑。袁陀弖。夜麻登袁須疑。和賀美賀本斯。久邇波。迦豆良紀。多迦美夜。和藝幣能阿多理。如此歌而還。暫入坐筒木韓人。名奴理能美之家也。

おしてるや―難波の枕詞
檳榔の島―前出、是の木多ければ謂へるか

山方―山邊の畠
吉備人―黑日賣を指す

忘れめや―天皇を也
隱水の―下の枕詞
下よ延へつゝ―大后の御嫉妬を憚り給ひて忍び隱して物するをいふ
往く―天皇の京

ひたまはく、

おしてるや、難波の埼よ、出立ちて、朕國見れば、淡島、淤能碁呂島、檳榔の、島も見ゆ、佐氣都島見ゆ。

乃ち其の島より傳ひて、吉備國に幸行ましき。爾黑日賣、其の國の山方の地に、大坐しまさしめて、大御飯獻りき。是に大御羹を煮むと爲て、其地の菘菜を採める時に、天皇其の孃子の菘採む處に到りまして、歌曰ひたまはく、

山方に、蒔ける菘菜も、吉備人と、共にし採めば、樂しくも有る哉。

天皇上幸でます時に、黑日賣の獻れる御歌曰、

大和方に、西風吹きあげて、雲離れ、退き居りとも、吾忘れめや。

又歌曰、

大和方に、往くは誰が夫、隱水の、下よ延へつゝ、往くは誰が夫。

自レ此後時。大后。爲レ將ニ豐樂一而。於レ採ニ御綱柏一幸ニ行木國一之間。天皇。婚ニ八田若郎女一。於

言立てば—事立てばにて、何か平常に異なる擧動あればの意

足掻かに—足摩してぢだんだを踏んで

黑埼—備中國小田郡

まさづこ—「さにづらふ子」の約言、美しき吾妹の義

婆。多怒斯久母阿流迦。天皇上幸之時。黑日賣獻御歌曰。夜麻登幣邇。爾斯布岐阿宜弖。玖毛婆那禮。曾岐袁理登母。和禮和須禮米夜。又歌曰。夜麻登幣邇。由玖波多賀都麻。許母理豆能。志多用波閇都都。由久波多賀都麻。

其の大后石之日賣命、甚多嫉妬したまひき。故天皇の使はす妾たちは、宮中をも得臨かず、言立てば、足も足掻かに嫉妬みたまひき。爾に天皇、吉備海部直が女、名は黑日賣、其容姿端正しと聞看して、喚上げて使ひたまひき。然れども、其大后の嫉みますを畏みて、本國に逃下りにき。天皇高臺に坐して、其の黑日賣が船出浮海を望瞻けまして、歌曰ひたまはく、

　澳方には、小舟連く、黑埼の、まさづこ吾妹、國へ下らす。

故大后、是の御歌を聞かして、大く忿りまして、大浦に人を遣して、追下して、歩より追去ひたまひき。是に天皇、其の黑日賣を戀ひたまひて、大后を欺かして、淡道島見たまはむと曰りたまひて、幸行ませる時に、淡道島に坐して、遙に望けまして、歌曰

りき。故人民富めりと爲して、今はと課役科せたまひき。是を以て百姓榮えて、役使に苦まざりき。故其の御世を稱へて聖帝の御世と謂す。

其大后石之日賣命。甚多嫉妬。故天皇所使之妾者。不得臨宮中。言立者。足母阿賀迦邇嫉妬。自母下五字以音 爾天皇聞看吉備海部直之女。名黑日賣。其容姿端正。喚上而使也。然畏其大后之嫉。逃下本國。天皇坐高臺。望瞻其黑日賣之船出浮海。以歌曰。游岐幣邇波。袁夫泥都羅羅玖。久漏邪夜能。摩佐豆古和藝毛。玖邇幣玖陀良須。故大后聞是之御歌。大忿。遣人於大浦。追下而。自步追去。於是天皇。戀其黑日賣。欺大后。曰欲見淡道島而。幸行之時。坐淡道島。遙望歌曰。游志弖波夜。那爾波能佐岐用。伊傳多知弖。和賀久邇美禮波。阿波志摩。游能碁呂志摩。阿遲摩佐能。志麻母美由。佐氣都志摩美由。乃自其島傳而。幸行吉備國。爾黑日賣。令大坐其國之山方地而。獻大御飯。於是爲煮大御羮。採其地之菘菜時。天皇到坐其孃子之採菘處。歌曰。夜麻賀多邇。麻祁流阿袁那母。岐備比登登。等母邇斯都米

三宅―屯倉なり、諸國の貢納せる租稲を納め置くべき倉庫と附屬の田地

械―水を受くべき樋の類

命の御名代として、蝮部を定めたまひ、亦大日下王の御名代と爲て、大日下部を定めたまひ、若日下部王の御名代と爲て、若日下部を定めたまひき。又秦人を役てゝ、茨田堤、茨田三宅を作りたまひ、又丸邇池、依網池を作りたまひ、又難波之堀江を掘りて海に通し、又小椅江を掘り、又墨江之津を定めたまひき。

於是天皇。登高山。見四方之國。詔之。於國中烟不發國皆貧窮。故自今至三年。悉除人民之課役。是以大殿破壞。悉雖雨漏。都勿脩理。以械受其漏雨。遷避于不漏處。後見國中。於國滿烟。故爲人民富。今科課役。是以百姓之榮不苦役使。故稱其御世。謂聖帝世也。

是に天皇高山に登りまして、四方の國を見したまひて、詔りたまひつらく、國中の烟發たず、國皆貧窮。故今より三年といふまでは、悉に人民の課役を除せと詔りたまひき。是を以て大殿破壞れて、悉に雨漏れども、都て修理ひたまはず。械を以ちて其の漏雨を受けて、漏らざる處に遷避けましき。後に國中を見したまへば、國に烟滿ちた

大雀命―仁德天皇
高津宮―今大阪市内に高津神社あり
葛城之曾都毘古―建内宿禰の子
石之日賣命―臣下の女の皇后に立ち給へる始也
名代―前出の子代に同じ
壬生部―御產殿に仕へ奉る諸部

下部。爲若日下部王之御名代。定若日下部。又役秦人。作茨田堤。及茨田三宅。又作丸邇池。依網池。又掘難波之堀江而。通海。又掘小椅江。又定墨江之津。

大雀命、難波高津宮に坐まして、天下治しめしき。此の天皇葛城之曾都毘古の女、石之日賣命（大后）にみ娶ひまして生みませる御子、大江之伊邪本和氣命、次に墨江之中津王、次に蝮之水齒別命、次に男淺津間若子宿禰命。（四柱）又上に云へる日向之諸縣君牛諸が女、髮長比賣を娶して生みませる御子、波多毘能大郎子、亦の御名は大日下王、次に波多毘能若郎女、亦の御名は長日比賣命、亦の御名は若日下部命。（二柱）又庶妹八田若郎女にみ娶ひましき、又庶妹宇遲能若郎女にみ娶ひましき。此の二柱は、御子まさざりき。凡て此の大雀天皇の御子等、幷せて六王ましき。（男王五柱女王一柱）故伊邪本和氣命は、天下治しめし、次に蝮之水齒別命も、天下治しめし、次に男淺津間若子宿禰命も、天下治しめしき。此の天皇の御世に、大后石之日賣命の御名代と爲て、葛城部を定めたまひ、亦太子伊邪本和氣命の御名代として、壬生部を定めたまひ、亦水齒別

古事記下卷

大雀命。坐難波之高津宮。治天下也。此天皇。娶葛城之曾都毘古之女。石之日賣命。（大后）生御子。大江之伊邪本和氣命。次墨江之中津王。次蝮之水齒別命。次男淺津間若子宿禰命。（四柱）又娶上云日向之諸縣君牛諸之女。髮長比賣。生御子。波多毘能大郎子。（自波下四字以音下效此）亦名大日下王。次波多毘能若郎女。亦名長日比賣命。亦名若日下部命。（二柱）又娶庶妹八田若郎女。又娶庶妹宇遲能若郎女。此之二柱。無御子也。凡此大雀天皇之御子等。并六王。（男王五柱女王一柱。）故伊邪本和氣命者。治天下。次蝮之水齒別命亦治天下。次男淺津間若子宿禰命亦治天下也。此天皇之御世。爲大后石之日賣命之御名代。定葛城部。亦爲太子伊邪本和氣命之御名代。定壬生部。亦爲水齒別命之御名代。定蝮部。亦爲大日下王之御名代。定大日

若比賣命にみ娶ひて生みませる御子大郎子、亦の名は、意富富杼王。次に忍坂之大中津比賣命、次に田井之中比賣、次に田宮之中比賣、次に藤原之琴節郎女、次に取賣王、次に沙禰王。(七王) 故意富富杼王は、(三國君、波多君、息長君、坂田酒人君、山道君、筑紫之米多君、布勢君等の祖なり) 又根鳥王、庶妹三腹郎女にみ娶ひて産みませる御子、中日子王、次に伊和島王。(二柱) 又堅石王の御子は久奴王なり。凡て此の品陀天皇、御年壹佰參拾歲、御陵は川内惠賀之裳伏岡に在り。

の荒き竹籠也、八は大の誤か
詛—のろひ
詛戸—のろひの物

言はしめけらく、此の竹葉の青むが如、此の竹葉の萎むが如、青み萎め、又此の鹽の盈ち乾が如盈ち乾よ、又此の石の沈むが如沈み臥せ。此く詛ひて、烟の上に置かしめき。是を以て其の兄、八年の間干き萎み病枯しき。故其の兄患ひ泣きて、其の御祖に請へば、即ち其の詛戸を返さしめき。是に其の身本の如くに安平ぎき。（此は、神うれづくと言ふことの本なり）

又此品陀天皇之御子。若野毛二俣王。娶其母弟百師木伊呂辨。亦名弟日賣眞若比賣命。生子大郎子。亦名意富富杼王。次忍坂之大中津比賣命。次田井之中比賣。次田宮之中比賣。次藤原之琴節郎女。次取上賣王。次沙禰王。七王故意富富杼王者。三國君。波多君。息長君。坂田酒人君。山道君。筑紫之米多君。布勢君等之祖也。又根鳥王。娶庶妹三腹郎女。生子。中日子王。次伊和島王。二柱又堅石王之子者。久奴王也。凡此品陀天皇。御年壹佰參拾歲。御陵在川內惠賀之裳伏岡也。

又此の品陀天皇の御子、若野毛二俣王、其の母の弟百師木伊呂辨、亦の名は弟日賣眞

避り—ぬぎて與へ
うれづく—慷慨して以上の賭物する意
襪—沓下
御祖—母
神習はめ—神の所行をこそ效ふべけれ
うつしき云々—兄は現世の人の所行に效へばにや
八目の荒籠—目

孃子を得てむやといへば、易く得てむと曰ふ。爾に其の兄の曰く、若汝、此の孃子を得て有らば、上下の衣服を避り、身高を量りて、甕に酒を醸み、亦山河の物を悉に備設けて、うれづくをこそ爲めと云ふ。爾に其の弟、兄の言へる如具に其の母に白せば、卽ち其の母、藤葛を取りて、一宿の間に衣、褌、沓、襪まで織縫ひ、亦弓矢を作りて、其の衣褌を服せ、其の弓矢を取らせて、其の孃子の家に遣りしかば、其の衣服弓矢も悉に、藤の花とぞ成れりける。是に其の春山之霞壯夫、其の弓矢を孃子の厠に繫けたるを、伊豆志袁登賣、其の花を異と思ひて將來る時に、其の孃子の後に立ちて、其の屋に入りて、卽ち婚しつ。故一子生みたりき。爾に其の兄に、吾は伊豆志袁登賣を得たりと曰ふ。是に其の兄い、弟の婚つることを慷愾みて、其のうれづく物を償はず。爾其の母に愁白す時に、御祖の答白らく、我が御世の事、能くこそ神習はめ、又、うつしき青人草習へや、其の物償はぬといひて、其の兄なる子を恨みて、乃ち其の伊豆志河の河島の節竹を取りて、八目の荒籠を作り、其の河の石を取り、鹽に合へて、其の竹葉に裹み、詛

下氷―朝備(アシタビ)にて、木木の紅葉を朝日の映くに譬へし語といふ

褌及襪沓。亦作弓矢。令服其衣褌等。令取其弓矢。遣其孃子之家者。其衣服及弓矢。悉成藤花。於是其春山之霞壯夫。以其弓矢繫孃子之厠。爾伊豆志袁登賣思異其花。將來之時。立其孃子之後入其屋。卽婚。故生一子也。爾白其兄曰吾者得伊豆志袁登賣。於是其兄。慷愾弟之婚以。不償其宇禮豆玖之物。爾愁白其母之時。御祖答曰。我御世之事。能許曾（此二字以音）神習。又宇都志岐青人草習乎。不償其物。恨其兄子。乃取其伊豆志河之河島之節竹而。作八目之荒籠。取其河石。合鹽而。裹其竹葉。令詛言。如此竹葉青。如此竹葉萎而。青萎。又如此鹽之盈乾而。盈乾。又如此石之沈而。沈臥。如此令詛置於烟上。是以其兄八年之間干萎病枯。故其兄患泣。請其御祖者。卽令返其詛戸。於是其身如本以安平也。（此者神宇禮豆玖之言本者也。）

故茲の神の女、名は伊豆志袁登賣神坐せり。故八十神、是の伊豆志袁登賣を得むとすれども、皆得婚ず。是に二神あり、兄を秋山之下氷壯夫と號ひ、弟を春山之霞壯夫とぞ名ひける。故其の兄其の弟に謂ひけらくは、吾伊豆志袁登賣を乞へども得婚ず。汝此の

多遅摩―但馬國

比禮―振りて物を攘ふ物、前出

振浪、切浪―振りて波や風を起すをいふ、切るは絶ち止むる意也

て、多遅摩の俣尾が女、名は前津見に娶ひて、生める子、多遅摩母呂須玖、此が子多遅摩斐泥、此が子多遅摩比那良岐、此が子多遅麻毛理、次に多遅摩比多訶、次に淸日子、（三柱）此の淸日子、當摩の咩斐に娶ひて生める子、酢鹿之諸男、次に妹菅竈由良度美。故上に云へる多遅摩比多訶、其の姪由良度美に娶ひて生める子、葛城の高額比賣命、（此は息長帶比賣命の御祖）故其の天之日矛の持渡來つる物は、玉津寶と云ひて、珠二貫、又振浪比禮、切浪比禮、振風比禮、切風比禮、又奥津鏡、邊津鏡、并せて八種なり。（此は伊豆志之八前大神なり）

故玆神之女。名伊豆志袁登賣神坐也。故八十神雖レ欲レ得二是伊豆志袁登賣一皆不レ得レ婚。於是有二二神一。兄號二秋山之下氷壯夫一。弟名二春山之霞壯夫一。故其兄謂二其弟一。吾雖レ乞二伊豆志袁登賣一。不レ得レ婚。汝得二此孃子一乎。答曰。易得也。爾其兄曰。若汝有レ得二此孃子一者。避二上下衣服一。量二身高一而釀二甕酒一。亦山河之物悉備設。爲二宇禮豆玖一云爾。（自レ宇至レ玖以音。下效此）爾其弟。如二兄言一具白二其母一。卽其母。取二布遲葛一而。（布遲二字以音）一宿之間。織二縫衣

心奢りて―奢り高ぶる心の生じて、増長して

其の渡―難波の渡

其の夫に食めき。故其の國主の子、心奢りて妻を詈れば、其の女人、凡吾は汝の妻と爲るべき女に非ず、吾が祖の國に行なむとすと言ひて、竊びて小船に乘りて、逃遁渡來て難波になも留りける。（此は、難波の比賣碁曾社に坐す阿加流比賣と謂す神なり）

於是天之日矛。聞其妻遁。乃追渡來。將到難波之間。其渡之神塞以不入。故更還。泊多遲摩國。卽留其國而。娶多遲摩之俣尾之女名前津見生子。多遲摩母呂須玖。此之子多遲摩斐泥。此之子多遲摩比那良岐。此之子多遲麻毛理。次多遲摩比多訶。次淸日子。三柱 此淸日子娶當摩之咩斐生子。酢鹿之諸男。次妹菅竈上由良度美。此四字以音 故上云多遲摩比多訶娶其姪由良度美生子。葛城之高額比賣命。此者息長帶比賣命之御祖。 故其天之日矛持渡來物者。玉津寶云而。珠二貫。又振浪比禮。比禮二字以音下效此 切浪比禮。振風比禮。切風比禮。又奧津鏡。邊津鏡。幷八種也。此者伊豆志之八前大神也。

是に天之日矛、其の妻の遁れしことを聞きて、乃ち追渡來て、難波に到らむとする間に、其の渡の神、塞へて入れざりき。故更に還りて、多遲摩國に泊てつ。卽ち其の國に留り

天之日矛―垂仁の朝に見えたる田道間守の高祖なりと傳ふ

其の人に―彼の賤夫に天日矛が問ふ也

幣―捧げ賂ふ也

又昔、新羅國主の子有り、名は天之日矛と謂ふ。是の人參渡りけり。參渡來りける所以は、新羅國に一の沼あり。名を阿具奴摩と謂ふ。此の沼の邊に、一賤女、晝寢したりき。是に日の耀虹の如、其の陰上を指したるを、亦一賤夫、其の狀を異と思ひて、恒に其の女人の行を伺ひけり。故是の女人、其の晝寢したりし時より妊身みて、赤玉をなも生みける。爾に其の伺へる賤夫、其玉を乞取りて、恒は裹みて腰に著けたりき。此の人山谷間に、田を營れりければ、耕人等の飲食を一牛に負せて、山谷の中に入りけるに、其の國主の子、天之日矛遇逢り。爾其の人に問ひけらく、何汝、飲食を牛に負せて山谷へは入るぞ、汝必ず是の牛を殺して食ふならむと曰ひて、卽ち其の人を捕へて、獄囚に入れむとすれば、其の人答曰へけらく、吾牛を殺さむとには非ず、唯田人の食を送るにこそあれといふ。然れども猶赦さゞりければ、其の腰なる玉を解きて、其の國主の子に幣しつ。故其の賤夫を赦して、其の玉を將來て、床邊に置けりしかば、卽ち美麗き孃子に化りぬ。仍婚ひして嫡妻と爲たりき。爾に其孃子、常に種々の珍味を設けて、恒々

遲に疲れて泣きけり。故諺に、海人なれや、己が物から泣くとぞ曰ふ。然るに、宇遲能和紀郎子は、早く崩りましぬ。故大雀命ぞ天下治しめしける。

又昔有新羅國主之子名謂天之日矛。是人參渡來也。所以參渡來者。新羅國有一沼。名謂阿具奴摩。自阿下四字以音 此沼之邊。一賤女晝寢。於是日耀如虹指其陰上。亦有一賤夫。思異其狀。恒伺其女人之行。故是女人。自其晝寢時妊身。生赤玉。爾其所伺賤夫。乞取其玉。恒裹著腰。此人營田於山谷之間。故。耕人等之飲食負一牛而。入山谷之中。遇逢其國主之子天之日矛。爾問其人曰。何汝飲食負牛。入山谷。汝必殺食是牛。即捕其人。將入獄囚。其人答曰。吾非殺牛。唯送田人之食耳。然猶不赦。爾解其腰之玉。幣其國主之子。故赦其賤夫。將來其玉。置於床邊。即化美麗孃子。仍婚爲嫡妻。爾其孃子。常設種種之珍味。恒食其夫。故其國主之子心奢詈妻。其女人言。凡吾者。非應爲汝妻之女。將行吾祖之國。即竊乘小船。逃遁渡來留于難波。此者坐難波之比賣碁曾社。謂阿加流比賣神者也。

ちはや人―宇遲の枕詞
い伐らむと―いは接頭語
いらなけく―物悲しく心の打萎れて
海人い―「い」は接尾語
大贄―貢進の御饌物

ちはや人、宇遲の渡に、渡瀬に、立る、梓弓、檀弓、い伐らむと、心は思へど、取らむと、心は思へど、本方は、君を思ひ出、末方は、妹を思ひ出、いらなけく、其に思ひ出、悲しけく、此に思ひ出、いきちずぞ歸る、梓弓、檀弓。

故其の大山守命の御骨をば、奈良山に葬しき。是大山守命は、(土形君、幣岐君、榛原君等が祖なり)

於是大雀命。與宇遲能和紀郎子二柱。各讓天下之間。海人貢大贄。爾兄辭令貢於弟。弟辭令貢於兄相讓之間。既經多日。如此相讓非一二時。故。海人既疲往還而泣也。故諺曰。海人乎因己物而泣也。然宇遲能和紀郎子者。早崩。故大雀命治天下也。

是に大雀命、宇遲能和紀郎子と二柱、天下を各讓りたまふ間に、海人い大贄を貢りき。爾兄は、辭みて弟に貢らしめたまひ、弟はまた、兄に貢らしめて、相讓りたまふ間に、既に多日經ぬ。此く相讓りたまふこと、一二時に非ざりければ、海人は既に往

檝を取りて—弟王が也

浮出でて—大山守命が水を泳ぎて川下に也

ちはやぶる—宇遲の枕詞

棹取に云々—我に身方して速く船を漕ぎ得るものは我許に來れ

訶和羅—山城國綴喜郡河原村なりとぞ

掛出せる—播出せる

る時に、其の厳しく餝れる處を望りて、弟王を其の呉床に坐すと以爲して、檝を取りて船に立ちませることをば、都て知らずて、卽ち其檝を執れる者に問曰たまはく、玆の山に、忿怒れる大猪有りと傳に聞けり。吾其の猪を取らむと欲ふを、若其の猪獲てむやと問ひたまへば、檝執れる者、え能たまはじと答曰ば、亦何由ばと問ひたまへば、時々往往にして取らむと爲れどもえ得ず、是を以て、え能たまはじと白すなりと答曰き。渡りて河中に到れる時に、其の船を傾けしめて、水の中に墮入れき。爾に乃ち浮出でて、水の隨に流下りたまひき。卽ち流れつゝ歌曰ひたまはく、

ちはやぶる、宇遲の渡に、棹取に、はや速けむ人し、吾許に來む。

是に河邊に伏隱れたる兵、彼廂此廂一時共に興りて、矢刺して流しき。故訶和羅の前に到りて沈入りたまひぬ。故鉤を以ちて、其の沈みたまひし處を探りしかば、其の衣の中なる甲に繫りて、かわらと鳴りき。故其地の號を訶和羅前とは謂ふなり。爾に其の骨を掛出せる時に、弟王の御歌曰、

絁垣—絁を引きはへて垣の如く立隔てたる也

さな葛—さね葛とも云ふ、五味子の事

滑—滑らかなる汁、ぬら〳〵

淤母比傳。加那志祁久。許許爾淤母比傳。伊岐良受曾久流。阿豆佐由美。麻由美。

故其大山守命之骨者。葬于那良山也。是大山守命者。土形君。幣岐君。榛原君等之祖。

故天皇崩りまして後に、大雀命は、先の天皇命の從に、天下を宇遲能和紀郎子に讓りたまひき。是に大山守命は、天皇命に違ひて、猶天下を獲むと欲て、其の弟皇子を殺さむの情有りて、竊に兵を設けて攻めむとしたまひき。爾に大雀命、其の兄の兵を備へたまふことを聞かして、卽ち使者を遣りて、宇遲能和紀郎子に告げしめたまひき。故聞驚かして、兵を河邊に伏し、亦其の山の上に、絁垣を張り帷幕を立てゝ、詐りて舍人を王に爲して、露に吳床に坐せて、百官恭敬ひ往來ふ狀、既に王子の坐所の如して、更に、其の兄王の河を渡りまさむ時の爲に、船檝を具へ餝り、またさな葛の根をうすに舂き、其の汁の滑を取りて、其の船の中の簀椅に塗りて、蹈みて仆るべく設けて、其の王子は、布の衣褌を服て、既に賤人の形に爲りて、檝を執りて船に立坐せり。是に其の兄王、兵士を隱伏し、鎧を衣の中に服せて、河邊に到りて、船に乘坐さむとす

爲其兄王渡河之時。具餝船檝者舂佐那（此二字以音）葛之根。取其汁滑而。塗其船中之簀椅。設蹈應仆而。其王子者。服布衣褌。既爲賤人之形。執檝立船。於是其兄王隱伏兵士。衣中服鎧。到於河邊。將乘船時。望其嚴餝之處。以爲弟王坐其吳床。都不知執檝而立船。卽問其執檝者曰。傳聞茲山有忿怒之大猪。吾欲取其猪。若獲其猪乎爾。執檝者。答曰不能也。亦問曰何由。答曰時時也往往也雖爲取而不得。是以白不能也。渡到河中之時。令傾其船。墮入水中。爾乃浮出。隨水流下。卽流歌曰。知波夜夫流。宇遲能和多理邇。佐袁斗理邇。波夜祁牟比登斯。和賀毛古邇許牟。於是伏隱河邊之兵。彼廂此廂一時共興。矢刺而流。故到訶和羅之前而沈入。（訶和羅三字以音）故以鉤。探其沈處者。繫其衣中甲而。訶和羅鳴。故號其地謂訶和羅前也。爾掛出其骨之時。弟王歌曰。知波夜比登。宇遲能和多理邇。和多理是邇。多弖流。阿豆佐由美。麻由美。伊岐良牟登。許許呂波母閇杼。伊斗良牟登。許許呂波母閇杼。母登幣波。岐美袁淤母比傳。須惠幣波。伊毛袁淤母比傳。伊良那祁久。曾許爾

うらげて―心浮き立ちて
事和酒―憂愁苦悶を和げ心を慰むる酒の意

を受けて貢上れる人、名は和邇吉師、即ち論語十卷、千字文一卷、并せて、十一卷を是の人に付けて貢進りき。(此の和邇吉師は文首等が祖)又手人韓鍛名は卓素、亦呉服西素、二人を貢上りき。又秦造の祖、漢直の祖、及酒を醸むことを知れる人、名は仁番、亦の名は須須許理等參渡り來つ。故是の須須許理、大御酒を醸みて獻りき。是に天皇、是の獻れる大御酒にうらげて、御歌曰しけらく、

須須許理が、醸みし御酒に、吾醉ひにけり。事和酒、咲酒に、吾醉ひにけり。

此く歌はしつゝ幸行ませる時に、御杖以ちて、大坂道の中なる大石を打ちたまひしかば、其の石走避りぬ。故諺に、堅石も醉人を避くるとぞ曰ふなる。

故天皇崩之後。大雀命者。從天皇之命。以天下讓宇遲能和紀郎子。於是大山守命者。違天皇之命。猶欲獲天下。有殺其弟皇子之情。竊設兵將攻。爾大雀命。聞其兄備兵。卽遣使者。令告宇遲能和紀郎子。故聞驚。以兵伏河邊。亦其山之上。張絁垣立帷幕。詐以舍人爲王。露坐吳床。百官恭敬往來之狀。既如王子之坐所而。更

劍池—大和高市郡
百濟池—所在未詳

内宿禰命引率爲役之堤池而。作百濟池。亦百濟國主照古王。以牡馬壹疋牝馬壹疋。付阿知吉師以貢上。（此阿知吉師者。阿直史等之祖。）亦貢上横刀及大鏡。又科賜百濟國。若有賢人者貢上。故受命以貢上人名和邇吉師。即論語十卷千字文一卷并十一卷。付是人即貢進。（此和爾吉師者。文首等祖。）又貢上手人韓鍛名卓素。亦呉服西素二人也。又秦造之祖漢直之祖。及知釀酒人名仁番亦名須須許理等。參渡來也。故是須須許理釀大御酒以獻。於是天皇宇羅宜是所獻之大御酒而（宇羅宜三字以音）御歌曰。須須許理賀。迦美斯美岐邇。和禮惠比邇祁理。許登那具志。惠具志爾。和禮惠比邇祁理。如此之歌幸行時。以御杖打大坂道中之大石者。其石走避。故諺曰堅石避醉人也。

此の御世に、海部、山部、山守部、伊勢部を定めたまふ。亦劍池を作る。亦新羅人參渡來つ。是を以て、建内宿禰命引率て、堤、池に爲役て、百濟池を作る。亦百濟國主照古王、牡馬壹疋、牝馬壹疋を、阿知吉師に付けて貢上りき。（此の阿知吉師は、阿直史等が祖）亦横刀と大鏡とを貢上りき。又百濟國に、若賢人あらば貢上れと科賜ふ。故命

上―「生」を誤れるならん

國主―國栖、大和吉野郡國栖の地の住人、此應神の時以後いつも大嘗祭に奉仕して笛吹き歌うたふ也

本劍云々―本は末に對して云へり、劍の本より末迄打振ればいとさやけく見ゆと也

冬木のす―冬木のなすにて「枯」の枕詞

さや〱―落ち散る木の葉の風にさや〱と鳴るを劍の身のさやけきに掛けたる也

横臼―丈低く扁平なる臼

能。佐夜佐夜。又於吉野之白檮上作横臼而。於其横臼釀大御酒。獻其大御酒之時。擊口鼓爲伎而。歌曰。加志能布遲。余久須袁都久理。余久須遲。迦美斯意富美岐。宇麻良遲。岐許志母知袁勢。麻呂賀知。此歌者。國主等獻大贄之時時恒。至于今詠之歌者也。

又吉野の國主等、大雀命の佩せる御刀を瞻て歌曰ひけらく、

品陀の、日の御子、大雀、大雀、佩せる太刀、本劍、末ふゆ、冬木のす、枯が下樹の、さや〱。

又吉野の白檮生に横臼を作りて、其の横臼に大御酒を釀みて、其の大御酒を獻る時に、口鼓を擊ち伎を爲して、歌曰ひけらく、

白檮の生に、横臼を作り、横臼に、釀し大御酒、美味に、聞し以食せ、吾が君。

此の歌は、國主等、大贄獻る時々恒に、今に至るまで詠ふ歌なり。

此之御世定賜海部山部山守部伊勢部也。亦作劍池。亦新羅人參渡來。是以建

鳥居枯し—鳥の屑に花實等の散るをいふ
ほつもり—實のなり初めたるをいふとぞ、以上實の赤らむ義にて「赤」の序とせる也
水停る—池の枕詞
吾心しぞ—「ぞ」は原文の上にもいへる如く衍ならん
道の後—日向を指して云ふ
こはだ—地名ならん
爭はず—快く諾したるをいふ

き。爾に、御歌曰したまはく、

率子等、野蒜摘に、蒜摘に、吾行く道の、香細し、花橘は、上枝は、鳥居枯し、
下枝は、人取り枯し、三栗の、中枝の、ほつもり、赤孃子を、率誘ば、宜らしな。

又御歌曰、

水停る、依網の池の、堰杙打ち、菱殻の、刺しける知らに、蓴繰り、延けく知らに、
吾心しぞ、最愚にして、今ぞ悔しき。

此く歌はして賜ひき。故其の孃子を賜はりて後に、太子の歌曰たまへる、

道の後、こはだ孃子を、神の如、聞えしかども、相枕纏く。

又歌曰、

道の後、こはだ孃子は、爭はず、寢しくをしぞも、愛しみ思ふ。

又吉野之國主等。瞻大雀命之所佩御刀歌曰。本牟多能。比能美古。意富佐邪岐。意富佐邪岐。波加勢流多知。母登都流藝。須惠布由。布由紀能須。加良賀志多紀

比斯、良能—宜長の增補
叙—衍文ならん

豐明—酒飲みて顏の赤らむをいふ

伊邪佐佐婆。余良斯那。又御歌曰。美豆多麻流。余佐美能伊氣能。韋具比宇知。比斯賀良能。佐斯祁流斯良邇。奴那波久理。波閇祁久斯良邇。和賀許許呂志叙。伊夜袁許邇斯弖。伊麻叙久夜斯岐。如此歌而賜也。故被賜其孃子之後。太子歌曰。美知能斯理。古波陀袁登賣袁。迦微能碁登。岐許延斯迦杼母。阿比麻久良久。又歌曰。美知能斯理。古波陀袁登賣波。阿良蘇波受。泥斯久袁斯叙。宇流波志美意母布。

天皇、日向國諸縣君の女、名は髮長比賣、其顏容麗美と聞看して、使ひたまはむとて喚上げたまふ時に、其の太子大雀命、其の孃子の難波津に泊てたるを見たまひて、其の姿容端正きに感でたまひて、即ち建內宿禰大臣に誂告へたまはく、是の日向より喚上げたまへる髮長比賣をば、天皇の大御所に請白して、吾に賜はしめよと詔りたまひき。爾建內宿禰大臣、大命を請ひしかば、天皇、即ち髮長比賣を其御子に賜ひき。賜へる狀は、天皇豐明聞看す日、髮長比賣に、大御酒の柏を握らしめて、其の太子に賜ひ

來」より「息衝き」に移して解すべし
階撓ふ―坂路の高低ある樣をいふ
さゝなみ―前出の近江の地名
すく／＼と―ずんずんと
後方云々―後姿は小楯の如くすらりとしてある哉
菱なす―わにの序
櫟井―地名
丸邇阪―地名に齒の利き義を以て鰐魚を添ふ
三栗の―中の枕詞
彼もがと―下の「此もがと」に相對する句にて、ともかくもせんと思召し欲し給ふ意

道に、遇しゝ孃子。後方は、小楯かも、齒並はし、菱なす、櫟井の、丸邇阪の土を、初土は、膚赤けみ、下土は、土黑き故、三栗の、其中土を、頭衝く、眞日には當てず、眉畫き、濃に畫き垂れ、遇しゝ女。彼もがと、吾見し兒等、此もがと、吾見し兒に、宴だに、向ひ居るかも、い副ひ居るかも。

此くて御合ひまして生みませる御子ぞ、宇遲能和紀郎子にましける。

天皇聞看日向國諸縣君之女。名髮長比賣。其顏容麗美。將使而喚上之時。其太子大雀命。見其孃子泊于難波津而。感其姿容之端正。卽誂告建內宿禰大臣。是自日向喚上之髮長比賣者。請白天皇之大御所而。令賜於吾。爾建內宿禰大臣請大命者。天皇卽以髮長比賣賜于其御子。所賜狀者。天皇聞看豐明之日。於髮長比賣令握大御酒柏賜其太子。爾御歌曰。伊邪古杼母。怒毘流都美邇。比流都美邇。和賀由久美知能。迦具波斯。波那多知婆那波。本都延波。登理韋賀良斯。志豆延波。比登登理賀良斯。美都具理能。那迦都延能。本都毛理。阿迦良袁登賣袁。

葛野—今の山城の葛野乙訓あたりの汎稱

千葉の—葛の枕詞

家庭—民家

國のほ—圍まれたる山中の平處

百傳ふ—多くの處々を經て行く意

鳰鳥の潜き—息衝きの序、この句を拔きて「速

一時天皇、近淡海國に越幸ます時、宇遲野の上に御立して、葛野を望けまして、歌曰はしけらく、

千葉の、葛野を、見れば、百千足る、家庭も見ゆ、國のほも見ゆ。

故木幡村に到坐せる時に、其の道衢に麗美き孃子遇へり。爾に天皇、其の孃子に、汝は誰子ぞと問はしければ、答白さく、丸邇之比布禮能意富美が女、名は宮主矢河枝比賣と白しき。天皇其の孃子に、吾明日還幸む時、汝の家に入坐さむと詔りたまひき。故矢河枝比賣、委曲に其の父に語りき。是に父が答曰けらく、是は天皇に坐けり。恐し、我が子仕奉れと云ひて、其の家を嚴しく餝りて、候ひ待てば、明日入坐しぬ。故大御饗獻る時に、其の女矢河枝比賣命に、大御酒盞を取らしめて獻りき。是に天皇、其の大御酒盞を取らしめながら、御歌曰したまはく、

此蟹や、何處の蟹、百傳ふ、角鹿の蟹、横去ふ、何處に到る、市路島、三島に速來、鳰鳥の、潜き息衝き、階撓ふ、さゝなみ路を、すく〳〵と、吾いませばや、木幡の

宮主矢河枝比賣。天皇卽詔其孃子。吾明日還幸之時。入坐汝家。故矢河枝比賣委曲語其父。於是答曰。是者天皇坐那理。（此二字以音）恐之。我子仕奉云而。嚴餝其家。候待者。明日入坐。故獻大御饗之時。其女矢河枝比賣[命]令取大御酒盞而獻。於是天皇。任令取其大御酒盞而御歌曰。許能迦邇夜。伊豆久能迦邇。毛毛豆多布。都奴賀能迦邇。余許佐良布。伊豆久邇伊多流。伊知遲志麻。美志麻邇斗岐。美本杼理能。迦豆伎伊岐豆岐。志那陀由布。佐佐那美遲袁。須久須久登。和賀伊麻勢婆夜。許波多能美和邇。阿波志斯袁登賣。宇斯呂傳波。袁陀弖呂迦母。波那美波志。比斯那須。伊知比韋能。和邇佐能邇袁。波都邇波。波陀阿可良氣美。志波邇波。邇具漏岐由惠。美都具理能。曾能那迦都邇袁。加夫都久。麻肥邇波阿弖受。麻用賀岐許邇。加岐多禮。阿波志斯袁美那。迦母賀登。和賀美斯古良。迦久母賀登。阿賀美斯古邇。宇多氣陀邇。牟迦比袁流迦母。伊蘇比袁流迦母。如此御合生御子。宇遲能和紀（自宇下五字以音）郎子也。

悒きこと—心配すること
佐邪岐、あぎ—雀、吾君、大雀命を指して詔ふ也
食國の政—天皇の知ろしめす凡てを食國と言ふ

是に天皇、大山守命と大雀命とに、汝等は、兄なる子と弟なる子と、孰か愛しきと問はしたまひき。（天皇の是發問しける所以は、宇遲能和紀郎子に、天下治しめさしめむ御心ましつればなり）爾に大山守命、兄なる子ぞ愛しきと、白したまひき。次に大雀命は、天皇の問し賜ふ大御情を知らして白したまはく、兄なる子は既に成人つれば悒きこと無きを、弟なる子はぞ、未成人ければ愛しきとまをしたまひき。爾に天皇詔りたまはく、佐邪岐、あぎの言ぞ、我が思すがごとくなると詔りたまひて、即ち詔別けたまへらくは、大山守命は、海山の政を爲したまへ。大雀命は、食國の政執り以ちて白賜へ。宇遲能和紀郎子は、天津日繼知せと詔りわけたまひき。故大雀命は、天皇の命に違ひまつらざりき。

一時天皇。越二幸近淡海國一之時。御二立宇遲野上一。望二葛野一。歌曰。知婆能加豆怒袁。美禮婆。毛毛知陀流。夜邇波母美由。久爾能富母美由。故引二坐木幡村一之時。麗二美孃子一遇二其道衢一。爾天皇問二其孃子一曰。汝者誰子。答白。丸邇之比布禮能意富美之女。名

生みませる御子、若沼毛二俣王。(一柱)又櫻井田部連の祖、島垂根の女、糸井比賣を娶して生みませる御子、速總別命。(一柱)又日向之泉長比賣を娶して、生みませる御子大羽江王、次に小羽江王、次に幡日之若郎女。(三柱)又迦具漏比賣を娶して、生みませる御子、川原田郎女、次に玉郎女、次に忍坂大中比賣、次に登富志郎女、次に迦多遲王。(五柱)又葛城之野伊呂賣を娶して、生みませる御子、伊奢能麻和迦王。(一柱)此の天皇の御子等、并せて廿六王。(男王十一ばしら、女王十五ばしら)此中に大雀命は、天の下治しめしき。

於是天皇。問大山守命與大雀命。詔汝等者。孰愛兄子與弟子。(天皇所以發是問者。宇遲能和紀郎子。有令治天下之心也。)爾大山守命。白愛兄子。次大雀命。知天皇所問賜之大御情而白。兄子者。既成人是無悒。弟子者。未成人是愛。爾天皇詔。佐邪岐阿藝之言。(自佐至藝五字以音)如我所思。卽詔別者。大山守命。爲山海之政。大雀命。執食國之政以白賜。宇遲能和紀郎子。所知天津日繼也。故大雀命者。勿違天皇之命也。

品陀和氣命―應神天皇
輕島―大和國高市郡

（此三字以音）生御子。伊奢能麻和迦王。（一柱）此天皇之御子等。并廿六王。（男王十一。女王十五。）此中大雀命者。治二天下一也。

品陀和氣命、輕島の明宮に坐まして、天下治しめしき。此天皇、品陀眞若王の御女三柱の女王に娶ひませる。一ばしらの御名は高木之入日賣命、次に中日賣命、次に弟日賣命。（此の女王等の御父品陀眞若王は、五百木之入日子命、尾張連の祖建伊那陀宿禰の女志理都紀斗賣に娶ひて生みませる御子なり）故高木之入日賣命の御子、額田大中日子命、次に大山守命、次に伊奢之眞若命、次に妹大原郎女、次に高目郎女。（五柱）中日賣命の御子、木之荒田郎女、次に大雀命、次に根鳥命、（三柱）弟日賣命の御子、阿倍郎女、次に阿具知能三腹郎女、次に木之菟野郎女、次に三野郎女。（五柱）又丸邇之比布禮能意富美の女、名は宮主矢河枝比賣を娶して、生みませる御子、宇遲能和紀郎子、次に妹八田若郎女、次に女鳥王。（三柱）又其の矢河枝比賣の弟、袁那辨郎女を娶して、生みませる御子、宇遲の若郎女。（一柱）又咋俣長日子王の女、息長眞若中比賣を娶して、

品陀和氣命。坐輕島之明宮。治天下也。此天皇。娶品陀眞若王（品陀二字以音）之女。三柱女王。一名。高木之入日賣命。次中日賣命。次弟日賣命。（此女王等之父。品陀眞若王者。五百木之入日子命。娶尾張連之祖。建伊那陀宿禰之女。志理都紀斗賣。生子者也。）故高木之入日賣命之御子。額田大中日子命。次大山守命。次伊奢之眞若命。（伊奢二字以音）次妹大原郎女。次高目郎女。五柱 中日賣命之御子。木之荒田郎女。次大雀命。次根鳥命。三柱 弟日賣命之御子。阿倍郎女。次阿具知能（此四字以音）三腹郎女。次木之菟野郎女。次三野郎女。五柱 又娶丸邇之比布禮能意富美之女。（自比至美以音）名宮主矢河枝比賣。生御子。宇遲能和紀郎子。次妹八田若郎女。次女鳥王。三柱 又娶其矢河枝比賣之弟袁那辨郎女。生御子。宇遲之若郎女。一柱 又娶咋俣長日子王之女。息長眞若中比賣。生御子。若沼毛二俣王。一柱 又娶櫻井田部連之祖。島垂根之女。糸井比賣。生御子。速總別命。一柱 又娶日向之泉長比賣。生御子。大羽江王。次小羽江王。次幡日之若郎女。三柱 又娶迦具漏比賣。生御子。川原田郎女。次玉郎女。次忍坂大中比賣。次登富志郎女。次迦多遲王。五柱 又娶葛城之野伊呂賣。

待酒―來る人に飲ましめんとて儲けて待つ酒
くし―酒の原義の語
少名御神―國造らしゝ少彦名神也
壽狂ほし―狂ふが如くさまざまに壽ぎ
涸さず飲せさゝ―盃を涸さず引き、さあさあ召し上れ
臼に立てゝ―鼓を臼の邊に立て、臼にて打つ也、酒も臼にて釀せる也
轉樂しさゝ―飲めば飲む程益樂しくなる、さあさあ召上れ
酒樂―宴樂の時に歌ふ歌

美部牟比登波。曾能都豆美。宇須邇多弖弖。宇多比都都。迦美邪禮加母。麻比都都。迦美邪禮加母。許能美岐能。美岐能。阿夜邇。宇多陀怒斯佐佐。此者酒樂之歌也。凡帶中津日子天皇之御年。伍拾貳歲。御陵在河内惠賀之長江也。

是に還上り坐せる時に、其の御祖息長帶日賣命、待酒を釀みて獻らしき。爾其の御祖の御歌曰、

此御酒は、わが御酒ならず、くしの首長、常世に坐す、石立たす、少名御神の、神壽、壽狂ほし、豐壽、壽廻し、獻來し、御酒ぞ、涸さず飲せさゝ。

此く歌はして、大御酒獻らしき。爾に建内宿禰命、御子の御爲に答奉れる歌曰、

此御酒を、釀みけむ人は、其鼓、臼に立てゝ、歌ひつゝ、釀みけれかも、舞ひつゝ、釀みけれかも、此御酒の、御酒の、妙に、轉樂しさゝ。

此は酒樂の歌なり。凡て帶中津日子天皇の御年、伍拾貳歲、御陵は河内惠賀の長江に在り。

角鹿—今の越前敦賀

幣—禮(ヰヤ)のしるし、禮物

入鹿魚—海豚

故建内宿禰命、其の太子を率て、禊せむと爲て、淡海及若狹國を經し時に、高志前の角鹿に、假宮を造りて座せまつりき。爾其地に座す伊奢沙和氣大神之命、夜の夢に見えて、吾が名を、御子の御名に易へまく欲しと云りたまひき。爾言禱ぎて、恐し、命の隨に易奉らむと白しき。亦其の神詔りたまはく、明日の旦濱に幸ますべし、名易の幣獻らむと詔りたまひき。故其旦濱に幸行せる時に、鼻毀れたる入鹿魚、既に一浦に依れり。是に御子、神に白さしめたまはく、我に御食の魚給へりと云さしめたまひき。故亦其の御名を稱へて、御食津大神と號す。故今に氣比大神となも謂す。亦其の入鹿魚の鼻血臰かりき。故其の浦を血浦と謂ひしを、今は都奴賀とぞ謂ふなる。

於是還上坐時。其御祖息長帶日賣命。釀待酒以獻。爾其御祖御歌曰。許能美岐波和賀美岐那良受。久志能加美。登許余邇伊麻須。伊波多多須。須久那美迦微能。加牟菩岐。本岐玖流本斯。登余本岐。本岐母登本斯麻都理許斯。美岐叙。阿佐受袁勢佐佐。如此歌而。獻大御酒。爾建内宿禰命。爲御子答歌曰。許能美岐袁。迦

頂髮―髻（モトドリ）
うさゆづる―掛替の弦の義か
沙沙那美―琵琶湖岸、近江國滋賀郡邊の汎稱といふ
振熊―太子方の大將の名
負はずは―負はんよりは
潛きせな―水中に入りて早く死なん

爾に頂髮の中より、設けたる弦を採出て、（一名は、うさゆづると云ふ）更に張りて追擊ちき。故逢坂に逃退きて、對立ちて亦戰ひけるを、追迫敗りて、沙沙那美に出でてなも悉に其の軍を斬りける。是に其の忍熊王、伊佐比宿禰と共に追迫めらえて、船に乘り海に浮びて、歌ひたまはく、

いざ吾君振熊が、痛手負はずは、鳰鳥の、淡海の海に、潛きせな吾。

とうたひて、卽ち海に入りて、共に死せたまひぬ。

故建內宿禰命。率二其太子一。爲レ將レ禊而。經二歷淡海及若狹國一之時。於二高志前之角鹿一。造二假宮一而坐。爾坐二其地一。伊奢沙和氣大神之命。見二於夜夢一云。以二吾名一。欲レ易二御子之御名一。爾言禱。白之恐隨レ命易奉。亦其神詔。明日之旦。應レ幸レ於レ濱。獻二易名之幣一。故其旦。幸二行于濱一之時。毀レ鼻入鹿魚既依二一浦一。於是御子。令レ白レ于レ神云。於レ我給二御食之魚一。故亦稱二其御名一號二御食津大神一。故於レ今謂二氣比大神一也。亦其入鹿魚之鼻血臰。故號二其浦一謂二血浦一。今謂二都奴賀一也。

斗賀野—攝津國

うけひ獦—神に祈りて吉凶をトする狩

態を畏まず—不吉なる凶兆をも畏れ憚まず

空船—軍士の居らぬ船

還立ちて—もりかへして迎へ戰ふ也

美邇。迦豆岐勢那和。卽入レ海。共死也。

是に息長帶日賣命、倭に還上ります時に、人の心疑はしきに因りて、喪船を一具へて、御子を其の喪船に載せまつりて、先、御子は既く崩りましぬと、言漏さしめたまひき。此くして上幸ます時に、香坂王忍熊王聞きて、待取らむと思して、斗賀野に進出て、うけひ獦爲たまひき。爾に香坂王、歷木に騰坐して見たまふに、大なる怒猪出でて、其歷木を掘りて、卽ち其の香坂王を咋食つ。其御弟忍熊王、其の態を畏まずて、軍を興し待向へたまふ時に、喪船に赴ひて、空船を攻めたまはむとす。爾其の喪船より軍を下して、相戰ひき。此の時忍熊王は、難波吉師部の祖、伊佐比宿禰を將軍と爲たまひ、太子の御方には、丸邇臣の祖、難波根子建振熊王をぞ、將軍と爲たまひける。故追退けて、山代に到れる時に、還立ちて、各退かずて、相戰ひき。爾に、建振熊命權りて、息長帶日賣命は、既く崩りましぬれば、更に戰ふべきこと無しと云はしめて、弓絃を絕ちて、欺陽りて歸服ひぬ。是に其の將軍、既に詐を信みて、弓を弭し兵を藏めてき。

ける。（其の河の名を、小河といふ。亦其の磯の名を、勝門比賣と謂ふ）故四月の上旬の時、女人裳の絲を拔き、粒を餌に爲て、年魚釣ること、今に絶えず。

於是息長帶日賣命。於倭還上之時。因疑人心。一具喪船。御子載其喪船。先令言漏之御子既崩。如此上幸之時。香坂王忍熊王聞而。思將待取。進出於斗賀野。爲宇氣比獦也。爾香坂王。騰坐歷木而是。大怒猪出。掘其歷木。即咋食其香坂王。其弟忍熊王。不畏其態。興軍待向之時。赴喪船。將攻空船。爾自其喪船下軍相戰。此時忍熊王。以難波吉師部之祖。伊佐比宿禰。爲將軍。太子御方者。以丸邇臣之祖。難波根子建振熊命。爲將軍。故追退。到山代之時。還立各不退。相戰。爾建振熊命權而。令云息長帶日賣命者。既崩故。無可更戰。即絶弓絃。欺陽歸服。於是其將軍既信詐。弭弓藏兵。爾自頂髮中。採出設弦。（一名云宇佐由豆留）更張追擊。故逃退逢坂。對立亦戰。爾追迫敗。出沙沙那美。悉斬其軍。於是其忍熊王。與伊佐比宿禰。共被追迫。乘船浮海。歌曰。伊奢阿藝布流玖麻賀。伊多弖淤波受波。邇本杼理能。阿布美能宇

政—韓國征伐の事、此一條は征伐前の事を追記せる也

御裳云々—此傳說の石、今筑前國糸島郡に在り

末羅縣—松浦郡

玉島—肥前風土記參照

故其政未竟之間。其懷妊臨產。卽爲鎭御腹取石以。纏御裳之腰而。渡筑紫國。其御子者阿禮坐。阿禮二字以音 故號其御子生地。謂宇美也。亦所纏其御裳之石者。在筑紫國之伊斗村也。

故其の政未だ竟へたまはざる間に、懷妊せるみこ、產れまさむとしつ。卽御腹を鎭ひたまはむ爲めに、石を取らして、御裳の腰に纏して、筑紫國に渡りましてぞ其御子は生れ坐しける。故其の御子生みたまへる地を、宇美とぞ謂けける。亦其の御裳に纏せりし石は、筑紫國の伊斗村になも在る。

亦到坐筑紫末羅縣之玉島里而。御食其河邊之時。當四月上旬爾。坐其河中之礒。拔取御裳之糸。以飯粒爲餌。釣其河之年魚。其河名。謂小河。亦其礒名。謂勝門比賣也。故四月上旬之時。女人拔裳糸。以粒爲餌。釣年魚。至于今不絕也。

亦筑紫の末羅縣の玉島里に到坐して、其の河邊に御食せす時、四月の上旬なりしかば、其の河中の礒に坐して、御裳の絲を拔取り、飯粒を餌に爲て、其の河の年魚をなも釣し

御馬甘―御馬飼人

墨江―住吉、前出の三神

故備如教覺。整軍雙船。度幸之時。海原之魚。不問大小。悉負御船而渡。爾順風大起。御船從浪。故其御船之波瀾。押騰新羅之國。既到半國。於是其國主畏惶奏言。自今以後。隨天皇命而。爲御馬甘。每年雙船。不乾船腹。不乾柂檝。共與天地。無退仕奉。故是以新羅國者。定御馬甘。百濟國者。定渡屯家。爾以其御杖。衝立新羅國主之門。即以墨江大神之荒御魂。爲國守神而。祭鎭。還渡也。

故備に教覺したまへる如くして、軍を整へ、船を雙めて、度幸ます時に、海原の魚ども大なる小き、悉に御船を負ひて渡りき。爾に順風大に起きて、御船浪の從にゆきつ。故其の御船の波瀾、新羅の國に押騰りて、既に國半まで到りき。是に其の國主、畏惶みて奏言しけらく、今より以後、天皇の命の隨に、御馬甘と爲て、每年に船雙めて、船腹乾さず、柂檝乾さず、天地の共、無退に仕奉らむとまをしき。故是を以て、新羅國をば、御馬甘と定めたまひ、百濟國をば渡屯家と定めたまひき。爾に其の御杖を、新羅國主の門に衝立てたまひき。即ち墨江大神の荒御魂を、國守ります神と、祭鎭りて、還渡りましき。

御子い—「い」は接尾語

底筒男—攝津なる住吉神社の祭神

其の國—三韓

眞木—眞木はよき木の謂か

平手—葉を刺合はせて物を盛るもの

爾建内宿禰白。恐我大神。坐其神腹之御子。何子歟。答詔男子也。爾具請之。今如此言教之大神者。欲知其御名。即答詔。是天照大神之御心者。亦底筒男中筒男上筒男。三柱大神者也。此時其三柱大神之御名者顯也。今寔思求其國者。於天神地祇。亦山神及河海之諸神。悉奉幣帛。我之御魂坐于船上而。眞木灰納瓠。亦箸及比羅傳此三字以音多作。皆皆散浮大海以。可度。

爾建内宿禰、恐し我が大神、其神の御腹に坐す御子い、何の御子ぞもと白せば、男子ぞと答詔たまひき。爾具に請ひまつりけらく、今此く言教へたまふ大神は、其御名を知らまく欲しと白せば、答詔へたまひつらく、是は天照大神の御心なり。亦底筒男、中筒男、上筒男、三柱大神なり。（此の時にぞ、其の三柱の大神の御名は顯れたまへる）今寔に其の國を求めむと思さば、天神、地祇、亦山の神、河海の諸神に、悉に幣帛奉り、我が御魂を船上に坐せて、眞木灰を瓠に納れ、亦箸と平手を多に作りて、皆々大海に散浮けて、度ります可しと詔りたまひき。

一道―黃泉

なま〱―しぶ〱

殯宮―假に御遺骸を安置する宮也

生剝云々―大祓の祝詞に列記せられたる罪也、國中の人のこれらの罪を犯したるを求むる也

退けて、控きたまはず默坐しぬ。爾其の神太く忿して、凡茲の天の下は、汝の知すべき國に非ず、汝は一道に向ひませと詔りたまひき。是に建内宿禰大臣白しけらく、恐し我が天皇、猶其の大御琴遊ばせとまをしき。爾稍其の御琴を取依せて、なま〱に控坐しけるに、幾久もあらずて、御琴の音聞えずなりぬ。卽火を擧げて見まつれば、既く崩訖りましにき。

爾驚懼而。坐㆓殯宮㆒更取㆓國之大奴佐㆒而。（奴佐二字以音）種種求生剝逆剝阿離溝埋。屎戶。上通下通婚。馬婚牛婚。鷄婚犬婚之罪類。爲㆓國之大祓㆒而。亦建内宿禰居㆓於沙庭㆒請㆓神之命㆒。於是教覺之狀。具如㆓先日㆒。凡此國者。坐㆓汝命御腹㆒之御子所知國者也。

爾驚き懼みて、殯宮に坐せまつりて、更に國の大幣を取りて、生剝、逆剝、阿離、溝埋、屎戶、上通下通婚、馬婚、牛婚、鷄婚、犬婚の罪の類を種々求ぎて、國の大祓爲て、又建内宿禰沙庭に居て、神の命を請奉りき。是に教へ覺したまふ狀、具に先日の如くにて、凡此の國は、汝が命の御腹に坐す御子の知らさむ國なりと教へ覺したまひき。

時。天皇控御琴而。建内宿禰大臣。居於沙庭。請神之命。於是大后歸神。言教覺詔者。西方有國。金銀爲本。目之炎耀種種珍寶。多在其國。吾今歸賜其國。爾天皇答白。登高地。見西方者。不見國土。唯有大海。謂爲詐神而。押退御琴。不控默坐。爾其神大忿詔。凡茲天下者。汝非應知國。汝者向一道。於是建内宿禰大臣白。恐我天皇。猶阿蘇婆勢其大御琴。自阿至勢以音 爾稍取依其御琴而。那麻那麻邇此五字以音 控坐故。未幾久而。不聞御琴之音。即擧火見者。既崩訖。

其の大后、息長帶日賣命は、當時神歸りたまへりき。故天皇筑紫の訶志比宮に坐しまして、熊曾國を撃けたまはむとせし時に、天皇御琴を控かして、建内宿禰大臣、沙庭に居て、神の命を請奉りき。是に大后歸神して、言教へ覺詔したまひつらくは、西の方に國あり、金銀を本めて、目の火耀く種々の珍寶、其の國に多なるを、吾今其の國を歸賜はむと詔りたまひき。爾に天皇答白したまはく、高き地に登りて、西の方を見れば、國土は見えず、唯大海のみこそ有れとまをして、詐せす神と謂ほして、御琴を押

神歸り―神がのりうつり
沙庭―齋戒して神を降し奉り其命を請ふ清場
歸神―託宣
歸賜はむ―依り從ひ來らしめん
詐せす―詐をなしたまふ

定—宣長の補ふ所

帶中日子天皇—仲哀天皇

豐浦—長門國豐浦郡

訶志比宮—筑前國糟屋郡、香椎宮

鞆—弓射る時左臂に纏きて弦音を高からしむる物

之女。大中津比賣命。生御子。香坂王。忍熊王。二柱又娶息長帶比賣命。是大后生御子。品夜和氣命。次大鞆和氣命。亦名品陀和氣命。二柱此太子之御名。所以負大鞆和氣命者。初所生時。如鞆宍生御腕。故。著其御名。是以知坐腹中定國也。此之御世。定淡道之屯家也。

帶中日子天皇、穴門の豐浦宮、及筑紫の訶志比宮に坐し〱て、天下治しめしき。此の天皇、大江王の御女大中津比賣命にみ娶ひまして生みませる御子、香坂王、忍熊王。(二柱)又息長帶比賣命にみ娶ひましき。是大后の生みませる御子、品夜和氣命、次に大鞆和氣命、亦の御名は品陀和氣命。(二柱)此の太子の御名、大鞆和氣命と負はせる所以は、初め生れませる時に、御腕に鞆如せる宍生りし故に、其の御名に著奉りき。是を以て、御腹中に坐し〱て國定めたまへりしこと知らえたり。此の御世に、淡道の屯家を定めたまひき。

其大后息長帶日賣命者。當時歸神。故天皇坐筑紫之訶志比宮。將擊熊曾國之

若帶日子天皇—成務天皇
志賀高穴穗—近江國滋賀郡
大臣—大臣の名こゝに始まる
沙紀之多他那美—大和國添上郡といふ

津比賣命。(二柱)故此の大中津比賣命は、香坂王、忍熊王の御祖にます。此の大帶日子天皇の御年、壹佰參拾漆歲、御陵は山邊の道上に在り。

若帶日子天皇。坐近淡海之志賀高穴穗宮治天下也。此天皇。娶穗積臣等之祖。建忍山垂根之女。名弟財郎女。生御子。和訶奴氣王。一柱故建内宿禰爲大臣。定賜大國小國之國造。亦定賜國國之堺。及大縣小縣之縣主也。天皇。御年。玖拾伍歲。御陵在沙紀之多他那美也。

若帶日子天皇、近淡海の志賀高穴穗宮に坐しくて、天の下治しめしき。此の天皇、穗積臣等が祖、建忍山垂根の女、名は弟財郎女を娶して、生みませる御子、和訶奴氣王。(一柱)故建内宿禰を大臣と爲たまひ、大國小國の國造を定めたまひ、亦國々の境、及大縣、小縣の縣主を定賜ひき。この天皇、御年玖拾伍歲、御陵は沙紀之多他那美に在り。

帶中日子天皇。坐穴門之豐浦宮及筑紫訶志比宮。治天下也。此天皇娶大江王

ひまして、生みませる御子、若建王。（一柱）又近淡海の安國造の祖、意富多牟和氣が女、布多遲比賣を娶して、生みませる御子、稻依別王。（一柱）又吉備臣建日子の妹、大吉備建比賣を娶して、生みませる御子、建貝兒王。（一柱）又山代の玖玖麻毛理比賣を娶して、生みませる御子、足鏡別王。（一柱）又一妻の生める御子、息長田別王。凡て是の倭建命の御子等幷せて六柱ませり。故帶中津日子命は、天下治めしき。次に稻依別王は、（犬上君、建部君等が祖）次に、建貝兒王は、（讚岐綾君、伊勢之別、登袁之別、麻佐首、宮首之別等の祖）足鏡別王は、（鎌倉之別、小津、石代之別、漁田之別祖なり）次に息長田別王の御子、杙俣長日子王、此王の御子、飯野眞黑比賣命、次に息長眞若中比賣、次に弟比賣。（三柱）故上に云へる若建王、飯野眞黑比賣にみ娶ひて生みませる御子、須賣伊呂大中日子王、此の王、淡海の柴野入杵が女、柴野比賣にみ娶ひて生みませる御子、迦具漏比賣命。故大帶日子天皇、此の迦具漏比賣命を娶して、御子大江王を生みましき。（一柱）此王、庶妹銀王にみ娶ひて生みませる御子、大名方王、次に大中

七拳脛—脛の長きよりの名にや

吉備建比賣。生御子。建貝兒王。一柱 又娶山代之玖玖麻毛理比賣。生御子。足鏡別王。一柱 又一妻之子。息長田別王。凡是倭建命之御子等。并六柱。故帶中津日子命者。治天下也。次稻依別王者。犬上君。建部君等之祖。 次建貝兒王者。讃岐綾君。伊勢之別。登袁之別。麻佐首。宮首之別等之祖。 足鏡別王者。鎌倉之別。小津。石代之別。漁田之別祖也。 次息長田別王之子。杙俣長日子王。此王之子。飯野眞黑比賣命。次息長眞若中比賣。次弟比賣。三柱 故上云若建王。娶飯野眞黑比賣。生子。須賣伊呂大中日子王。自須至呂以音 此王。娶淡海之柴野入杵之女。柴野比賣。生子。迦具漏比賣命。故大帶日子天皇。娶此迦具漏比賣命。生子大江王。一柱 此王。娶庶妹銀王。生子。大名方王。次大中比賣命。二柱 故此之大中比賣命者。香坂王忍熊王之御祖也。此大帶日子天皇之御年。壹佰參拾漆歲。御陵在山邊之道上也。

凡て此の倭建命、國平に廻行りましゝ時、久米直の祖、名は七拳脛、恒も膳夫と爲て、從仕奉りき。此の倭建命、伊玖米天皇の女、布多遲能伊理毘賣命にみ娶ひまして、御子帶中津日子命を生みましき。(一柱)又其の海に入りましゝ弟橘比賣命にみ娶

等は足にて行く、「行くな」は「行くよ」に同じ
海が—「が」は處の意の接語
いさよふ—ためらひやすらふ
濱よ—濱より
志幾—河内國志貴郡志貴神社

又其の海鹽に入りて、なづみ行きましゝ時の御歌曰、

海が行けば、腰煩む、大河原の、植草、海がは、いさよふ。

又飛びて、其の磯に居たまへる時の御歌曰、

濱つ千鳥、濱よは行かず、磯傳ふ。

是の四歌は、皆其の御葬に歌ひたりき。故今に其の歌は、天皇の大御葬に歌ふなり。故其の國より、飛翔行まして、河内國の志幾に留りましき。故其地に御陵を作りて、鎭坐さしめき。其の御陵を、白鳥御陵とぞ謂ふ。然れども亦、其地より更に天翔りて飛行ましぬ。

凡此倭建命。平國廻行之時。久米直之祖名七拳脛。恒爲膳夫以。從仕奉也。此倭建命。娶伊玖米天皇之女。布多遲能伊理毘賣命。自布下八字以音 生御子帶中津日子命。一柱 又娶其入海弟橘比賣命。生御子若建王。一柱 又娶近淡海之安國造之祖。意富多牟和氣之女。布多遲比賣。生御子。稻依別王。一柱 又娶吉備臣建日子之妹。大

賀受。阿斯用由久那。又入其海鹽而。那豆美（此三字以音）行時歌曰。宇美賀由氣婆。許斯那豆牟。意富迦波良能。宇惠具佐。宇美賀波。伊佐用布。又飛居其礒之時歌曰。波麻都知登理。波麻用波由迦受。伊蘇豆多布。是四歌者。皆歌其御葬也。故至今其歌者。歌天皇之大御葬也。故自其國飛翔行。留河内國之志幾。故於其地作御陵。鎭坐也。卽號其御陵。謂白鳥御陵也。然亦自其地更翔天以飛行。

是に倭に坐す后等、及御子等諸、下到りまして、御陵を作りて、其地のなづき田に匍匐廻りて、み哭爲しつゝ、歌曰ひたまはく、

靡附の、田の稻幹に、稻幹に、蔓ひ廻ふ、薢葛。

是に八尋白千鳥に化りて、天に翔りて、濱に向きて飛行しぬ。爾其の后及御子等、其の小竹の刈杙に、御足跳破るれども、其痛きを忘れて、哭く追ひいでましき。此の時の御歌曰、

淺小竹原、腰煩む、虛空は行かず、足よ行くな。

なづき田—御陵に靡き附きたる四周の田

薢葛—其如く哭きて這ひもとほる意の喩ならん

虛空は云々—鳥は空を翔れど我

まほろば—丘山などに包まれたる眞中のよき國の意
たゝなづく—枕詞
疊薦—枕詞
髻華—草木の枝などを頭に插し飾ること
愛しけやし—愛らしき哉、「やし」は助辭
片歌—三句にて普通の歌の半なれば謂ふか
劒の太刀—草那藝劒也

大和は、國のまほろば、たゝなづく、青垣山、隱れる、大和し、愛し。

又歌曰、

命の、全けむ人は、疊薦、平群の山の、隱白檮が葉を、髻華に插せ、其子。

此の御歌は、思國歌なり。又、歌曰ひたまはく、

愛しけやし、吾家の方よ、雲居起ち來も。

此は片歌なり。此の時御病甚急になりぬ。爾に御歌を、

孃女の、床の邊に、吾置きし、劒の太刀、其太刀はや。

と歌竟へて、卽ち崩りましぬ。爾驛使を貢上りき。

於是坐倭后等。及御子等諸。下到而。作御陵。卽匍匐廻其地之那豆岐田。（自那下三字以音）而。哭爲歌曰。那豆岐能。多能伊那賀良邇。伊那賀良爾。波比母登富呂布登許呂豆良。於是化八尋白智鳥翔天而。向濱飛行。（智字以音）爾其后及御子等。於其小竹之苅杙。雖足跰破。忘其痛以哭追。此時歌曰。阿佐士怒波良。許斯那豆牟。蘇良波由

上—迄
虚よりも—空をも
たぎし—船の舵なるべし、足の疲れ腫れたる喩か
尾津前—伊勢國桑名郡
吾兄を—親みて詔ふ也、「を」は「よ」
三重勾如して—はらがひ狀の勾餅の様になりて
能煩野—伊勢國鈴鹿郡、今能褒野神宮在り
國思ばして—故郷を思慕し給ひて

此時御病甚急。爾御歌曰。袁登賣能。登許能辨爾。和賀淤岐斯。都流岐能多知。曾能多知波夜。歌竟卽崩。爾貢上驛使。

其處より發して、當藝野の上に到りましゝ時に詔りたまへるは、吾が心、恒は虚よりも翔行かむと念ひつるを、今吾が足得歩まず、たぎしの形に成れりとぞ詔りたまひける。故其地を當藝と謂ふ。其地より、差少し幸行すに、甚く疲れませるに因りて、御杖を衝かして、稍に歩みましき。故其地を杖衝坂と謂ふ。尾津前の一松の許に到坐せるに、先に御食せしゝ時、其地に忘したりし御刀、失せずて猶有りき。爾御歌曰したまはく、

尾張に、直に向へる、尾津の前なる、一松吾兄を、一松、人に有りせば、太刀佩けましを、衣著せましを、一松吾兄を。

其地より幸まして、三重村に到りませる時に、亦吾が足三重勾如して、甚く疲れたりと詔りたまひき。故其地を三重と謂ふ。其地より幸行して、能煩野に到りませる時に、國思ばして、歌曰ひたまはく、

居寤―今の醒ヶ井是なり

むを、言擧したまへるに因りて、惑かえたまへるなり）故還下り坐して、玉倉部の淸水に到りて、息坐せる時に、御心稍寤めましき。故其の淸水を居寤淸水とぞ謂ふ。

自其處發。到當藝野上之時。詔者。吾心恒念自虛翔行。然今吾足不得步。成當藝斯形。自當下三字以音 故號其地謂當藝也。自其地差少幸行。因甚疲。衝御杖。稍步。故號其地謂杖衝坂也。到坐尾津前一松之許。先御食之時。所忘其地御刀。不失猶有。爾御歌曰。袁波理邇。多陀邇牟迦幣流。袁都能佐岐那流。比登都麻都。阿勢袁。比登都麻都。比登邇阿理勢婆。多知波氣麻斯袁。岐奴岐勢麻斯袁。比登都麻都阿勢袁。自其地幸。到三重村之時。亦詔之吾足。如三重勾而甚疲。故號其地謂三重。自其幸行而。到能煩野之時。思國以歌曰。夜麻登波。久爾能麻本呂婆。多多那豆久。阿袁加岐夜麻。碁母禮流。夜麻登志。宇流波斯。又歌曰。伊能知能。麻多祁牟比登波。多多美許母。幣具理能夜麻能。久麻加志賀波袁。宇受爾佐勢。曾能古。此歌者。思國歌也。又歌曰。波斯祁夜斯。和岐幣能迦多用。久毛韋多知久母。此者片歌也。

諾なー宜なるかな

取りー撃ち
徒手に云々ー武器を取らず素手にていきなり捕へん
言擧ー言に云ひ現し立つる事

正身ー身實（ミザネ）にて、正しき其身の意

は來經往く、諾な〳〵、君待難に、吾著せる、襲の欄に、月立たなむよ。

故爾御合而。以其御刀之草那藝劒。置其美夜受比賣之許而。取伊服岐能山之神幸行。於是詔。玆山神者徒手直取而。騰其山之時。白猪逢于山邊。其大如牛。爾爲言擧而詔。是化白猪者。其神之使者。雖今不殺。還時將殺而。騰坐。於是零大氷雨。打惑倭建命。此化白猪者。非其神之使者。當其神之正身。因言擧見惑也。故還下坐之。到玉倉部之淸泉。以息坐之時。御心稍寤。故號其淸泉。謂居寤淸泉也。

故爾に御合まして、其の御刀の草那藝劒を、其の美夜受比賣の許に置きて、伊服岐能山の神を取りに幸行しき。是に玆の山の神は、徒手に直に取りてむと詔りたまひて、其の山に騰ります時に、山邊に白き猪逢へり。其の大さ牛の如くなりき。爾言擧して詔りたまはく、是の白き猪に化れる者は、其の神の使者にこそあらめ。今殺らずとも、還らむ時に殺りてむと詔りたまひて騰り坐しき。是に大氷雨を零して、倭建命を打惑しまつりき。（此の白き猪に化れる者は、其の神の使者には非ずて、其の神の正身にぞありけ

おすひ―襲裙の略、一種の被衣

さ渡る杙―掏れて刈らるゝ細き木の根もと、以上は序也

月立ち―月經を天上の月に言ひ掛けしなり

安見しゝ―安らけく見はらし知しめす事

あらたまの―枕詞

禮杼。佐泥牟登波。阿禮波意母閇杼。那賀祁勢流。意須比能須蘇爾。都紀多知邇祁理。爾美夜受比賣。答御歌曰。多迦比迦流。比能美古。夜須美斯志。和賀意富岐美。阿良多麻能。登斯賀岐布禮婆。阿良多麻能。都紀波岐閇由久。宇倍那宇倍那。岐美麻知賀多爾。和賀祁勢流。意須比能須蘇爾。都紀多多那牟余。

其の國より科野國に越えまして、科野の坂神を言向けて、尾張國に還來まして、先日に期りおかしゝ、美夜受比賣の許に入坐しつ。是に大御食獻る時に、其の美夜受比賣、大御酒盞を捧げて獻る。爾に美夜受比賣、其おすひの襴に月經著きたり。故其月經を見して、御歌曰したまはく、

久方の、天の香山、利鎌に、さ渡る杙、弱細、手弱腕を、枕かむとは、吾は爲れど、さ寢むとは、吾は思へど、汝が著せる、襲の襴に、月立ちにけり。

爾美夜受比賣、御歌に答へて曰ひけらく、

高光、日の御子、安見しゝ、吾大君、あらたまの、年が來經れば、あらたまの、月

酒折―今の甲府市の東方一里弱にあり
新治―常陸風土記參照
日々並べて―日數を都べ數ふれば

卽自其國越。出甲斐。坐酒折宮之時。歌曰。邇比婆理。都久波袁須疑弖。伊久用加泥都流。爾其御火燒之老人。續御歌以歌曰。迦賀那倍弖。用邇波許許能用。比邇波登袁加袁。是以譽其老人。卽給東國造也。

卽ち其の國より越えて、甲斐に出でて、酒折宮に坐しゝける時に、歌ひたまはく、

新治、筑波を過ぎて、幾夜か寢つる。

爾に、其の御火燒の老人、御歌を續ぎて、

日々並べて、夜には九夜、日には十日を。

とぞ歌曰ひける。是を以て、其の老人を譽めて、東國造になし給ひける。

自其國越科野國。乃言向科野之坂神而。還來尾張國。入坐先日所期美夜受比賣之許。於是獻大御食之時。其美夜受比賣。捧大御酒盞以獻。爾美夜受比賣。其於意須比之襴（意須比三字以音）著月經。故見其月經。御歌曰。比佐迦多能。阿米能迦具夜麻。斗迦麻邇。佐和多流久毘。比波煩曾。多和夜賀比那袁。麻迦牟登波。阿禮波須

さねさし—狹胸刺か、眞佐斯か、小峰刺か、異說多くして未だ詳ならず

咋遺—御食遺（ミヲシノコリ）

其の坂—書紀には碓日坂（上野國）とせり

に其の暴浪自ら伏ぎて、御船得進みき。爾其の后の歌曰、

さねさし、相模の小野に、燃ゆる火の、火中に立ちて、問ひし君はも。

故七日ありて後に、其の后の御櫛、海邊に依りたりき。乃ち其御櫛を取りて御陵を作りて治め置きき。

自其入幸。悉言向荒夫琉蝦夷等。亦平和山河荒神等而。還上幸時。到足柄之坂本。於食御粮處。其坂神。化白鹿而來立。爾卽以其咋遺之蒜片端。待打者。中其目乃打殺也。故登立其坂。三歎。詔云阿豆麻波夜。自阿下五字以音也故號其國謂阿豆麻也。

其より入幸まして、悉に荒ぶる蝦夷等を言向け、亦山河の荒ぶる神等を平和して、還上幸す時に、足柄の坂本に到りまして、御粮食す處に、其の坂の神白き鹿に化りて來立ちき。爾其の咋遺の蒜の片端以て、待打ちたまひしかば、其の目に中りて打殺えたりき。故其の坂に登立ちて、三歎かして、吾妻はやと詔りたまひき。故其の國を阿豆麻とは謂ふなり。

向火—焼け来る火に向ひ此方よりも火を掛くる事

焼津—今音便にヤイヅといふ、靜岡の西方駿河湾の一小港也、本文相武國（相模國）とは地理甚しく異なり、何れにしても今日を以て舊昔は推し難き事也

走水海—相州三浦郡

遣けの政—任じ遣はされたる政務

御刀以て草を苅撥ひ、其の火打を以ちて、火を打出で、向火を著けて、燒退けて、還出でまして、其の國造等を皆切滅し、即ち火を著けて、燒きたまひき。故其地をば、今に燒津とぞ謂ふ。

自其入幸。渡走水海之時。其渡神興浪。廻船。不得進渡。爾其后名弟橘比賣命白之。妾易御子而入海中。御子者。所遣之政遂應覆奏。將入海時。以菅疊八重。皮疊八重。絁疊八重。敷于波上而。下坐其上。於是其暴浪自伏。御船得進。爾其后歌曰佐泥佐斯。佐賀牟能袁怒邇。毛由流肥能。本那迦邇多知弖。斗比斯岐美波母。故七日之後。其后御櫛。依于海邊。乃取其櫛。作御陵而。治置也。

其より入幸まして、走水海を渡ります時に、其の渡の神浪を興てゝ、御船廻ひて得進渡りまさず。爾に其の后、御名は弟橘比賣命白したまはく、妾御子に易りて海中に入りなむ。御子は、遣けの政遂げて、覆奏したまふべしとまをして、海に入りまさむとする時に、菅疊八重、皮疊八重、絁疊八重を、波の上に敷きて、其の上に下坐しき。是

其地者—宣長の補ふ所也

道速振神—いちはやぶる神、勢猛き神

將婚。期定而。幸于東國。悉言向和平山河荒神。及不伏人等。

故尾張國に到りまして、尾張國造の祖、美夜受比賣の家に入坐しき。乃ち婚さむと思しゝかども、亦還上りたらむ時にこそ婚さむと思して、期定きて、東の國に幸でまして、山河の荒ぶる神、及伏はぬ人等を、悉に言向け和平したまひき。

故爾到相武國之時。其國造詐白。於此野中。有大沼。住是沼中之神。甚道速振神也。於是看行其神。入坐其野。爾其國造。火著其野。故知見欺而。解開其姨倭比賣命之所給嚢口而見者。火打有其裏。於是先以其御刀苅撥草。以其火打而。打出火。著向火而。燒退。還出。皆切滅其國造等。即著火燒。故其地者。於今謂燒津也。

故爾に、相武國に到りませる時に、其國造詐りて白さく、此野の中に、大沼あり。是の沼の中に住る神、甚く道速振神なりと申す。是に其神を看行しに、其野に入坐しつれば、其國造、其の野に火をなも著けたりける。故欺えぬと知しめして、其の御姨倭比賣命の給へる御嚢の口を解開けて見たまへば、其裏に火打ぞ有りける。是に先、其の

頻きて—重ねて

杠の八尋矛—杠樹もて造れる長き矛

神の朝廷—天照太神の御門

經ねば—未だたたざるに

今更平二遣東方十二道之悪人等一。因レ此思惟。猶所レ思二看吾既死一焉。患泣罷時。倭比賣命。賜二草那藝劒一。那藝二字以音 亦賜二御囊一而。詔下若有二急事一。解中茲囊口上。

爾に天皇亦頻きて、倭建命に、東の方十二道の荒ぶる神、及伏はぬ人等を言向け和平せと詔りたまひて、吉備臣等が祖、名は御鉏友耳建日子を副へて遣す時に、杠の八尋矛を給ひき。故命を受けたまはりて、罷行でます時に、伊勢大御神宮に參入りまして、神の朝廷を拜みたまひて、其御姨倭比賣命に白したまへらくは、天皇既く吾を死ねとや思すらむ。何なれか、西の方の悪人等を撃りに遣して、返參上來し間、幾時も經ねば、軍衆をも賜はずて、今更に、東の方十二道の悪人等を平けには遣すらむ。此に因りて思惟ば、猶吾既く死ねと思看すなりけりとまをして、患泣きて罷ります時に倭比賣命、草那藝劒を賜ひ、亦御囊を賜ひて、若急の事あらば、茲の囊の口を解きたまへとなも詔りたまひける。

故到二尾張國一。入二坐尾張國造之祖。美夜受比賣之家一。乃雖レ思レ將レ婚。亦思二還上之時一

結友—親友となること
赤檮—櫟樹也、いちひかしともいふ
詐刀—木刀
八雲刺す—八雲立つに同じ、此歌書紀に時人の歌とせり、然るべからん
さ身無—さは接頭語、刀身の無きを云ふ

即ち、出雲國に入坐して、其の出雲建を殺らむと欲して、到りまして即ち結友したまひき。故竊に赤檮以て、刀に作詐して、御佩して、共に肥河に沐したまひき。爾に倭建命、河より先上りまして、出雲建が解置ける横刀を取佩して、刀易へせむと詔りたまふ。故後に、出雲建河より上りて、倭建命の詐刀を佩きき。是に倭建命、いざ刀合さむと誂へたまふ。爾各其の刀を抜く時に、出雲建詐刀を得抜かず。即ち倭建命、其の刀を抜きて、出雲建を打殺したまひき。爾御歌曰したまはく、

八雲刺す、出雲建が、佩ける太刀、黒葛多纏き、さ身無に嗚呼。

故此く撥ひ治げて、參上りて覆奏したまひき。

爾天皇亦頻詔倭建命。言向和平東方十二道之荒夫琉神。及摩都樓波奴人等而。副吉備臣等之祖。名御鉏友耳建日子而。遣之時。給比比羅木之八尋矛。比比羅三字以音故受命。罷行之時。參入伊勢大御神宮。拜神朝廷。即白其姨倭比賣命者。天皇既所以思吾死乎。何擊遣西方之惡人等。而。返參上來之間。未經幾時。不賜軍衆。

おれ—おのれといふに同じ、賤稱

熟苽—熟せる瓜の瓣の落つること

穴戸神—長門國附近に住せし惡神

名は倭男具那王に坐す。おれ熊曾建二人、伏はず禮なしと聞看して、おれを殺れと詔りたまひて遣せりと、詔りたまひき。爾に其の熊曾建、信に然まさむ、西の方に、吾二人を除きて、建く強き人なし。然るに、大倭國に、吾二人に益して、建き男は坐しけり、是を以て吾御名を獻らむ。今より以後、倭建御子と稱へ申すべしと白しき。是の事白し訖へつれば、即ち熟苽の如振折きて、殺したまひき。故其時よりぞ、御名を稱へて、倭建命とは謂しける。然して還上ります時に、山神河神、及穴戸神を、皆言向和して參上りましき。

即入坐出雲國。欲殺其出雲建而。到即結友。故竊以赤檮。作詐刀。爲御佩。共沐肥河。爾倭建命。自河先上。取佩出雲建之解置横刀而。詔爲易刀。故後出雲建自河上而。佩倭建命之詐刀。於是倭建命。誂云伊奢合刀。爾各拔其刀之時。出雲建不得拔詐刀。即倭建命拔其刀而。打殺出雲建。爾御歌曰。夜都米佐須。伊豆毛多祁流賀。波祁流多知。都豆良佐波麻岐。佐味那志爾阿波禮。故如此撥治。參上覆奏。

額に結はせり―御齡十五六にてまし〳〵しをいふ也

新室樂―新築落成の祝宴

椅本―椅は階なり、階際

當りて、其の御髮額に結はせり。爾に小碓命、其御姨倭比賣命の御衣御裳を給はり、劒を御懷に納れて幸行ましき。故熊曾建が家に到りて見たまへば、其の家の邊に、軍、三重に圍み、室を作りてぞ居りける。是に、新室樂爲むと言動みて、食物を設備へたりき。故其の傍を遊行きて、其の樂する日を待ちたまひき。爾に其の樂の日に臨りて、童女の髮の如、其の結せる御髮を梳垂れ、其御姨の御衣御裳を服して、既に童女の姿に成りて、女人の中に交立ちて、其の室内に入坐しき。爾に熊曾建兄弟二人、其の孃子を見感でて、己が中に坐せて盛に樂げたり。故其の酣なる時に臨りて、御懷より、劒を出し、熊曾が衣の衿を取りて、劒以て其の胸より刺し通したまふ時に、其の弟建、見畏みて逃げ出でき。乃ち其の室の椅本に追ひ至りて、其の背を取らへ、劒以て尻より刺通したまひき。爾に、其の熊曾建、白言しつらく、其御刀をな動したまひそ、僕白すべき言有りと白す。爾暫許して、押伏せたまふ。是に白言しつらく、汝が命は誰にますぞ。吾は纏向の日代宮に坐し〳〵て、大八島國知しめす大帶日子淤斯呂和氣天皇の御子、御

惶みまして―恐れ給ひて

之髮。梳垂其結御髮。服其姨之御衣御裳。既成童女之姿。交立女人之中。入坐其室內。爾熊曾建兄弟二人。見感其孃子。坐於己中而。盛樂。故臨其酣時。自懷出劍。取熊曾之衣衿。以劒自其胸刺通之時。其弟建。見畏逃出。乃追至其室之椅本。取其背。皮劍。自尻刺通。爾其熊曾建白言。莫動其刀。僕有白言。爾暫許。押伏。於是白言。汝命者誰。爾詔。吾者坐纏向之日代宮。所知大八嶋國。大帶日子淤斯呂和氣天皇之御子。名倭男具那王者也。意禮熊曾建二人。不伏無禮聞看而。取殺意禮詔而遣。爾其熊曾建。白信然也。於西方。除吾二人。無建強人。然於大倭國。益吾二人而。建男者坐祁理。是以吾獻御名。自今以後應稱倭建御子。是事白訖。即如熟苽振折而。殺也。故自其時稱御名。謂倭建命。然而還上之時。山神河神。及穴戶神。皆言向和而。參上。

是に天皇、其の御子の建く荒き情を惶みまして、詔りたまはく、西の方に熊曾建二人有り、是伏はぬ禮なき人等なり。故其の人等を取れと詔りたまひて遣しき。此の時に

朝署―「署」は「曙」の扁を略したる也

ねぎ―御苦勞ながらといたはり乞ふこと也

其の枝―四肢

乎。答㆓白既爲㆑泥疑㆒也。又詔㆓如何泥疑之㆒。答白。朝署入㆑厠之時。持捕搤批而。引㆓闕其枝㆒裹㆑薦投棄。

天皇小碓命に詔りたまはく、何とかも汝の兄、朝夕の大御食に參出來ざる。專汝ねぎ教覺せと詔りたまひき。此く詔りたまひて後、五日といふ至に、猶參出たまはざりき。爾天皇、小碓命に問賜はく、何ぞ汝の兄久しく參出來ざる。若未だ誨ず有りやと問ひたまへば、既にねぎつと答白したまひき。又如何にかねぎつると詔りたまへば、答白したまはく、朝曙に厠に入りたりし時、捕へて搤批ぎて、其の枝を引闕きて、薦に裹みて投棄てつとぞ白したまひける。

於是天皇。惶㆓其御子之建荒之情㆒而。詔之。西方有㆓熊曾建二人㆒。是不㆑伏无㆑禮人等。故取㆓其人等㆒而遣。當㆓此之時㆒。其御髮結㆑額也。爾小碓命。給㆓其姨倭比賣命之御衣御裳㆒。以㆑劒納㆓于御懷㆒而幸行。故到㆓于熊曾建之家㆒見者。於㆓其家邊㆒軍圍㆓三重㆒。作㆑室以居。於是言㆓動爲㆓新室樂㆒。設㆓備食物㆒。故遊㆓行其傍㆒。待㆓其樂日㆒。爾臨㆓其樂日㆒。如㆓童女

長眼―心をつけて久しく注視する也
經しめ―繰返す義
惚はしめ―詐と知りながら知らぬ振りしてとぼけ給ふ也
田部―官家の屯倉（ミヤケ）を耕耘せしむる人民
淡水門―安房と相模三浦岬との間の海門
坂手池―大和城下郡坂手村といへるがこれならんといふ

伴部一。又定二倭屯家一。又作二坂手池一卽。竹植二其堤一也。

是に天皇、三野國造の祖、神大根王の御女、名は兄比賣、弟比賣、二孃子、其容姿麗きを聞看し定めて、其の御子大碓命を遣して喚上げたまふ。故其の遣えたる大碓命、召上ずて、己と自ら其の二孃子に婚けて、更に他女人を求ぎて、其の孃女と詐名して貢上りき。是に天皇、其他女なることを知しめして、恒に長眼を經しめ、亦婚しもせずて惚はしめたまひき。故其の大碓命、兄比賣にみ娶ひて生みませる御子、押黑之兄日子王、（此は三野の宇泥須和氣の祖）亦弟比賣にみ娶ひて生みませる御子押黑弟日子王、（此は、牟宜都君等が祖なり）此の御世に、田部を定めたまひ、又東の淡水門を定めたまひ、又膳の大伴部を定めたまひ、又倭の屯家を定めたまひ、又坂手池を作りて、其の堤に竹を植ゑしめたまひき。

天皇詔二小碓命一。何汝兄於二朝夕之大御食一不二參出來一。專汝泥疑教覺。泥疑二字以音下效此 如此詔以後。至レ于二五日一。猶不二參出一。爾天皇問二賜小碓命一。何汝兄久不二參出一。若有二未誨一

和氣―別に同じ

帶日子天皇の御子等、錄せるは廿一王、記さゞる五十九王、并せて八十王ませる中に、若帶日子命と、倭建命、亦五百木之入日子命と、此の三王ぞ太子とまをす御名を負はして、其より餘、七十七ばしらの王等は、悉に國々の國造、亦和氣、稻置、縣主に別賜ひき。故若帶日子命は、天下治しめしき。小碓命は、東西の荒ぶる神、不伏人等を平けたまひき。次に櫛角別王は、(茨田下連等が祖)次に大碓命は、(守君、大田君、島田君の祖)次に神櫛王は、(木國の酒部阿毘古、宇陀酒部の祖)次に豐國別王は、(日向國造の祖)

於是天皇。聞看定三野國造之祖。神大根王之女。名兄比賣弟比賣。二孃子。其容姿麗美而。遣其御子大碓命以喚上。故其所遣大碓命。勿召上而。卽己自婚其二孃子。更求他女人。詐名其孃女而貢上。於是天皇知其他女。恒令經長眼。亦勿婚而。惚也。故其大碓命。娶兄比賣生子。押黑之兄日子王。此者三野之宇泥須和氣之祖。亦娶弟比賣生子。押黑弟日子王。此者牟宜都君等之祖。此之御世。定田部。又定東之淡水門。又定膳之大

大帶日子淤斯呂和氣天皇—景行天皇
纒向—大和國城上郡
小碓命—日本武尊なり

者。平東西之荒神。及不伏人等也。次櫛角別王者。茨田下連等之祖。次大碓命者守君。大田君。島田君之祖。次神櫛王者。木國之酒部阿比古。宇陀酒部之祖。次豐國別王者。日向國造之祖。

大帶日子淤斯呂和氣天皇、纒向之日代宮に坐し〱て、天下治しめしき。此天皇、吉備臣等が祖若建吉備津日子の御女、名は針間の伊那毘能大郎女にみ娶ひまして生みませる御子、櫛角別王、次に大碓命、次に小碓命、亦の御名は倭男具那命、次に倭根子命、次に神櫛王。(五柱)又八尺入日子命の御女、八坂の入日賣命にみ娶ひまして生みませる御子若帶日子命、次に五百木之入日子命、次に押別命、次に五百木之入日賣命、又の妾の御子、豐戸別王、次に沼代郎女。又の妾の御子、沼名木郎女、次に香余理比賣命、次に若木之入日子王、次に吉備之兄日子王、次に高木比賣命、次に弟比賣命。又日向の美波迦斯毘賣を娶して、生みませる御子、豐國別王。又伊那毘能大郎女の弟、伊那毘能若郎女を娶して生みませる御子、眞若王、次に日子人之大兄王。又倭建命の曾孫、名は須賣伊呂大中日子王の女、訶具漏比賣を娶して生みませる御子、大枝王。凡て此の大

大帶日子淤斯呂和氣天皇。坐纏向之日代宮。治天下也。此天皇。娶吉備臣等之祖。若建吉備津日子之女。名針間之伊那毘能大郎女。生御子。櫛角別王。次大碓命。次小碓命。亦名倭男具那命。（具那二字以音）次倭根子命。次神櫛王。（五柱）又娶八尺入日子命之女。八坂之入日賣命。生御子。若帶日子命。次五百木之入日子命。次押別命。次五百木之入日賣命。又妾之子。豐戶別王。次沼代郎女。又妾之子。沼名木郎女。次香余理比賣命。次若木之入日子王。次吉備之兒日子王。次高木比賣命。次弟比賣命。又娶日向之美波迦斯毘賣。生御子。豐國別王。又娶伊那毘能大郎女之弟。伊那毘能若郎女。（自伊下四字以音）生御子。眞若王。次日子人之大兄王。又娶倭建命之曾孫。名須賣伊呂大中日子王（自須至呂四字以音）之女。訶具漏比賣。生御子。大枝王。凡此大帶日子天皇之御子等。所錄廿一王。不入記五十九王。并八十王之中。若帶日子命與倭建命。亦五百木之入日子命。此三王。負太子之名。自其餘七十七王者。悉別賜國國之國造。亦和氣及稻置縣主也。故若帶日子命者。治天下也。小碓命

常世國―海外の國

時じくのかくの木實―橘也、時じくは時ならずの意にて、四時の分ちなくあるをいふ

縵八縵―陰橘八つ、陰橘とは枝のまゝ折りたる物といふ

矛八矛―矛橘八つ、矛橘とは枝のまゝ折りて其葉を取り除きたる物といふ

哭びて―大聲に泣哭すること、今も九州邊には大呼するをおらぶと云ふ

叫哭死也。其登岐士玖能迦玖能木實者。是今橘者也。此天皇。御年壹佰伍拾參歲。御陵在菅原之御立野中也。又其大后比婆須比賣命之時。定石祝作。又定土師部。此后者。葬狹木之寺間陵也。

又天皇、三宅連等が祖、名は多遲摩毛理を、常世國に遣して、ときじくのかくの木實を求めしめたまひき。故多遲摩毛理、遂に其の國に到りて、其の木實を採りて、縵八縵、矛八矛を以ちて將來つる間に、天皇、既く崩りましぬ。爾に多遲摩毛理、縵四縵、矛四矛を分けて大后に獻り、縵四縵、矛四矛を、天皇の御陵の戶に獻り置きて、其の木實を擎げて、叫び哭びて、常世國の時じくのかくの木實を持ちて參上りて侍ふと白して、遂に叫哭死にき。其の時じくのかくの木實といふは、今の橘なり。此の天皇、御年壹佰伍拾參歲、御陵は、菅原の御立野中に在り。又其の大后比婆須比賣命の時、石祝作を定めたまひ、又土師部を定めたまひき。此の后は、狹木の寺間陵に葬しまつりき。

相樂—山城國相樂郡

弟國—山城國乙訓郡

又其后の白したまひの隨に、美知能宇斯王の御女等、比婆須比賣命、次に弟比賣命、次に歌凝比賣命、次に圓野比賣命、幷せて四柱を喚上げたまひき。然るに比婆須比賣命、弟比賣命、二柱は留めて、其の弟王二柱は、甚凶醜かりしに因りて、本土に返送りたまひき。是に圓野比賣、同じき兄弟の中に、姿醜きによりて還さゆる事、隣里に聞えむは、甚慚しと言て、山代國の相樂に到りませる時に、樹の枝に取懸りて、死なむとぞしたまひける。故其地の號を、懸木と謂ひしを、今は相樂と云ふなり。又弟國に到りませる時に、遂に峻淵に墮ちいりてぞ死せたまひぬる。故其地の號を、墮國と謂ひしを、今は弟國と云ふなり。

又天皇。以三宅連等之祖。名多遲麻毛理。遣常世國。令求登岐士玖能迦玖能木實。自登下八字以音　故多遲摩毛理遂到其國。採其木實。以縵八縵矛八矛。將來之間。天皇既崩。爾多遲摩毛理。分縵四縵矛四矛。獻于太后。以縵四縵矛四矛。獻置天皇之御戸而。擎其木實。叫哭以。白常世國之登岐士玖能迦玖能木實持參上侍。遂

山のたわ—山峰の低く撓みたる處

天皇。因其御子。定鳥取部。鳥甘部。品遲部。大湯坐若湯坐。

爾に其の御子、一宿肥長比賣にみ婚ひましき。故其美人を竊伺みたまへば蛇なりき。卽ち見畏みて、遁逃たまひき。爾に其の肥長比賣患みて、海原を光して、船より追來れば、益見畏みて、山のたわより、御船を引越して、逃上り行でましつ。是に覆奏言さく、大神を拜みたまへるに因りて、大御子物詔りたまへるが故に、參上り來つと言す。故天皇歡喜ばして、卽ち菟上王を返して、神宮を造らしめたまひき。是に天皇、其の御子に因りて、鳥取部、鳥甘部、品遲部、大湯坐、若湯坐を定めたまひき。

又隨其后之白。喚上美知能宇斯王之女等。比婆須比賣命。次弟比賣命。次歌凝比賣命。次圓野比賣命幷四柱。然留比婆須比賣命弟比賣命二柱而。其弟王二柱者。因甚凶醜。返送本土。於是圓野比賣。慚言同兄弟之中。以姿醜被還之事。聞於隣里。是甚慚而。到山代國之相樂時。取懸樹枝而。欲死。故號其地謂懸木。今云相樂。又到弟國之時。遂墮峻淵而死。故號其地謂墮國。今云弟國也。

黒樔橋―出雲風土記參照

石硐の曾宮―出雲風土記神門郡湯狭鄕を見よ

於河下。如青葉山者。見山非山。若坐出雲之石硐之曾宮。葦原色許男大神以伊都玖之祝大廷乎。問賜也。爾所遣御伴王等。聞歡見喜而。御子者。坐檳榔之長穗宮。而貢上驛使。

故出雲に到りまして、大神を拜訖へて、還上ります時に、肥河の中に、黒樔橋を作り、假宮を仕奉りて坐さしめき。爾に出雲國造之祖、名は岐比佐都美、青葉山を餝りて、其の河下に立てゝ、大御食獻らむとする時に、其の御子詔言たまひつらく、是の河下に、青葉山如せるは、山と見えて山には非ず。若出雲の石硐の曾宮に坐す、葦原色許男大神を以ち齋く祝が大廷かと、問賜ひき。爾御伴に遣えたる王等、聞歡び見喜びて、御子をば、檳榔の長穗宮に坐せまつりて、驛使を貢上りき。

爾其御子。一宿婚肥長比賣。故竊伺其美人者蛇也。卽見畏。遁逃。爾其肥長比賣患。光海原。自船追來故。益見畏以。自山多和。此二字以音 引越御船。逃上行也。於是覆奏言。因拜太神。大御子物詔故。參上來。故天皇歡喜。卽返菟上王。令造神宮。於是

太占—神トの一種

うけひ—祈誓し

那良戸よりは—那良は奈良、奈良口よりはの義

大坂戸—大和葛上郡大坂口

品遲部—本牟智別王の御名代

舍の如修理たまはゞ、御子必ずま事とはむ。此く覺したまふ時に、太占に占へて、何の神の御心ぞと求むるに、爾の祟は、出雲大神の御心なりき。故其の御子をして、其の大神宮を拜ましめに遣りたまはむとする時に、誰人を副はしめば吉けむとうらなふに、曙立王トに食り。故曙立王に科せて、うけひ白さしむらく、此の大神を拜むに因りて、誠驗有らば、是の鷺巢池の樹に住める鷺や、うけひ落ちよ。此く詔りたまふ時に、其の鷺地に墮ちて死にき。又うけひ活きよと詔りたまへば、更に活きぬ。また甜白檮の前在る、葉廣熊白檮を、うけひ枯し、亦うけひ生しき。爾其の曙立王に、倭老師木登美豐朝倉曙立王と謂ふ名を賜ひき。卽ち曙立王菟上王二王を、其の御子に副へて遣す時に、那良戸よりは、跛盲遇はむ、大坂戸よりも、跛盲遇はむ。唯木戸ぞ、掖月の吉戸とトへて出行す時に、到り坐す地毎に、品遲部を定めき。

故到於出雲。拜訖大神。還上之時。肥河之中。作黑樔橋。仕奉假宮而坐。爾出雲國造之祖。名岐比佐都美。餝青葉山而。立其河下。將獻大御食之時。其御子詔言。是

腋月—「月」は「戸」の誤

覺し—出雲大神が也

和那美の水門とは謂ふなり。亦其の鳥を見たまへば、物言はむと思して思すが如、言ひたまふ事なかりき。

於是天皇患賜而。御寢之時。覺于御夢曰。修理我宮。如天皇之御舍者。御子必眞事登波牟。（自登下三字以音）如此覺時。布斗摩邇邇占相而。求何神之心。爾祟。出雲大神之御心。故其御子。令拜其大神宮將遣之時。令副誰人者吉。爾。曙立王食卜。故科曙立王。令宇氣比白。（宇氣比三字以音）因拜此大神。誠有驗者。住是鷺巢池之樹鷺乎。宇氣比落。如此詔之時。宇氣比其鷺墮地死。又詔之宇氣比活爾者。更活。又在甜白檮之前葉廣熊白檮。令宇氣比枯。亦令宇氣比生。爾名賜其曙立王謂倭者師木登美豐朝倉曙立王。（登美二字以音）卽曙立王菟上王二王。副其御子遣時。自那良戸。遇跛盲。自大坂戸。亦遇跛盲。唯木戸是腋月之吉戸卜而。出行之時。每到坐地。定品遲部也。

是に天皇患ひたまひて、御寢ませる時に、御夢に覺したまはく、我が宮を、天皇の御

ま事とはず—まは接頭語、事は言の借字、物云はず
高往く鵠—空を翔る鵠
あぎとひ—小兒の初語

今聞高往鵠之音。始爲阿藝登比。（自阿下四字以音）爾遣山邊之大鶙（此者人名）令取其鳥。故是人。追尋其鵠。自木國到針間國。亦追越稻羽國。卽到旦波國多遲麻國。追廻東方。到近淡海國。乃越三野國。自尾張國傳以。追科野國。遂追到高志國而。於和那美之水門張網。取其鳥而持上獻。故號其水門。謂和那美之水門也。亦見其鳥者。於思物言而。如思爾勿言事。

故其の御子を率て遊べる狀は、尾張の相津なる二俣榲を二俣小舟に作りて、持上り來て、倭の市師池、輕池に浮べて、其の御子を率て遊びき。然るに是の御子、八拳鬚心前に至るまで、ま事とはず。故今に高往く鵠が音を聞かして、始めてあぎとひしたまひき。爾山邊の大鶙を遣して、其の鳥を取らしめき。故是の人、其の鵠を追尋ねて、木國より針間國に到り、亦追て稻羽國に越え、卽ち旦波國多遲麻國に到り、東の方に追廻りて、近淡海國に到り、乃ち三野國に越え、尾張國より傳ひて、科野國に追ひ、遂に、高志國に追到りて、和那美の水門に網を張り、其の鳥を取りて持上りて、獻りき。故其の水門を、

日足ー養育の義、前出
御母ー乳母
大湯坐ー兒に湯を浴せしむる婦人の稱
美豆能小佩ー下紐也、古は夫婦互に下紐を結び交して他人に解かせざりしを以て、今皇后に永く別れて後は誰をか皇后として此紐を解かしめんと問ひ給ふ也

也。
亦天皇、其の后に詔らしめたまはく、凡て子の名は必ず母なも名くるを、是の御子の御名をば、何とか稱けむと言らしめたまひき。爾御答白したまはく、今稻城を燒く時しも、火中に生れませれば、其の御名は、本牟智和氣御子とぞ稱けまつる宜きと白さしたまひき。又何に爲て日足奉らむと詔らしめたまへるに、御母を取り、大湯坐若湯坐を定めて、日足奉る宜しと答白したまひき。故其の后の白したまひの隨に日足奉りき。又其后に、汝の堅めたる美豆能小佩は、誰かも解むと問はしめ給へば、旦波比古多多須美智能宇斯王の御女、名は兄比賣弟比賣、玆の二ばしらの女王ぞ、淨き公民にませば、使ひたまふ宜しと答白さしめたまひき。然ありて、遂に其の沙本比古王を殺りたまへるに、其の伊呂妹も從ひたまひき。

故率遊其御子之狀者。在於尾張之相津。二俣榲。作二俣小舟而。持上來以。浮倭之市師池輕池。率遊其御子。然是御子。八拳鬚至于心前。眞事登波受、此三字以音 故

刺出で―差出で

地得ぬ玉作―賞を得んとして却つて罰を得たる譬喩

外に刺出でたまひき。爾其の力士等、其の御子を取りまつりて、即ち其の御祖を握りまつらむと、其の御髮を握れば、御髮自ら落ち、其の御手を握れば、玉緒且絕え、其の御衣を握れば、御衣便ち破れぬ。是を以て其の御子を取りまつり獲て、其の御祖をば得取まつらざりき。故其の軍士等、還りまゐ來て奏言しつらく、御髮自ら落ち、御衣易破れ、御手に纏せる玉緖も絕えにしかば、御祖をば獲まつらず、御子を取得まつりつとまをす。爾に天皇、悔恨み給ひて、玉作りし人等を惡まして、其の地を皆奪りたまひき。故諺に、地得ぬ玉作とぞ曰ふなる。

亦天皇命詔其后言。凡子名。必母名。何稱是子之御名。爾答白。今當火燒稻城之時而。火中所生故。其御名。宜稱本牟智和氣御子。又命詔何爲日足奉。答白取御母。定大湯坐若湯坐。宜日足奉。故隨其后白以。日足奉也。又問其后曰。汝所堅之美豆能小佩者誰解。（美豆能三字以音也） 答白旦波比古多多須美智能宇斯王之女。名兄比賣弟比賣。茲二女王。淨公民故。宜使也。然遂殺其沙本比古王。其伊呂妹亦從

稻城―稻を積み置く城の如く嚴重に構へたる住所

治め賜ふべし―御養育下さるべし

玉緒―手に纒へる多くの玉を貫ける緒

撃りにつかはす時に、其の王稻城を作りて、待戰ふ。此の時沙本毘賣命、其の兄を忍不得て、後門より逃げ出でて、其の稻城に納りましき。此時、其后妊身したりき。是に天皇、其后の愛しみ重したまふことも、三年に至りぬるに、懷妊してさへあることを不忍とおもほしき。故其の軍を廻はしつゝ、急やけくも攻迫たまはざりき。此く逗留れる間に、其の妊ませりし御子も既産しぬ。故其の御子を出して、稻城の外に置きまつりて、天皇に白さしめたまはく、若此の御子をば、天皇の御子と思し看さば、治め賜ふべしとまをさしめたまひき。是に天皇、其の兄をこそ怨ひたまへれ、猶后をば不得忍愛せりければ、后得たまはむの御心ましき。是を以て軍士の中に、力士の輕捷きを選聚へて宣りたまひつらくは、其の御子を取らむ時、其の母王をも掠取りてよ。或髮或手、取獲む隨に、掬みて控出でまつれと詔りたまひき。爾に其の后、豫め其の御情を知りたまひて、悉に其の御髮を剃りて、御髮以て、御頭を覆ひ、亦玉緒を腐して、御手に三重纒し、且酒以て御衣を腐して、全き御衣の如服せり。此く設備へて、其御子を抱きて、城

殆欺えつるかも
―すんでの事に
だまし討ちにさ
るゝ所なりしよ

沙本毘賣命。不得忍其兄。自後門逃出而。納其之稻城。此時。其后姙身。於是天皇。不忍其后。懷姙及愛重至于三年。故廻其軍。不急攻迫。如此逗留之間。其所姙之御子既產。故出其御子。置稻城外。令白天皇。若此御子矣。天皇之御子所思看者。可治賜。於是天皇。詔雖怨其兄。猶不得忍愛其后。故卽有得后之心。是以選聚軍士之中。力士輕捷而。宣者。取其御子之時乃。掠取其母王。或髮成手。當隨取獲而。掬以控出。爾其后豫知其情。悉剃其髮。以髮覆其頭。亦腐玉緒。三重纏手。且以酒腐御衣。如全衣服。如此設備而。抱其御子。刺出城外。爾其力士等。取其御子。卽握其御祖。爾握其御髮者。御髮自落。握其御手者。玉緒且絕。握其御衣者。御衣便破。是以取獲其御子。不得其御祖。故其軍士等。還來奏言。御髮自落。御衣易破。亦所纏御手之玉緒。便絕故。不獲御祖。取得御子。爾天皇。悔恨而。惡作玉人等。皆奪其地。故諺曰。不得地玉作也。

爾に天皇、吾は殆欺えつるかもと、詔りたまひて乃ち軍を興して、沙本毘古王を

枕ぎて—枕として

面勝たず—差し向ひて問ふには心強く面勝ちては答へ得ずして

れと曰ふ。故天皇、其の謀を知しめさずて、其の后の御膝を枕ぎて、御寢坐しき。爾に其の后、紐小刀以て、其天皇御頸を刺しまつらむと爲て、三度まで擧りたまひしかども、忍へがてに、哀しく情して、能刺しまつらずて、泣きたまふ涙、御面に落溢れき。乃天皇、驚起きまして、其の后に問ひたまはく、吾は異しき夢見たり。沙本の方より、暴雨零來て、急に吾がみ面を沾らしつ。又錦色なる小蛇、我がみ頸をなも纒繞りし。此くの夢は、何の表にか有らましと問ひたまひき。爾に其の后、爭はえじと以爲して白言したまはく、妾が兄沙本毘古王、妾に、夫と兄とは孰か愛しきと問ひたりき。是く問ふには、え面勝たずてなも、兄ぞ愛しきと答へつれば、妾に誂へけらく、吾と汝と天下を治さむ、故天皇を殺せまつれと云ひて、八鹽折の紐小刀を作りて、妾に授けつ。是を以て御頸を刺しまつらむと欲て、三度まで擧りしかども、忽ちに哀情起りて、得刺しまつらずて、泣きつる涙の落ちて、御面を沾らしつる、必ず是の表にこそ有らめとまをしたまひき。

爾天皇詔之吾殆見欺乎。乃興軍。擊沙本毘古王之時。其王作稻城以。待戰。此時

卽作二八鹽折之紐小刀一。授二其妹一曰。以二此小刀一。刺二殺天皇之寢一。故天皇不レ知二其之謀一而。枕二其后之御膝一。爲二御寢坐一也。爾其后以二紐小刀一爲レ刺二其天皇之御頸一。三度擧而。不レ忍二哀情一。不レ能レ刺レ頸而。泣涙。落二溢於御面一。乃天皇。驚起。問二其后一曰。吾見二異夢一。從二沙本方一。暴雨零來。急沾二吾面一。又錦色小蛇。纏二繞我頸一。如此之夢是有二何表一也。爾其后。以二爲不一レ應レ爭卽。白二天皇一言。妾兄沙本毘古王。問レ妾曰。孰二愛夫與一レ兄。是不レ勝二面問一故。妾答曰愛レ兄歟。爾。誂レ妾曰。吾與レ汝共治二天下一。故當レ殺二天皇一云而。作二八鹽折之紐小刀一。授レ妾。是以欲レ刺二御頸一。雖二三度擧一。哀情忽起。不レ得レ刺レ頸而。泣涙落。沾レ於二御面一。必有二是表一焉。

八鹽折―精錬の義

此の天皇、沙本毘賣を后と爲たまへる時に、沙本毘賣命の兄、沙本毘古王、其の伊呂妹に、夫と兄とは孰か愛しきと問へば、兄ぞ愛しきと答へたまひき。爾に沙本毘古の王謀りけらく、汝寔に我を愛しく思さば、吾と汝と天下を知りてむとすと曰ひて、卽ち八鹽折の紐小刀を作りて、其妹に授けて、此の小刀以て、天皇の御寢ませらむを刺殺しまつ

狹山―河内國丹比郡

御子代―御子孫なき方の名を後世に傳へんため某區の人民集團に其名を負はする事、御名代に同じ

又狹山池を作り、又日下の高津池を作りたまひき。又鳥取の河上宮に坐し〱て、横刀壹仟口を作らしめたまひき。是を石上神宮に納奉りたまひき。卽ち其の宮に坐し〱て、河上部を定めたまひき。次に大中津日子命は、(山邊の別、三枝の別、稻木の別、阿太の別、尾張國の三野の別、吉備の石无の別、許呂母の別、高巢鹿の別、飛鳥君、牟禮の別等の祖なり) 次に倭比賣命は、(伊勢大神宮を拜祭りたまひき) 次に伊許婆夜和氣王は、(沙本穴太部の別の祖なり)次に阿邪美都比賣命は、(稻瀨毘古王にみ嫁ひましき)次に落別王は、(小月の山君、三川の衣君の祖なり) 次に五十日帶日子王は、(春日山君、高志池君、春日部君の祖)次に伊登志和氣王は、(御子まさゞるに因りて、御子代と爲て伊登志部を定む)次に石衝別王は、(羽咋君、三尾君の祖) 次に遲多遲能伊理毘賣命は、(倭建命の后と爲りたまひき)

此天皇。以沙本毘賣爲后之時。沙本毘賣命之兄。沙本毘古王。問其伊呂妹曰。孰愛夫與兄歟。答曰愛兄。爾沙本毘古王謀曰。汝寔思愛我者。將吾與汝治天下而。

血沼―和泉國日根郡

命の妹佐波遲比賣命に娶ひまして、生みませる御子、品牟都和氣命、(一柱)又旦波比古多多須美知能宇斯王の女氷羽州比賣命に娶ひまして、生みませる御子、印色之入日子命、次に大帶日子淤斯呂和氣命、次に大中津日子命、次に倭比賣命、次に若木入日子命、(五柱)又其の氷羽州比賣命の弟沼羽田之入毘賣命に娶ひまして、生みませる御子、沼帶別命、次に伊賀帶日子命、(二柱)又其の沼羽田之入日賣命の弟、阿邪美能伊理毘賣命に娶ひまして生みませる御子、伊許婆夜和氣命、次に阿邪美都比賣命、(二柱)又大筒木垂根王の女、迦具夜比賣命を娶して、生みませる御子、袁邪辨王、(一柱)又山代大國の淵が女、苅羽田刀辨を娶して、生みませる御子、落別王、次に五十日帶日子王、次に伊登志別王、又其の大國の淵が女、弟苅羽田刀辨を娶して、生みませる御子、石衝別王、次に石衝毘賣命、亦の御名は布多遲能伊理毘賣命。(二柱)凡て此の天皇の御子等、十六王。(男王十三ばしら、女王三ばしら)故大帶日子淤斯呂和氣命は、天下治しめしき。(御身長一丈二寸、御脛長さ四尺一寸ましき)次に印色入日子命は、血沼池を作り、

登志—宣長が書紀によりて補へる也
伊久米伊理毘古伊佐知命—垂仁天皇
玉垣宮—大和國城上郡

命。次阿邪美都比賣命。（二柱。此二王名以音。）又命大筒木垂根王之女、迦具夜比賣命、生御子。袁邪辨王。（一柱。）又娶山代大國之淵之女、苅羽田刀辨、（此二字以音。）生御子。落別王。次五十日帶日子王。次伊登志別王。（以登志三字以音。）又娶其大國之淵之女、弟苅羽田刀辨、生御子。石衝別王。次石衝毘賣命。亦名布多遲能伊理毘賣命。（二柱。）凡此天皇之御子等、十六王。（男王十三、女王三。）故大帶日子淤斯呂和氣命者、治天下也。（御身長、一丈二寸、御脛長、四尺一寸也。）次印色入日子命者、作血沼池、又作狹山池、又作日下之高津池、又坐鳥取之河上宮、令作横刀壹仟口、是奉納石上神宮、即坐其宮、定河上部也。次大中津日子命者、（山邊之別、三枝之別、稻木之別、阿太之別、尾張國之三野別、吉備之石无別、許呂母之別、高巣鹿之別、飛鳥君、牟禮之別等祖也。）次倭比賣命者、（拜祭伊勢大神宮也。）次伊許婆夜和氣王者、（沙本穴太部之別祖也。）次阿邪美都比賣命者、（嫁稻瀬毘古王。）次落別王者、（小月之山君、三川之衣君之祖也。）次五十日帶日子王者、（春日山君、高志池君、春日部君之祖。）次伊登志和氣王者、（因無子而、爲子代、定伊登志部。）次石衝別王者、（羽咋君、三尾君之祖。）次布多遲能伊理毘賣命者、（爲倭建命之后。）

伊久米伊理毘古伊佐知命、師木玉垣宮に坐まして天下治しめしき。此の天皇、沙本毘古

遣けし—任し遣はされし
相津—陸奥會津
弓端、手末—狩獵手工の義
依網池—河內國

故大毘古命は、先の命の隨に、高志國に罷行しき。爾に東の方より遣けし建沼河別、其の父大毘古と共に、相津に往遇ひたまひき。故其地を相津と謂ふ。是を以て、各遣けつる國の政和平けて、覆奏したまひき。爾天下太平ぎ、人民富榮えき。こゝに初めて、男の弓端の調、女の手末の調を貢らしめたまひき。故其の御世を稱へまつりて、初國知らしゝ御眞木天皇と謂す。又是の御世に、依網池を作り、亦輕之酒折池を作らしき。

この天皇、御歲壹佰陸拾捌歲、御陵は山邊道勾の岡上に在り。

伊久米伊理毘古伊佐知命。坐師木玉垣宮治天下也。此天皇。娶沙本毘古命之妹佐波遲比賣命。生御子。品牟都和氣命。（一柱）又娶旦波比古多多須美知能宇斯王之女。氷羽州比賣命。生御子。印色之入日子命。（印色二字以音）次大帶日子淤斯呂和氣命。（自淤至氣五字以音）次大中津日子命。次倭比賣命。次若木入日子命。（五柱）又娶其氷羽州比賣命之弟。沼羽田之入毘賣命。生御子。沼帶別命。次伊賀帶日子命。（二柱）又娶其沼羽田之入日賣命之弟。阿邪美能伊理毘賣命。（此女王名以音）生御子。伊許婆夜和氣

共爾人—共方の人の借字
忌矢—矢合せの第一矢、特に齋愼するより云ふ
久須婆の度—河內國交野郡葛葉の渡

を、今は伊豆美とぞ謂ふ。爾に日子國夫玖命、其爾人先忌矢彈てと乞云まゝに、建波爾安王射つれども、得中てざりき。是に國夫玖命の彈てる矢は、建波邇安王に射あてゝ死にき。故其の軍悉に破れて、逃散けぬ。爾に其の逃ぐる軍を追迫めて、久須婆の度に到る時に、皆迫めらえ窘みて、屎出でて、褌に懸りき。故其地の號を、屎褌と謂ひしを、今は久須婆と謂ふ。又其の逃ぐる軍を遮りて斬れば、鵜の如河に浮きたりき。故其の河を鵜河と謂ふ。亦其の軍士を斬屠りし故に、其地の號を、波布理曾能となも謂ふ。此く平け訖へて、參上りて覆奏したまひき。

故大毘古命者、隨先命而、罷行高志國。爾自東方所遣建沼河別、與其父大毘古共、往遇于相津。故其地謂相津也。是以各和平所遣之國政而、覆奏。爾天下太平。人民富榮。於是初令貢男弓端之調、女手末之調。故稱其御世、謂所知初國之御眞木天皇也。又是之御世、作依網池。亦作輕之酒折池也。天皇御歲壹佰陸拾捌歲。御陵在山邊道勾之岡上也。

山代―山城

己が緒を―緒は生命の義

戸よ―戸より窺はく知らにと―窺ふを知らずして何心もなくましますよと也

和訶羅河―泉川の舊名

道に遣して、其の服はぬ人等を和平さしめ、又日子坐王をば、旦波國に遣して、玖賀耳の御笠を殺らしめたまひき。故大毘古命、高志國へ罷往す時に、腰裳服せる少女、山代の幣羅坂に立てりて、歌曰ひけらく、

是はや、御眞木、入日子はや、御眞木、入日子はや、己が緒を、竊殺せむと、後つ戸よ、い行き違ひ、前つ戸よ、い行き違ひ、窺はく、知らにと、御眞木、入日子はや。

こゝに大毘古命怪と思ひて、馬を返して其の少女に、汝が謂へる言、何に言ぞと問ひたまへば、少女、吾言はず、唯歌をこそ詠ひつれと答曰へて所如も見えず、忽ちに失せにき。故大毘古命、更に還り參上りて、天皇に請す時に、天皇答詔たまはく、此は爲ふに、山代國なるなが庶兄建波邇安王の、邪心を起せる表にこそあらめ。伯父、軍を興して、行かせと詔りたまひて、即ち丸邇臣の祖、日子國夫玖命を副へて遣す時に、丸邇坂に忌瓮を据ゑて、罷り往しき。こゝに山代の和訶羅河に到れる時に、其の建波邇安王、軍を興して待遮り、各河を中に挾きて、對立ちて相挑みき。故其地の號を、伊杼美と謂ひし

我之―「汝之」の誤ならん

良爾登。美麻紀伊理毘古波夜。於是大毘古命思怪。返馬問其少女曰。汝所謂之言何言爾。少女答曰吾勿言。唯爲詠歌耳。卽不見其所如而忽失。故大毘古命更還參上。請於天皇時。天皇答詔之。此者爲在山代國我之庶兄建波邇安王。起邪心之表耳。（波邇二字以音）伯父。興軍宜行。卽副丸邇臣之祖。日子國夫玖命而。遣時卽。於丸邇坂居忌瓮而罷往。於是到山代之和訶羅河時。其建波邇安王。興軍待遮。各中挾河而。對立相挑。故號其地。謂伊杼美。今謂伊豆美也。爾日子國夫玖命。乞云其廂人先忌矢可彈爾。其建波爾安王雖射。不得中。於是國夫玖命彈矢者。卽射建波邇安王而死。故其軍悉破而逃散。爾追迫其逃軍。到久須婆之度時。皆被迫窘而。屎出。懸於褌。故號其地謂屎褌。今者謂久須婆。又遮其逃軍以斬者。如鵜浮於河。故號其河謂鵜河也。亦斬波布理其軍士。故號其地謂波布理曾能。（自波下五字以音）如此平訖。參上覆奏。

又此の御世に、大毘古命をば、高志道に遣し、其御子建沼河別命をば、東の方十二

へそ紡麻―紡みたる麻を圓く巻きたる物

三勾―勾は輪の義、三巻

へば、答曰へけらく、麗美しき壯夫の、其の姓名も知らぬが、夕毎に來て、供住る間に、自然懷姙みぬといふ。是を以て、其の父母、其の人を知らまく欲りて、女に誨へけらくは、赤土を床前に散らし、へそ紡麻を針に貫きて、其の衣の襴に刺せとをしふ。故教へし如して、旦時に見れば、針著けたりし麻は、戸の鈎穴より控き通り出て、唯遺れる麻は、三勾のみなりき。爾卽に鈎穴より出し狀を知りて、絲のまに〳〵尋行きしかば、美和山に至りて、神社に留りにき。故其神の御子なりとは知りぬ。故其の麻の三勾遺れるに因りて、其地を美和とは謂ひける。（此意富多多泥古命は、神君鴨君の祖なり）

又此之御世。大毘古命者。遣高志道。其子建沼河別命者。遣東方十二道而。令和平其麻都漏波奴（自麻下五字以音）人等。又日子坐王者遣旦波國。令殺玖賀耳之御笠。（此人名者也。玖賀二字以音）故大毘古命。罷往於高志國之時。服腰裳少女。立山代之幣羅坂而。歌曰。古波夜。美麻紀。伊理毘古波夜。美麻紀。伊理毘古波夜。意能賀袁袁。奴須美斯勢牟登。斯理都斗用。伊由岐多賀比。麻幣都斗用。伊由岐多賀比。宇迦迦波久。斯

神壯夫―凡夫ならぬ男子
幾時もあらねば―何程もたゝぬに

此謂意富多多泥古人。所以知神子者。上所云活玉依毘賣。其容姿端正。於是有神壯夫。其形姿威儀。於時無比。夜半之時。倏忽到來。故相感。共婚供住之間。未經幾時。其美人妊身。爾父母怪其妊身之事。問其女曰。汝者自妊。無夫何由妊身乎。答曰。有麗美壯夫。不知其姓名。每夕到來。供住之間。自然懷妊。是以其父母。欲知其人。誨其女曰。以赤土散床前。以閇蘇（此二字以音）紡麻貫針。刺其衣襴。故如教而。旦時見者。所著針麻者。自戶之鉤穴控通而出。唯遺麻者。三勾耳。爾即知自鉤穴出之狀而。從糸尋行者。至美和山而留神社。故知其神子。故因其麻之三勾遺而。名其地謂美和也。（此意富多多泥古命者。神君。鴨君之祖。）

此の意富多多泥古ちふ人を、神の御子と知れる所以は、上に云へる、活玉依毘賣、其容姿端正かりき。是に神壯夫ありて、其の形姿威儀、時に比ひ無きが、夜半に、倏忽來つ。故相感でて、共婚供住間に、幾時もあらねば、其の美人妊身みぬ。爾に、父母其の妊身る事を怪しみて、其の女に、汝は自ら妊めり、夫なきに、何由してかも妊身めると問

疫病―流行病
神牀―御寢床、齋戒して神命を請はん爲め坐し給ふ御床の意か
神氣―疫神の祟
驛使―早馬使の約、江戸時代に早打と云へるに同じ
御諸山―飛鳥の神南備山
ひらか―食饌を盛る器、前出

此の天皇の御世に、疫病多に起り、人民死せて盡きなむとす。爾に天皇愁歎ひたまひて神牀に坐しませる夜、大物主大神、御夢に顯れて曰りたまはく、是は我が御心ぞ。故意富多多泥古を以て、我が御前を祭らしめたまはゞ、神氣起らず、國安平ぎなむと詔りたまひき。是を以て、驛使を四方に班ちて、意富多多泥古ちふ人を求むる時に、河内美努村に、其の人を見得て貢進りき。爾に天皇汝は誰子ぞと問賜ひき。僕は大物主大神、陶津耳命の女活玉依毘賣にみ娶ひて生みませる御子、名は櫛御方命の子、飯肩巣見命の子、建甕槌命の子、僕意富多多泥古と白しき。こゝに天皇大く歡びたまひて、天下平ぎ人民榮えなむと詔りたまひて、卽ちこの意富多多泥古命を、神主と爲て、御諸山に意富美和の大神前を拜祭りたまひき。又伊迦賀色許男命に仰せて、天の八十びらかを作り、天神地祇の社を定め奉りたまひき。又宇陀墨坂神に、赤色の楯矛を祭り、又大坂神に、黑色の楯矛を祭り、又坂の御尾神、河瀨神まで、悉に遺忘ることなく、幣帛奉りたまひき。此に因りて疫氣悉に息みて、國家安平ぎき。

人垣—人を立並べて垣の如く生埋する事、殉死也

なり）妹豐鉏入毘賣命は、（伊勢大神の宮を拜き祭りたまひき）次に大入杵命は、（能登臣の祖なり）次に倭日子命、（此の王の時に、始て御陵に人垣を立てりき）

此天皇之御世。疫病多起。人民死。爲盡。爾天皇愁歎而坐神牀之夜。大物主大神。顯於御夢曰。是者我之御心。故以意富多多泥古而。令祭我御前者。神氣不起。國安平。是以驛使班于四方。求謂意富多多泥古人之時。於河内之美努村。見得其人貢進。爾天皇。問賜之汝者誰子也。答曰僕者大物主大神。娶陶津耳命之女。活玉依毘賣。生子。名櫛御方命之子。飯肩巢見命之子。建甕槌命之子。僕意富多多泥古白。於是天皇大歡以。詔之天下平人民榮。即以意富多多泥古命。爲神主而。於御諸山拜祭意富美和之大神前。又仰伊迦賀色許男命。作天之八十毘羅訶。（此三字以音也）定奉天神地祇之社。又於宇陀墨坂神。祭赤色楯矛。又於大坂神。祭黑色楯矛。又於坂之御尾神。及河瀬神。悉無遺忘。以奉幣帛也。因此而役氣悉息。國家安平也。

君—此一字宣長の補ふ所

御眞木入日子印惠命—崇神天皇

水垣—大和國城上郡

次千千都久和（此三字以音）比賣命。次伊賀比賣命。次倭日子命。（六柱）此天皇之御子等。幷十二柱。（男王七。女王五也。）故伊久米伊理毘古伊佐知命者。治天下也。次豐木入日子命者。（上毛野[君]。下毛野君等之祖也。）妹豐鉏入比賣命。（拜祭伊勢大神之宮也。）次大入杵命者。（能登臣之祖也。）次倭日子命。（此王之時。始而於陵立人垣。）

御眞木入日子印惠命、師木水垣宮に坐し〱て、天下治しめしき。此の天皇、木國の造名は荒河刀辨が女、遠津年魚目目微比賣を娶して、生みませる御子、豐木入日子命、次に豐鉏入日賣命。(二柱)又尾張連の祖、意富阿麻比賣を娶して、生みませる御子、大入杵命、次に八坂の入日子命、次に沼名木の入日賣命、次に十市の入日賣命。(四柱)又大毘古命の女御眞津比賣にみ娶ひまして、生みませる御子、伊玖米入日子伊沙知命、次に伊邪能眞若命、次に國片比賣命、次に千千都久和比賣命、次に伊賀比賣命、次に倭日子命。(六柱)此の天皇の御子等、幷せて十二柱。(男王七、女王五ます)故伊久米伊理毘古伊佐知命は、天下治しめしき。次に豐木入日子命は、(上毛野君、下毛野君等が祖

母泥能阿治佐波毘賣にみ娶ひて生みませる御子、迦邇米雷王。此の王、丹波の遠津臣の女、名は高材比賣にみ娶ひて生みませる御子、息長宿禰王。此の王、葛城之高額比賣にみ娶ひて生みませる御子、息長帶比賣命、次に虛空津比賣命、次に息長日子王。(三柱、此の王は、吉備品遲君、針間阿宗君の祖)又、息長宿禰王、河俣稻依毘賣にみ娶ひて生みませる御子、大多牟坂王。(此は多遲摩國造の祖なり)上に所謂、建豐波豆羅和氣王は、(道守臣、忍海部造、御名部造、稻羽忍海部、丹波の竹野別、依網の阿毘古等が祖なり)この天皇、御年陸拾參歲、御陵は伊邪河の坂上に在り。

御眞木入日子印惠命。坐師木水垣宮。治天下也。此天皇。娶木國造名荒河刀辨之女。刀辨二字以音 遠津年魚目目微比賣。生御子。豐木入日子命。次豐鉏入日賣命。二柱 又娶尾張連之祖。意富阿麻比賣。生御子。大入杵命。次八坂之入日子命。次沼名木之入日賣命。次十市之入日賣命。四柱 又娶大毘古命之女。御眞津比賣命。生御子。伊玖米入日子伊沙知命。伊久米伊沙知六字以音 次伊邪能眞若命。自伊至能以音 次國片比賣命。

材比賣。生子。息長宿禰王。此王娶葛城之高額比賣。生子。息長帶比賣命。次虛空津比賣命。次息長日子王。三柱。此王者。吉備品遲君。針間阿宗君之祖。又息長宿禰王。娶河俣稻依比賣。生子。大多牟坂王。多牟二字以音。此者多遲摩國造之祖也。上所謂建豐波豆羅和氣王者。道守臣。忍海部造。御名部造。稻羽忍海部。丹波之竹野別。依網之阿毘古等之祖也。天皇御年陸拾參歲。御陵在伊邪河之上也。

故兄大俣王の御子、曙立王 次に菟上王。(二柱)此の曙立王は、(伊勢の品遲部君、伊勢の佐那造の祖) 菟上王は、(比賣陀君の祖) 次に小俣王は、(當麻勾君の祖)次に志夫美宿禰王は、(佐佐君の祖なり) 次に沙本毘古王は、 日下部連、甲斐國造 の 祖) 次に袁邪本王は (葛野別、近淡海蚊野の別の祖なり) 次に室毘古王は、(若狹の耳別の祖) 其の美知能宇志王、 丹波の河上の摩須郎女にみ娶ひて生みませる御子、 比婆須比賣命、 次に眞砥野比賣命、 次に弟比賣命、 次に朝廷別王。(四柱)此の朝廷別王は、(三川の穗別の祖) 此の美知能宇斯王の弟、 水穗眞若王は、(近淡海の安直 の祖) 次に神大根王は、(三野國之本巣國造、 長幡部連の祖) 次に山代之大筒木眞若王、 同母弟、 伊理泥王の女、

十一王―「十五王」の誤、男王十二柱、女王三柱也

祝がもち齋く、天の御影神の女、息長水依比賣にみ娶ひて生みませる御子、丹波比古多多須美知能宇斯王、次に水穂眞若王、次に神大根王、亦の名は八瓜入日子王、次に水穂五百依比賣、次に御井津比賣。（五柱）又其御母の弟袁祁都比賣命にみ娶ひて、生みませる御子、山代の大筒木眞若王、次に比古意須王、次に伊理泥王。（三柱）凡て日子坐王の御子、幷せて十一王。

故兄大俣王之子。曙立王。次菟上王。二柱此曙立王者。伊勢之品遲部君。伊勢之佐那造之祖。菟上王者。比賣陀君之祖。次小俣王者。當麻勾君之祖。次志夫美宿禰王者。佐佐君之祖也。次沙本毘古王者。日下部連。甲斐國造之祖。次袁邪本王者。葛野之別。近淡海蚊野之別祖也。次室毘古王者。若狹之耳別之祖。其美知能宇志王。娶丹波河上之摩須郎女。生子。比婆須比賣命。次眞砥野比賣命。次弟比賣命。次朝廷別王。四柱此朝廷別王者。三川之穂別之祖。此美知能宇斯王之弟。水穂眞若王者。近淡海之安直之祖。次神大根王者。三野國之本巣國造。長幡部連之祖。次山代之大筒木眞若王。娶同母弟伊理泥王之女。丹波能阿治佐波毘賣。生子。迦邇米雷王。迦邇米三字以音此王。娶丹波之遠津臣之女。名高

若倭根子日子大毘毘命—開化天皇
伊邪河—大和國添上郡

若倭根子日子大毘毘命、春日の伊邪河宮に坐まして天下治しめしき。此の天皇、旦波の大縣主、名は由碁理が女、竹野比賣を娶して生みませる御子、比古由牟須美命。(一柱)又庶母伊賀迦色許賣命にみ娶ひまして生みませる御子、御眞木入日子印惠命、次に御眞津比賣命。(二柱)又丸邇臣の祖、日子國意祁都命の妹、意祁都比賣命を娶して、生みませる御子、日子坐王。(一柱)又葛城之垂見宿禰の女、鸇比賣を娶して生みませる御子、建豐波豆羅和氣王。(一柱)此の天皇の御子等、幷せて五柱。(男王四ばしら、女王一ばしら)故、御眞木入日子印惠命は、天下治しめしき。其の兄比古由牟須美王の御子、大筒木垂根王、次に讃岐垂根王、(二王)此の二ばしらの御女五柱坐しき。つぎに日子坐王、山代の荏名津比賣、亦の名は苅幡戸辨にみ娶ひて生みませる御子、大俣王、次に小俣王、次に志夫美宿禰王、(三柱)又春日建國勝戸賣が女、名は沙本の大闇見戸賣にみ娶ひて、生みませる御子、沙本毘古王、次に袁邪本王、次に沙本毘賣命、亦の御名は佐波遲比賣。(此の沙本毘賣命は、伊久米天皇の后と爲せり)次に室毘古王、(四柱)又近淡海の御上

十一王—「一」は「五」の誤なるべし

邇臣之祖日子國意祁都之妹意祁都比賣命。意祁都三字以音生御子。日子坐王。一柱又
娶葛城之垂見宿禰之女。鸇比賣。生御子。建豐波豆羅和氣王。一柱。自波下五字以音此天皇
之御子等。并五柱。男王四。女王一。故御眞木入日子印惠命者。治天下也。其兄比古由牟
須美王之子。大筒木垂根王。次讚岐垂根王。二王。讚岐二字以音此二王之女五柱坐也。次日
子坐王。娶山代之荏名津比賣。亦名苅幡戸辨。此一字以音生子。大俣王。次小俣王。次
志夫美宿禰王。三柱又娶春日建國勝戸賣之女。名沙本之大闇見戸賣。生子。沙本
毘古王。次袁邪本王。次沙本毘賣命。亦名佐波遲比賣。此沙本毘賣命者。爲伊久米天皇之后。自沙本毘古以下三王名皆
以音次室毘古王。四柱又娶近淡海之御上祝以伊都玖。此三字以音天之御影神之女。息
長水依比賣。生子。丹波比古多多須美知能宇斯王。此王名以音次水穗之眞若王。次
神大根王。亦名八瓜入日子王。次水穗五百依比賣。次御井津比賣。五柱又娶其母
弟袁祁都比賣命。生子。山代之大筒木眞若王。次比古意須王。次伊理泥王。三柱。此二
王名以音凡日子坐王之子。并十一王。

劒池―大和國高市郡

禰、(此は山代内臣の祖なり) 又木國造が祖、宇豆比古が妹、山下影日賣にみ娶ひて、生みませる御子、建内宿禰。此建内宿禰の御子併せて九。(男七女二) 波多八代宿禰は、(波多臣、林臣、波美臣、星川臣、淡海臣、長谷部君の祖なり) 次に、許勢小柄宿禰は、(許勢臣、雀部臣、輕部臣の祖なり) 次に、蘇賀石河宿禰は、(蘇我臣、川邊臣、田中臣、高向臣、小治田臣、櫻井臣、岸田臣等の祖なり) 次に、平群都久宿禰は、(平群臣、佐和良臣、馬御樴連等の祖なり) 次に木角宿禰は、(木臣、都奴臣、坂本臣の祖) 次に久米能摩伊刀比賣、次に怒能伊呂比賣、つぎに葛城長江曾都毘古は、(玉手臣、的臣、生江臣、阿藝那臣等の祖なり) 又若子宿禰は、(江野財臣の祖) 此の天皇、御年伍拾漆歳、御陵は劒池の中岡上に在り。

若倭根子日子大毘毘命、坐春日之伊邪河宮。治天下也。此天皇、娶旦波之大縣主名由基理之女竹野比賣。生御子比古由牟須美命。(一柱此王名以音) 又娶庶母伊賀迦色許賣命。生御子。御眞木入日子印惠命。(印惠二字以音) 次御眞津比賣命。(二柱) 又娶丸

大倭根子日子國玖琉命—孝元天皇
堺原—輕宮と同じ高市郡に在り

之祖也。次許勢小柄宿禰者。許勢臣。雀部臣。輕部臣之祖也。次蘇賀石河宿禰者。蘇我臣。川邊臣。田中臣。高向臣。小治田臣。櫻井臣。岸田臣等之祖也。次平群都久宿禰者。平群臣。佐和良臣。馬御樴連等祖也。次木角宿禰者。木臣。都奴臣。坂本臣之祖。次久米能摩伊刀比賣。次怒能伊呂比賣。次葛城長江曾都毘古者。玉手臣。的臣。生江臣。阿藝那臣等之祖也。又若子宿禰。江野財臣之祖。此天皇。御年伍拾漆歲。御陵在劒池之中岡上也。

大倭根子日子國玖琉命、輕の堺原宮に坐しまして、天下治しめしき。此の天皇、穗積臣等が祖、內色許男命の妹、內色許賣命を娶して生みませる御子、大毘古命、次に少名日子建猪心命、次に若倭根子日子大毘毘命。(三柱)又內色許男命の女、伊賀迦色許賣命を娶して生みませる御子、比古布都押之信命、又河內青玉が女、名は波邇夜須毘賣を娶して、生みませる御子、建波邇夜須毘古命。(一柱)此の天皇の御子等、併せて五柱ませり。故若倭根子日子大毘毘命は、天下治しめしき。其の兄、大毘古命の御子建沼河別命は、(阿倍臣等が祖)次に比古伊那許志別命。(此は膳臣の祖なり)比古布都押之信命尾張連等が祖、意富那毘が妹、葛城の高千那毘賣に娶ひて、生みませる御子、味師內宿

次に若日子建吉備津日子命は、(吉備下道臣、笠臣祖なり) 次に日子寤間命は、(針間牛鹿臣の祖なり) 次に日子刺肩別命は、(高志利波臣、豐國之國前臣、五百原君、角鹿海の直の祖なり) この天皇、御年壹佰陸歲、御陵は片岡馬坂上に在り。

大倭根子日子國玖琉命。坐輕之堺原宮。治天下也。此天皇。娶穗積臣等之祖。內色許男命(色許二字以音。下效此)妹。內色許賣命。生御子。大毘古命。次少名日子建猪心命。次若倭根子日子大毘毘命。(三柱)又娶內色許男命之女。伊賀迦色許賣命。生御子。比古布都押之信命。(自比至都以音)又娶河內青玉之女。名波邇夜須毘賣。生御子。建波邇夜須毘古命。(一柱)此天皇之御子等。幷五柱。故若倭根子日子大毘毘命者。治天下也。其兄大毘古命之子。建沼河別命者。(阿倍臣等之祖。)次比古伊那許志別命。(自比至志六字以音。此者膳臣之祖也。)比古布都押之信命。娶尾張連等之祖。意富那毘之妹。葛城之高千那毘賣。(那毘二字以音)生子。味師內宿禰。(此者山代內臣之祖也。)又娶木國造之祖。宇豆比古之妹。山下影日賣。生子建內宿禰。此建內宿禰之子。幷九。(男七女二)波多八代宿禰者。(波多臣。林臣。波美臣。星川臣。淡海臣。長谷部君

寤間命者。針間牛鹿臣之祖也。次日子刺肩別命者。高志之利波臣。豊國之國前臣。五百原君。角鹿海直之祖也。天皇御年壹佰陸歲。御陵在片岡馬坂上也。

大倭根子日子賦斗邇命、黑田廬戸宮に坐しくて、天下治しめしき。此天皇、十市縣主の祖、大目の女、名は細比賣命を娶して生みませる御子、大倭根子日子國玖琉命、（一柱）又、春日の千千速眞若比賣を娶して、生みませる御子、千千速比賣命、（一柱）又、意富夜麻登玖邇阿禮比賣命を娶して、生ませる御子、夜麻登登母母曾毘賣命、次に日子刺肩別命、次に比古伊佐勢理毘古命、亦の御名は大吉備津日子命、次に倭飛羽矢若屋比賣。（四柱）又其の阿禮比賣命の弟、蠅伊呂杼にみ娶ひまして生みませる御子、日子寤間命、次に若日子建吉備津日子命、（二柱）此の天皇の御子等、幷せて八柱ませり。（男王五柱、女王三柱）故大倭根子日子國玖琉命は、天下治しめしき。大吉備津日子命と、若建吉備津日子命とは、二柱相副はして、針間の氷河の前に、忌瓮を居ゑて、針間を道口と爲て、吉備國を言向和したまひき。故此の大吉備津日子命は、（吉備上道臣の祖なり）

大倭根子日子賦斗邇命—孝靈天皇
黑田廬戸宮—大和國城上郡黑田鄕にて、其宮址は都杜（ミヤコノモリ）といふ所とぞ
針間—播磨
忌瓮—神を祭り祈る事を斷く言ふ也

秋津島—大和國葛城郡

御姪忍鹿比賣命にみ娶ひまして生みませる御子、大吉備諸進命、次に大倭根子日子賦斗邇命。（二柱）故大倭根子日子賦斗邇命は、天下治しめしき。この天皇御年壹佰貳拾參歲、御陵は玉手岡上に在り。

大倭根子日子賦斗邇命。坐黑田廬戶宮。治天下也。此天皇。娶十市縣主之祖。大目之女。名細比賣命。生御子。大倭根子日子國玖琉命。（一柱玖琉二字以音）又娶春日之千千速眞若比賣。生御子。千千速比賣命。（一柱）又娶意富夜麻登玖邇阿禮比賣命。生御子。夜麻登登母母曾毘賣命。次日子刺肩別命。次比古伊佐勢理毘古命。亦名大吉備津日子命。次倭飛羽矢若屋比賣。（四柱）又娶其阿禮比賣命之弟。蠅伊呂杼。生御子。日子寤間命。次若日子建吉備津日子命。（二柱）此天皇之御子等。并八柱。（男王五。女王三。）故大倭根子日子國玖琉命者。治天下也。大吉備津日子命。與若建吉備津日子命。二柱相副而。於針間氷河之前。居忌瓮而。針間爲道口以。言向和吉備國也。故此大吉備津日子命者。（吉備上道臣之祖也。）次若日子建吉備津日子命者。（吉備下道臣。笠臣祖。）次日子

御眞津日子訶惠志泥命—孝昭天皇
掖上—大和國葛城郡
大倭帶日子國押人命—孝安天皇

二柱。故弟帶日子國忍人命者。治二天下一也。兄天押帶日子命者。（春日臣。大宅臣。粟田臣。小野臣。柿本臣。壹比韋臣。大坂臣。阿那臣。多紀臣。羽栗臣。知多臣。牟邪臣。都怒山臣。伊勢飯高君。壹師君。近淡海國造之祖也。）天皇。御年玖拾參歲。御陵在二掖上博多山上一也。

御眞津日子訶惠志泥命、葛城掖上宮に坐し〱て、天下治しめしき。此の天皇、尾張連の祖奧津余曾の妹、名は余曾多本毘賣命を娶して、生みませる御子、天押帶日子命、次に大倭帶日子國押人命。（二柱）故弟帶日子國忍人命は天下治しめしき。兄天押帶日子命は、（春日臣、大宅臣、粟田臣、小野臣、柿本臣、壹比韋臣、大坂臣、阿那臣、多紀臣、羽栗臣、知多臣、牟邪臣、都怒山臣、伊勢飯高君、壹師君、近淡海國造の祖なり）この天皇、御年玖拾參歲、御陵は掖上博多山上に在り。

大倭帶日子國押人命。坐二葛城室之秋津島宮一。治二天下一也。此天皇。娶二姪忍鹿比賣命一。生御子。大吉備諸進命。次大倭根子日子賦斗邇命。（二柱。自賦下三字以音）故大倭根子日子賦斗邇命者。治二天下一也。天皇。御年壹佰貳拾參歲。御陵在二玉手岡上一也。

大倭帶日子國押人命、葛城室の秋津島宮に坐し〱て、天下治しめしき。此の天皇、

美富登—山を人體になぞらへて其御陰に當る所といふ也

大倭日子鉏友命—懿德天皇

輕の境岡—大和國高市郡

美富登に在り。

大倭日子鉏友命。坐輕之境岡宮。治天下也。此天皇。娶師木縣主之祖。賦登麻和訶比賣命。亦名飯日比賣命。生御子。御眞津日子訶惠志泥命。自訶下四字以音 次多藝志比古命。二柱 故御眞津日子訶惠志泥命者。治天下也。次當藝志比古命者。血沼之別。多遲麻之竹別。葦井之稻置之祖。天皇。御年肆拾伍歲。御陵在畝火山之眞名子谷上也。

大倭日子鉏友命、輕の境岡宮に坐し〱て、天下治しめしき。此の天皇、師木縣主の祖、賦登麻和訶比賣命、亦の名は飯日比賣命を娶して、生みませる御子、御眞津日子訶惠志泥命、次に、多藝志比古命。（二柱）故御眞津日子訶惠志泥命は、天下治しめしき。次に當藝志比古命は、（血沼の別、多遲麻の竹別、葦井の稻置の祖なり）此の天皇、御年肆拾伍歲。御陵は畝火山の眞名子谷上に在り。

御眞津日子訶惠志泥命。坐葛城掖上宮。治天下也。此天皇。娶尾張連之祖。奧津余曾之妹。名余曾多本毘賣命。生御子。天押帶日子命。次大倭帶日子國押人命。

殿延之女。阿久斗比賣。生御子。常根津日子伊呂泥命。自伊下三字以音 次大倭日子鉏友命。次師木津日子命。此天皇之御子等。幷三柱之中。大倭日子鉏友命者。治天下。次師木津日子命之子。二王坐。一子孫者。伊賀須知之稻置。那婆理之稻置。三野之稻置之祖。 一子。和知都美命者。坐淡道之御井宮。故此王。有二女。兄名蠅伊呂泥。亦名意富夜麻登久邇阿禮比賣命。弟名蠅伊呂杼也。天皇。御年肆拾玖歲。御陵在畝火山之美富登也。

師木津日子玉手見命—安寧天皇
浮穴—河內國若江郡か、其他異說多し

師木津日子玉手見命、片鹽浮穴宮に坐し〳〵て、天下治しめしき。此の天皇、河俣毘賣の兄、縣主殿延の女、阿久斗比賣を娶して生みませる御子、常根津日子伊呂泥命、次に大倭日子鉏友命、次に師木津日子命。此の天皇の御子等、幷せて三柱の中、大倭日子鉏友命は、天下治しめしき。次に師木津日子命の御子二王坐せる、一子孫は、(伊賀須知の稻置、那婆理の稻置、三野の稻置の祖)一ばしらの御子和知都美命は、淡道の御井宮に坐しき。故此の王、二女ましき。兄の名は、蠅伊呂泥、亦の名は、意富夜麻登久邇阿禮比賣命、弟の名は、蠅伊呂杼。この天皇、御年肆拾玖歲、御陵は畝火山の

忌人―神に奉仕する職

神沼河耳命―綏靖天皇
高岡―大和國葛城郡
衝田岡―大和國高市郡

命上と爲して、天下治しめせ。僕は、汝命を扶けて、忌人と爲りて、仕奉らむと曰したまひき。故其の日子八井命は、(茨田連、千島連の祖)神八井耳命は、(意富臣、小子部連、坂合部連、火君、大分君、阿蘇君、筑紫三家連、雀部臣、雀部造、小長谷造、都祁直、伊余國造、科野國造、道奥石城國造、常道仲國造、長狹國造、伊勢舟木直、尾張丹羽臣、島田臣等が祖なり)神沼河耳命は、天下治しき。凡て此の神倭伊波禮毘古天皇、御年壹佰參拾漆歳。御陵は、畝火山の北の方白檮尾上に在り。

神沼河耳命。坐葛城高岡宮。治天下也。此天皇。娶師木縣主之祖。河俣毘賣。生御子。師木津日子玉手見命。一柱 天皇。御年肆拾伍歲。御陵存衝田岡也。

神沼河耳命、葛城高岡宮に坐し〳〵て、天下治しめしき。此の天皇、師木縣主の祖、河俣毘賣を娶して、生みませる御子、師木津日子玉手見命。(一柱)この天皇、御年肆拾伍歳、御陵は衝田岡に在り。

師木津日子玉手見命。坐片鹽浮穴宮。治天下也。此天皇。娶河俣毘賣之兄。縣主

三ばしら—伊須氣余理比賣の所生
御祖—御母
雲と居—雲の儘にて居る也
風吹かむ—其雲が風となる也
兵—武器
建—すべて武勇勝れたるをいふ美稱

る時に、其の三ばしらの弟たちを殺せむとして、謀つ間に、其の御祖伊須氣余理比賣患苦ひまして、以歌して其の御子等に知らしめたまへりし、その御歌曰、

狭井河よ、雲立亘り、畝火山、木葉騒ぎぬ、風吹かむとす。

又歌曰、

畝火山、晝は雲と居、夕されば、風吹かむとぞ、木葉騒げる。

是に其の御子たち聞知りまして、驚きて、乃ち當藝志美美を殺せむと爲たまふ時に、神沼河耳命、其の兄神八井耳命に曰したまはく、吾兄、汝命、兵を持り入りて、當藝志美美を殺せたまへとまをしたまひき。故兵を持りて、入りて殺せむとしたまふ時に、手足わなゝぎて、得殺せたまはざりき。故爾に、其の弟神沼河耳命、其の兄の持せる兵を乞取りて、入りて當藝志美美を殺せたまひき。故亦其の御名を稱へて、建沼河耳命と謂しき。爾に、神八井耳命、弟建沼河耳命に讓りて曰したまはく、吾は仇を得殺せず、汝命既に得殺せたまひぬ。故吾は兄なれども、上と爲るべからず。是を以て、汝

用久毛多知和多理。宇泥備夜麻。許能波佐夜藝奴。加是布加牟登須。又歌曰。宇泥備夜麻。比流波久毛登韋。由布佐禮婆。加是布加牟登。許能波佐夜牙流。於是其御子聞知而。驚。乃爲將殺當藝志美美之時。神沼河耳命。曰其兄神八井耳命。那泥此二字以音汝命。持兵入而。殺當藝志美美。故持兵入以。將殺之時。手足和那那岐弖此五字以音不得殺。故爾其弟神沼河耳命。乞取其兄所持之兵。入殺當藝志美美。故亦稱其御名。謂建沼河耳命。爾神八井耳命。讓弟建沼河耳命曰。吾者不能殺仇。汝命既得殺仇。故吾雖兄。不宜爲上。是以汝命爲上。治天下。僕者扶汝命。爲忌人而。仕奉也。故其日子八井命者。茨田連。手島連之祖。神八井耳命者。意富臣。小子部連。坂合部連。火君。大分君。阿蘇君。筑紫三家連。雀部臣。雀部造。小長谷造。都祁直。伊余國造。科野國造。道奧石城國造。常道仲國造。長狹國造。伊勢船木直。尾張丹羽臣。島田臣等之祖也。神沼河耳命者。治天下也。凡此神倭伊波禮毘古天皇。御年壹佰參拾漆歲。御陵在畝火山之北方白檮尾上也。

故天皇崩りましゝて後、其の庶兄當藝志美美命、其の嫡后伊須氣余理比賣に娶く

胡鷰云々—鳥の目の圓きを擧げて喩へいふならん

直に逢はむと—まのあたり逢ひ見ん爲に

狹井河—大和國城上郡

醜き—汚穢なる

胡鷰鶺鴒、千鳥眞鵐、何裂る利目。

と歌ひければ、大久米命、

媛女に、直に逢はむと、吾裂る利目。

と歌ひてぞ答へける。故其孃子、仕奉らむと白しき。是に其の伊須氣余理比賣命の家、狹井河の上に在りき。天皇其の伊須氣余理比賣許幸行まして、一宿御寢坐しき。(其の河を佐韋河と謂ふ由は、其の河邊に、山由理草多かりき。故其の山由理草の名を取りて、佐韋河と號けき。山由理草の本の名、佐韋と云ひき）後に其の伊須氣余理比賣、宮内に參入れる時に、天皇御歌曰したまはく、

葦原の、醜き小屋に、菅疊、彌淸敷きて、朕が二人寢し。

然して生坐せる御子の御名は、日子八井命、次に神八井耳命、次に神沼河耳命。(三柱)

故天皇崩後。其庶兄當藝志美美命。娶二其嫡后伊須氣余理比賣一之時。將レ殺二其三弟一而。謀之間。其御祖伊須氣余理比賣患苦而。以レ歌令レ知二其御子等一。歌曰。佐韋賀波

高佐士野―大和の内何れか未詳

覓かむ―求めん

且々―はつ〲に見え初むる義

黥る利目―眼の鋭く大いにして裂けたるが如くなるを謂ふ

氣余理比賣之許。一宿御寢坐也。（其河謂佐韋河由者。於其河邊。山由理草多在。故取其山由理草之名。號佐韋河也。山由理草之本名云佐韋也。）後其伊須氣余理比賣。參入宮内之時。天皇御歌曰。阿斯波良能。志祁去岐袁夜邇。須賀多多美。伊夜佐夜斯岐弖。和賀布多理泥斯。然而阿禮坐之御子名。日子八井命。次神八井耳命。次神沼河耳命。三柱

是に七媛女、高佐士野に遊行べる、伊須氣余理比賣、其の中に在りき。大久米命、其の伊須氣余理比賣を見て、歌以て天皇に白しけらく、

倭の、高佐士野を、七行く、媛女等、誰をし覓かむ。

爾に伊須氣余理比賣は、其の媛女等の前に立てりき。天皇其の媛女等を見して、御心に、伊須氣余理比賣の最前に立てることを知りたまひて、御歌以て答へたまはく、

且々も、彌前立てる、愛をし覓かむ。

爾に大久米命、天皇の命を、其の伊須氣余理比賣に詔れる時に、其の大久米命の、黥る利目を見て、奇と思ひて、

いすゝぎ—怯えまどひ

きて、立走りいすゝぎき。乃て其の矢を將來て、床邊に置きしかば、忽ち麗しき壯夫に成りて、即ち其の美人に娶ひて生みませる御子、名は富登多多良伊須須岐比賣命、亦の名は比賣多多良伊須氣余理比賣と謂す。(是は其の富登と云ふ事を惡みて、後に改つる御名なり)故是を以て、神の御子とは謂すなりとまをしき。

於是七媛女。遊行於高佐士野。(佐士二字以音)伊須氣余理比賣在其中。爾大久米命見其伊須氣余理比賣而。以歌白於天皇曰。夜麻登能。多加佐士怒袁。那那由久。袁登賣杼母。多禮袁志摩加牟。爾伊須氣余理比賣者。立其媛女等之前。乃天皇見其媛女等而。御心知伊須氣余理比賣立於最前。以歌答曰。加都賀都母。伊夜佐岐陀弖流。延袁斯麻加牟。爾大久米命。以天皇之命。詔其伊須氣余理比賣之時。見其大久米命黥利目而。思奇歌曰。阿米都都。知杼理麻斯登登。那杼佐祁流斗米。爾大久米命答歌曰。袁登賣爾。多陀爾阿波牟登。和加佐祁流斗米。故其孃子。白之仕奉也。於是其伊須氣余理比賣命之家。在狹井河之上。天皇幸行其伊須

天津瑞―天神の子孫なるしるしの寶

白檮原―大和國高市郡畝傍山の麓

阿多の小椅―地名による名ならん

美和―三輪

富登―陰部

多良伊須須岐比賣命。亦名謂比賣多多良伊須氣余理比賣。是者惡其富登云事。後改名者也。故是以謂神御子也。

故爾に邇藝速日命、參赴て天神の御子に白さく、天神御子、天降坐しぬと聞きつる故に、追ひて參降來つとまをして、卽ち天津瑞を獻りて仕へ奉りき。故邇藝速日命、登美毘古が妹登美夜毘賣にみ娶ひて生める子、宇摩志麻遲命。(此は物部連、穗積臣、婇臣の祖なり)故此の如、荒ぶる神等を言向け平和し、伏はぬ人等を退撥げたまひて、畝火の白檮原宮に坐し〱て、天下治しめしき。故日向に坐し〱し時、阿多の小椅君の妹、名は阿比良比賣を娶して生みませる御子、多藝志美美命、次に岐須美美命、二柱坐せり。然れども更に大后と爲む美人を求ぎたまふ時に、大久米命の曰さく、此間に神の御子なりと謂す媛女有り。其を神の御子なりと謂す所以は、三島湟咋の女名は勢夜陀多良比賣、其容姿麗美かりければ、美和の大物主神、見感でて、其の美人の大便に入れる時に、丹塗矢に化りて、其の大便の溝流下より、其の美人の富登を突きたまひき。爾其の美人驚

「い」は接頭語、四方を圍みめぐらして
樹間よも—樹の間より、「も」は添辭
島津鳥—鵜の枕詞

又、兄師木、弟師木を撃ちたまへる時に、御軍暫は疲れたりき。爾時の歌曰、

楯並めて、伊那佐の山の、樹間よも、い行き候ひ、戰へば、吾はや飢ぬ。島津鳥、鵜養が徒、今助に來ね。

故爾邇藝速日命。參赴白於天神御子。聞天神御子天降坐故。追參降來。即獻天津瑞以仕奉也。故邇藝速日命。娶登美毘古之妹。登美夜毘賣生子。宇摩志麻遲命。（此者物部連、穗積臣、婇臣祖也。）故如此。言向平和荒夫琉神等。（夫琉二字以音）退撥不伏人等而。坐畝火之白檮原宮。治天下也。故坐日向時。娶阿多之小椅君妹。名阿比良比賣。（自阿以下五字以音）生子。多藝志美美命。次岐須美美命。二柱坐也。然更求爲大后之美人時。大久米命曰。此間有媛女。是謂神御子。其所以謂神御子者。三島皇咋之女。名勢夜陀多良比賣。其容姿麗美故。美和之大物主神。見感而。其美人爲大便之時。化丹塗矢。自其爲大便之溝流下。突其美人之富登。（此二字以音下效此）爾其美人驚而。立走伊須須岐伎。（此五字以音）乃將來其矢。置於床邊。忽成麗壯夫。即娶其美人生子。名謂富登多

根芽—根は登美毘古、芽は黨類に譬ふ

口響く—口中の疼を感ずること、五瀬命の登美毘古の矢に中りて崩じ給へる恨を云ひ給ふ也

細螺—一種の貝殼、きしやご又醋貝の類、「の」は「の如く」の意

い蔓延廻り—

知弖斯夜麻牟。又歌曰。加牟加是能。伊勢能宇美能。意斐志爾。波比母登富呂布。志多陀美能。伊波比母登富理。宇知弖志夜麻牟。又擊兄師木弟師木之時。御軍暫疲。爾歌曰。多多那米弖。伊那佐能夜麻能。許能麻用母。伊由岐麻毛良比。多多加閇婆。和禮波夜惠奴。志麻都登理。宇上加比賀登母。伊麻須氣爾許泥。

然後、登美毘古を擊ちたまはむとせし時の歌曰、

御稜威々々し、久米の子等が、粟生には、韮一莖、其根が莖、其根芽繋ぎて、擊ちてし止まむ。

又歌曰、

御稜威々々し、久米の子等が、垣下に、植ゑし薑、口響く、吾は忘れじ、擊ちてし止まむ。

又歌曰、

神風の、伊勢の海の、大石に、蔓延廻ふ、細螺の、い蔓延廻り、擊ちてし止まむ。

土雲—土蜘蛛
いなる—未詳、うなる歟ともいふ
膳夫—膳部を掌る人々
歌を聞かば—歌を合圖に也
御稜威々々し—一設「瑞々し」の義にて「みづみづし」と訓る
頭椎い—前に頭椎劍と云へるに同じ「い」は延音か

久夫都都伊。伊斯都都伊母知。伊麻宇多婆余良斯。如此歌而。拔ㇾ刀。一時打殺也。
其地より幸行まして、忍坂の大室に到りませる時に、尾生る土雲八十建、其の室に在りて、待いなる。故爾に、天神の御子の命以ちて、八十建に饗を賜ひき。是に、八十建に宛て、八十膳夫を設けて、人毎に刀佩けて、其の膳夫等に、歌を聞かば一時共に斬れと誨へたまひき。故其の土雲を打むとすることを明せる歌、

忍坂の、大室屋に、人多に、來入り居り、人多に、入り居りとも、御稜威々々し、
久米の子が、頭椎い、石椎い以ち、撃てし止まむ。御稜威々々し、久米の子等が、頭
椎い、石椎い以ち、今撃ば善し。

此く歌ひて、刀を拔きて、一時に打殺しつ。

然後將ㇾ擊二登美毘古一之時歌曰。美都美都斯。久米能古良賀。阿波布爾波。賀美良。比登母登。曾泥賀母登。曾泥米都那藝弖。宇知弖志夜麻牟。又歌曰。美都美都斯。久米能古良賀。加岐母登爾。宇惠志波士加美。久知比比久。和禮波和須禮士。宇

鴫羂―押機を設けたるをいふ。
勇精―鯨の勇しきをいふ枕詞
立柧棱―かなめと謂ふ木かといへど未詳、立は添辭、次の語の序也
なけくを―「長きを」かといふ
聶―肉を薄く小さく切るをいふとぞ
柃―俗にちさかきとて小く黑き實の多くなき木といふ、下の序
いごのふ―未詳
おほけくを―大きなるを歟
ゑゝしやこしや―ゑゝをかしやと賤めいふ語、以下歌にあらず、上の歌をうたひて後に云へる詞と宣長説也

ふ。然して其の弟宇迦斯が獻れる大饗をば、悉に其の御軍人どもに賜ひき。此の時に御歌曰したまはく、

宇陀の高城に、鴫羂張る、我待つや、鴫は羅らず、勇精、鯨羅る。前妻が、魚乞さば、立柧棱の實の、なけくを、幾許聶ね。後妻が、魚乞さば、柃實の、おほけくを、幾許聶ね。

ゑゝしやこしや。此は、いごのふぞ。あゝしやこしや。此は、嘲笑ふぞ。故其の弟宇迦斯、(此は宇陀水取等が祖なり)

自其地幸行。到忍坂大室之時。生尾土雲 訓云具毛 八十建。在其室待伊那流。此三字以音 故爾天神御子之命以。饗賜八十建。於是宛八十建。設八十膳夫。毎人佩刀。誨其膳夫等曰。聞歌之者。一時共斬。故明將打其土雲之歌曰。意佐加能意富牟盧夜爾。比登佐波爾。岐伊理袁理。比登佐波爾。伊理袁理登母。美都美都斯。久米能古賀。久夫都都伊。伊斯都都伊母知。宇知弖斯夜麻牟。美都美都斯。久米能古良賀。

鳴鏑—鏑矢
射返し—射て逐ひかへし

（押機—陷穽の類）

伊賀—「伊」は「吾」の轉にて、我がの義か、次の「おれ」と共に賤めていふ對稱ならん
ゆけ—振り動すをいふか

迦斯。此者宇陀水取等之祖也。

故爾に、宇陀に兄宇迦斯、弟宇迦斯二人ありけり。故先八咫烏を遣して、二人に問曰しめたまはく、今天神の御子幸行ませり、汝等仕へ奉らむや。是に兄宇迦斯、鳴鏑を以ちて其御使を待ち射返しき。故其の鳴鏑の落ちたりし地を、訶夫羅前と謂ふ。待撃たむと云ひて、軍びとを聚めしかども、得聚めざりしかば、仕へ奉らむと欺陽りて大殿を作り、其の殿内に、押機を作りて待ちける時に、弟宇迦斯先參向へて、拜みて曰さく、僕が兄兄宇迦斯、天神の御子の御使を射返し、待攻めむと爲て、軍を聚むれども、得聚めざれば、殿を作り、其の内に押機を張りて、待取らむとす。故參向へて、顯白すとまをしき。爾に大伴連等が祖、道臣命、久米直等が祖、大久米命二人、兄宇迦斯を召して、罵詈て云ひけらく、伊賀作り仕奉れる大殿内には、おれ先入りて、其の仕へ奉らむと爲る狀を明白しまをせといひて、横刀の手上握り、矛ゆけ矢刺して、追入るゝ時に、己が作りおける押に打えて死にき。卽ち控出して、斬散りき。故其地を、宇陀の血原となも謂

疊疊―「盈々」の假字の誤かといふ、註の音引は一音にエーと引きていへと也

今天神御子幸行。汝等仕奉乎。於是兄宇迦斯。以鳴鏑待射返其使。故其鳴鏑所落之地。謂訶夫羅前也。將待擊云而。聚軍然。不得聚軍者。欺陽仕奉而。作大殿。於其殿內。作押機。待時。弟宇迦斯先參向。拜曰。僕兄兄宇迦斯。射返天神御子之使。將爲待攻而。聚軍。不得聚者。作殿。其內張押機。將待取。故參向顯白。爾大伴連等之祖。道臣命。久米直等之祖。大久米命二人。召兄宇迦斯。罵詈云。伊賀（此二字以音）所作仕奉於大殿內者。意禮（此二字以音）先入。明白其將爲仕奉之狀而。卽握橫刀之手上。矛由氣（此二字以音）矢刺而。追入之時乃。己所作押見打而死。爾卽控出。斬散。故其地謂宇陀之血原也。然而其弟宇迦斯之獻大饗者。悉賜其御軍。此時歌曰。宇陀能。多加紀爾。志藝和那波留。和賀麻都夜。志藝波佐夜良受。伊須久波斯。久治良佐夜流。古那美賀。那許波佐婆。多知曾婆能微能。那祁久袁。許紀志斐惠泥。宇波那理賀。那許波佐婆。伊知佐加紀微能。意富祁久袁。許紀陀斐惠泥。疊疊（音引）志夜胡志夜。此者伊碁能布曾。（此五字以音）阿阿（音引）志夜胡志夜。此者嘲咲者也。故其弟宇

八咫烏―大いなる烏とも頭首數箇ある烏ともいふ

筌―水中に設けて魚を捕ふる物

井氷鹿―井光の義の名ならん

是に亦高木大神命以ちて、覺し白したまはく、天神の御子、此より奥方にな入幸ましそ。荒ぶる神甚多かり。今天より八咫烏を遣せむ、故其の八咫烏道引きてむ。其の立む後より幸行ますべしと覺しまをしたまひき。故其の教覺の隨に、其の八咫烏の後より幸行ましゝかば、吉野河の河尻に到りましき。時に筌を作ちて、魚取る人ありき。爾に天神の御子、汝は誰ぞと問はしければ、僕は國神、名は贄持の子と答白しき。(此は阿陀の鵜養の祖)其地より幸行ませば、尾生る人、井より出來、其の井光れり。汝は誰ぞと問はせば、僕は國神、名は井氷鹿と答白しき。(此は、吉野首等が祖なり)卽て其の山に入りましゝかば、亦尾ある人遇へり。此の人、巖を押分けて出來。汝は誰ぞと問はせば、僕は國神、名は石押分の子、今天神の御子幸行ますと聞ける故に、參向へまつるにこそと答白しき。(此は吉野國巣之祖)其地より蹈み穿ち越えて、宇陀に幸でましき。故宇陀の穿とぞいふ。

故爾於宇陀。有兄宇迦斯（自宇以下三字以音下效此也）弟宇迦斯二人。故先遣八咫烏。問二人曰。

朝日よく―朝よき物を見るをいふ

都神と云ふ。亦の名は、甕布都神と云ふ。亦の名は布都御魂、此の刀は、石上神宮に坐す）此の刀を降さむ狀は、高倉下が倉の頂を穿ちて、其より墮入れむとまをしたまひき。故建御雷神敎へたまはく、汝が倉の頂を穿ちて、此の刀を墮し入れむ。故朝日よく、汝取持ちて、天神の御子に獻れとをしへたまひき。故夢の敎の如に、旦己が倉を見しかば、信に横刀ありき。故是の横刀は獻るにこそとまをしき。

於是亦高木大神之命以覺白之。天神御子。自此於奧方莫使入幸。荒神甚多。今自天遣八咫烏。故其八咫烏引道。從其立後應幸行。故隨其敎覺。從其八咫烏之後幸行者。到吉野河之河尻。時作筌有取魚人。爾天神御子。問汝者誰也。答曰僕者國神。名謂贄持之子。（此者阿陀之鵜養之祖。）從其地幸行者。生尾人。自井出來。其井有光。爾問汝者誰也。答曰僕者國神。名謂井氷鹿。（此者吉野首等祖也。）卽入其山之。亦遇生尾人。此人。押分巖而出來。爾問汝者誰也。答曰僕者國神。名謂石押分之子。今聞天神御子幸行故。參向耳。（此者吉野國巢之祖。）自其地蹈穿越。幸宇陀。故曰宇陀之穿也。

髮—本文に註せる如く「從山」か
をえて伏しき—毒氣に中りて疲れ倒れし也

不平—なやみて心中の和平ならざるを謂ふ

佐米余玖（自阿下五字以音）汝取持。獻天神御子。故如夢教而。旦見己倉者。信有橫刀。故以是橫刀而獻耳。

故、神倭伊波禮毘古命、其地より廻幸でまして、熊野村に到でませる時に、大なる熊、髮より出入て、即ち失せぬ。爾に神倭伊波禮毘古命、倏忽にをえまし、及御軍皆をえて伏しき。此の時に、熊野の高倉下、一横刀を齎ちて、天神の御子の伏せる地に到きて獻る時に、天神の御子、即ち寤起まして、長寢しつるかも。と詔りたまひき。故其の橫刀を受取たまふ時に、其の熊野山の荒ぶる神、自ら皆切仆さえて、其のをえ伏せる御軍、悉に寤起たりき。故天神の御子、其の橫刀を獲つる所由を問ひたまへば、高倉下答へ曰さく、己夢に、天照大神、高木神、二柱神の命以ちて、建御雷神を召して詔りたまはく、葦原中國は甚く擾ぎてありけり、我が御子等、不平ますらし。其の葦原中國は、專汝が言向けつる國なれば、汝建御雷神降りてよと詔りたまひき。爾に答曰さく、僕降らずとも、專其の國平けし横刀あれば、降してむ。（此の刀の名は、佐士布

男の水門—神名帳には和泉國日根郡男神社とあり

髮—「從山」の誤かといふ

故…入—十七字宣長の補ふ所

は謂ふなり。其地より廻り幸でまして、紀國の男の水門に到りまして、詔りたまはく、賤奴が手を負ひてや死なむと、男健して崩りましぬ。故其の水門を、男水門とぞ謂ふ。御陵は、卽て、紀國の竈山に在り。

故神倭伊波禮毘古命。從其地廻幸。到熊野村之時。大熊髮出入。卽失。爾神倭伊波禮毘古命。倐忽爲遠延。及御軍皆遠延而伏。（遠延二字以音）此時熊野之高倉下。（此者人名）齎一横刀。到於天神御子之伏地而。獻之時。天神御子卽寤起。詔長寢乎。故受取其横刀之時。其熊野山之荒神。自皆爲切仆。爾其惑伏御軍。悉寤起之。故天神御子。問獲其横刀之所由。高倉下答曰。己夢云。天照大神高木神。二柱神之命以。召建御雷神而詔。葦原中國者。伊多玖佐夜藝帝阿理祁理。（此十一字以音）我之御子等。不平坐良志。（此二字以音）其葦原中國者。專汝所言向之國故。汝建御雷神可降。爾答曰。僕雖不降。專有平其國之横刀。可降。（此刀名。云佐士布都神。亦名云甕布都神。亦名布都御魂。此刀者。坐石上神宮也。）降此刀狀者。穿高倉下之倉頂。自其墮入。［故建御雷神教曰。穿汝之倉頂。以此刀墮入。］故阿

其の國—何れを指すともなければ誤あるべしといふ。

白肩津—未詳、和泉大島郡に當るかといふ

登美—大和の地名

痛矢串—矢の重傷

血沼海—今の和泉海

云㆓日下之蓼津㆒也。於是與㆓登美毘古㆒戰之時。五瀨命。於㆓御手㆒負㆓登美毘古之痛矢串㆒。故爾詔。吾者爲㆓日神之御子㆒。向㆑日而戰不㆑良。故負㆓賤奴之痛手㆒。自㆑今者。行廻而。背㆓負日㆒以擊。期而。自㆓南方㆒廻幸之時。到㆓血沼海㆒。洗㆓其御手之血㆒。故謂㆓血沼海㆒也。從㆓其地㆒廻幸。到㆓紀國男之水門㆒而詔。負㆓賤奴之手㆒乎死。爲㆓男建㆒而崩。故號㆓其水門㆒謂㆓男水門㆒也。陵卽在㆓紀國之竈山㆒也。

故其の國より上り行でます時に、浪速の渡を經て、青雲の白肩津に泊てたまひき。此の時、登美能那賀須泥毘古、軍を興して待ち向へて戰ひしかば、御船に入れたる楯を取りて、下り立ちたまひき。故其地の號を楯津と謂けつるを、今に日下の蓼津とも云ふ。是に登美毘古と戰ひたまふ時に、五瀨命、御手に登美毘古が痛矢串を負しき。故爾に詔りたまはく、吾は日神の御子にして、日に向ひて戰ふこと良はず。故賤奴が痛手をなも負ひつる。今よりはも、行廻りて、日を背負ひてこそ擊ちてめ、と期りたまひて、南の方より、廻幸でます時に、血沼海に到りて、其の御手の血を洗ひたまひき。故血沼海と

宇沙―宇佐

足一騰宮―宮の造り樣の名、片方は宇佐川の岸に構へ、片方は大柱一本を川中に立て、其上に造りし物かといふ

大御饗―御饗應

岡田宮―筑前國遠賀郡

阿岐國の多祁理宮―安藝國高宮かといふ

打羽擧―左右の袖を打振りつゝ

槁機―舟を漕ぐさを也

何の地に坐さばか、天下の政をば平けく聞看さむ。猶東の方にこそ行でまさめと詔りたまひて、卽ち、日向より發して、筑紫にいでましき。故、豐國の宇沙に到りませる時に、其の土人、名は宇沙都比古、宇沙都比賣二人、足一騰宮を作りて、大御饗獻りき。其地より遷移して、筑紫の岡田宮に一年坐し〱き。亦其の國より上り幸でまして、阿岐國の多祁理宮に七年坐し〱き。亦其の國より遷り上り幸でまして、吉備の高島宮に八年坐し〱き。故其の國より、上り幸でます時に、龜の甲に乘りて釣しつゝ、打羽擧來る人、速吸門に遇ひき。爾喚歸せて、汝は誰ぞと問はしければ、僕は國神、名は宇豆毘古と答曰しき。又、汝は海道を知れりやと問はしければ、能く知れりと答曰しき。又、從に仕へ奉むやと問はしければ、仕へ奉らむと答曰しき。故爾ち、槁機指度して、其の御船に引入れて、槁根津日子と號ふ名を賜ひき。(此は倭國造等が祖なり)

故從其國上行之時。經浪速之渡而。泊青雲之白肩津。此時登美能那賀須泥毘古。(自登下九字以音)興軍。待向以戰爾取所入御船之楯而。下立。故號其地謂楯津。於今者

名字豆毘古―宜長ニ補ふ所也
槁機―檣檝の誤かといふ

古事記中巻

神倭伊波禮毘古命。(自伊下五字以音)與其伊呂兄五瀨命(上伊呂二字以音)二柱。坐高千穗宮而。議云。坐何地者。平聞看天下之政。猶思東行。卽自日向發幸。御筑紫。故到豐國宇沙之時。其土人。名宇沙都比古宇沙都比賣(此十字以音)二人。作足一騰宮而。獻大御饗。自其地遷移而。於竺紫之岡田宮一年坐。亦從其國上幸而。於阿岐國之多祁理宮七年坐。(自多下三字以音)亦從其國遷上幸而。於吉備之高島宮八年坐。故從其國上幸之時。乘龜甲爲釣乍。打羽擧來人。遇于速吸門。爾喚歸。問之汝者誰也。答曰僕者國神。一名字豆毘古。又問汝者知海道乎。答曰能知。又問從而仕奉乎。答曰仕奉。故爾指度槁機。引入其御船。卽賜名號槁根津日子。(此者倭國造等之祖。)

神倭伊波禮毘古命、其の同母兄五瀨命と二柱、高千穗宮に坐し〱て、議りたまはく、

常世國ー外國、こゝは三韓にて新羅國王は此神の御裔なりと傳ふ

故日子穂穂手見命者。坐高千穂宮。伍佰捌拾歳。御陵者。即在其高千穂山之西也。是天津日高日子波限建鵜葺草葺不合命。娶其姨玉依毘賣命。生御子名。五瀬命。次稻氷命。次御毛沼命。次若御毛沼命。亦名豐御毛沼命。亦名神倭伊波禮毘古命。四柱故御毛沼命者。跳波穂。渡坐于常世國。稻氷命者。爲妣國而。入坐海原也。

故、日子穂穂手見命は、高千穂宮に、五百八十歳坐しゝき。御陵は、即其の高千穂山の西のかたに在り。是の天津日高日子波限建鵜葺草葺不合命、其御姨玉依毘賣命にみ娶ひまして、生みませる御子の御名は、五瀬命、次に稻氷命、次に御毛沼命、次に若御毛沼命、亦の御名は豐御毛沼命、亦の御名は神倭伊波禮毘古命。(四柱)故御毛沼命は、波の穂を跳みて、常世國に渡坐し、稻氷命は、妣國として、海原に入坐しき。

海阪—阪は堺の義、海陸の境界

治養し—日足にて、養育するに日數を積むよりの稱といふ、玉依姫の葺不合尊を養育したまふを云ふ

鴨どく—鴨の著く

率寢し—引連れて共に寢し

世の盡に—一生涯

事と白して、卽ち海阪を塞きて返入りましき。是を以て其の產せる御子の御名を、天津日高日子波限建鵜葺草葺不合命と謂す。

然後者。雖レ恨二其伺情一。不レ忍二戀心一。因レ治二養其御子一之緣。附二其弟玉依毘賣一而。獻歌之。其歌曰。阿加陀麻波。袁佐閉比迦禮杼。斯良多麻能。岐美何余曾比斯。多布斗久阿理祁理。爾其比古遲。三字以音答歌曰。意岐都登理。加毛度久斯麻邇。和賀韋泥斯。伊毛波和須禮士。余能許登碁登邇。

然れども、後は、其何みたまひし御情を恨みつゝも、戀しきに得忍へたまはずて、其の御子を治養しまつる緣に因りて、其の弟、玉依毘賣に附けて、歌をなも獻りける。其の歌曰。

赤玉は、緒さへ光れど、白玉の、君が裝し、貴く有りけり。

爾其の比古遲、答へたまひける御歌曰、

澳つ鳥、鴨どく島に、吾率寢し、妹は忘れじ、世の盡に。

波限―渚

日子―夫、彥火火出見尊を指す

匍匐委蛇ひ―はらばひうねりまはるをいふ

塞二海坂一而。返入。是以名二其所產之御子一。謂二天津日高日子波限建鵜葺草葺不合命一。訓二波限一云二那藝佐一。訓二葺草一云二加夜一

是に海の神の御女豐玉毘賣命、自ら參出て白したまはく、妾已くより姙身るを、今御子產むべき時に爲りぬ。此を念ふに、天神の御子を海原に生みまつるべきにあらず。故參出到つと白したまひき。爾卽ち其の海邊の波限に、鵜の羽を葺草に爲て、產殿を造りき。是に其の產殿、未だ葺合へぬに、御腹忍へがたくなりたまひければ、產殿に入坐しき。爾に御子產まむとする時に、其日子に白言したまはく、凡て佗國の人は、子產時に臨れば、本國の形になりてなも產生なる。故妾も、今本の身になりて、產みなむとす。妾をな見たまひそとまをしたまひき。是に其言を奇しと思して、其方に御子產みたまふを竊伺みたまへば、八尋鰐に化りて匍匐委蛇ひき。卽見驚き畏みて、遁退きたまひき。爾に豐玉毘賣命、其の伺見たまひし事を知して、心恥しと以爲して、其の御子を生置きて、妾恒は、海道を通して、往來はむとこそ欲ひしを、吾が形を伺見たまひしが、甚怍しき

稽首ー拜伏して故を請ふ也

種々の態ー大嘗祭の折などに舞樂として行はるる也

後。爲汝命之晝夜守護人而仕奉。故至今。其溺時之種種之態。不絶仕奉也。

是を以て、備に海神の敎へし言の如くして、其の鉤を與へたまひき。故爾より後、稍愈貧くなりて、更に荒き心を起して迫來。攻めむとする時は、鹽盈珠を出して溺らし、其愁ひ請せば、鹽乾珠を出して救ひ、此くして惚苦めたまふ時に、稽首白さく、僕は、今より以後、汝が命の、晝夜の守護人と爲りてぞ仕へ奉らむとまをしき。故今に至るまで、其の溺れし時の種々の態、絶えず仕へ奉るなり。

於是海神之女。豐玉毘賣命。自參出白之。妾已妊身。今臨産時。此念。天神之御子。不可生海原。故參出到也。爾卽於其海邊波限。以鵜羽爲葺草。造産殿。於是其産殿未葺合。不忍御腹之急故。入坐産殿。爾將方産之時。白其日子言。凡佗國人者。臨産時。以本國之形産生。故妾今以本身爲産。願勿見妾。於是思奇其言。竊伺其方産者。化八尋和邇而。匍匐委蛇。卽見驚畏而。遁退。爾豐玉毘賣命。知其伺見之事。以爲心恥。乃生置其御子而。白妾恒通海道。欲往來然。伺見吾形是。甚怍之。卽

尋長の隨に―身長に應じて

な惶畏せまつりそ―怖ろしき目を見せ奉る事などありてはならぬぞ

さひ持―さひは刀劍の類、紐小刀を賜りて持ちたるをいふ敬稱

吾水を掌れば、三年の間、必ず其の兄、貧窮くなりなむ。若其、然爲たまふ事を恨怨みて、攻戰なば、鹽盈珠を出して溺らし、若其、愁請さば、鹽乾珠を出して活し、此くして惚苦めたまへと云して、鹽盈珠、鹽乾珠、幷せて兩箇を授けまつりて、卽ち悉に、鰐魚どもを召集めて、問曰たまはく、今天津日高の御子、虛空津日高、上國に出幸まさむとす。誰は幾日に送り奉りて、覆奏さむと問ひたまひき。故各己、身の尋長の隨に、日を限りて白す中に、一尋鰐、僕は一日に送りまつりて還り來なむと白す。故爾其の一尋鰐に、然ば汝送奉りてよ。若海中を渡る時に、な惶畏せまつりそと告りて、卽ち其の鰐の頸に載せまつりて、送り出しまつりき。故期しが如、一日の內に送り奉りき。其鰐返りなむとせし時に、み佩かせる紐小刀を解かして、其の頸に著けてなも返したまひける。故、其の一尋鰐をば、今にさひ持神とぞいふなる。

是以備二如海神之教言一。與二其鉤一。故自レ爾以後。稍兪貧。更起二荒心一。迫來。將レ攻之時。出二鹽盈珠一而令レ溺。其愁請者。出二鹽乾珠一而救。如此令二惚苦一之時。稽首白。僕者自レ今以

罰れる—責め求めたる、督促せる

赤海鯽魚—鯛

おぼち云々—心結ぼれ(鬱悒)心淺はかなる(跟跡)貧しき(貧窮)たはけたる(癡騃)事の惡しきを釣り取る鉤の義

後手—うしろ向き

を聞かして、其の父に白したまはく、三年住みたまへども、恒は歎かすことも無かりしに、今夜大なる歎一つ爲たまひつるは、若何の由故あるにかと言したまへば、其の父の大神、其の御聟夫に問ひまつらく、今旦我が女の語るを聞けば、三年坐しませども、恒は歎かす事も無かりしに、今夜大なる歎爲たまひつと云せり。若由ありや。亦此間に到ませる由は、奈何にぞと問ひまつりき。爾其の大神に、備に其の兄の失せにし鉤を罰れる狀を語りたまひき。是を以て海の神、悉に海之大小魚を召集めて、若此の鉤を取れる魚ありやと問ひたまふ。故諸の魚ども白さく、頃者赤海鯽魚なも、喉に鯁ありて、物得食はずと愁ふなれば、必ず是れ取りつらむとまをしき。是に赤海鯽魚の喉を探りしかば、鉤あり。乃ち取出でて淸洗して、火遠理命に奉る時に、其の綿津見大神、誨へまつりけらく、此の鉤を、其の兄に給はむ時に、言りたまはむ狀は、此の鉤は、おぼち、すゞち、まぢち、うるぢと云ひて、後手に賜へ。然して、其の兄高田を作らば、汝が命は下田を營りたまへ。其の兄下田を作らば、汝が命は高田を營りたまへ。然爲たまはば、

歎—長大息

魚白之。頃者赤海鯽魚。於喉鯁。物不得食愁言故。必是取。於是探赤海鯽魚之喉者。有鉤。卽取出而。清洗。奉火遠理命之時。其綿津見大神。誨曰之。以此鉤給其兄時。言狀者。此鉤者。淤煩鉤。須須鉤。貧鉤。宇流鉤云而。於後手賜。（於煩及須須亦宇流六字以音）然而其兄。作高田者。汝命。營下田。其兄作下田者。汝命。營高田。爲然者。吾掌水故。三年之間。必其兄。貧窮。若恨怨其爲然之事而。攻戰者。出鹽盈珠而溺。若其愁請者。出鹽乾珠而活。如此令惚苦云。授鹽盈珠鹽乾珠并兩箇。卽悉召集和邇魚。問曰今天津日高之御子。虛空津日高。爲將出幸上國。誰者幾日送奉而覆奏。故各隨己身之尋長。限日而白之中。一尋和邇白僕者。一日送卽還來。故爾告其一尋和邇。然者汝送奉。若渡海中時。無令惶畏。卽載其和邇之頸。送出。故如期。一日之內。送奉也。其和邇將返之時。解所佩之紐小刀。著其頸而返。故其一尋和邇者。於今謂佐比持神也。

是に火遠理命、其の初の事を思して、大なる歎一つしたまひき。故豐玉毘賣命、其御歎

天津日高—天子也、虛津日高に對す
海驢—あしか

云此人者。天津日高之御子。虛空津日高矣。卽於內率入而。美智皮之疊敷八重。亦絁疊八重。敷其上。坐其上而。具百取机代物。爲御饗。卽令婚其女豐玉毘賣。故至三年。住其國。

爾豐玉毘賣命、奇しと思して、出で見て、乃ち見感でて、目合して、其の父に、吾が門に麗しき人有すと白したまひき。爾に海の神自ら出見て、此の人は、天津日高の御子、虛空津日高にませりと云ひて、卽ち內に率て入れ奉りて、海驢の皮の疊八重を敷き、亦、絁疊八重を、其の上に敷きて、其の上に坐せまつりて、百取机代物を具へて、御饗して、卽ち其の御女豐玉毘賣を婚せまつりき。故三年と云ふまで其國に住みたまひき。

於是火遠理命。思其初事而。大一歎。故豐玉毘賣命。聞其歎。以白其父言。三年雖住。恒無歎。今夜爲大一歎。若有何由。故。其父大神。問其聟夫曰。今旦聞我女之語云。三年雖坐。恒無歎。今夜爲大歎。若有由哉。亦到此間之由奈何。爾語其大神。備如其兄罰失鉤之狀。是以海神。悉召集海之大小魚問曰。若有取此鉤魚乎。故諸

玉器―もひは盌の字を充つ、水を盛るべき器

璵い―いは接尾語

我が王―綿津見神を指す

奉水者。不飲水。唾入此璵。是不得離故。任入將來而獻。

故教へし隨に、小し行でましけるに、備に其の言の如くなりしかば、卽ち其の香木に登りて坐しゝき。爾に海の神の御女豐玉毘賣の從婢、玉器を持ちて、水酌まむとする時に、井に光あり、仰ぎて見れば、麗き壯夫あり。甚異奇と以爲ひき。爾火遠理命、其の婢を見たまひて、水を得しめよと乞ひたまふ。婢乃ち水を酌みて、玉器に入れて貢進りき。爾に水をば飲みたまはずして、御頸の璵を解かして、御口に含みて、其の玉器に唾き入れたまひき。是に其の璵い、器に著きて、婢璵を得離たず。故璵著けながら、豐玉毘賣命に進りき。爾其の璵を見て、婢に、若門の外に人有りやと問ひたまへば、我が井上の香木の上に人坐す、甚麗しき壯夫にます。我が王にも益りて、甚貴し。故其の人水を乞せる故に、奉りしかば、水をば飲さずて、此の珠をなも唾き入れたまへる、是得離たぬ故に、入れながら將來て獻りぬと白しき。

爾豐玉毘賣命。思奇。出見。乃見感。目合而。白其父曰。吾門有麗人。爾海神自出見

無間勝間―編目の細かくてすき間なき籠
味御路―甚だ善き路、坦路の義ならん
ゆつ香木―枝の繁りたる桂

高の泣患ひたまふ所由はと問へば、答言たまはく、我兄と鉤を易へて、其の鉤を失ひてき。是て其の鉤を乞ふ故に、多の鉤を償ひしかども、受けずて、猶其の本の鉤を得むと云ふなり。故泣き患ふと告りたまひき。爾に、鹽椎神、我汝が命の御爲に善議せんと云ひて、卽ち無間勝間の小船を造りて、其の船に載奉りて、敎曰く、我其の船を押流さば、差暫し往ませ、味御路あらむ。乃ち其の道に乘りて往ましなば、魚鱗の如造れる宮室、其綿津見神の宮なり。其の神の御門に到りましなば、傍なる井上にゆつ香木あらん。故其の木の上に坐しまさば、其の海の神の御女、見て相議むものぞと敎へまつりき。

故隨敎。小行。備如其言。卽登其香木以坐。爾海神之女。豐玉毘賣之從婢。持玉器。將酌水。於井有光。仰見者有麗壯夫。（訓壯夫云遠登古下效此）以爲甚異奇。爾火遠理命。見其婢。乞欲得水。婢乃酌水。入玉器貢進。爾不飮水。解御頸之璵。含口。唾入其玉器。於是其璵。著器。婢不得離璵。故璵任著以進豐玉毘賣命。爾見其璵。問婢曰。若人有門外哉。荅曰。有人坐我井上香木之上。甚麗壯夫也。益我王而甚貴。故其人。乞水故

虛空津日高ー太子の稱なりとぞ

さちも己がさち〳〵、今は各さち返さむと謂ふ時に、其の弟火遠理命答曰たまはく、其の兄汝の鉤は、魚釣りしに、一魚も得ずて、遂に海に失ひてきと告りたまへども、其の兄強に乞ひ徵りき。故其の弟、御佩の十拳劒を破りて、五百鉤を作りて、償ひたまへども、取らず。亦一千鉤を作りて、償ひたまへども、受けずて、猶其の正本の鉤を得むとぞ云ひける。

於是其弟。泣患居海邊之時。鹽椎神來問曰何虛空津日高之。泣患所由。荅言。我與兄。易鉤而。失其鉤。是乞其鉤故。雖償多鉤。不受。云猶欲得其本鉤。故泣患之。爾鹽椎神。云我爲汝命。作善議。卽造无間勝間之小船。載其船以教曰。我押流其船者。差暫往。將有味御路。乃乘其道往者。如魚鱗所造之宮室。其綿津見神之宮者也。到其神御門者。傍之井上。有湯津香木。故坐其木上者。其海神之女。見相議者也。訓香木云加都良

是に其の弟、海邊に泣き患ひて居ます時に、鹽椎神來て問ひけらく、何にぞ、虛空津日

海幸彥—海に漁りて獲物を得る男の義
毛麤物毛柔物—獸類の汎稱
さち—こゝは得物即ち獵具の謂ならん
山幸も云々—漁具も獵具も各自身に定まりたる具也の意

故火照命者。爲海佐知毘古（此四字以音下效此）而。取鰭廣物鰭狹物。火遠理命者。爲山佐知毘古而。取毛麤物毛柔物。爾火遠理命。謂其兄火照命。各相易佐知欲用。三度雖乞不許。然遂纔得相易。爾火遠理命。以海佐知。釣魚都不得一魚。亦其鉤失海。於是其兄火照命。乞其鉤曰。山佐知母。己之佐知佐知。海佐知母。己之佐知佐知。今各謂返佐知之時。（佐知二字以音）其弟火遠理命答曰。汝鉤者。釣魚不得一魚。遂失海然。其兄強乞徵。故其弟。破御佩之十拳劍。作五百鉤。雖償不取。亦作一千鉤。雖償不受。云猶欲得其正本鉤。

故火照命は、海幸彥として、鰭廣物、鰭狹物を取りたまひ、火遠理命は、山幸彥として、毛麤物毛柔物を取りたまひき。爾に火遠理命、其兄火照命に、各さちを易へて用ひてむと謂ひて、三度乞しゝかども、許さざりき。然れども、遂に纔に、得相易たまひき。爾火遠理命、海さちを以ちて魚釣すに、都て一魚も得たまはず。亦其の鉤をさへに海に失ひたまひき。是に其の兄火照命、其の鉤をこひて、山幸も己がさち〳〵、海

産時。以火著其殿而産也。故其火盛燒時。所生之子名。火照命。此者隼人阿多君之祖。次生子名。火須勢理命。須勢理三字以音。次生子御名。火遠理命。亦名天津日高子穗穗手見命。三柱

故後に木花之佐久夜毘賣、參出て白したまはく、妾姙身るを、今産むべき時に臨りぬ。是の天神の御子、私に産みまつるべきにあらず。故請すとまをしたまひき。爾詔りたまはく、佐久夜毘賣、一宿にや姙める、是は我が御子に非ず、必ず國神の子にこそあらめと詔りたまへば、吾が姙める御子、若國神の子ならむには、産むこと幸からじ。若天神の御子に坐さば幸からむと白して、戸なき八尋殿を作りて、其の殿内に入りまして、土以て塗塞ぎて、産ます時に方りて、其の殿に火を著けてなも産ましける。故其の火の盛に燒ゆる時に生ませる御子の御名は火照命、(此は隼人、阿多君の祖)次に生れませる御子の御名は、火須勢理命、次に生れませる御子の御名は、火遠理命、亦の御名は天津日高日子穗穗手見命。(三柱)

國神—天神の種ならざる土神

戸なき—出入口を設けざる

百取云々―數多くの禮物也

常堅に不動に―常石（トコイハ）に堅石（カタイハ）にの義、動かず壞れずと也

あまひ―弱く散り易く堅固ならざる義

に遣しける時に、大く歡喜びて、其の姉石長比賣を副へて、百取の机代の物を持しめて奉出しき。故爾に其の姉は、甚凶醜きに因りて、見畏みて、返し送りたまひて、唯其の弟木花之佐久夜毘賣をのみ留めて、一宿婚はしつ。爾に大山津見神、石長比賣を返したまへるに因りて、大く恥ぢて、白し送りたまひける言は、我が女二並べて立奉れる由は、石長比賣を使してば、天神の御子の御命は、雨零り風吹けども、恒なる石の如く、常堅に不動に坐しませ。亦木花之佐久夜毘賣を使してば、木花の榮ゆるが如、榮え坐せと誓ひて貢進りき。此るに今石長比賣を返して、木花之佐久夜毘賣獨留めたまひつれば、天神の御子の御壽は、木花のあまひのみ坐しなむとすとまをしたまひき。故是を以て、今に至るまで、天皇命等の御命長くはまさざるなり。

故後木花之佐久夜毘賣。參出白。妾妊身。今臨產時。是天神之御子。私不可產故請。爾詔。佐久夜毘賣。一宿哉妊。是非我子。必國神之子爾。荅白吾妊之子。若國神之子者。產不幸。若天神之御子者幸。卽作無戸八尋殿。入其殿內。以土塗塞而。方

目合—目と目とを見合はす義にて、結婚せんと欲するをいふ也

得白。僕父大山津見神將白。故乞遣其父大山津見神之時。大歡喜而。副其姉石長比賣。令持百取机代之物。奉出。故爾其姉者。因甚凶醜。見畏而。返送。唯留其弟木花之佐久夜毘賣。以。一宿爲婚。爾大山津見神。因返石長比賣而。大恥。白送言。我之女二竝立奉由者。使石長比賣者。天神御子之命。雖雨零風吹。恒如石而。常堅不動坐。亦使木花之佐久夜毘賣者。如木花之榮榮坐。宇氣比弖(自宇下四字以音)貢進。此今返石長比賣而。獨留木花之佐久夜毘賣故。天神御子之御壽者。木花之阿摩比能微(此五字以音)坐。故是以至于今。天皇命等之御命不長也。

是に天津日高日子番能邇邇藝能命、笠沙の御前に、麗き美人の遇へるに、誰が女ぞと問ひたまひき。答白したまはく、大山津見神の女、名は神阿多都比賣、亦の名は木之花之佐久夜毘賣と謂したまひき。又汝が兄弟有りやと問ひたまへば、我が姉石長比賣在りと答白したまひき。爾詔りたまはく、吾汝に目合せむと欲ふは奈何にと告りたまへば、僕は得白さじ、僕が父大山津見神ぞ白さむと答白したまひき。故其の父大山津見神に乞ひ

還—「遝」の誤か

鰭廣物鰭狹物—魚の鰭の廣きもの狹きもの、大魚小魚

紐小刀—懷刀

速贄—初物を奉る事

於是送二猨田毘古神一而、還到。乃悉追二聚鰭廣物鰭狹物一以。問レ言汝者天神御子仕奉耶之時。諸魚皆仕奉白之中。海鼠不レ白。爾天宇受賣命。謂二海鼠一云。此口乎。不レ荅之口而。以二紐小刀一拆二其口一。故於レ今海鼠口拆也。是以御世。嶋之速贄獻之時。給二猨女君等一也。

是に猨田毘古神を送りて、還り到りて、乃ち悉に鰭廣物、鰭狹物を追ひ聚めて、汝は天神の御子に仕へ奉らむやと問ふ時に、諸の魚ども皆仕へ奉らむと白す中に、海鼠白さず。爾天宇受賣命、海鼠に謂ひけらく、此の口や、荅せぬ口といひて、紐小刀以ちて、其の口を拆きき。故、今に海鼠の口拆けたり。是を以て御世、島の速贄獻れる時に、猨女君等に給ふなり。

於是天津日高日子番能邇邇藝能命。於二笠沙御前一。遇二麗美人一。爾。問二誰女一。荅白之。大山津見神之女。名神阿多都比賣。此神名以音 亦名謂二木花之佐久夜毘賣一。此五字以音 又問下有二汝之兄弟一乎上。荅二白我姉石長比賣在一也。爾詔。吾欲レ目二合汝一奈何。荅下白僕不二

膂肉云々—此邊本文に誤謬あるべしといふ
膂肉韓國—膂肉は脊の肉、「韓」は「空」の借字にて、不毛の地を瘦せたる人の肉なきに喩へしなりといふ
直刺—直射する
あざか—伊勢國伊志郡
ひらぶ貝—本居翁は月日貝などの古名かと言へり
海鹽—「鹽」は潮の借字
つぶ立つ—ぶくぶくと音して立つ
さく—咲く、起り立つ

至夫以音 其手見咋合而。沈溺海鹽。故其沈居底之時名。謂底度久御魂。度久二字以音 其海水之都夫多都時名。謂都夫多都御魂。自都下四字以音 其阿和佐久時名。謂阿和佐久御魂。自阿至久以音

是に膂肉韓國を、笠沙の御前に求ぎ通りて、詔りたまはく、此地は朝日の直刺國、夕日の日照國なり、故此地ぞいと吉き地、と詔りたまひて、底津石根に宮柱太しり、高天原に氷椽高しりて坐しくき。故爾に、天宇受賣命に詔りたまはく、此の御前に立ちて仕奉れりし猨田毘古大神をば、專顯し申せる汝送り奉れ。亦其の神の御名は、汝負ひて仕奉れとのりたまひき。是を以て猿女君等、其の猨田毘古の男神の御名を負ひて、女を猨女君と呼ぶこと是なり。故其の猨田毘古神、あざかに坐しける時に、漁して、ひらぶ貝に其の手を咋ひ合さえて、海鹽に沈溺れたまひき。故其の底に沈み居たまふ時の御名を、底度久御魂と謂し、其の海水のつぶ立つ時の御名を、都夫多都御魂と謂し、其の沫さく時の御名を、阿和佐久御魂と謂す。

天の石位―天上の御座所、石は堅固なる意の美稱

稜威の道別―嚴に勢よく道を押排き行くこと

うきじまりそりたゝして―未詳、一說には、浮島の上に立つ如く天浮島の上を急ぎ進みて出でたち給ふ義といひ、又一說には、浮縮りの義にて天降り給ふ行幸の狀の形容ともいふ

くじふる嶽―書紀には「槵觸」の字を充つ、宣長は「くしぶる」にて靈異ぶるの義ならんといへり、高千穗嶽といひ霧島山といひ何れとも定かならず

頭椎―劍首の頭の如く曲りて大なる物の稱

津久米命二人。取負天之石靫。取佩頭椎之大刀。取持天之波士弓。手挾天之眞鹿兒矢。立御前而。仕奉。故其天忍日命。（此者大伴連等之祖。）天津久米命。（此者久米直等之祖也。）

故爾に、天津日子番能邇邇藝命、天の石位を離れ、天八重棚雲を押分けて、稜威の道別道別きて、天浮橋、うきじまり、そりたゝして、筑紫の日向の高千穗のくじふる嶽に天降りましき。故爾に天忍日命、天津久米命二人、天の石靫を取負ひ、頭椎の太刀を取り佩き、天の櫨弓を取持ち、天の眞鹿兒矢を手挾み、御前に立して仕奉りき。故其の天忍日命、（此は大伴連等が祖）天津久米命、（此は久米直等が祖なり）

於是詔之此地者向韓國眞來通笠沙之御前而朝日之直刺國。夕日之日照國也。故此地甚吉地詔而。於底津石根宮柱布斗斯理。於高天原氷椽多迦斯理而坐也。故爾詔天宇受賣命。此立御前所仕奉。猨田毘古大神者。專所顯申之汝。送奉。亦其神御名者。汝負仕奉。是以猨女君等。負其猨田毘古之男神名而。女呼猨女君之事是也。故其猨田古毘神坐阿邪訶（此三字以音地名）時。爲漁而。於比良夫貝（自比

禱きし—天照大神を禱り招き出せし

さくくしろ—鈴の枕詞、くしろは小鈴を緒に貫き臂に纏ふもの

外宮の度相—天照大神の離宮度會の宮にて所謂外宮これ也

佐那縣—伊勢多氣郡

玉祖連等之祖。

是に其の禱きし八尺勾璁、鏡、及、草那藝劔、亦常世思金神、手力男神、天石門別神を副へ賜ひて詔りたまへらくは、此の鏡は、專我が御魂として、吾が御前を拜くが如齋き奉れ。次に、思金神は、御前の事を取持ちて、まをしたまへと詔りたまひき。此二柱の神は、さくゝしろ五十鈴の宮に拜き祭る。次に、登由宇氣神、此は外宮の度相に坐す神なり。次に天石戸別神、亦の名は櫛石窓神と謂し、亦の名は、豐石窓神とも謂す。此の神は、御門の神なり。次に手力男神は、佐那縣に坐せり。故其の天兒屋命は、(中臣連等が祖)布刀玉命は、(忌部首等が祖)天宇受賣命は、(猨女君等が祖)伊斯許理度賣命は、(鏡作連等が祖)玉祖命は、(玉祖連等が祖なり)

故爾詔天津日子番能邇邇藝命而。離天之石位。押分天之八重多那(此二字以音)雲而。伊都能知和岐知和岐弖。(自伊以下十字以音)於天浮橋。宇岐士摩理。蘇理多多斯弖。(自字以下十一字亦以音)天降坐于竺紫日向之高千穗之久士布流多氣。(自久以下六字以音)故爾天忍日命。天

い向ふ神―手向ひ敵對する神
面勝つ神―相對してもおめず臆せざる神

支り加へて―其職に配り合する也

神に、汝は手弱女にあれども、い向ふ神と面勝つ神なり。故專、汝往きて問はむは、吾が御子の天降りまさむと爲る道を、誰ぞ此くて居ると問へと詔りたまひき。故、問はせ賜ふ時に、答へ白さく、僕は國神、名は猨田毘古神なり。出で居る所以は、天神の御子天降りますと聞きつる故に、御前に仕へ奉らむとして、參向へ侍ふぞとまをしたまひき。爾に天兒屋命、布刀玉命、天宇受賣命、伊斯許理度賣命、玉祖命、併せて五件緒を支り加へて、天降りまさしめたまひき。

於是副賜其遠岐斯（此三字以音）八尺勾璁鏡。及草那藝劍。亦常世思金神。手力男神。天石門別神而詔者。此之鏡者。專爲我御魂而。如拜吾前。伊都岐奉。次思金神者。取持前事爲政。此二柱神者。拜祭佐久久斯侶伊須受能宮。（自佐至能以音）次登由宇氣神。此者坐外宮之度相神者也。次天石戶別神。亦名謂櫛石窻神。亦名謂豐石窻神。此神者。御門之神也。次手力男神者。坐佐那縣也。故其天兒屋命者。（中臣連等之祖）布刀玉命者。（忌部首等之祖）天宇受賣命者。（猨女君等之祖）伊斯許理度賣命者。（鏡作連等之祖）玉祖命者。

應しとまをしたまひき。此の御子は、高木神の御女、萬幡豐秋津師比賣命に御合まして、生みませる御子、天火明命、次に日子番能邇邇藝命（二柱）にます。是を以て白したまふ隨に、日子番能邇邇藝命に科詔せて、此の豐葦原水穗國は、汝知さむ國なりと言依し賜ふ。故命の隨に天降りますべしと詔りたまひき。

爾日子番能邇邇藝命。將天降之時。居天之八衢而。上光高天原。下光葦原中國之神。於是有。故爾天照大御神高木神之命以。詔天宇受賣神。汝者雖有手弱女人。與伊牟迦布神（自伊至布以音）面勝神。故專汝往將問者。吾御子爲天降之道。誰如此而居。故問賜之時。荅白。僕者國神。名猨田毘古神也。所以出居者。聞天神御子天降坐故。仕奉御前而。參向之侍。爾天兒屋命。布刀玉命。天宇受賣命。伊斯許理度賣命。玉祖命。并五伴緒矣。支加而。天降也。

爾に日子番能邇邇藝命、天降りまさむとする時に、天の八衢に居て、上は高天原を光し下は葦原中國を光す神、是に有り。故爾天照大御神、高木神の命以ちて、天宇受賣

載せたる臺のたわむ程に、「拆竹の」は「とををを」の枕詞

眞魚咋ー鮮魚の料理

知看せー治めよ

邇岐志ー饒しにて、物の豐かなる意の美稱

の眞魚咋獻らむと白しき。故、建御雷神、返參上りて、葦原中國言向和平しぬる狀を復奏したまひき。

爾天照大御神高木神之命以。詔太子正勝吾勝勝速日天忍穗耳命。今平訖葦原中國之白。故隨言依賜。降坐而知看。爾其太子正勝吾勝勝速日天忍穗耳命答白。僕者。將降裝束之間。子生出。名天邇岐志國邇岐志（自邇至志以音）天津日高日子番能邇邇藝命。此子應降也。此御子者。御合高木神之女。萬幡豐秋津師比賣命。生子。天火明命。次日子番能邇邇藝命（二柱）也。是以隨白之。科詔日子番能邇邇藝命。此豐葦原水穗國者。汝將知國。言依賜。故隨命以可天降。

爾に天照大御神、高木神の命以ちて、太子正勝吾勝勝速日天忍穗耳命に詔りたまはく、今葦原中國平け訖へぬと白す。故言依さしたまへりし隨に、降坐して知看せと詔りたまひき。爾に其太子正勝吾勝勝速日天忍穗耳命の答白したまはく、僕は降なむ裝束せし間に、御子生れましつ。御名は天邇岐志國邇岐志天津日高日子番能邇邇藝命、此の御子を降す

とだる天の御巣如して—天神の厨（クリヤ）の屋根の烟出の窓の如く、「とだる」は「富足る」の義かとも「千木垂」の義かともいふ
八十坰手—道の隈の多き義にて幽界をいふ
御尾前—御前と後とに
天の御舍—「あらか」は「在所」（アリカ）の義、これ即ち杵築大社也
八十びらか—多くの皿鉢類の土器
柄—莖
燧臼—火をきり出す臼
尾翼鱸—「尾」は「小」の借字にて鱸の小なる鱸の義ならん
とををゝに—

は、天神の御子の命の隨に、違はじと白しぬ。故汝が心奈何ぞと問ひたまひき。爾に、答白へまつらく、僕が子等二神の白せる隨に、僕も違はじ。此の葦原中國は、命の隨に既に獻らむ。唯僕が住所をば、天神の御子の天津日繼知ろしめさむ、とだる天の御巣如して、底津石根に宮柱太しり、高天原に氷木高しりて、治めたまはゞ、僕は百足ず、八十坰手に隱りて侍ひなむ。亦、僕が子等、百八十神は、八重事代主神、神の御尾前と爲りて仕奉らば、違ふ神はあらじ。此く白して、乃ち隱りましき。故白したまひし隨に、出雲國の多藝志の小濱に、天の御舍を造りて、水戸神の孫、櫛八玉神を膳夫と爲て、天御饗獻る時に、禱白して、櫛八玉神、鵜に化りて、海底に入りて、底の土を咋出でて天八十びらかを作りて、海布の柄を鎌りて、燧臼に作り、海蓴の柄を燧杵に作りて、火を鑽出て云しけらく、是の我が燧れる火は、高天原には、神產巢日御祖命のとだる天の新巢の凝烟の、八拳垂まで燒擧げ、地下は、底津石根に燒凝して、栲繩の千尋繩打延へ、釣せる海人が大口の尾翼鱸、さわ〳〵に控き依せ騰げて、拆竹のとをを〳〵に、天

乃隱也故隨白而―本居宣長の補ふ所也

打―「拆」の誤

者。隨命既獻也。唯僕住所者。如天神御子之天津日繼所知之。登陀流（此三字以音下效此）天之御巣而。於底津石根。宮柱布斗斯理。（此四字以音）於高天原。氷木多迦斯理（多迦斯理四字以音）而。治賜者。僕者。於百不足八十坰手隱而侍。亦僕子等。百八十神者。卽。八重事代主神。爲神之御尾前而。仕奉者。違神者非也。如此之白而。乃隱也故隨白而於出雲國之多藝志之小濱。（多藝志三字以音）而。水戶神之孫。櫛八玉神。爲膳夫。獻天御饗之時。禱白而。櫛八玉神化鵜。入海底。咋出底之波邇。（此二字以音）作天八十毘良迦（此三字以音）而。鎌海布之柄。作燧臼。以海蓴之柄。作燧杵而。鑽出火云。是我所燧火者。於高天原者。神産巣日御祖命之登陀流天之新巣之凝烟（訓凝烟云州須）之。八拳垂摩弖燒擧。（摩弖二字以音）地下者。於底津石根燒凝而。栲繩之千尋繩打延。爲釣海人之。口大之尾翼鱸。（訓鱸云須受岐）佐和佐和邇（此五字以音）控依騰而。打竹之登遠遠登遠遠邇。（此七字以音）獻天之眞魚咋也。故建御雷神。返參上。復奏言向和平葦原中國之狀。

故更に且還來て、其の大國主神に問ひたまはく、汝が子等事代主神、建御名方神二神

此を除ては—これ以外には

其の御手—建御雷神の御手

立氷に取成し—其手を氷柱に變じ給ひ

乞歸して—先方にて乞ひし通りこちらにても乞ひて

洲羽海—信濃國諏訪湖

故爾に、其の大國主神に問ひたまはく、今汝が子事代主神、此く白しぬ、亦白すべき子ありやと問ひたまひき。是に亦白しつらく、亦我が子建御名方神あり、此を除ては無し。此く白したまふ間、其の建御名方神、千引石を、手末に擎げて來て、誰ぞ、我國に來て、忍び〱此く物言ふ、然ば力競せむ。故、我先づ其の御手を取らむといふ。故、其の御手を取らしむれば、即ち立氷に取成し、亦劍刃に取成しつ。故爾懼れて退き居り。爾に其の建御名方神の手を取らむと、乞歸して取れば、若葦を取るが如、搤批ぎて投離ちたまへば、即ち逃去にき。故、追往きて、科野國の洲羽海に迫到りて、殺さむとしたまふ時に、建御名方神白しつらく、恐し、我をな殺したまひそ。此の地を除きては他所に行かじ。亦、我が父大國主神の命に違はじ、八重事代主の神の言に違はじ。此葦原中國は、天神の御子の命の隨に獻らむとまをしたまひき。

故更且還來。問其大國主神。汝子等。事代主神。建御名方神二神者。隨天神御子之命。勿違白訖。故汝心奈何。爾答白之。僕子等二神隨白。僕之不違。此葦原中國

鳥の遊―鳥を獵して遊ぶこと

天逆手―船を柴垣にせんとて咒したる一種の咒術、平田篤胤は後手(サカリテ)の義にて、今隱れ給はん爲めに手をうつ事なりといへり

し賜へり。故汝が心奈何にぞと問ひたまふ時に、答白へまつらく、僕は得白さじ、我子八重言代主神、是白すべきを、鳥の遊、取魚しに御大之崎に往きて、未だ還來ずとまをしき。故爾に、天鳥船神を遣して、八重事代主神を徵來て問賜ふ時に、其の父の大神に、恐し、此の國は天つ神の御子に立奉りたまへと言ひて、乃ち其の船を踏傾けて、天逆手を青柴垣に打成して、隱りましき。

故爾問其大國主神。今汝子事代主神。如此白訖。亦有可白子乎。於是亦白之。亦我子有建御名方神。除此者無也。如此白之間。其建御名方神。千引石。擎手末而來言。誰來我國而。忍忍如此物言。然欲爲力競。故我先欲取其御手。故令取其御手者。卽取成立氷。亦取成劒刃。故爾懼而退居。爾欲取其建御名方神之手。乞歸而取者。如取若葦。搤批而投離者。卽逃去。故追往而。迫到科野國之洲羽海。將殺時。建御名方神白。恐莫殺我。除此地者。不行他處。亦不違我父大國主神之命。不違八重事代主神之言。此葦原中國者。隨天神御子之命獻。

天鳥船神—出雲の神賀詞なる天夷鳥神と同神なるべしといふ、日本紀には經津主神と武甕槌神と也。

趺坐—あぐらを組みて坐る事

問ふべしとまをしき。故爾に天迦久神を使して、天尾羽張神に問ふ時に、恐し、仕奉らむ、然れども此の道には、僕が子建御雷神を遣すべしと答して、乃ち貢進りき。爾天鳥船神を、建御雷神に副て遣しき。

是以此二神。降到出雲國伊那佐之小濱而。(伊那佐三字以音)拔十掬劍。逆刺立于浪穗。趺坐其劍前。問其大國主神言。天照大御神高木神之命以。問使之。汝之宇志波祁流。(此五字以音)葦原中國者。我御子之所知國。言依賜。故汝心奈何。爾答白之。僕者不得白。我子八重言代主神。是可白然。爲鳥遊取魚而。往御大之前。未還來故爾遣天鳥船神。徵來八重事代主神而。問賜之時。語其父大神言。恐之。此國者。立奉天神之御子。卽蹈傾其船而。天逆手矣。於青柴垣打成而。隱也。(訓柴云布斯)

是を以て此の二ばしらの神、出雲國の伊那佐の小濱に降到きて、十拳劍を拔きて、波の穗に逆に刺立てゝ、其の劍の前に趺坐て、其の大國主神に問たまはく、天照大御神、高木神命以ちて、問ひに使せり。汝が領ける葦原中國は、我が御子の知さむ國と、言依

項がせる―項(ウナジ)に掛けたる
穴玉はや―穴玉は緒に通す玉、はやは歎美の辭といひ、又一説には明玉映(アカダマハエ)にて美しき玉の光あるをいふかともいふ
み谷二亙らす―「み」は接頭語、身の光の谷二つ越えて照り耀く
夷振―歌の種類の一、遊部の歌の義にはあらず

天在や、弟棚機の、項がせる、玉の御統、御統に、穴玉はや、み谷、二亙らす、阿治志貴、高比古根の、神ぞや。

此の歌は、夷振なり。

於是天照大御神詔之。亦遣二曷神一者吉。爾思金神及諸神白之。坐二天安河河上之天石屋。名伊都之尾羽張神。是可レ遣。伊都二字以音 若亦非二此神一者。其神之子建御雷之男神。此應レ遣。且其天尾羽張神者。逆塞二上天安河之水一而。塞レ道居故。他神不レ得レ行。故別遣二天迦久神一可レ問。故爾使二天迦久神一問二天尾羽張神一之時。答白恐之仕奉。然於二此道一者。僕子建御雷神可レ遣。乃貢進。爾天鳥船神。副二建御雷神一而遣。

是に天照大御神詔りたまはく、亦曷の神を遣してば吉けむ。爾、思金神、及諸の神達白しけらく、天安河の河上の天石屋に坐す、名は伊都之尾羽張神、是遣すべし。若亦此の神ならずば、其の神の子建御雷之男神、此遣すべし。且其の天尾羽張神は、天安河の水を逆に塞上げて、道を塞居れば、他神は得行かじ。故、別に天迦久神を遣して

きさり持—死者に供する食物を持ち行く者
翠鳥—翡翠（カハセミ）
御食人—死者に供する食饌を掌る者
碓女—米を碓にて舂く女ならん
遊び—歌舞音樂をなして死者の魂の復び還らんことを禱る也
二柱—味志貴髙彥根と天稚彥
なれこそ—なればこそ
大量—大刃刈にて、よく切るゝ太刀の義かといふ

が父、天津國玉神、及其の妻子ども聞きて、降來て、哭悲みて、乃ち其處に喪屋を作りて、河鴈をきさり持とし、鷺を掃持とし、翠鳥を御食人とし、雀を碓女とし、雉を哭女とし、此く行ひ定めて、日八日夜八夜を遊びたりき。此の時阿遲志貴高日子根神到して、天若日子が喪を弔ひたまふ時に、天より降到つる天若日子が父亦其の妻、皆哭きて、我が子は死なずて有りけり、我が君は死なずて坐しけりと云ひて、手足に取懸りて、哭き悲しみき。其の過てる所以は、此二柱の神の容姿、甚能く似たり。故是を以て過てるなりけり。是に阿遲志貴高日子根神、大く怒りて曰ひけらく、我は愛しき友なれこそ弔來つれ、何とかも吾を穢き死人に比ふると云ひて、御佩せる十掬劍を拔きて、其の喪屋を切伏せ、足以て蹶離ち遣りき。此は美濃國の藍見河の河上なる喪山といふやまなり。其の持ちて切れる太刀の名は、大量と謂ふ、亦の名は、神度劍ともいふ。故阿治志貴高比子根神は、忿りて飛去りたまふ時に、其の同母妹高比賣命、其の御名を顯さむと思ひて、歌ひけらく、

風の與─風と共に、風のまにまに

國玉神。及其妻子聞而。降來。哭悲。乃於其處作喪屋而。河鴈爲岐佐理持。自岐下三字以音鷺爲掃持。翠鳥爲御食人。雀爲碓女。雉爲哭女。如此行定而。日八日夜八夜以遊也。此時阿遲志貴高日子根神自阿下四字以音到而。弔天若日子之喪時。自天降到。天若日子之父亦其妻。皆哭云。我子者不死有祁理。此二字以音下效此我君者不死坐祁理云。取懸手足而。哭悲也。其過所以者。此二柱神之容姿。甚能相似。故是以過也。於是阿遲志貴高日子根神大怒曰。我者愛友故弔來耳。何吾比穢死人云而。拔所御佩之十掬劍。切伏其喪屋。以足蹶離遣。此者在美濃國藍見河之河上。喪山之者也。其持所切大刀名。謂大量。亦名謂神度劍。度字以音故阿治志貴高日子根神者。忿而飛去之時。其伊呂妹高比賣命。思顯其御名。故。歌曰。阿米那流夜。淤登多那婆多能。宇那賀世流。多麻能美須麻流。美須麻流邇。阿那陀麻波夜。美多邇。布多和多良須。阿治志貴多迦比古泥能。迦微曾也。此歌者夷振也。

故天若日子が妻、下照比賣の哭せる聲、風の與響きて天に到りき。是に天なる天若日子

繁き楓樹の義、楓はかへでにあらず、桂也
波士弓—櫨の木にて造れる弓、前の「かご弓」と同一物にて、彼は用法上の名、これは製作上の名也
かく矢—「かく」は鹿兒にて、前にある「はゝ矢」と同物也
命—詔命
禍れ—禍あれ、死すべし
雉の頓使—「鐵砲玉の使」といふに似たる諺なるべし

命の如言りき。爾に天佐具賣、此の鳥の言ふことを聞きて　天若日子に、此鳥は鳴く音甚惡し、故射殺したまひねと云進むれば、即ち天若日子、天神の賜へる天の波士弓、天のかく矢を持ちて、此の雉を射殺しつ。爾に其の矢、雉の胸より通りて、逆に射上らえて、天安河の河原に坐します天照大御神、高木神の御所に逮りき。是の高木神は、高御産巣日神の別御名なり。故高木神、其矢を取らして見すれば、其の矢の羽に血著たりき。是に高木神、此の矢は、天若日子に賜りし矢ぞかしと告りたまひて、諸の神等に示せて詔りたまへらくは、或天若日子、命を誤へず、惡ぶる神を射たりし矢の至つるならば、天若日子に中らざれ、或邪心しあらば、天若日子、此の矢に禍れと云りたまひて、其の矢を取らして、其の矢の穴より、衝返したまひしかば、天若日子が、胡床に寢たる高胸坂に中りて死せき。(此、還矢恐るべしといふ本なり)亦其の雉還らず。故今に諺に、雉の頓使といふ本是なり。

故天若日子之妻下照比賣之哭聲。與レ風響。到レ天。於是在レ天天若日子之父。天津

義か、一說、書紀に「無名女」とある如く卑しくして名も無き者の義

湯津楓―湯津は五百箇なり、枝

まはく、汝行きて、天若日子に問はむ狀は、汝を葦原中國に使せる所以は、其の國の荒振神等を、言趣和せとなり、何八年に至るまで、復奏さざると問へと詔りたまひき。

故爾鳴女自天降到。居天若日子之門湯津楓上而。言委曲如天神之詔命。爾天佐具賣。此三字以音 聞此鳥言而。語天若日子言。此鳥者。其鳴音甚惡。故可射殺云進。即天若日子。持天神所賜天之波士弓天之加久矢。射殺其雉。爾其矢。自雉胸通而。逆射上。逮坐天安河之河原。天照大御神。高木神之御所。是高木神者。高御産巣日神之別名也。故高木神。取其矢見者。血著其矢羽。於是高木神。告之此矢者。所賜天若日子之矢。即示諸神等詔者。或天若日子。不誤命。爲射惡神之矢之至者。不中天若日子。或有邪心者。天若日子。於此矢麻賀禮。此三字以音 云而。取其矢。自其矢穴衝返下者。中天若日子寢胡床之高胷坂以死。此還矢可恐之本也。亦其雉不還。故於今諺。曰雉之頓使本是也。

故爾に名鳴女天より降到きて、天若日子が門なる湯津楓の上に居て、ま委曲に天神の詔

吉けむ—よからん
天のまかこ弓—日本紀に「天鹿兒弓」とあるが如く、鹿兒を射るべき弓
はゝ矢—羽の廣がりて大なる矢の稱
名鳴女—自己の名を鳴くと云ふ

て高御産巣日神、天照大御神、亦諸の神等に問ひたまはく、葦原中國に遣せる天菩比神、久しく復言奏さず、亦何の神を使して吉けむ。爾に思金神答白しけらく、天津國玉神の子、天若日子を遣してむと白しき。故爾に、天のまかこ弓、天のはゝ矢を、天若日子に賜ひて遣しき。是に、天若日子、其の國に降到きて、即ち大國主神の女、下照比賣を娶とし、亦其の國を獲むと慮りて、八年に至るまで、復言奏さざりき。

故爾天照大御神高御産巣日神。亦問二諸神等一。天若日子久不二復奏一。又遣二曷神一以。問二天若日子之淹留所由一。於是諸神。及思金神答白。可レ遣二雉名鳴女一時。詔之。汝行問二天若日子一狀者。汝所三以使二葦原中國一者。言二趣和其國之荒振神等一之者也。何至レ于二八年一。不二復奏一。

故爾に天照大御神、高御産巣日の神、亦諸の神等に問ひたまはく、天若日子久しく復言奏さず、又曷の神を遣してか、天若日子が淹しく留る所由を問はしめむと問ひたまひき。是に諸の神等、及思金神答白さく、雉名鳴女を遣してむと白す時に、詔りた

擾ぎて—かやかやと喧騷して

道速振る—いち速く荒れ廻る意

言趣けまし—我命に歸服せしめん

遣天津國玉神之子。天若日子。故爾以天之麻迦古弓（自麻下三字以音）天之波波（此二字以音）矢。賜天若日子而遣。於是天若日子降到其國。卽娶大國主神之女。下照比賣。亦慮獲其國。至于八年。不復奏。

天照大御神の命以ちて、豐葦原之千秋之長五百秋之水穗國は、我が御子、正勝吾勝勝速日天忍穗耳命の知らさむ國と言因賜ひて、天降したまひき。是に天忍穗耳命、天浮橋に立して詔りたまはく、豐葦原之千秋長五百秋之水穗國は、甚く擾ぎてありけりと、告りたまひて、更に還上らして、天照大御神に請したまひき。爾高御産巣日の神、天照大御神の命以ちて、天安河の河原に、八百萬の神を神集に集へて、思金神に思はしめて詔りたまはく、此の葦原中國は、我が御子の知らさむ國と、言依賜へる國なり。故此の國に、道速振る荒振國神等の多なると以爲すは、何の神を使してか、言趣けましとのりたまひき。爾に思金神、及八百萬の神等議りて、天菩比神是遣してむと白しき。故天菩比神を遣しつれば、乃て大國主の神に媚附きて、三年になるまで復言奏さざりき。是を以

那賣神、次に彌豆麻岐神、次に夏高津日神、亦の名は夏之賣神、次に秋毘賣神、次に久久年神、次に久久紀若室葛根神。

上の件、羽山戸神の御子、若山咋神より以下、若室葛根神以前、并せて八神。

天照大御神之命以。豐葦原之千秋長五百秋之水穗國者。我御子正勝吾勝勝速日天忍穗耳命之所知國。言因賜而。天降也。於是天忍穗耳命。於天浮橋多多志（此三字以音）而。詔之。豐葦原之千秋長五百秋之水穗國者。伊多久佐夜藝弖（此七字以音）有祁理。（此二字以音下效此）告而。更還上。請于天照大御神。爾高御産巣日神。天照大御神之命以。於天安河之河原。神集八百萬神集而。思金神令思而詔。此葦原中國者。我御子之所知國。言依所賜之國也。故以爲於此國道速振荒振國神等之多在。是使何神而。將言趣。爾思金神及八百萬神。議白之。天菩比神。是可遣。故遣天菩比神者。及媚附大國主神。至于三年。不復奏。是以高御産巣日神天照大御神。亦問諸神等。所遣葦原中國之天菩比神。久不復奏。亦使何神之吉。爾思金神答白。可

日枝—近江國
松尾—山城國

久年神。（久久二字以音）次久久紀若室葛根神。（久久紀三字以音）

上件羽山戸神之子。自若山咋神以下。若室葛根神以前。幷八神。

故其の大年神、神活須毘神の女、伊怒比賣にみ娶ひて生ませる御子、大國御魂神、次に韓神、次に曾富理神、次に向日神、次に聖神。(五神) 又、香用比賣にみ娶ひて生みませる御子、大香山戸臣神、次に御年神。(二柱) 又天知迦流美豆比賣にみ娶ひて生みませる御子、奥津日子神、次に奥津比賣命、亦の名は大戸比賣神、此は諸人の以拜く竈の神なり。次に大山咋神、亦の名は山末之大主神。此の神は、近淡海國之日枝山に坐す、又葛野の松尾に坐す、鳴鏑になりませる神なり。次に庭津日神、次に阿須波神、次に波比岐神、次に香山戸臣神、次に羽山戸神、次に庭高津日神、次に大土神、亦の名は土之御祖神。(九神)

上の件、大年神の御子、大國御魂神より以下、大土神以前、幷せて十六神。

羽山戸神、大氣津比賣神にみ娶ひて生みませる御子若山咋神、次に若年神、次に妹若沙

青垣—山の四方に廻りて垣の如きをいふ
御諸山—大和國の三輪山也
白日—「向日」の誤か
用—「成」又は「化」の誤ならんといふ

たまひき。爾大國主神曰したまはく、然らば治奉らむ狀は奈何ぞとまをしたまへば、吾をばも、倭の青垣東山上に齋き奉れと答りたまひき。此は御諸山上にます神なり。

故其大年神。娶神活須毘神之女。伊怒比賣。生子。大國御魂神。次韓神。次曾富理神。次白日神。次聖神。五神 又娶香用比賣。此神名以音 生子。大香山戸臣神。次御年神。二柱 又娶天知迦流美豆比賣。訓天如天。亦自知下六字以音 生子。奧津日子神。次奧津比賣命。亦名大戸比賣神。此者諸人以拜竈神者也。次大山上咋神。亦名山末之大主神。此神者。坐近淡海國之日枝山。亦坐葛野之松尾。用鳴鏑神者也。次庭津日神。次阿須波神。此神名以音 次波比岐神。此神名以音 次香山戸臣神。次羽山戸神。次庭高津日神。次大土神。亦名土之御祖神。九神

上件大年神之子。自大國御魂神以下。大土神以前。并十六神。

羽山戸神。娶大氣津比賣神。自氣下四字以音 生子。若山咋神。次若年神。次妹若沙那賣神。自沙下三字以音 次彌豆麻岐神。自彌下四字以音 次夏高津日神。亦名夏之賣神。次秋毘賣神。次久

事柄を述べて少名毘古那神を天上にあげ給ふ也
漏し—くぶりぬけて其國に落ちし
常世國—海外の國土をいふなるべし、強ち何國と定むべからず
愁ひ—少名毘古那神の常世に至れるを也
御前云々—我によく奉仕せばの義

が御子なり、御子の中に、我手俣より漏し御子なり。故汝葦原色許男命と兄弟と爲りて、其國作り堅めよと答告たまひき。故爾より大穴牟遲と少名毘古那と、二柱の神相並して、此の國作堅めたまひき。然て後には、其の少名毘古那神は、常世國に度りましき。故其の少名毘古那神を顯し白せりし、所謂久延毘古は、今に山田之曾富騰といふ者なり。此の神は、足は行かねども、天下の事を盡に知れる神になもありける。

於是大國主神愁而。告吾獨何能得作此國。孰神與吾能相作此國耶。是時有光海。依來之神。其神言。能治我前者。吾能共與相作成。若不然者。國難成。爾大國主神曰。然者。治奉之狀奈何。答言吾者。伊都岐奉于倭之青垣東山上。此者坐御諸山上神也。

是に大國主神愁ひまして、吾獨して何でかも此の國を得作らむ。孰の神と與に、吾は此の國を相作らましと告りたまひき。是の時海原を光して依來る神あり。其神言りたまはく、我御前を能く治めてば、吾共與に相作成してむ。若然らずば、國成難ましとのり

波穗―波の高く立てるを云ふ
羅摩船―かゞ芋といふ草の實の皮の船
鵝―本文の頭註を見よ
歸來る―岸の方に寄り來る
多邇具久―蟾蜍（ヒキガヘル）
久延毘古―下文に見ゆる如く案山子也
白上げ―以上の

衣服。有歸來神。爾雖問其名不答。且雖問所從之諸神。皆白不知。爾多邇具久白言。（自多下四字以音）此者久延毘古必知之。卽召久延毘古。問時。答白此者神產巢日神之御子。少名毘古那神。（自毘下三字以音）故爾白上於神產巢日御祖命者。答告此者實我子也。於子之中。自我手俣久岐斯子也。（自久下三字以音）故與汝葦原色許男命。爲兄弟而。作堅其國。故自爾。大穴牟遲與少名毘古那二柱神。相並。作堅此國。然後者。其少名毘古那神者。度于常世國也。故顯白其少名毘古那神。所謂久延毘古者。於今者山田之曾富騰者也。此神者。足雖不行。盡知天下之事神也。

故大國主神、出雲の御大の御崎にます時に、波穗より、天の羅摩船に乘りて、鵝の皮を內剝に剝ぎて、衣服に爲て、歸來る神あり。爾其の名を問はすれども答へず、且所從の諸神に問はすれども、皆知らずと白しき。爾に、多邇具久白言さく、此は久延毘古ぞ必ず知りたらむとまをせば、卽ち久延毘古を召して、問はす時に、此は神產巢日の神の御子、少名毘古那神なりと答白しき。故爾に神產巢日御祖命に白上げしかば、此は實に我

鵝—「蛾」の誤かといひ、一説には「鵞」の誤かともいふ

今迦毛大御神と謂す者なり。大國主神、亦神屋楯比賣命にみ娶ひて生みませる御子事代主神。亦八島牟遲能神の女、鳥耳神にみ娶ひて生みませる御子、鳥鳴海神。此神日名照額田毘道男伊許知邇神にみ娶ひて生みませる御子、國忍富神。此神、葦那陀迦神、亦の名は八河江比賣にみ娶ひて生ませる御子、速甕之多氣佐波夜遲奴美神。此の神、天之甕主神の女、前玉比賣にみ娶ひて生みませる御子、甕主日子神。此神、淤加美神の女、比那良志毘賣にみ娶ひて生みませる御子、多比理岐志麻流美神。此神、比比羅木之其花麻豆美神の女活玉前玉比賣神にみ娶ひて生みませる御子、美呂浪神。此神、敷山主神の女青沼馬沼押比賣にみ娶ひて生みませる御子、布忍富鳥鳴海神。此神、若晝女神にみ娶ひて生みませる御子、天日腹大科度美神。此神、天狹霧神の女遠津待根神にみ娶ひて生みませる御子、遠津山岬多良斯神。

右の件、八島士奴美神より以下、遠津山岬帶神以前、十七世の神と稱ふ。

故大國主神。坐二出雲之御大之御前一時。自二波穗一。乘二天之羅摩船一而。內二剝鵝皮一剝。爲二

神者也。大國主神。亦娶神屋楯比賣命生子。事代主神。亦娶八嶋牟遲能神（自牟下三字以音）之女鳥耳神生子鳥鳴海神。（訓鳴云那留）此神。娶日名照額田毘道男伊許知邇神。（田下毘又自伊下至邇皆以音）生子。國忍富神。此神。娶葦那陀迦神（自那下三字以音）亦名八河江比賣。生子。速甕之多氣佐波夜遲奴美神。（自多下八字以音）此神。娶天之甕主神之女。前玉比賣生子。甕主日子神。此神。娶淤加美之女。比那良志毘賣。（此神名以音）生子。多比理岐志麻流美神。（此神名以音）此神。娶比比羅木之其花麻豆美神（木上三字花下三字以音）之女。活玉前玉比賣神。生子。美呂浪神。（美呂二字以音）此神。娶敷山主神之女。青沼馬沼押比賣。生子。布忍富鳥鳴海神。此神娶若晝女神。生子天日腹大科度美神。（度美二字以音）此神。娶天狹霧神之女。遠津待根神。生子。遠津山岬多良斯神。

右件自八嶋士奴美神以下。遠津山岬帶神以前。稱十七世神。

故此大國主神、胸形奥津宮にます神、多紀理毘賣命にみ娶ひて生みませる御子、阿遲鉏高日子根神、次に妹高比賣命、亦の御名は、下光比賣命。此の阿遲鉏高日子根神は、

落ちず—殘らず
汝をきて—汝をおきて、汝以外に
綾垣—綾の帷帳をいふならん
ふはや—ふはりと掛れるを云ふたるべし
むし被—宣長は蒸被にて暖きふすまといひ、守部は虫被にて絹の衾といへり
さやぐ—さやさやと音する
うきゆひ云々—盞を交して固く契り互の項に手を掛け合ひつゝ親しむ也

久豆怒能。斯路岐多陀牟岐。曾陀多岐。多多岐麻那賀理。麻多麻傳。多麻傳佐斯麻岐。毛毛那賀邇。伊遠斯那世。登與美岐。多弖麻都良世。如此歌。即爲₌宇伎由比₋四字以音而。宇那賀氣理弖。六字以音至₌今鎭坐也。此謂₌之神語₋也。

爾に其の后、大御酒坏を取らして、立よりさゝげて、歌ひたまはく、

八千矛の、神の命や、吾大國に、主こそは、男に坐せば、打見る、島の岬々、掻見る、磯の岬落ちず、若草の、妻持せらめ、吾はもよ、女にし在れば、汝をきて、男は無し、汝をきて、夫は無し、綾垣の、ふはやがしたに、むし被、柔が下に、栲被、さやぐが下に、沫雪の、わかやる胸を、栲綱の、白き腕、そだたき、手抱拱り、眞玉手、玉手差纏き、股長に、寢をしなせ、豐御酒、獻らせ。

此く歌ひて、即ちうきゆひして項がけりて、今に至るまで鎭坐す。此を神語と謂ふ。

故此大國主神。娶₌坐胷形奥津宮神。多紀理毘賣命。生子阿遲二字以音鉏高日子根神。次妹高比賣命。亦名下光比賣命。此之阿遲鉏高日子根神者。今謂₌迦毛大御

眞具に―眞は美稱、つぶさには漏れなく
奥津鳥―沖に居る水鳥の自ら胸を見る如く八千矛神も其著衣の善し惡しを見定め給ふ也
はたゝぎ―袖の端をたぐり揚げて衣服を見給ふ
そに鳥の―青の枕詞、羽毛翠にて魚を食ふ小鳥、翡翠（カハセミ）
茜―本文の頭註にもいへる如く「あかね」の誤ならんか
染木―茜
勞子やの―妹の枕詞、いとほしき子の義
引鳥の―「引往なば」の枕詞、引かれ行く鳥の義
項傾し―頭を垂れて泣き悲む
汝が泣かさまく―汝が泣かん、
汝―汝は須世里毘賣

烏羽玉の、黑き御衣を、眞具に、取裝ひ、奥津鳥、胸見る時、はたゝぎも、此はふさはず、邊津波、磯に脫棄て、そに鳥の、靑き御衣を、眞具に、取裝ひ、奥津鳥、胸見る時、はたゝぎも、此も適はず、邊津波、磯に脫棄て、山縣に、求し、茜舂き、染木が汁に、染衣を、眞具に、取裝ひ、奥津鳥、胸見る時、はたゝぎも、此し宜し、勞子やの、妹の命、群鳥の、吾群往なば、引鳥の、吾引往なば、泣じとは、汝は言ふとも、山處の、一本薄、項傾し、汝が泣かさまく、朝雨の、狹霧起むぞ、若草の、妻の命、事の、語言も、是をば。

爾其后。取大御酒坏。立依指擧而。歌曰。夜知富許能。加微能美許登夜。阿賀淤富久邇。奴斯許曾波。遠爾伊麻世婆。宇知微流。斯麻能佐岐邪岐。加岐微流。伊蘇能佐岐淤知受。和加久佐能。都麻母多勢良米。阿波母與。賣邇斯阿禮婆。那遠岐弖。遠波那志。那遠岐弖。都麻波那斯。阿夜加岐能。布波夜賀斯多爾。牟斯夫須麻。爾古夜賀斯多爾。多久夫須麻。佐夜具賀斯多爾。阿和由岐能。和加夜流牟泥遠。多

阿多泥—「多」は「加」の誤か

嫉妬—うはなりは後妻をいふ、字義は本妻の後妻をねたむ意なれど、茲は一般に嫉妬深き御性質なりしをいふ也

日子遲神—夫の神

多麻能。久路岐美祁斯遠。麻都夫佐爾。登理與曾比。淤岐都登理。牟那美流登岐。波多多藝母。許禮婆布佐波受。幣都那美。曾爾奴岐宇弖。蘇邇杼理能。阿遠岐美祁斯遠。麻都夫佐邇。登理與曾比。淤岐都登理。牟那美流登岐。波多多藝母。許母布佐波受。幣都那美。曾邇奴棄宇弖。夜麻賀多爾。麻岐斯。阿多泥都岐。曾米紀賀斯流邇。斯米許呂母遠。麻都夫佐邇。登理與曾比。淤岐都登理。牟那美流登岐。波多多藝母。許斯與呂志。伊刀古夜能。伊毛能美許等。牟良登理能。和賀牟禮伊那婆。比氣登理能。和賀比氣伊那婆。那迦士登波。那波伊布登母。夜麻登能。比登母登須須岐。宇那加夫斯。那賀那加佐麻久。阿佐阿米能。佐疑理邇。多多牟叙。和加久佐能。都麻能美許登。許登能。加多理碁登母。許遠婆。

又其の神の嫡后、須勢理毘賣命、甚く嫉妬したまひき。故其の日子遲神、わびて、出雲より倭國に上坐さむとして、束裝し立す時に、片御手は、御馬の鞍に繋け、片御足其の御鐙に蹈入れて、歌ひたまはく、

軟草の—枕詞、なよ〳〵と軟き草の義

などり—平和の義、一說、波の上に穩かに居る鳥の義にて鳥の名ならんといふ

咲榮え來て—引入れて共にゑみ笑ふをいふ、「朝日の」は比喩の意にて冠したる也

栲綱の—白の枕詞

わかやる胸—弱くやはらかなる胸

そだたき—そつとたゝき

手抱拱り—抱き合ひて手と手とを組み合せ

玉手—手の美稱

股長に—足をのべてゆつくりと

那賀爾。伊波那佐牟遠。阿夜爾。那古斐岐許志。夜知富許能。迦微能美許登。許登能。迦多理碁登母。許遠婆。故其夜者。不レ合而。明日夜爲二御合一也。

爾に其の沼河日賣、未だ戸を開かずて、内より歌ひたまはく、

八千矛の、神の命、軟草の、女にし有れば、吾心、浦洲の鳥ぞ、今こそは、千鳥にあらめ、後は、などりにあらむを、命は、な死せ給ひそ、急飛や、天馳使、事の、語言も、是をば。

青山に、日が隱らば、烏羽玉の、夜は出なむ、朝日の、咲榮え來て、栲綱の、白き腕、沫雪の、わがやる胸を、そだたき、手抱拱り、眞玉手、玉手差纏き、股長に、寢はなさむを、あやに、な戀ひ聞し、八千矛の、神の命、事の、語言も、是をば。

故其の夜は合さずて、明日の夜、御合したまひき。

又其神之嫡后須勢理毘賣命。甚爲二嫉妬一。故其日子遲神和備弖。三字以音 自二出雲一將レ上二坐倭國一而。束裝立時。片御手者。繫二御馬之鞍一。片御足蹈二入其御鐙一而。歌曰。奴婆

俊女ー賢女
襲ー面貌を隠す料の長き一種の衣服
解かねばー解かぬに
押ぶらひー押して
打ちやめこせねー打ち病ませたきことよ
天馳使ー空飛ぶ鳥の如く遠隔の地にも言語を通ずる義ならん

八千矛の、神の命は、八洲國、妻覓ぎ難て、遠々し、越の國に、俊女を、有りと聞かして、麗女を、有りと聞して、さ結婚に、在り立たし、さ結婚に、在り通はせ、太刀が緒も、未解かずて、襲をも、未解かねば、處女の、鳴すや板戸を、押ぶらひ、吾立たせれば、引づらひ、吾立たせれば、青山に、鵼は鳴き、さ野つ鳥、雉は響む、庭つ鳥、雞は鳴く、慨たくも、鳴くなる鳥か、此鳥も、打ちやめこせね、急飛や、天馳使、事の、語言も、是をば。

爾其沼河日賣。未レ開レ戸。自レ内歌曰。夜知富許能。迦微能美許等。怒延久佐能。賣邇志阿禮婆。和何許許呂。宇良須能登理叙。伊麻許曾婆。知杼理邇阿良米。能知波。那杼理爾阿良牟遠。伊能知波。那志勢多麻比曾。伊斯多布夜。阿麻波世豆迦比。許登能。加多理碁登母。許遠婆。阿遠夜麻邇。比賀迦久良婆。奴婆多麻能。用波伊傳那牟。阿佐比能。惠美佐迦延岐弖。多久豆怒能。斯路岐多陀牟岐。阿和由岐能。和加夜流牟泥遠。曾陀多岐。多多岐麻那賀理。麻多麻傳。多麻傳佐斯麻岐。毛毛

返り—本國因幡へ

八千矛神—大國主神の一名

ども、其の御嫡妻須世理毘賣を畏みて、其の生みませる御子をば、木俣に刺挾みて返りましき。故其の御子の名を木俣神と云す。亦の名は、御井神とも謂す。

此八千矛神。將婚高志國之沼河比賣。幸行之時。到其沼河比賣之家。歌曰。夜知富許能。迦微能美許登波。夜斯麻久爾。都麻麻岐迦泥弖。登富登富斯。故志能久邇邇。佐加志賣遠。阿理登岐加志弖。久波志賣遠。阿理登伎志弖。佐用婆比爾。阿理多多斯。用婆比邇。阿理加用婆勢。多知賀遠母。伊麻陀登加受弖。淤須比遠母。伊麻陀登加泥婆。遠登賣能。那須夜伊多斗遠。淤曾夫良比。和何多多勢禮婆。比許豆良比。和何多多勢禮婆。阿遠夜麻邇。奴延波那伎。佐怒都登理。岐藝斯波登與牟。爾波都登理。迦祁波那久。宇禮多久母。那久那留登理加。許能登理母。宇知夜米許世泥。伊斯多布夜。阿麻波勢豆加比。許登能。加多理其登母。許遠婆。

此の八千矛神、高志國の沼河比賣を婚ひに幸行しゝ時、其の沼河比賣の家に到りて歌ひたまはく、

み尾―みは接頭語、坂の尾は坂路の長く引きたる所をいふ
意禮―人を賤め詈る時の二人稱
宇迦能山―出雲
底津石根云々―地の底の石のもとまで深く掘りて宮柱を立て
氷木―千木に同じ、屋の兩端に交叉して空中につき出でたる物
みとあたはしつ―寢處を共にせり

天詔琴を取持して、逃出でます時に、其の天詔琴、樹に拂れて地動鳴きき。故其御寢せる大神聞驚かして、其室を引仆したまひき。然れども椽に結へる御髪を解する間に、遠く逃げたまひき。故爾に黄泉比良坂まで追至でまして、遙に望けて、大穴牟遲の神を呼ひて曰りたまはく、其の汝が持る生太刀生弓矢を以ちて、汝が庶兄弟どもをば、坂のみ尾に追伏せ、河の瀬に追撥ひて、意禮、大國主の神と爲り、亦宇都志國玉の神と爲りて、其の我が女須世理毘賣を嫡妻と爲て、宇迦能山之山本に、底津石根に宮柱太しり、高天原に氷木高しりて居れ、是奴よ、と告りたまひき。故其の太刀弓を持ちて、其の八十神を追避くる時に、坂のみ尾毎に追伏せ、河の瀬毎に追撥ひて、國作り始めたまひき。

故其八上比賣者。如二先期一。美刀阿多波志都（此七字以音）故其八上比賣者。雖二率來一。畏二其嫡妻須世理毘賣一而。其所生子者。刺二挾木俣一而。返。故名二其子一云二木俣神一。亦名謂二御井神一也。

故其の八上比賣は、先の期の如、みとあたはしつ。故其の八上比賣は、率て來ましつれ

八田間—八つ間、深山間數のあるをいふ

唾き出し—吐き出し

五百引石—大石の義

生—其の持主の長生すべき德ある義の美稱

汝所持之生大刀生弓矢以而。汝庶兄弟者。追伏坂之御尾。亦追撥河之瀬而。意禮(二字以音)爲大國主神。亦爲宇都志國玉神而。其我之女須世理毘賣。爲嫡妻而。於宇迦能山(三字以音)之山本。於底津石根。宮柱布刀斯理(此四字以音)於高天原。氷椽多迦斯理(此四字以音)而居。是奴也。故持其大刀弓。追避其八十神之時。毎坂御尾追伏。毎河瀬追撥而。始作國也。

是に其御妻須世理毘賣は、喪具を持ちて哭きつゝ來まし、其の父大神は、已に死せぬと思して、其の野に出立せば、爾ち其の矢を持ちて奉る時に、家に率て入りて、八田間大室に喚入れて、其の御頭の虱を取らせたまひき。故其の御頭を見れば、蜈蚣多かり。是に其御妻椋の木實と赤土とを、其の夫に授けたまへば、其の木實を咋破り、赤土を含みて、唾き出したまへば、其の大神、蜈蚣を咋破りて、唾き出すと以爲して、御心に愛く思して御寢ましき。爾に、其の大神の御髮を握りて、其の室の椽毎に結著けて、五百引石を其の室の戸に取塞へて、其御妻須世理毘賣を負ひて、其の大神の生太刀生弓矢、及其の

内は云々―ほらほらは空虚にして廣きをいひ、すぶすぶはすぼまり狹きをいふ、鼠が自分の穴の入口せばく内部の廣きをいひ知らする也
咋―くはへ

たまひき。亦鳴鏑を大野の中に射入れて、其の矢を採らしめたまふ。故其の野に入ります時に、卽ち火以て其の野を燒廻らしつ。是に出でむ所を知らざる間に、鼠來て云ひけるは、内はほら〳〵、外はすぶ〳〵。かく言ふ故に、其處を踏みしかば、落りて隱りし間に、火は燒過ぎぬ。爾に其の鼠其の鳴鏑を咋持ち出來て奉りき。其の矢の羽は其の鼠の子等皆喫ひたりき。

於是其妻須世理毘賣者。持喪具而。哭來。其父大神者。思已死訖。出立其野。爾持其矢以奉之時。率入家而。喚入八田間大室而。令取其頭之虱。故爾見其頭者。呉公多在。於是其妻。以牟久木實與赤土。授其夫。故。咋破其木實。含赤土。唾出者。其大神以爲咋破呉公。唾出而。於心思愛而寢。爾握其大神之髮。其室每椽結著而。五百引石。取塞其室戸。負其妻須世理毘賣。卽取持其大神之生大刀與生弓矢。及其天詔琴而。逃出之時。其天詔琴拂樹而。地動鳴。故其所寢大神。聞驚而。引仆其室。然解結椽髮之間。遠逃。故爾追至黃泉比良坂。遙望。呼謂大穴牟遲神曰。其

目合―目と目と見合はする事

比禮―何にても打振るべき物、蛇比禮は蛇を撥ふべき物也

此比禮三擧打撥。故如教者。蛇自靜故。平寢出之。亦來日夜者。入吳公與蜂室。且授吳公蜂之比禮。教如先。故平出之。亦鳴鏑射入大野之中。令採其矢。故入其野時。卽以火廻燒其野。於是不知所出之間。鼠來云。內者富良富良。此四字以音 外者須夫須夫。此四字以音 如此言故。蹈其處者。落隱入之間。火者燒過。爾其鼠咋持其鳴鏑出來而。奉也。其矢羽者。其鼠子等皆喫也。

故詔命の隨に、須佐之男命の御所に參到りしかば、其の御女須勢理毘賣、出見て目合して、相婚まして、還り入りて其御父に、甚麗しき神まゐ來ましつと白したまひき。爾其の大神出見て、此は葦原色許男といふかみぞと謂りたまひて、卽て喚入れて、其蛇室に寢しめたまひき。是に其御妻須勢理毘賣命、蛇比禮を其の夫に授けて云りたまはく、其の蛇咋はむとせば、此の比禮を三度擧りて打撥ひたまへと告りたまふ。故教の如したまひしかば、蛇自ら靜りし故に、平寢て出でたまひき。亦來日の夜は、蜈蚣と蜂との室に入れたまひしを、且蜈蚣、蜂の比禮を授けて、先の如教へたまひし故に、平くて出で

きさげこがして―蚶貝が其殼を磨り削りて燒き焦して
母の乳汁と―母の乳汁を塗る如くの意、當時傷などに乳汁を塗りて癒す事ありしならん
矢を茹めて―木を割る時その割目を大にする爲めくさびを打ち込むことなるべし、一說に從ひ「けめや」と讀ずる方然るべからんか
氷目矢―「はめや」に同じ、氷目は割目ならん
見得て―尋ね當てて
木渕―紀伊國
矢刺す―矢を弓にさし番ふる
漏逃れ―くゞりて逃れ

と、蛤貝比賣とを遣せて、作り活さしめ給ふ。爾蚶貝比賣、きさげこがして、蛤貝比賣水を持ちて、母の乳汁と塗りしかば、麗しき壯夫に成りて出あるきき。是に八十神見て、且欺きて、山に率て入りて大樹を切伏せ、矢を茹めて、其の木に打立て、其の中に入らしめて、卽ち、其の氷目矢を打離ちて、拷殺しき。爾亦其の御祖の命、哭きつゝ求げば、見得て、卽ち其の木を拆きて、取出で活して、其御子に告りたまはく、汝、此間に有らば、遂に八十神に滅さえなむと告りたまひて、乃ち木國の大屋毘古神の御所に、速かし遣りたまひき。爾八十神、覓ぎ追ひ臻りて、矢刺す時に、木の俣より漏逃れて去りたまひき。御祖命御子に告りたまはく、須佐能男命の坐します根堅洲國に參向てよ、必ず其の大神議りたまひなむと告りたまふ。

故隨詔命而。參到須佐之男命之御所者。其女須勢理毘賣出見。爲目合而。相婚。還入白其父言甚麗神來。爾其大神出見而。告此者謂之葦原色許男。卽喚入而。令寢其蛇室。於是其妻須勢理毘賣命。以蛇比禮（二字以音）授其夫云。其蛇將咋。以

集―焦の誤ならん

御祖命―大穴牟遅神の御母刺國若比賣

ふ。故爾に八十神怒りて、大穴牟遅神を殺さむと共議りて、伯伎國手間山本に至りて云ひけるは、此の山に赤猪在るなり。故我共追下りなば、汝待取れ。若待取らずば、必ず汝を殺さむと云ひて、猪に似たる大石を火以て燒きて、轉し落しき。爾追下り取る時に、其の石に燒著えて死せたまひき。

爾其御祖命哭患而。參上于天。請神產巢日之命時。乃遣𧏛貝比賣與蛤貝比賣。令作活。爾𧏛貝比賣岐佐宜（此三字以音）集而。蛤貝比賣持水而。塗母乳汁者。成麗壯夫（訓壯夫云袁等古）而。出遊行。於是八十神見。且欺率入山而。切伏大樹。茹矢打立其木。令入其中。即打離其氷目矢而。拷殺也。爾亦其御祖命哭乍求者。得見。即拆其木而。取出活。告其子言。汝有此間者。遂爲八十神所滅。乃速遣於木國之大屋毘古神之御所。爾八十神覓追臻而。矢刺之時。自木俣漏逃而去。御祖命告子云。可參向須佐能男命所座之根堅洲國。必其大神議也。

爾に其の御祖命哭患ひて、天に參上りて、神產巢日之命に請し給ふ時に、乃ち𧏛貝比賣

まをす—答曰也
水門—河水の海に落つる口
蒲黃—蒲の花は黃なるより斯く書けり
輾轉びてば—臥しころげたらば
差え—「癒え」の意
嫁はな—婚嫁しなん

を浴みて風に當り伏せれと誨へたまひき。故教の如せしかば、我が身悉に傷えつとまをす。是に大穴牟遲神、其の菟に教へたまはく、今急く此の水門に往きて、水以て汝が身を洗ひて、卽ち其の水門の蒲黃を取りて、敷散らして、其の上に輾轉びてば、汝が身本の膚の如必ず差えなむものぞとをしへたまひき。故教の如爲しかば、其の身本の如くになりき。此稻羽の素菟といふ者なり。今に菟神と謂ふなり。故其の菟大穴牟遲神に白さく、此の八十神は、必ず八上比賣を得たまはじ、帒を負ひたまへれども、汝命ぞ獲たまはむとまをしき。

於是八上比賣。答八十神言。吾者不聞汝等之言。將嫁大穴牟遲神。故爾八十神怒。欲殺大穴牟遲神共議而。至伯伎國之手間山本云。赤猪在此山。故和禮（此二字以音）共追下者。汝待取。若不待取者。必將殺汝云而。以火燒似猪大石而。轉落爾追下。取時卽。於其石所燒著而死。

是に八上比賣、八十神に答へけらく、吾は汝等の言は聞かじ、大穴牟遲神に嫁はなと言

帒—袋に同じ
氣多—因幡國
折えし故に—さかれしを以て
淤岐—隱岐
和邇—鰐魚
在の悉—有らん限りすべて
讀度らむ—數を數へて渡らん
衣服—毛皮をいふ
命以ちて—仰言ありて

に行きける時に、大穴牟遲神に、帒を負せ、從者として、率て往きき。是に、氣多之前に到りける時に、裸なる菟伏せり。八十神、其の菟に謂ひけらく、汝爲むは、此の海鹽を浴み、風の吹くに當りて、高山の尾上に伏してよといふ。故其の菟、八十神の教ふるまゝにして伏しき。爾に其の鹽の乾く隨に、其の身の皮悉に風に吹折えし故に、痛苦みて泣伏せれば、最後に來ませる大穴牟遲の神、其の菟を見て何も汝泣伏せると問ひたまふに、菟答言く、僕淤岐島に在りて、此の地に度らまく欲りつれども、度らむ因無かりし故に、海の和邇を欺きて言ひけらく、吾と汝と、族の多き少きを競べてむ。故、汝は其の族の在の悉率て來て、此の島より氣多前まで、皆列伏しわたれ、吾其の上を蹈みて走りつゝ讀度らむ。是に吾が族と孰多きといふことを知らむ。かく言ひしかば、欺かえて、列伏せりし時に、吾其の上を蹈みて、讀度り來て、今地に下りむとする時に、吾、汝は我に欺むかえつと言竟れば、即ち最端に伏せる和邇、我を捕へて、悉に我が衣服を剝ぎき。此に因りて、泣患ひしかば、先だちて行でませる八十神の命以ちて、海鹽

避り—退き讓り
稻羽—因幡

而。伏高山尾上。故其菟。從八十神之教而伏。爾其鹽隨乾。其身皮悉風見吹拆故。痛苦泣伏者。最後之來大穴牟遲神。見其菟言何由汝泣伏。菟答言。僕在淤岐嶋。雖欲度此地。無度因。故欺海和邇（此二字以音下效此）言。吾與汝。競欲計族之多小。故汝者。隨其族在悉率來。自此嶋至于氣多前。皆列伏度。爾吾蹈其上走乍讀度。於是知與吾族孰多。如此言者。見欺而。列伏之時。吾蹈其上。讀度來。今將下地時。吾云汝者我見欺言竟。卽伏最端和邇。捕我。悉剝我衣服。因此泣患者。先行八十神之命以。誨告浴海鹽當風伏。故爲如教者。我身悉傷。於是大穴牟遲神。教告其菟。今急往此水門。以水洗汝身。卽取其水門之蒲黃。敷散而。輾轉其上者。汝身如本膚必差。故爲如教。其身如本也。此稻羽之素菟者也。於今者謂菟神也。故其菟白大穴牟遲神。此八十神者。必不得八上比賣。雖負帒汝命獲之。

故此の大國主神の御兄弟、八十神坐しき。然れども、皆國は大國主神に避りまつりき。避りまつりし所以は、其の八十神、各〻稻羽の八上比賣を婚はむの心有りて、共に稻羽

久美度に起し—交合を行はせ給ひ

色許男—色許は醜にあらず、こは勇猛の美稱也

八耳神と負せたまひき。故其の櫛名田比賣を以て、久美度に起して、生みませる神の御名を八島士奴美神と謂ふ。又大山津見神の御女、名は神大市比賣にみ娶ひて、御子大年神、次に宇迦之御魂神を生みたまひき。御兄八島士奴美神、大山津見神の御女、名は木花知流比賣にみ娶ひて生みませる御子、布波能母遲久奴須奴神。此神、淤迦美神の女、名は日河比賣にみ娶ひて生みませる御子、深淵之水夜禮花神。此神天之都度閇知泥神にみ娶ひて、生みませる御子、淤美豆奴神。此神、布怒豆怒神の女名は布帝耳神にみ娶ひて生みませる御子、天之冬衣神。此神、刺國大神の女、名は刺國若比賣にみ娶ひて生みませる御子大國主神、亦の御名は大穴牟遲神と謂し、亦の御名は葦原色許男神と謂し、亦の御名は八千矛神と謂し、亦の御名は宇都志國玉神と謂す。并せて御名五つあり。

故此大國主神之兄弟。八十神坐。然皆國者避於大國主神。所以避者。其八十神各。有欲婚稻羽之八上比賣之心。共行稻羽時。於大穴牟遲神負帒。爲從者。率往。於是到氣多之前時。裸菟伏也爾。八十神謂其菟云。汝將爲者。浴此海鹽。當風吹

出雲―出て立つ雲
夫妻隠み―夫婦の隠れ住まふべき料に
首―司掌の長官

宮作らしゝ時に、其地より雲立騰りき。爾御歌作したまふ。其の御歌は、

八雲起つ、出雲八重垣、夫妻隠みに、八重垣造る、其八重垣を。

於是喚其足名椎神。告言汝者任我宮之首。且負名號稻田宮主須賀之八耳神。故其櫛名田比賣以。久美度邇起而。所生神名。謂八島士奴美神。（自士下三字以音下效此）又娶大山津見神之女。名神大市比賣。生子大年神。次宇迦之御魂神。（二柱宇迦二字以音）兄八嶋士奴美神。娶大山津見神之女。名木花知流（此二字以音）比賣。生子。布波能母遲久奴須奴神。此神。娶淤迦美神之女。名日河比賣。生子。深淵之水夜禮花神。（夜禮二字以音）此神娶天之都度閇知泥上神。（自都下五字以音）生子。淤美豆奴神。（此神名以音）此神。娶布怒豆怒神（此神名以音）之女。名布帝耳上神。（布帝二字以音）生子。天之冬衣神。此神娶刺國大上神之女。名刺國若比賣。生子。大國主神。亦名謂大穴牟遲神。（牟遲二字以音）亦名謂葦原色許男神。（色許二字以音）亦名謂八千矛神。亦名謂宇都志國玉神。（宇都志三字以音）并有五名。

是に、其の足名椎神を喚して、汝は我宮の首たれと告りたまひ、且名を、稻田宮主須賀

己―各一つ〳〵

都牟刈―つむがりは俗にづかりと斬れるなど云ふが如く刀の鋭利なるをいふ美稱也

須賀―出雲風土記參照

言しが如來つ。乃ち船毎に己頭を垂入て、其の酒を飲みき。是に飲酔ひて、みな伏寢たり。爾ち速須佐之男命、其の御佩せる十拳劍を拔きて、其の蛇を切散りたまひしかば、肥河血に變りて流れき。故其の中の尾を切りたまふ時、御刀の刃毀けき。怪しと思して、御刀の端もちて、刺割きて見しゝかば、都牟刈之太刀あり。故此の太刀を取らして、異物ぞと思して、天照大御神に白上げたまひき。是は草薙太刀なり。

故是以其速須佐之男命。宮可造作之地。求出雲國。爾到坐須賀（此二字以音下效此）地而詔之。吾來此地。我御心須賀須賀斯而。其地作宮坐。故其地者。於今云須賀也。茲大神初作須賀宮之時。自其地雲立騰。爾作御歌。其歌曰。夜久毛多都。伊豆毛夜幣賀岐。都麻碁微爾。夜幣賀岐都久流。曾能夜幣賀岐袁。

故是を以て其の速須佐之男命、宮造るべき地を、出雲の國に求ぎたまひき。爾に須賀の地に到坐して詔りたまはく、吾此地に來まして、我が御心淸々しとのりたまひて、其地になも、宮作りて坐し〳〵ける。故其地をば、今に須賀とぞいふ。茲の大神、初め須賀の

死由—「皆」の誤なるべし

恐し—誠に恐入りました

湯津爪櫛—歯繁くして美しき櫛

八鹽折—鹽折は絞りて糟を去り精選する也、幾度も醞釀したる強き酒をいふ

佐受岐。（此三字以音）毎其佐受岐置酒船而。毎船盛其八鹽折酒而待。故隨告而。如此設備待之時。其八俣遠呂智。信如言來。乃毎船垂入己頭。飲其酒。於是飲醉。死由伏寢。爾速須佐之男命。拔其所御佩之十拳劒。切散其蛇者。肥河變血而流。故切其中尾時。御刀之刃毀。爾思怪。以御刀之前。刺割而見者。在都牟刈之大刀。故取此大刀。思異物而。白上於天照大御神也。是者草那藝之大刀也。（那藝二字以音）

爾速須佐之男命、其の老夫に、是汝の女ならば、吾に奉らむやと詔りたまふに、恐けれど御名を覺らずと答白せば、吾は天照大御神の同母男なり、故今天より降坐しつと答へたまひき。爾に足名椎手名椎神、然坐さば恐し、立奉らむと白しき。爾速須佐之男命、乃ち其の童女を湯津爪櫛に取成して、御角髮に刺して、其の足名椎手名椎神に告りたまはく、汝等、八鹽折の酒を釀み、且垣を作廻し、其の垣に八の門を作り、門毎に八つの棧敷を結ひ、其の棧敷毎に酒船を置きて、船毎に其の八鹽折の酒を盛りて待ちてよと告りたまひき。故告りたまへる隨にして、此く設備へて待つ時に、其の八俣大蛇、信に

八稚女—數多の少女
高志—地名
峽—山のすその長く引きたる處
血あえ爛れたり—血がぢくぢくと垂れて居る

かば、老夫と老女と二人在りて、童女を中に置ゑて泣くなり。汝等は誰ぞと問賜へば、其の老夫、僕は國神、大山津見神の子なり。僕が名は足名椎、妻が名は手名稚、女が名は櫛名田比賣と謂すと答す。亦汝が哭く由は何ぞと問ひたまへば、我が女は本より八稚女在りき。是に高志の八俣遠呂智なも、年毎に來て喫ふなる。今其來ぬべき時なるが故に泣くと答白す。其の形は如何さまにかと問ひたまへば、彼が目は赤酸漿なして、身一に頭八つ尾八つあり。亦其の身に蘿、及、檜、榲生ひ、其の長さ谿八谷峽八尾を度りて、其の腹を見れば、悉に常も血あえ爛れたりと答白す。(此に赤加賀知といへるは、今の酸漿なり)

爾速須佐之男命詔其老夫。是汝之女者。奉於吾哉。答白恐亦不覺御名。爾答詔吾者天照大御神之伊呂勢者也。自伊下三字以音 故今自天降坐也。爾足名椎手名椎神。白然坐者恐。立奉。爾速須佐之男命。乃於湯津爪櫛取成其童女而。刺御美豆良。告其足名椎手名椎神。汝等。釀八鹽折之酒。且作廻垣。於其垣作八門。毎門結八

肥河上―出雲風土記參照

ひき。故殺さえたまへる神の身に生れる物は、頭に蠶生り、二つの目に稻種生り、二つの耳に粟生り、鼻に小豆生り、陰に麥生り、尻に大豆生りき。故是に神產巢日御祖命、玆を取らしめて、種と成し給ひき。

故所避追而。降出雲國之肥河上在鳥髮地。此時箸從其河流下。於是須佐之男命。以爲人有其河上而。尋覓上往者。老夫與老女二人在而。童女置中而泣。爾問賜之汝等者誰。故。其老夫荅言僕者國神。大山津見神之子焉。僕名謂足名椎。妻名謂手名椎。女名謂櫛名田比賣。亦問汝哭由者何。荅白言我之女者自本在八稚女。是高志之八俣遠呂智。此三字以音 每年來喫。今其可來時故泣。爾問其形如何。荅白彼目如赤加賀智而。身一有八頭八尾。亦其身生蘿及檜椙。其長度谿八谷峽八尾而。見其腹者。悉常血爛也。此謂赤加賀知者今酸醬者也。

故追はえて、出雲の國の肥河上なる鳥髮の地に降りましき。此の時しも、箸其の河より流下りき。是に須佐之男命、其の河上に人有りけりとおもほして、尋ぎ上り往でましゝ

尻久米縄—注連縄(シメナハ)なり

千位置戸—罪ある人に科する贖の一種、千座の臺に載する程の祓物也
乞ひ—速須佐之男命が也
味物—美味なる飲食物

でて臨坐す時に、其隱立てる天手力男神、其の御手を取りて引出しまつりき。卽ち布刀玉命、尻久米縄を其の御後方に控度して、此より内にな還入りましそと白言しき。故天照大御神出坐せる時に、高天の原も葦原中國も、自ら照明りき。

於是八百萬神共議而。於速須佐之男命。負千位置戸。亦切鬚。及手足爪令拔而。神夜良比夜良比岐。又食物乞大氣津比賣神。爾大氣都比賣。自鼻口及尻。種種味物取出而。種種作具而。進時。速須佐之男命立伺其態。爲穢汚而奉進。乃殺其大宜津比賣神。故所殺神於身生物者。於頭生蠶。於二目生稻種。於二耳生粟。於鼻成小豆。於陰生麥。於尻生大豆。故是神産巢日御祖命。令取玆成種。

是に、八百萬の神共に議りて、速須佐之男命に、千位置戸を負せ、亦鬚を切り、手足の爪をも拔かしめて、神追ひに追ひき。又食物を、大氣津比賣神に乞ひたまひき。爾に、大氣都比賣、鼻口及尻より、種々の味物を取出て、種々作具へて進る時に、速須佐之男命、其の態を立伺ひて、穢汚奉るとおもほして、乃ち其の大宜津比賣神を殺したま

のりうつりたる時の如く正心を失へる狀態になりて
番登—陰門

歡喜咲—笑ひ樂み

萬の神共に咲ひき。

於是天照大御神以爲怪。細開天石屋戸而。內告者。因吾隱坐而。以爲天原自闇。亦葦原中國皆闇矣。何由以天宇受賣者。爲樂。亦八百萬神諸咲。爾天宇受賣。白言益汝命而貴神坐。故歡喜咲樂。如此言之間。天兒屋命布刀玉命。指出其鏡。示奉天照大御神之時。天照大御神逾思奇而。稍自戸出而。臨坐之時。其所隱立之天手力男神。取其御手引出。卽布刀玉命。以尻久米（此二字以音）繩控度其御後方。白言從此以內不得還入。故天照大御神出坐之時。高天原及葦原中國。自得照明。

是に天照大御神怪しと以爲して、天石屋戸を細めに開きて、內より告りたまへるは、吾が隱坐すによりて、天の原自ら闇く、葦原中國も皆闇けむとおもふを、何どて天宇受賣は樂びし、亦八百萬の神、もろ〱咲ふぞとのりたまひき。爾ち天の宇受賣、汝が命に益りて貴き神坐すが故に、歡喜咲樂ぶと白言しき。かく言す間に、天兒屋命、布刀玉命、其鏡を指出て、天照大御神に示せまつる時に、天照大御神逾奇しと思して、稍戸より出

常夜往く—常に夜のみにして晝なく時の經行くをいふ

思金神—思兼にて數人の智慮を兼ね有する義ならん

長鳴鳥—鷄なりと云ふ

求ぎて—求めて

內拔—內は全也、丸拔にするをいふ

朱櫻—樺櫻なりといふ

占合まかなはしめて—神の御心に合せ占ひて其吉凶を揣り考へしめ

白丹寸手—ニギタへの約、和らかなる布帛

手草—凡て手に持つ物の稱

空槽—中空の桶の類を伏せて臺とせる也

神懸して—神の

葦原中國悉に闇し。此に因て常夜往く。是に萬の神の聲は、狹蠅なす皆滿き、萬の妖悉に發りき。是を以て八百萬の神、天安河原に神集ひ集ひて、高御產巢日神の御子思金神に思はしめて、常世の長鳴鳥を集へて鳴しめて、天安河の河上の天堅石を取り、天金山の鐵を取りて、鍛人天津麻羅を求ぎて、伊斯許理度賣命に科せて鏡を作らしめ、玉祖命に科せて、八尺勾珠の五百津の御須流麻の珠を作らしめて、天兒屋命、布刀玉命を召びて、天香山の眞男鹿の肩を內拔に拔きて、天香山の天朱櫻を取りて、占合まかなはしめて、天香山の五百津眞賢木を、根こじにこじて、上枝に八尺勾珠の五百津の御須麻流の玉を取著け、中枝に八尺鏡を取繫け、下枝に、白丹寸手青丹寸手を取垂でて、此の種々の物は、布刀玉命、布刀御幣と取持して、天兒屋命、太祝詞禱白して、天手力男神、御戶の掖に隱り立して、天宇受賣命、天香山の天の蘿を手次に繫けて、天の眞拆を鬘と爲て、天香山の小竹葉を手草に結ひて、天之石屋戶に空槽伏せて、蹈轟かし、神懸して、胸乳を掛出で、裳緒を番登に忍垂れき。爾高天の原動りて、八百

「八尺鏡」「尺」は「咫」の誤ならん

令レ思 訓金云加尼 而。集二常世長鳴鳥一令レ鳴而。取二天安河之河上之天堅石一取二天金山之鐵一而。求二鍛人天津麻羅一而。麻羅二字以音 科二伊斯許理度賣命一自伊下六字以音 令レ作レ鏡。科二玉祖命一令レ作二八尺勾璁之五百津之御須麻流之珠一而。召二天兒屋命布刀玉命一布刀二字以音下效此 而。内二拔天香山之眞男鹿之肩一拔而。取二天香山之天波波迦一此三字以音木名 而。令二占合麻迦那波一而。自麻下四字以音 天香山之五百津眞賢木矣。根許士爾許士而。自許下五字以音 於二上枝一取二著八尺勾璁之五百津之御須麻流之玉一於二中枝一取二繫八尺鏡一訓八尺云八阿多 於二下枝一取二垂白丹寸手青丹寸手一而。訓垂云志殿 此種種物者。布刀玉命布刀御幣登取持而。天兒屋命。布刀詔戸言禱白而。天手力男神。隱二立戸掖一而。天宇受賣命。手二次繫天香山之天之日影一而。爲レ鬘二天之眞拆一而。手二草結天香山之小竹葉一而。訓小竹云佐佐 於二天之石屋戸一伏二汙氣一此二字以音 而。蹈登杼呂許志。此五字以音 爲二神懸一而。掛二出胸乳一。裳緒忍二垂於番登一也。爾高天原動而。八百萬神共咲。

故是に天照大御神、見畏みて、天石屋戸を閉てゝ刺籠り坐し〱き。爾ち高天原皆暗く、

勝さび—勝に乘じて進み荒ぶる也
大嘗—大は尊稱、嘗は新饗（ニヒアヘ）の義にて、新稻を神に奉り、人にも饗し自らも食し給ふを謂ふ也
屎如すは—屎の如く見ゆるは其實屎にあらずして
詔直し—惡事を善事に言ひ直し
轉あり—益々甚しくあり
天斑馬—斑毛色の馬

墮入時。天衣織女見驚而於梭衝陰上而死。訓陰上云富登

爾に速須佐之男命、天照大御神に白したまはく、我が心清明き故に、我が生めりし御子、手弱女を得つ。此に因りて言さば、自ら我勝ちぬと云ひて、勝さびに、天照大御神の營田の畔離ち、溝埋め、亦其の大嘗聞看す殿に、屎放り散しき。故然すれども、天照大御神は、とがめずて告りたまはく、屎如すは、醉ひて吐散すとこそ、我那勢の命此く爲つらめ。又田の畔離ち溝埋むるは、地を惜しとこそ、我那勢の命此く爲つらめと、詔直したまへども、猶其の惡き態止ずて轉あり。天照大御神、忌服屋に坐し〳〵て、神御衣織らしめたまふ時に、其の服屋の頂を穿ちて、天斑馬を逆剝に剝ぎて、墮入るゝ時に、天御衣織女、見驚きて、梭に陰上を衝きて死せき。

故於是天照大御神見畏。閇天石屋戸而刺許母理此三字以音坐也。爾高天原皆暗。葦原中國悉闇。因此而常夜往。於是萬神之聲者。狹蠅那須此二字以音皆滿。萬妖悉發。是以八百萬神。於天安之河原。神集集而。訓集云都度比高御産巢日神之子思金神。

等が、以ち齋く三前の大神なり。故、此の後に生れませる五柱の御子の中に、天菩比命の御子建比良鳥命、（此は出雲國造、無邪志國造、上菟上國造、下菟上國造、伊自牟國造、津島縣直、遠江國造等の祖なり）次に、天津日子根命は、（凡河内國造、額田部湯坐連、茨木國造、倭田中直、山代國造、馬來田國造、道尻岐閇國造、周芳國造、倭淹知造、高市縣主、蒲生稻寸、三枝部造等の祖なり）

爾速須佐之男命。白于天照大御神。我心淸明故。我所生之子得手弱女。因此言者。自我勝云而於勝佐備。（此二字以音）離天照大御神之營田之阿。（此阿字以音）埋其溝。亦其於聞看大嘗之殿屎麻理（此二字以音）散。故雖然爲。天照大御神者。登賀米受而告如屎。醉而吐散登許曾。（此三字以音）我那勢之命爲如此。又離田之阿埋溝者。地矣阿多良斯登計曾（自阿以下七字以音）我那勢之命爲如此登。（此一字以音）詔雖直。猶其惡態不止而轉。天照大御神。坐忌服屋而。令織神御衣之時。穿其服屋之頂。逆剝天斑馬剝而。所

物實—實は種なり、生るべき根本

胸形—筑前國宗像郡

於是天照大御神。告₌速須佐之男命₋是後所生五柱男子者物實。因₌我物₋所成。故自吾子也。先所生之三柱女子者。物實因₌汝物₋所成。故乃汝子也。如此詔別也。故其先所生之神。多紀理毘賣命者。坐₌胷形之奥津宮₋次市寸嶋比賣命者。坐₌胷形之中津宮₋次田寸津比賣命者。坐₌胷形之邊津宮₋此三柱神者。胷形君等之以伊都久三前大神者也。故此後所生五柱子之中。天菩比命之子建比良鳥命。（此出雲國造。无邪志國造。上菟上國造。下菟上國造。伊自牟國造。津島縣直。遠江國造等之祖也。）次天津日子根命者。（凡川内國造。額田部湯坐連。茨木國造。倭田中直。山代國造。馬來田國造。道尻岐閇國造。周芳國造。倭淹知造。高市縣主。蒲生稻寸。三枝部造等之祖也。）

是に、天照大御神、速須佐之男命に告りたまはく、是の後に生れませる五柱の男子は、物實我が物に因りて成りませり、故自ら吾が御子なり。先に生れませる三柱の女子は、物實汝の物に因りて成りませり、故乃ち汝の御子なり。此く詔分けたまひき。故其の先に生れませる神、多紀理毘賣命は、胸形の奥津宮に坐す。次に市寸島比賣命は、胸形の中津宮に坐す。次に田寸津比賣命は、胸形の邊津宮に坐す。此三柱の神は、胸形の君

度して—取りて
天の眞名井—井の美稱
氣吹—息吹の略

佩せる十拳劍を乞度して、三段に打折りて、玉音も瑲々に、天の眞名井に振滌ぎて、さ嚙に嚙みて、吹棄つる氣吹の狹霧に成りませる神の御名は、多紀理毘賣命、亦の御名は奧津島比賣命と謂す。次に市寸島比賣命、亦の御名は狹依毘賣命と謂す。次に多岐都比賣命。(三柱) 速須佐之男命、天照大御神の左の御角髮に纒せる八尺勾璁の五百津の美須麻流の珠を乞度して、玉音も瑲々に、天の眞名井に振滌ぎて、さ嚙に嚙みて、吹棄つる氣吹の狹霧に成りませる神の御名は、正勝吾勝勝速日天之忍穗耳命。亦、右の御角髮に纒せる珠を乞度して、さ嚙に嚙みて、吹棄つる氣吹の狹霧に成りませる神の御名は、天之菩卑能命。亦、御鬘に纒せる珠を乞度して、さ嚙に嚙みて、吹棄つる氣吹の狹霧に成りませる神の御名は、天津日子根命。又、左の御手に纒せる珠を乞度して、さ嚙に嚙みて、吹棄つる氣吹の狹霧に成りませる神の御名は、活津日子根命。亦、右の御手に纒せる珠を乞度して、さ嚙に嚙みて、吹棄つる氣吹の狹霧に成りませる神の御名は、熊野久須毘命。(幷せて五柱)

拳劒。打折三段而。奴那登母母由良爾。（此八字以音下效此）振滌天之眞名井而。佐賀美爾迦美而。（自佐下六字以音下效此）於吹棄氣吹之狹霧所成神御名。多紀理毘賣命。（此神名以音）亦御名謂奥津嶋比賣命。次市寸嶋上比賣命。亦御名謂狹依毘賣命。次多岐都比賣命。（三柱此神名以音）速須佐之男命。乞度天照大御神所纒左御美豆良八尺勾璁之五百津之美須麻流珠而。奴那登母母由良爾。振滌天之眞名井而。佐賀美邇迦美而。於吹棄氣吹之狹霧所成神御名。正勝吾勝勝速日天之忍穗耳命。亦乞度所纒右御美豆良之珠而。佐賀美邇迦美而。於吹棄氣吹之狹霧所成神御名。天之菩卑能命。（自菩下三字以音）亦乞度所纒御鬘之珠而。佐賀美邇迦美而。於吹棄氣吹之狹霧所成神御名。天津日子根命。又乞度所纒左御手之珠而。佐賀美邇迦美而。於吹棄氣吹之狹霧所成神御名。活津日子根命。亦乞度所纒右御手之珠而。佐賀美邇迦美而。於吹棄氣吹之狹霧所成神御名。熊野久須毘命。（幷五柱自久下三字以音）

故爾に、各天安河を中に置きて、誓ふ時に、天照大御神、先、建速須佐之男命の御

那勢―凡て男子を親み尊みていふ稱呼
角髮―髮を左右に分けて綰ね束ねたるもの
八尺勾璁云々―美しき曲玉を澤山緒に貫きたるをいふ
千入の靫―千は數の多き事、多くの矢を盛るべき靫
伊都の竹鞆―嚴しくて高く音する鞆の義ならん
弓腹―弓末か
堅庭は云々―堅き地も雨の股に踏み瀋められ、雲を蹶散らす如く堅庭の土を蹶散らして、荒く男々しく踏みたけりて

大御神聞驚かして、我那勢命の上り來ます由は、必ず善しき心ならじ、我が國を奪はむと欲すにこそと詔りたまひて、即ち、御髮を解き御角髮に纏して、左右の御角髮にも、御鬘にも、左右の御手にも、各八尺勾璁の五百津の美須麻流の珠を纏持して、背には千入の靫を負ひ、五百入の靫を附け、亦伊都の竹鞆を取佩して、弓腹振立てて、堅庭は、向股に踏なづみ、沫雪なす、蹶散して、伊都の男建踏建びて待問ひたまはく、何故上來ませると問ひたまひき。爾に速須佐之男命答白したまはく、僕は邪き心なし、唯大御神の命以ちて、僕が哭いさちる事を問賜ひし故に白しつらく、僕は妣の國に往らむと欲ひて哭くとまをしたまへば、大御神、汝は此の國にはな在みそと詔りたまひて、神やらひにやらひ賜ふ故に、罷往りなむとする狀を請さむと以爲ひてこそ、參上りつれ、異心なしとまをしたまへば、天照大御神、然らば汝の心の清明きことは、何にして知らましと詔りたまひき。是に速須佐之男命、各誓ひて御子生まなと答白したまふ。

故爾各中置天安河而。宇氣布時。天照大御神。先乞度建速須佐之男命所佩十

請して—暇乞をして

皆震。爾天照大御神聞驚而。詔我那勢命之上來由者。必不善心。欲奪我國耳。卽解御髮。纒御美豆羅而。乃於左右御美豆羅。亦於御鬘。亦於左右御手。各纒持八尺勾璁之五百津之美須麻流之珠而。（自美至流四字以音下效此）曾毘良邇者負千入之靫。（訓入云能理下效此自曾至邇以音）附五百入之靫。亦所取佩伊都（此二字以音）之竹鞆而。弓腹振立而。堅庭者。於向股蹈那豆美。（三字以音）如沫雪蹶散而。伊都（二字以音）之男建（訓建云多祁夫）蹈建而。待問。何故上來。爾速須佐之男命答白。僕者無邪心。唯大御神之命以。問賜僕之哭伊佐知流之事。故。白都良久。（三字以音）僕欲往妣國以哭。爾大御神詔。汝者不可在此國而。神夜良比夜良比賜故。以爲請將罷往之狀。參上耳。無異心。爾天照大御神詔然者汝心之淸明。何以知。於是速須佐之男命。答白各宇氣比而生子。（自宇以下三字以音下效此）

故、是に、速須佐之男命、言したまはく、然らば、天照大御神に請して罷りなむとまをしたまひて、乃ち、天に參上ります時に、山川悉に動み、國土皆震りき。爾に、天照

八拳須云々—「須」は「鬚」の意、長き鬚の延びて胸の邊に至る迄の義にて、成長して立派な一人前になる迄也
いさちき—すだんだ踏みて泣き怒れり
音—音するさま
妣—亡母
根の堅洲國—黄泉
神やらひに云々—追放し給へり

以汝。不レ治二所事依之國一而。哭伊佐知流爾。答白。僕者欲レ罷二妣國根之堅洲國一故哭。
爾伊邪那岐大御神大忿怒。詔。然者汝不レ可レ住二此國一。乃神夜良比爾夜良比賜也。
自夜以下七字以音 故其伊邪那岐大神者。坐二淡海之多賀一也。

故、各依賜へる命のまに〳〵、知しめす中に、速須佐之男命、命したまへる國を治さずて、八拳須心前に至るまで啼いさちき。其泣きたまふ狀は、靑山を枯山如す泣枯し、海河は悉に泣乾しき。是を以て、惡ぶる神の音、狹蠅なす皆滿き、萬の物の妖悉に發りき。故、伊邪那岐大御神、速須佐之男命に詔りたまはく、何とかも汝は事依せる國を治さずて、哭いさちると詔りたまへば、答白したまはく、僕は、妣國、根の堅洲國に罷らむと欲ふが故に哭くとまをしたまひき。爾に、伊邪那岐大御神大く忿怒して、然らば汝此國にはな住みそと詔りたまひて、乃ち神やらひにやらひ賜ひき。故其の伊邪那岐大御神は、淡海之夜賀になも坐します。

故於是速須佐之男命言。然者請二天照大御神一將レ罷。乃參二上天一時。山川悉動。國土

もゆらに―ゆれ動きて鳴る玉の音の形容
取りゆらかして―手に取持ちて振り搖して
事依し―事を委任し

し時に、成りませる神の御名は、建速須佐之男命。

右の件八十禍津日神以下、速須佐之男命以前十四柱の神は、御身を滌ぎたまふに因りて生れませる神なり。

此の時、伊邪那岐命大く歡喜して詔りたまはく、吾は御子を生生みて、生の終に三ばしらの貴の御子得たりと詔りたまひて、卽ち其の御頸珠の玉の緒もゆらに取りゆらかして、天照大御神に賜ひて詔りたまはく、汝が命は、高天原を治せと、事依し賜ひき。故、其の御頸珠の名を御倉板擧之神と謂す。次に、月讀命に詔りたまはく、汝が命は、夜の食國を治せと事依したまひき。次に、建速須佐之男命に詔りたまはく、汝が命は海原を治せと事依したまひき。

故各隨依賜之命。所知看之中。速須佐之男命。不知所命之國而。八拳須至于心前。啼伊佐知伎也。自伊下四字以音下效此 其泣狀者。青山如枯山泣枯。河海者悉泣乾。是以惡神之音。如狹蠅皆滿。萬物之妖悉發。故伊邪那岐大御神。詔速須佐之男命。何由

孫なり。其の底筒之男命、中筒之男命、上筒之男命、三柱の神は、墨江の三前の大神なり。

於是洗左御目時。所成神名。天照大御神。次洗右御目時。所成神名。月讀命。次洗御鼻時。所成神名。建速須佐之男命。（須佐二字以音）

右件八十禍津日神以下。速須佐之男命以前。十四柱神者。因滌御身所生者也。

此時伊邪那岐命大歡喜詔。吾者生生子而。於生終得三貴子。卽其御頸珠之玉緒母由良邇。（此四字以音下效此）取由良迦志而。賜天照大御神而詔之。汝命者。所知高天原矣。事依而賜也。故其御頸珠名謂御倉板擧之神。（訓板擧云多那）次詔月讀命。汝命者。所知夜之食國矣事依也。（訓食云袁須）次詔建速須佐之男命。汝命者所知海原矣。事依也。

是に、左の御目を洗ひたまひし時に、成りませる神の御名は、天照大御神、次に、右の御目を洗ひたまひし時に、成りませる神の御名は、月讀命、次に、御鼻を洗ひたまひ

津綿上津見神。訓上云宇閇 次上筒之男命。此三柱綿津見神者。阿曇連等之祖神以伊都久神也。伊以下三字以音下效此 故阿曇連等者。其綿津見神之子。宇都志日金拆命之子孫也。宇都志三字以音 其底筒之男命中筒之男命上筒之男命三柱神者。墨江之三前大神也。

潜きて—水中に入りつかりて

もち齋く—もてかしづき齋祀する

是に、上瀬は瀬速し、下瀬は瀬弱しと、詔ごちたまひて、初めて中瀬に降潜きて、滌ぎたまふ時に、成ませる神の御名は八十禍津日神、次に大禍津日神。此の二神は、其の穢き繁國に到りまし〻時の汚垢に因りて、成りませる神なり。次に、其の禍を直さむと爲て、成りませる神の御名は神直毘神、(幷せて三神也)次に大直毘神、次に伊豆能賣神、次に水底に滌ぎたまふ時に成りませる神の御名は、底津綿津見神、次に底筒之男命、中に滌ぎたまふ時に成りませる神の御名は中津綿津見神、次に中筒之男命、水の上に滌ぎたまふ時に成りませる神の御名は、上津綿津見神、次に上筒之男命。此の三柱の綿津見神は、阿曇連等が祖神ともち齋く神なり。故阿曇連等は、其の綿津見神の御子、宇津志日金拆命の子

へり、其生えてある原の義也

手纏―後世の小手(コテ)の如く手に著くる物

時置師神、次に投棄つる御衣に成りませる神の御名は、和豆良比能宇斯能神、次に投棄つる御褌に成りませる神の御名は、道俣神、次に投棄つる御冠に成りませる神の御名は、飽咋之宇斯能神、次に投棄つる左の御手の手纏に成りませる神の御名は、奥疎神、次に奥津那藝佐毘古神、次に奥津甲斐辨羅神、次に投棄つる右の御手の手纏に成りませる神の御名は、邊疎神、次に邊津那藝佐毘古神、次に邊津甲斐辨羅神。

右の件、船戸神より以下邊津甲斐辨羅神以前、十二神は、御身に著ける物を脱ぎうてたまひしに因りて、生りませる神なり。

於是。詔之上瀬者瀬速。下瀬者瀬弱而。初於中瀬隨迦豆伎而。滌時。所成坐神名八十禍津日神。訓禍云摩賀下效此次大禍津日神。此二神者。所到其穢繁國之時。因汚垢而。所成之神者也。次爲直其禍而。所成神名神直毘神。毘字以音下效此次大直毘神。次伊豆能賣神。幷三神也。伊以下四字以音次於水底滌時所成神名。底津綿上津見神。次底筒之男命。於中滌時所成神名。中津綿上津見神。次中筒之男命。於水上滌時。所成神名。上

阿波岐原―所在地未詳、或は今の筑前に當れるかと云ふ、阿波岐は「檍」の字を當つ、萩の一種みそはぎかとい

長乳齒神。次於投棄御裳所成神名。時置師神。次於投棄御衣所成神名。和豆良比能宇斯能神。（此神名以音）次於投棄御冠所成神名。飽咋之宇斯能神。（自宇以下三字以音）次於投棄左御手之手纒所成神名。奥疎神。（訓奥云淤伎下效此。訓疎云奢加留下效此。）次奥津那藝佐毘古神。（自那以下五字以音下效此）次奥津甲斐辨羅神。（自甲以下四字以音下效此）次於投棄右御手之手纒所成神名。邊疎神。次邊津那藝佐毘古神。次邊津甲斐辨羅神。

右件自船戸神以下。邊津甲斐辨羅神以前。十二神者。因脱著身之物所生神也。

是を以て、伊邪那岐の大神詔りたまはく、吾は厭醜醜き穢き國に到りて在りけり。故、吾は御身の禊爲むと詔りたまひて、竺紫日向の橘小門の阿波岐原に到りまして禊祓ひたまひき。故、投棄つる御杖に成りませる神の御名は、衝立船戸神、次に投棄つる御帶に成りませる神の御名は、道之長乳齒神、次に投棄つる御裳に成りませる神の御名は、

千引石—千人がかりにて動かす程の極めて大いなる岩

事戸—離縁の言渡しなるべし、日本紀「建絶妻之誓」

なも—なんに同じ

伊賦夜坂—出雲風土記參照

最後に、其の妹伊邪那美命、身自ら追來ましき。爾ち、千引石を其の黃泉比良坂に引塞へて、其の石を中に置きて、各對立して、事戸を度す時に、伊邪那美命言したまはく、愛しき我那勢命、此く爲たまはゞ、汝國の人草、一日に千頭絞り殺さむとまをしたまひき。爾に、伊邪那岐命詔りたまはく、愛しき我那邇妹命、汝然爲たまはゞ、吾はや一日に千五百產屋立ててむ、と詔りたまひき。是を以て、一日に必ず千人死に、一日に必ず千五百人なも生るゝ。故、其の伊邪那美命を、黃泉津大神と謂す。亦、其の追及しによりて、道敷大神と號すとも云へり。亦、其の黃泉坂に塞れりし石は、道反大神とも號し、塞坐黃泉戸大神とも謂す。故、其の所謂黃泉比良坂は、今、出雲國の伊賦夜坂となも謂ふ。

是以伊邪那岐大神詔。吾者到於伊那志許米上志許米岐（此九字以音）穢國而在祁理。（此二字以音）故吾者爲御身之禊而。到坐竺紫日向之橘小門之阿波岐（此三字以音）原而禊祓也。故於投棄御杖所成神名。衝立船戸神。次於投棄御帶所成神名。道之

摭ひ—拾ひ
笋—竹の子
揮き—振り
黄泉比良坂—出雲風土記參照
靑人草—蒼生、人民

きて、投棄てたまひしかば、乃ち笋生りき。是を拔き食む間に逃行でましき。且後には、其の八の雷神に、千五百の黄泉軍を副へて、追はしめき。爾、御佩せる十拳劍を拔きて、後手に揮きつゝ逃げ來ませるを、猶追ひて、黄泉比良坂の坂本に到る時に、其の坂本なる桃子を三箇取りて、待擊ちたまひしかば、悉に逃げ返りき。爾に、伊邪那岐命桃子に告りたまはく、汝吾を助けしが如、葦原の中つ國に有らゆる現在靑人草の、苦瀨に落ちて患惚まむ時に助けてよと告りたまひて、意富加牟豆美命といふ名を賜ひき。

最後。其妹伊邪那美命。身自追來焉。爾千引石。引㆓塞其黄泉比良坂㆒。其石置㆑中。各對立而。度㆓事戸㆒之時。伊邪那美命言。愛我那勢命。爲㆓如此㆒者。汝國之人草。一日絞㆓殺千頭㆒。爾伊邪那岐命詔。愛我那邇妹命。汝爲㆑然者。吾一日立㆓千五百產屋㆒。是以一日必千人死。一日必千五百人生也。故號㆓其伊邪那美命㆒。謂㆓黄泉津大神㆒。亦云㆘以㆓其追斯伎斯㆒（此三字以音）而。號㆓道敷大神㆖。亦所㆑塞㆓其黄泉坂㆒之石者。號㆓道反大神㆒。亦謂㆓塞坐黄泉戸大神㆒。故其所謂黄泉比良坂者。今謂㆓出雲國之伊賦夜坂㆒也。

の下方にあり、高天原と反對の位置にある也

黄泉戸喫―黄泉國の穢れたる火にて炊ぎたる物を食すること

湯津津間櫛の男柱―齒のつんだ櫛の端の大きな齒

蘯ぎて―腐れとろけて

辱見せ―見給ふなといへるを見て恥辱を與へ

鬘―頭髮の飾り、蔓草を用ひしと見ゆ

蒲子―葡萄の實なり

向へます時に、伊邪那岐命、語ひたまはく、愛しき我那邇妹命、吾汝と作れりし國未だ作り竟へずあれば、還りまさねと詔りたまひき。爾に伊邪那美命の答白したまはく、悔しきかも速く來まさずて、吾は黄泉戸喫爲つ。然れども愛しき我那勢命、入來ませる事恐ければ、還りなむを、且に具かに黄泉神と相論はむ、我をな視たまひそ。此く白して、其の殿内に還り入りませる間、甚久くて待ちかねたまひき。故、左の御角髪に刺せる湯津津間櫛の男柱一箇取闕きて、一火燭して入見ます時に、蛆集れ蘯ぎて、御頭には大雷居り、御胸には火雷居り、御腹には黒雷居り、御陰には拆雷居り、左の御手には若雷居り、右の御手には土雷居り、左の御足には鳴雷居り、右の御足には伏雷居り、併せて八の雷神成り居りき。是に伊邪那岐命見畏みて、逃還ります時に、其の妹伊邪那美命、吾に辱見せたまひつと言したまひて、卽ち黄泉醜女を遣はして追はしめき。爾、伊邪那岐命、黑御鬘を取て投棄てたまひしかば、乃ち蒲子生りき。是を摭ひ食む間に逃行でますを、猶追ひしかば、亦其の右の御角髪に刺せる湯津津間櫛を引闕

黄泉國｜夜見國の義にてこの國

豆良(三字以音下效此)湯津津間櫛之男柱一箇取闕而。燭一火入見之時。宇士多加禮斗呂呂岐弖。(此十字以音)於頭者大雷居。於胸者火雷居。於腹者黑雷居。於陰者拆雷居。於左手者若雷居。於右手者土雷居。於左足者鳴雷居。於右足者伏雷居。并八雷神成居。於是伊邪那岐命見畏而。逃還之時。其妹伊邪那美命言令見辱吾。即遣豫母都志許賣(此六字以音)令追。爾伊邪那岐命取黑御鬘投棄。乃生蒲子。是摭食之間。逃行。猶追。亦刺其右御美豆良之湯津津間櫛引闕而。投棄。乃生笋。是拔食之間。逃行。且後者。於其八雷神。副千五百之黄泉軍令追。爾拔所御佩之十拳劒而。於後手布伎都都(此四字以音)逃來。猶追到黄泉比良(此二字以音)坂之坂本時。取在其坂本桃子三箇。待擊者。悉逃返也。爾伊邪那岐命告桃子。汝如助吾。於葦原中國所有宇都志伎(此四字以音)青人草之。落苦瀬而。患惚時。可助告。賜名號意富加牟豆美命。(自意至美以音)

是に、其の妹伊邪那美命を相見まく欲して、黄泉國に追往でましき。爾ち殿騰戸より出

尾羽張—刃尖の幅の廣きをいふとぞ「天」「伊都」共に美稱、但「伊都」は「嚴」にて刀劍の鋭く嚴めしき義にとるならん

る神なり。

殺さえましゝ迦具土の神の御頭に成りませる神の御名は、正鹿山津見神、次に御胸に成りませる神の御名は、淤縢山津見神、次に御腹に成りませる神の御名は、奥山津見神、次に御陰に成りませる神の御名は、闇山津見神、次に左の御手に成りませる神の御名は、志藝山津見神、次に右の御手に成りませる神の御名は、羽山津見神、次に左の御足に成りませる神の御名は、原山津見神、次に右の御足に成りませる神の御名は、戸山津見神。(正鹿山津見神より戸山津見神まで、併せて八神) 故、斬りたまへる御刀の名は、天の尾羽張と謂ふ、亦の名は、伊都の尾羽張と謂ふ。

於是欲相見其妹伊邪那美命。追往黄泉國。爾自殿縢戸出向之時。伊邪那岐命語詔之。愛我那邇妹命。吾與汝所作之國。未作竟故。可還。爾伊邪那美命答白。悔哉不速來。吾者爲黄泉戸喫。然愛我那勢命。那勢二字以音下效此 入來坐之事恐故。欲還。且具與黄泉神相論。莫視我。如此白而。還入其殿内之間。甚久難待。故刺左之御美

那邇妹―親愛する我妻。「な」は親愛していふ稱呼也
子の云々―一人の子の爲めに最愛の妻を失ひし事かな
比婆之山―出雲風土記參照
十拳劔―長さ十握の御劔の義、一拳は四指を並べたる長さといふ
湯津石村―湯津は五百(イホ)つの約にて數の多きをいふ、多く群れる岩石
手上―劔頭の古名、劔の柄(ツカ)

所斬之刀名。謂二天之尾羽張一。亦名謂二伊都之尾羽張一。伊都二字以音

故爾に伊邪那岐命の詔りたまはく、愛しき我那邇妹命や、子の一木に易へつるかもと謂りたまひて、御枕方に匍匐ひ、御足方に匍匐ひて、哭きたまふ時に、御涙に成りませる神は、香山之畝尾の木本に坐す、御名は泣澤女神。故其の神避りましゝ伊邪那美の神は、出雲國と伯伎國との堺、比婆之山に葬しまつりき。是に、伊邪那岐の命、御佩せる十拳劔を抜きて、其の御子、迦具土神の御頸を斬りたまふ。爾に、其の御刀の前に著ける血、湯津石村に走り就きて成りませる神の御名は、石拆神、次に根拆神、次に石筒之男神、(三神)次に御刀の本に著ける血も、湯津石村に走り就きて、成りませる神の御名は、甕速日神、次に樋速日神、次に建御雷之男神、亦の御名は建布都神、亦の御名は豊布都神。次に御刀の手上に集る血、手俣より漏出て成りませる神の御名は、闇淤加美神、次に、闇御津羽神。

上の件、石拆神より以下、闇御津羽神以前、併せて八神は、御刀に因りて生りませ

枕方。匍匐御足方而。哭時。於御涙所成神。坐香山之畝尾木本。名泣澤女神。故其所神避之伊邪那美神者。葬出雲國與伯伎國堺比婆之山也。於是伊邪那岐命。拔所御佩之十拳劒。斬其子迦具土神之頸。爾著其御刀前之血。走就湯津石村。所成神名。石拆神。次根拆神。次石筒之男神。 三神 次著御刀本血亦。走就湯津石村。所成神名。甕速日神。次樋速日神。次建御雷之男神。亦名建布都神。 布都二字以音下效此 亦名豐布都神。 三神 次集御刀之手上血。自手俣漏出。所成神名。 訓漏云久伎 闇淤加美神。 淤以下三字以音下效此 次闇御津羽神。

上件自石拆神以下。闇御津羽神以前。并八神者。因御刀所生之神者也。

所殺迦具土神之於頭所成神名。正鹿山上津見神。次於胸所成神名。淤縢山津見神。 淤縢二字以音 次於腹所成神名。奧山上津見神。次於陰所成神名。闇山津見神。次於左手所成神名。志藝山津見神。 志藝二字以音 次於右手所成神名。羽山津見神。次於左足所成神名。原山津見神。次於右足所成神名。戸山津見神。 自正鹿山津見神至戸山津見神并八神 故

美蕃登—女神の御陰部
吐嘔—へど
神避り—現界を去り給ふをいふ

大戸惑女神、（天之狹土神より大戸惑女神まで并せて八神）次に生みませる神の御名は鳥之石楠船神、亦の御名は天之鳥船と謂す。次に大宜都比賣神を生みまし、次に火之夜藝速男神を生ます。亦の御名は火之炫毘古神と謂し、亦の御名は火之迦具土神と謂す。此御子を生みますに因り、美蕃登炙えて病臥せり。吐嘔に生りませる神の御名は金山毘古神、次に金山毘賣神。次に屎に成りませる神の御名は波邇夜須毘古神、次に波邇夜須毘賣神、次に尿に成りませる神の御名は彌都波能賣神、次に和久產巢日神。此の神の御子を、豐宇氣毘賣神と謂す。故伊邪那美神は、火の神を生みませるに因りて、遂に神避りましぬ。（天鳥船より豐宇氣毘賣神まで并せて八神）

凡て伊邪那岐伊邪那美二ばしらの神、共に生みませる島壹拾肆島、神參拾伍神。（是は伊邪那美神、未だ神避りまさゞりし以前に生みませり。唯意能碁呂島のみは、生みませるならず。亦蛭子と淡島とも、御子の例に入らず）

故爾伊邪那岐命詔之。愛我那邇妹命乎。（那邇二字以音下效此）謂易子之一木乎。乃匍匐御

古神。亦名謂火之迦具土神。（加具二字以音）因生此子。美蕃登（此三字以音）見炙而病臥在。多具理邇（此四字以音）生神名金山毘古神。（訓金云迦那下效此）次金山毘賣神。次於屎成神名波邇夜須毘古神。（此神名以音）次波邇夜須毘賣神。（此神名亦以音）次於尿成神名彌都波能賣神。次和久產巢日神。此神之子謂豐宇氣毘賣神。（自宇以下四字以音）故伊邪那美神者。因生火神。遂神避坐也。（自天鳥船至豐宇氣毘賣神幷八神。）

凡伊邪那岐伊邪那美二神。共所生。嶋壹拾肆嶋。神參拾伍神。（是伊邪那美神未神避以前所生。唯意能碁呂嶋者。非所生。亦蛭子與淡嶋。不入子之例。）

次に風の神御名は志那都比古神を生みます。次に木の神御名は久久能智神を生ます。次に山の神御名は大山津見神を生みます。次に野の神御名は鹿屋野比賣神を生みます。亦の御名は野椎神と謂す。（志那都比古神より野椎まで幷せて四神）此大山津見神野椎神二神、山野に因りて持別けて生みませる神の御名は天之狹土神、次に國之狹土神、次に天之狹霧神、次に國之狹霧神、次に天之闇戶神、次に國之闇戶神、次に大戶惑子神、次に

河海に因りて云云―同じく水門の内にても河は男神(比古)、海は女神(比賣)と各分擔して

吹男神を生みまし、次に大屋毘古神を生みまし、次に風木津別之忍男神を生みまし、次に海の神御名は大綿津見神を生まし、次に水戸の神御名は速秋津日子神、次に妹速秋津比賣神を生みましき。(大事忍男神より秋津比賣神まで併せて十神)此の速秋津日子、速秋津比賣二神、河海に因りて持別けて生みませる神の御名は、沫那藝神、次に沫那美神、次に頰那藝神、次に頰那美神、次に天之水分神、次に國之水分神、次に天之久比奢母智神、次に國之久比奢母智神。(沫那藝神より國之久比奢母智神まで并せて八神)

次生風神名志那都比古神。此神名以音 次生木神名久久能智神。此神名亦以音 次生山神名大山上津見神。次生野神名鹿屋野比賣神。亦名謂野椎神。自志那都比古神至野椎并四神。 此大山津見神野椎神二神。因山野持別而生神名天之狹土神。訓土云豆知下效此 次國之狹土神。次天之狹霧神。次國之狹霧神。次天之闇戸神。次國之闇戸神。次大戸惑子神。訓惑云麻刀比下效此 次大戸惑女神。自天之狹土神至大戸惑女神并八神。 次生神名鳥之石楠船神。亦名謂天鳥船。次生大宜都比賣神。此神名以音 次生火之夜藝速男神。夜藝二字以音 亦名謂火之炫毘

と謂ふ。次に女島を生みたまふ、亦の名は天一根と謂ふ。次に知訶島を生みたまふ、亦の名は天之忍男と謂ふ。次に兩兒島を生みたまふ、亦の名は天兩屋と謂ふ。(吉備兒島より天兩屋島まで併せて六島)

既生國竟。更生神。故生神名大事忍男神。次生石土毘古神。(訓石云伊波亦毘古二字以音下效此)次生石巣比賣神。次生大戸日別神。次生天之吹上男神。次生大屋毘古神。次生風木津別之忍男神。(訓風云加邪訓木以音)次生海神名大綿津見神。次生水戸神名速秋津日子神。次妹速秋津比賣神。(自大事忍男神至秋津比賣神并十神)此速秋津日子速秋津比賣二神。因河海持別而生神名沫那藝神。(那藝二字以音下效此)次沫那美神。(那美二字以音下效此)次頰那藝神。次頰那美神。次天之水分神。(訓分云久麻理下效此)次國之水分神。次天之久比奢母智神。(自久以下五字以音下效此)次國之久比奢母智神。(自沫那藝神至國之久比奢母智神并八神)

既に國を生竟て、更に神を生みます。故生みませる神の御名は、大事忍男神、次に石土毘古神を生みまし、次に石巣比賣神を生みまし、次に大戸日別神を生みまし、次に天之

御合―御交接

身一云々―一島にして四箇國に分れ各國共に海に面したるをいふ

是に伊邪那岐命、先、美哉好少女をと言りたまひ、後に妹伊邪那美命、美哉好少男をと言りたまひき。此く言りたまひ竟へて、御合まして、御子淡道之穗之狹別島を生たまひき。次に伊豫之二名島を生みたまひき。此島は身一にして面四あり、面每に名あり。故伊豫國を愛比賣と謂ひ、讃岐國を飯依比古と謂ひ、粟國を大宜都比賣と謂ひ、土左國を建依別と謂ふ。次に隱伎の三子島を生みたまふ、亦の名は天之忍許呂別。次に筑紫島を生みたまふ。此島も身一にして面四あり、面每に名あり。故筑紫國を白日別と謂ひ、豐國を豐日別と謂ひ、肥國を建日向日豐久士比泥別と謂ひ、熊曾國を建日別と謂ふ。次に伊伎島を生みたまふ、亦の名は天比登都柱と謂ふ。次に津島を生みたまふ、亦の名は天之狹手依比賣と謂ふ。次に佐度島を生みたまふ。次に大倭豐秋津島を生みたまふ、亦の名は天御虛空豐秋津根別と謂ふ。故此八島ぞ先生ませる國なるに因りて大八島國と謂ふ。然て後還坐しゝ時に、吉備兒島を生みたまふ、亦の名は建日方別と謂ふ。次に小豆島を生みたまふ、亦の名は大野手比賣と謂ふ。次に大島を生みたまふ、亦の名は大多麻流別

命—おほせ

太占—鹿の肩骨を燒きて吉凶をうらなふこと

土左國謂建依別。次生隱伎之三子嶋。亦名天之忍許呂別。（許呂二字以音）次生筑紫嶋。此嶋亦身一而有面四。每面有名。故筑紫國謂白日別。豐國謂豐日別。肥國謂建日向日豐久士比泥別。（自久至泥以音）熊曾國謂建日別。（曾字以音）次生伊伎嶋。亦名謂天比登都柱。（自比至都以音。訓天如天）次生津嶋。亦名謂天之狹手依比賣。次生佐度嶋。次生大倭豐秋津嶋。亦名謂天御虛空豐秋津根別。故因此八嶋先所生。謂大八嶋國。然後還坐之時。生吉備兒嶋。亦名謂建日方別。次生小豆嶋。亦名謂大野手上比賣。次生大島。亦名謂大多麻上流別。（自多至流以音）次生女嶋。亦名謂天一根。（訓天如天）次生知訶嶋。亦名謂天之忍男。次生兩兒嶋。亦名謂天兩屋。（自吉備兒嶋至天兩屋嶋幷六嶋）

是に二柱の神議りたまひつらく、今吾が生めりし御子良はず、猶天神の御所に白すべしと詔りたまひて、即ち共に參上りて、天神の命を請ひたまひき。爾に天神の命以ちて、太占に卜へて詔りたまひつらく、女を言先だちしに因りて良はず、亦還降りて改め言へと詔りたまひき。故爾ち反降りまして、更に其の天の御柱を、先の如往廻りたまひき。

美哉好少男を—あゝ美しきよき男よ

女人を云々—女に先に言葉を掛けさせては面白くなし

久美度に興して—夫婦の契を結びたまひて

淡島—二神のあはめにくみ給ふ意の名なるべしといふ

行廻り逢ひて、寢所の交合爲なと詔りたまひき。此く云ひ期りて乃ち、汝は右より廻り逢へ、我は左より廻逢はむと詔りたまひ、約り竟へて廻ります時に、伊邪那美命先、美哉好少男をと言りたまひ、後に伊邪那岐命、美哉好少女をと言りたまひき。各言りたまひ竟へて後に、其妹に、女人を言先だちて良はずと曰りたまひき。然れども、久美度に興して、御子水蛭子を生みたまひき。此の御子は葦船に入れて流し去てつ。次に淡島を生みたまひき。是も御子の例には入らず。

於是二柱神議云。今吾所生之子不良。猶宜白天神之御所。卽共參上。請天神之命。爾天神之命以。布斗麻邇爾（上此五字以音）卜相而詔之。因女先言而不良。亦還降改言。故爾反降。更往廻其天之御柱如先。於是伊邪那岐命。先言阿那邇夜志愛袁登賣袁。後妹伊邪那美命。言阿那邇夜志愛袁登古袁。如此言竟而。御合。生子淡道之穗之狹別嶋。（訓別云和氣下效此）次生伊豫之二名嶋。此嶋者身一而有面四。每面有名。故伊豫國謂愛（上）比賣。（此三字以音下效此也）讚岐國謂飯依比古。粟國謂大宜都比賣。（此四字以音）

命—詔命、おほせ
天沼矛—「沼」は「瓊」の義の借字にて玉也、玉にて飾れる矛
言依し—委任し
見立て—見は自ら其任に當る意
八尋殿—宏壯なる御殿、八は數の多きをいひ、尋は兩手を擴げたる長さにて古への計量の單位也

古袁。此十字以音。下效此。後伊邪那岐命言阿那邇夜志愛上袁登賣袁。各言竟之後。告其妹曰。女人先言不良。雖然久美度邇此四字以音。興而。生子水蛭子。此子者入葦船而流去。次生淡嶋。是亦不入子之例。

是に天神諸の命以ちて、伊邪那岐命伊邪那美命二柱の神に、是の漂へる國を修理固成せと詔ちて、天沼矛を賜ひて言依し賜ひき。故二柱の神天浮橋に立して、其沼矛を指下して畫きたまへば、鹽こをろ〳〵に畫き鳴して、引上げたまふ時に、其の矛の末より垂落る鹽、累積りて島と成る、是淤能碁呂島なり。其島に天降まして、天の御柱を見立て、八尋殿を見立てたまひき。是に其の妹伊邪那美命に、汝が身は如何に成れると問ひたまへば、吾が身は成り〳〵て成合はざる處一處ありと答曰したまひき。伊邪那岐命詔りたまひつらく、我が身は成り〳〵て成餘れる處一處在り、故此の吾が身の成餘れる處を、汝が身の成合はざる處に刺塞ぎて、國土生成さむと爲ふは奈何と詔りたまへば、伊邪那美命然善けむと答曰したまひき。爾に伊邪那岐命、然らば吾と汝と是の天の御柱を

次に妹阿夜訶志古泥神、次に伊邪那岐神、次に妹伊邪那美神。
上の件國之常立神より以下、伊邪那美神以前、幷せて神世七代と稱す。（上の二柱は獨神各一代と云す。次に雙びます十神は、各二神を合せて一代と云す）

於是天神諸命以。詔伊邪那岐命伊邪那美命二柱神。修理固成是多陀用幣流之國。賜天沼矛而。言依賜也。故二柱神立（訓立云多多志）天浮橋而。指下其沼矛以畫者。鹽許袁呂許袁呂邇（此七字以音）畫鳴（訓鳴云那志）而。引上時。自其矛末垂落之鹽。累積成嶋。是淤能碁呂嶋（自淤以下四字以音）於其嶋天降坐而。見立天之御柱。見立八尋殿。於是問其妹伊邪那美命曰。汝身者如何成。答曰吾身者成成不成合處一處在。爾伊邪那岐命詔。我身者成成而成餘處一處在。故以此吾身成餘處。刺塞汝身不成合處而。爲生成國土。奈何。（訓生云宇牟下效此）伊邪那美命答曰然善。爾伊邪那岐命。詔然者吾與汝行廻逢是天之御柱而。爲美斗能麻具波比。（此七字以音）如此云期。乃詔汝者自右廻逢。我者自左廻逢。約竟以廻時。伊邪那美命先言阿那邇夜志愛（上袁登

獨神—配偶を持たせ給はざる神
御身を隱し—隱身にして見え給はぬをいふ
稚く—未だ成熟せずして
海月なす—海月の如く
葦牙—葦の芽の萠え出づるが如きに喩ふ

此二神名皆以音 次伊邪那岐神。次妹伊邪那美神。此二神名亦以音如上

上件自國之常立神以下。伊邪那美神以前。并稱神世七代。上二柱。獨神各云一代。次雙十神。各合二神云一代也。

天地の初發の時、高天原に成りませる神の御名は、天の御中主神、次に高御產巢日神、次に神產巢日神。此の三柱の神は、並獨神成りまして、御身を隱したまひき。次に、國稚く浮脂の如くして、海月なす漂へる時に、葦牙の如萠騰る物に因りて、成りませる神の御名は、宇摩志阿斯訶備比古遲神、次に天之常立神。此の二柱の神も、獨神成りまして御身を隱したまひき。

上の件五柱の神は別天神。

次に成りませる神の御名は、國之常立神、次に豐雲野神。此の二柱の神も獨神成りまして、御身を隱したまひき。次に成りませる神の御名は、宇比地邇神、次に妹須比智邇神、次に角杙神、次に妹活杙神、次に意富斗能地神、次に妹大斗乃辨神、次に淤母陀琉神、

古事記

上卷

天地初發之時。於高天原成神名。天之御中主神。(訓高下天云阿麻下效此)次高御產巢日神。次神產巢日神。此三柱神者。並獨神成坐而。隱身也。次國稚如浮脂而。久羅下那洲多陀用幣琉之時。(琉字以上十字以音)如葦牙因萌騰之物而。成神名。宇摩志阿斯訶備比古遲神。(此神名以音)次天之常立神。(訓常云登許訓立云多知)此二柱神亦獨神成坐而隱身也。

上件五柱神者別天神。

次成神名。國之常立神。(訓常立亦如上)次豐雲(上)野神。此二柱神亦獨神成坐而。隱身也。次成神名。宇比地邇(上)神。次妹須比智邇(去)神。(此二神名以音)次角杙神。次妹活杙神(二柱)次意富斗能地神。次妹大斗乃辨神。(此二神名亦以音)次淤母陀琉神。次妹阿夜(上)訶志古泥神。

以音連者。事趣更長。是以今或一句之中。交用音訓。或一事之內。全以訓錄。卽辭理叵見以注明。意況易解更非注。亦於姓日下謂玖沙訶。於名帶字謂多羅斯。如此之類。隨本不改。大抵所記者。自天地開闢始。以訖于小治田御世。故天御中主神以下。日子波限建鵜草葺不合尊以前。爲上卷。神倭伊波禮毘古天皇以下。品陀御世以前。爲中卷。大雀皇帝以下。小治田大宮以前。爲下卷。并錄三卷。謹以獻上。臣安萬侶。誠惶誠恐頓首頓首。

和銅五年正月二十八日

正五位上勳五等太朝臣安萬侶謹上

息馬。愷悌歸於華夏。卷旌戢戈。儛詠停於都邑。歲次大梁。月踵夾鍾。清原大宮。昇卽天位。道軼軒后。德跨周王。握乾符而摠六合。得天統而包八荒。乘二氣之正。齊五行之序。設神理以獎俗。敷英風以弘國。重加智海浩瀚。潭探上古。心鏡煒煌。明覩先代。

於是天皇詔之。朕聞諸家之所賷。帝紀及本辭。既違正實。多加虛僞。當今之時。不改其失。未經幾年。其旨欲滅。斯乃邦家之經緯。王化之鴻基焉。故惟撰錄帝紀。討覈舊辭。削僞定實。欲流後葉。時有舍人。姓稗田。名阿禮。年是二十八。爲人聰明。度目誦口。拂耳勒心。卽勅語阿禮。令誦習帝皇日繼。及先代舊辭。然運移世異。未行其事矣。

伏惟皇帝陛下。得一光宅。通三亭育。御紫宸而德被馬蹄之所極。坐玄扈而化照船頭之所逮。日浮重暉。雲散非烟。連柯并穗之瑞。史不絶書。列烽重譯之貢。府無空月。可謂名高文命。德冠天乙矣。於焉惜舊辭之誤忤。正先紀之謬錯。以和銅四年九月十八日。詔臣安萬侶。撰錄稗田阿禮所誦之勅語舊辭。以獻上者。謹隨詔旨。子細採摭。然上古之時。言意並朴。敷文構句。於字卽難。已因訓述者。詞不逮心。全

序

臣安萬侶言。夫混元既凝。氣象未效。無名無爲。誰知其形。然乾坤初分。參神作造化之首。陰陽斯開。二靈爲群品之祖。所以出入幽顯。日月彰於洗目。浮沈海水。神祇呈於滌身。故太素杳冥。因本敎而識孕土産島之時。元始綿邈。頼先聖而察生神立人之世。寔知懸鏡吐珠。而百王相續。喫劍切蛇。以萬神蕃息歟。議安河而平天下。論小濱而淸國土。是以番仁岐命。初降于高千嶺。神倭天皇。經歷于秋津島。化熊出爪。天劍獲於高倉。生尾遮徑。大烏導於吉野。列儛攘賊。聞歌伏仇。卽覺夢而敬神祇。所以稱賢后。望煙而撫黎元。於今傳聖帝。定境開邦。制于近淡海。正姓撰氏。勒于遠飛鳥。雖步驟各異。文質不同。莫不稽古以繩風猷於既頽。照今以補典敎於欲絶。曁飛鳥淸原大宮。御大八洲天皇御世。潛龍體元。洊雷應期。聞夢歌而想纂業。投夜水而知承基。然天時未臻。蟬蛻於南山。人事共洽。虎步於東國。皇輿忽駕。淩渡山川。六師雷震。三軍電逝。杖矛擧威。猛士煙起。絳旗耀兵。凶徒瓦解。未移浹辰。氣沴自淸。乃放牛

古事記 内容細目

(頁附は凡て書き下しの文に據る)

目録

古事記

祝詞

本の同異を列記考證するの煩を避け、現今一般に最も信據すべきものとして認識せられたる栗田寛氏の標註古風土記の本文を以て底本とし、難語句を略註し、其原底本又は栗田氏の考證にして、特に本文と相關聯する所深きもののみを併せ註したり。本文中□を以て圍みたるは其衍文なるべき事を示したるもの、○にて圍みたるは栗田氏の補字なりと知るべし。風土記の文は幾多學者の研鑽を經、栗田氏に至りてや〻大成せられたる觀あれども、猶且誤字錯簡の甚しきものありて、往々文意の通達し難き點少しとせず。本書の校訂校正には、古賀友太、椿强祐二氏を煩はしたる所最も多し。記して謝意を表す。

大正四年八月

校訂者　塚本哲三

比喩の雄大なる、對句の齊整せる、言辭の修飾に富みたる、語調の森嚴莊重なる等、寔に我文學史上の一異彩と稱すべく、又之を其内容の上より見れば、依つて以て我祖先の宗教的觀念を窺知すべき最も重要なる文字也。其文體は亦漢字を假りて我國語を寫せるものなれば、今本文庫に於ては、古事記と同じく原文に附するに譯文を以てし、更に難語句を頭註せり。而して其譯文と頭註とは、專ら鈴木重胤の祝詞講義に據り、傍ら諸家の說く所を參酌す。

風土記は一地方の地理、產物、地名の起源に關する傳說等の記錄にして、元明天皇の和銅六年に勅を以て諸國より奉らしめ給ひしものなれども、其多くは散逸して今日に傳はらず。其一書をなして現存せるものは、僅に「常陸風土記」、「出雲風土記」、「播磨風土記」、「肥前風土記」、「豐後風土記」の五種に過ぎず。之を平安朝以後の作る所に對して古風土記といふ。風土記の文は傳寫の同異殊に甚しく、從つて異本として世に傳へらるゝもの元より一にして足らず。今これら五種の古風土記を本文庫に收錄するに當りては、姑くこれら幾多の異

緒言

古事記は今日に傳はれる我國史中最古のものにして、天武天皇が親しく諸家傳誦の舊記を整理し、之を博聞強記なる稗田阿禮に誦み習はしめ給へりしを、元明天皇の和銅四年に及び、博士太朝臣安麻呂が聞き取り筆述して成れる書にして、和銅五年正月二十八日の序を附す。其錄する所は、我國の開闢より推古天皇の朝に及び、日本書紀と相竝びて、我國上古の史實と傳說とを窺ひ知るべき最も重要なる古典也。而して其文體は漢字の音訓と漢文の語句とを借りて國語を寫せるものにて、甚だ讀み易からず。今本文庫に收むるに當りては、本居宣長が畢生の心血を濺ぎて成れる古訓古事記と古事記傳とに基きて、原文に對する直譯文を作り、鼇頭に難語句を略註し、以て通讀に便じたり。

祝詞は祭祀の際神に對して朗讀する所の詞にして、奈良朝以前又は奈良時代の所作の、平安朝の初め(醍醐の朝)に撰ばれたりし「延喜式」中の「祝詞式」に收められ、以て今日に傳はれる所にして、我國最古の散文として最も尊重すべきもの、これを其文章の上より見れば、

古事記　全

祝詞　全

風土記　全

